



# Palliative Care in COVID-19 Pandemic



สมาคมบริบาลผู้ป่วยระยะท้าย  
และ  
ราชวิถียาลัยเวชศาสตร์ครอบครัวแห่งประเทศไทย

# Palliative Care in COVID-19 Pandemic

จัดพิมพ์โดย: สมาคมบริบาลผู้ป่วยระยะท้าย

ชั้น 18 อาคารสมเด็จพระศรีนครินทร์รามราชนีอุสรณ (สห 1)

โรงพยาบาลศรีนครินทร์ ถนนแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

ต.ในเมือง อ.เมือง จ.ขอนแก่น 40002

โทรศัพท์ 043-366655 โทรสาร 043-366657 มือถือ 094-0184301

Email : thapsocie@gmail.com

[www.thaps.or.th](http://www.thaps.or.th)

พิมพ์ครั้งที่ 1: พฤษภาคม 2563

จำนวน: 500 เล่ม

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

ศรีเวียง ไพรожนกุล.

Palliative care in COVID-19 pandemic.-- ขอนแก่น : สมาคมบริบาลผู้ป่วยระยะท้าย, 2563.

96 หน้า.

1. การติดเชื้อไวรัสโคโรนา--การดูแล.
2. ผู้ป่วยระยะสุดท้าย--การดูแล.
3. การรักษาเพื่อบรรเทาอาการ. I. ชื่อเรื่อง.

616.91

ISBN 978-616-91867-8-6

พิมพ์ : หจก. โรงพิมพ์คลังนาบาลวิทยา 232/199 ม.6 ต.ศรีจันทร์ ต.ในเมือง

อ.เมือง จ.ขอนแก่น 40000 โทร. 043-466444 แฟกซ์. 043-466863

E-mail : [klungpress@hotmail.com](mailto:klungpress@hotmail.com)



# Palliative Care in COVID-19 Pandemic

สมาคมบริบาลผู้ป่วยระยะท้าย

และ

ราชวิถีแพทย์เวชศาสตร์ครอบครัวแห่งประเทศไทย



## คำนำ

ผู้รู้สึกเป็นเกียรติและยินดีเป็นอย่างยิ่ง เมื่อทราบว่า ทางสมาคมบริบาลผู้ป่วยระยะท้าย ซึ่งมีกรรมการส่วนหนึ่ง ร่วมเป็นคณะกรรมการฝึกอบรมและสอบประกาศนียบัตรแพทย์สาขาจิตเวชศาสตร์ครอบคลุมการบริบาลแบบประคับประคอง ที่รับผิดชอบโดยราชวิทยาลัยแพทย์เวชศาสตร์ครอบครัวแห่งประเทศไทย สมาคมบริบาลผู้ป่วยระยะท้ายและคณะกรรมการดังกล่าวได้ร่วมกันจัดทำคู่มือฉบับนี้ขึ้นมา เพื่อเป็นแนวทางแก่แพทย์และสาขาวิชาชีพที่เกี่ยวข้องในการให้การบริบาลผู้ป่วยระยะท้ายในประเทศไทย ภายหลังมีสถานการณ์การระบาดของไวรัส COVID-19 ซึ่งสร้างการเปลี่ยนแปลงที่ใหญ่หลวงต่อวงการแพทย์ สาธารณสุข และสังคมเศรษฐกิจทั่วโลก รวมถึงประเทศไทย แพทย์เวชศาสตร์ครอบครัว เป็นสาขาวิชาชีพที่ต้องดำเนินงานด้านนี้อย่างใกล้ชิดกับคนไข้ ญาติและสาขาวิชาชีพในพื้นที่ต่างๆ ซึ่งมีบริบทด้านพื้นที่ วัฒนธรรม สังคม เศรษฐกิจ และความพร้อมด้านการแพทย์และสาธารณสุขที่แตกต่างกัน จำเป็นต้องปรับการให้บริการให้เหมาะสม ลดความลังเลกับวัฒนธรรมและชีวิตความเป็นอยู่ของคนไข้และญาติ ในฐานะตัวแทนของราชวิทยาลัยแพทย์เวชศาสตร์ครอบครัวแห่งประเทศไทย มีความมั่นใจว่าคู่มือฉบับนี้ สามารถใช้เป็นแนวทางหลักที่ทรงกันในการให้บริการที่หลากหลายเหล่านั้น อันเป็นสิ่งที่ให้ความมั่นใจแก่ประชาชนว่าจะได้รับบริการที่ถูกต้องตามหลักวิชาการและหลักฐานทางการแพทย์ที่ทันต่อสถานการณ์ต่างๆ ทั้งในระดับสากลและในประเทศไทยที่เปลี่ยนแปลงอยู่ตลอดเวลา ขอขอบพระคุณและขอแสดงความยินดีกับสมาคมฯ และคณะผู้เรียบเรียงคู่มือฉบับนี้มา ณ ที่นี่

ผศ.ดร.นพ.อภินันท์ อร่ามรัตน์  
ประธานราชวิทยาลัยแพทย์เวชศาสตร์ครอบครัวแห่งประเทศไทย

## คำนำ

สถานการณ์การระบาดของ COVID-19 ก่อให้เกิดความโกลาหลในระบบสุขภาพของประเทศไทยอย่างที่ไม่เคยเกิดขึ้นมาก่อน การเตรียมรับมือกับโรคระบาดที่มีอัตราการติดต่ออย่างรวดเร็ว การเจ็บป่วยที่มีอาการรุนแรงต้องใช้ทรัพยากรดูแลระยะวิกฤติ รวมถึงการจัดเตรียมการเพื่อป้องกันการติดเชื้อจากการปฏิบัติงานของบุคลากรทางการแพทย์ ทำให้การบริหารจัดการมีความซับซ้อนและต้องใช้ทรัพยากรามากมาย ในประเทศไทยเผชิญกับการระบาดอย่างรุนแรงและมีผู้เสียชีวิตจำนวนมาก สถานการณ์นี้ทำให้เห็นความจำเป็นของการดูแลประคับประคอง

การดูแลประคับประคองเป็นการดูแลแบบองค์รวม โดยมีองค์ประกอบของการดูแลให้ผู้ป่วยที่มีภาวะดุPLICATION ชีวิตให้มีคุณภาพชีวิตที่ดีที่สุดที่จะทำได้ โดยการจัดการอาการที่มีประสิทธิภาพ การสื่อสารที่ผู้ป่วยและครอบครัวมีส่วนร่วมในการตัดสินใจ การดูแลจิตสังคมและจิตวิญญาณ รวมถึงการดูแลสนับสนุนครอบครัวและการดูแลภาวะโศกเศร้า สูญเสีย ในสภาวะภัยพิบัติการระบาดของโรคซึ่งมีผู้ป่วยที่อาการรุนแรง มีการสูญเสียชีวิต การดูแลประคับประคองจึงมีบทบาทในการดูแลและทำงานร่วมกับทีมสุขภาพที่ให้การดูแลผู้ที่ได้รับผลกระทบ

ผู้ที่มีความเปราะบางมากในสภาวะโรคระบาด ได้แก่ ผู้ป่วยระยะท้าย ผู้สูงอายุ ผู้ที่มีโรคเรื้อรัง/โรคร่วม เหล่านี้เป็นกลุ่มประชากรที่เปราะบาง มีความต้านทานต่ำ เมื่อติดเชื้อมีโอกาสเสียชีวิตสูง ที่มีดูแลประคับประคองมีความเชี่ยวชาญในการสื่อสารให้ข้อมูลและมีส่วนร่วมในการช่วยครอบครัววางแผนการดูแลล่วงหน้า ซึ่งในกรณีการติดเชื้อ COVID-19 อาจมีอาการรุนแรงและบางส่วนจำเป็นต้องได้รับการรักษาในหอผู้ป่วยวิกฤติและใส่เครื่องช่วยหายใจ ซึ่งเป็นการรักษาที่รุกรานหนักหน่วงและมีโอกาสเสียชีวิตสูง ดังนั้นผู้ป่วยทุกคนที่มีอาการป่วยจากการติดเชื้อ COVID-19 จำเป็นต้องมีการวางแผนล่วงหน้าเพื่อวางแผนของเบ็ดการรักษา ในที่นี้รวมถึงผู้ป่วยที่แข็งแรงดีด้วย การทำงานด้านการสื่อสารที่ซับซ้อนของทีมดูแลประคับประคองจะช่วยผู้ป่วยและครอบครัวในการตัดสินใจ รวมถึงช่วยแบ่งเบาภาระของทีมดูแลภาวะวิกฤติที่ดูแลผู้ป่วย

ในผู้ป่วยที่เลือกไม่เข้าสู่การรักษาโดยใช้เครื่องช่วยหายใจ เป็นสิ่งจำเป็นที่ผู้ป่วยต้องได้รับการจัดการอาหารให้สุขสบายและตายอย่างไม่ทุกข์ทรมาน สมศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์ รวมถึงผู้ป่วยที่เข้าสู่การรักษาใช้เครื่องช่วยหายใจแล้ว อาการรุนแรงจนเสียชีวิตก็ต้องได้รับการจัดการอาการในระยะเสียชีวิตไม่ให้ทุกข์ทรมาน การดูแลครอบครัวเป็นหัวใจสำคัญ เนื่องจากครอบครัวรับทราบความร้ายแรงของโรค การดูแลรักษาจำเป็นต้องกักกันตัวเพื่อป้องกันการติดต่อ บางครั้งครอบครัวอาจไม่มีโอกาสเยี่ยม รวมถึงไม่มีโอกาสสื่อสารตั้งแต่ผู้ป่วยเริ่มป่วยและรับเข้ารักษาในโรงพยาบาลจนถึงในช่วงเสียชีวิต ซึ่งสร้างความวิตกกังวลและความโศกเศร้าสูญเสียแก่ครอบครัวอย่างร้ายแรง การดูแลประคับประคองจึงมีความสำคัญในสภาวะการระบาดจาก COVID-19

แนวทางการดูแลแบบประคับประคองในสถานการณ์โรคระบาดจาก COVID-19 นี้จัดทำเพื่อให้ทีมดูแลประคับประคอง แพทย์ พยาบาลทั่วไป และสหสาขาอื่นใช้เป็นแนวทางในการดูแลแบบประคับประคองสำหรับผู้ป่วยที่ติดเชื้อ COVID-19 และครอบครัว

รศ.พญ.ครีเวียง ไพรเจนกุล  
นายกสมาคมบริบาลผู้ป่วยระยะท้าย

27 เมษายน 2563

## สารบัญ

หัวเรื่อง	หน้า
<b>คำนำ</b>	
ประธานราชวิทยาลัยเวชศาสตร์ครอบครัวแห่งประเทศไทย	2
นายกสมาคมบริบาลผู้ป่วยระยะท้าย	3
<b>1. สถานการณ์การระบาดของเชื้อ COVID-19 ทั่วโลกและในประเทศไทย</b>	<b>6</b>
รศ.พญ.นงลักษณ์ คงมิตรทรัพย์	
แพทย์ ศูนย์ธรรมศาสตร์ธรรมรักษ์ โรงพยาบาลธรรมศาสตร์เฉลิมพระเกียรติ	
<b>2. ความสำคัญของการดูแลประคับประคองในสถานการณ์การระบาดของเชื้อ COVID-19</b>	<b>7</b>
รศ.พญ.ศรีเวียง ไพรожน์กุล	
แพทย์ ศูนย์การณ์รักษา โรงพยาบาลศรีนครินทร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น	
<b>3. การเตรียมการด้านการดูแลประคับประคองเพื่อรับมือกับการระบาดของ COVID-19</b>	<b>11</b>
รศ.พญ.ศรีเวียง ไพรожน์กุล	
แพทย์ ศูนย์การณ์รักษา โรงพยาบาลศรีนครินทร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น	
<b>4. การตัดสินใจในภาวะภัยพิบัติและการคัดแยกผู้ป่วยในภาวะโรคระบาด COVID-19</b>	<b>14</b>
รศ.พญ.ศรีเวียง ไพรожน์กุล	
แพทย์ ศูนย์การณ์รักษา โรงพยาบาลศรีนครินทร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น	
<b>5. การดูแลคนของบุคลากรทีมดูแลประคับประคอง</b>	<b>18</b>
พญ.ประสมภรณ์ จันทร์ทอง, นพ.กิตติโน เศรีวิรชัย	
แพทย์ ศูนย์บริรักษ์ โรงพยาบาลศิริราช คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล	
<b>6. การวินิจฉัยผู้ป่วยระยะท้ายที่ต้องการการดูแลประคับประคอง</b>	<b>22</b>
รศ.พญ.ศรีเวียง ไพรожน์กุล	
แพทย์ ศูนย์การณ์รักษา โรงพยาบาลศรีนครินทร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น	
<b>7. การจัดการอาการผู้ป่วยประคับประคองในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรค COVID-19</b>	<b>26</b>
นพ.อรรถกร รักษาสัตย์	
แพทย์ ศูนย์การณ์รักษา โรงพยาบาลศรีนครินทร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น	
<b>8. การดูแลผู้ป่วยระยะท้ายที่บ้านในสถานการณ์การระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19)</b>	<b>32</b>
พศ.นพ.กิตติพล นาควิโรจน์	
อาจารย์ ภาควิชาเวชศาสตร์ครอบครัว คณะแพทยศาสตร์โรงพยาบาลรามาธิบดี มหาวิทยาลัยมหิดล	
<b>9. การตัดสินใจทางจริยธรรมที่เกี่ยวข้องกับการจัดสรรทรัพยากรที่จำกัดในสถานการณ์ COVID-19</b>	<b>37</b>
รศ.พญ.ศรีเวียง ไพรожน์กุล	
แพทย์ ศูนย์การณ์รักษา โรงพยาบาลศรีนครินทร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น	

## สารบัญ (ต่อ)

หัวเรื่อง	หน้า
10. การทำแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้าในสภาวะการระบาดของเชื้อ COVID-19 รศ.พญ.ศรีเรียง ไพรเจนกุล แพทย์ ศูนย์การรุณรักษ์ โรงพยาบาลศรีนครินทร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น	46
11. การดูแลผู้ป่วยระยะใกล้เลี้ยงชีวิตจากการติดเชื้อ COVID-19 รศ.พญ.ศรีเรียง ไพรเจนกุล แพทย์ ศูนย์การรุณรักษ์ โรงพยาบาลศรีนครินทร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น	52
12. การพยาบาลผู้ป่วยที่ติดเชื้อ COVID-19 ในระยะใกล้เลี้ยงชีวิตโดยใช้ Integrated Care Pathway (ICP) นางปริชาติ เพียสุวรรณ พยาบาล ศูนย์การรุณรักษ์ โรงพยาบาลศรีนครินทร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น	61
13. แนวทางการดูแลด้านจิตสังคมและจิตวิญญาณของผู้ป่วยระยะท้ายในสถานการณ์โรคอุบัติใหม่ COVID-19 นส.วีรเมลล์ จันทรดี, นส.ร.สรินทร์ เสนียรภัทรนันท์ นักสังคมสงเคราะห์ ศูนย์ชีวากิษา คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย	70
14. การดูแลหลังผู้ป่วยเลี้ยงชีวิต และการจัดการศพในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรค COVID-19 นพ.อรรถกร รักษาสัตย์ แพทย์ ศูนย์การรุณรักษ์ โรงพยาบาลศรีนครินทร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น	76
15. การดูแลภาวะเคร้าโศกของญาติสถานการณ์การระบาดของเชื้อ COVID-19 นพ.โรจนศักดิ์ ทองคำเจริญ โรงพยาบาลแม่สอด จ.ตาก พศ.นภา หลิมรัตน์ จิตอาสา ศูนย์การรุณรักษ์ โรงพยาบาลศรีนครินทร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น	83
16. แนวปฏิบัติการสื่อสารกับผู้ป่วย COVID-19 นพ.ดร.สกล สิงหา แพทย์ ศูนย์ชีวันดาภิบาล คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์	87
17. การใช้ระบบแพทย์ทางไกล (telemedicine/telehealth) เพื่อให้การดูแลผู้ป่วยระยะท้ายที่บ้าน พศ.นพ.กิติพล นาควีโรจน์ อาจารย์ ภาควิชาเวชศาสตร์ครอบครัว คณะแพทยศาสตร์โรงพยาบาลรามาธิบดี มหาวิทยาลัยมหิดล	91
18. บทบาทของชุมชนในสถานการณ์การระบาด นส.วรรณา จารุสมบูรณ์ กลุ่ม Peaceful Death	94

## สถานการณ์การระบาดของเชื้อ COVID-19 ทั่วโลกและในประเทศไทย

ตั้งแต่ต้นปีพศ. 2563 ที่เริ่มมีการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัส Corona-2019 หรือ COVID-19 โดยพบรายงานโรคปอดอักเสบติดเชื้อที่ไม่ทราบสาเหตุที่เมืองอู่ฮั่น ประเทศจีน ครั้งแรกเมื่อ 31 ธันวาคม 2562 และต่อมาเกิดการแพร่ระบาดอย่างรวดเร็วถูกกล่าวไปหลายประเทรมถึงประเทศไทย ในปลายเดือนมกราคม 2563 World Health Organization ได้ประกาศให้ชื่อเชื้อไวรัสนิดนี้ว่า COVID-19 ย่อมาจาก CO คือ corona, VI คือ virus, D คือ disease และ 19 คือ 2019 หรือหมายถึง “coronavirus disease starting in 2019” นั้นเอง<sup>1</sup> จนถึงปัจจุบันกิจกรรมการแพร่ระบาดไปทั่วโลกและเกิดการติดเชื้อย่างรวดเร็ว ในบางประเทศมีความรุนแรงและมีผู้ป่วยเสียชีวิตจำนวนมาก ได้แก่ จีน อิตาลี สเปน สหราชอาณาจักร และประเทศไทยถูกประกาศว่าเป็น “Zone of concern” รวมทั้งสหรัฐอเมริกาซึ่งจนถึงปัจจุบันเป็นประเทศที่มีผู้ติดเชื้อสูงสุดและเป็นประเทศที่มีผู้เสียชีวิตมากที่สุดด้วย เนื่องจากเป็นเชื้อที่อุบัติใหม่จึงยังขาดองค์ความรู้และไม่มียาที่ใช้รักษาจำเพาะ

ในประเทศไทยกระทรวงสาธารณสุขประกาศให้โรคติดเชื้อ COVID-19 เป็นโรคติดต่อร้ายแรงในราชกิจจานุเบกษา<sup>2</sup> เมื่อวันที่ 29 กุมภาพันธ์ 2563 ที่ผ่านมา ขณะเดียวกันบุคลากรทางการแพทย์ทุกสาขาต้องรับมือกับโรคอุบัติใหม่ที่ไม่เคยเกิดขึ้นมาก่อน ต้องเพิ่มขีดความสามารถเพื่อให้บริการวิกฤต COVID-19 นี้อย่างเร่งรีบ เพื่อลดอัตราการติดเชื้อและอัตราตาย แม้ว่าประเทศไทยจะมีการควบคุมโรคได้ดีในระดับหนึ่งและมีอัตราตายไม่สูงมาก แต่ก็กระทบกับการทำงานของบุคลากรทางการแพทย์ และการรักษาต่อเนื่องของผู้ป่วยที่ท้าทายไปได้รับผลกระทบเช่นกัน ที่สำคัญด้านเศรษฐกิจสังคมที่ตามมาได้รับผลกระทบอย่างใหญ่หลวงทั่วโลก

Coronaviruses ประกอบด้วยหลายสายพันธุ์ ซึ่งส่วนใหญ่ก้ามไม่ทำให้เกิดอาการรุนแรง โดยอาจมีอาการแบบไข้หวัด แต่มีสายพันธุ์ที่ก่อให้เกิดอาการรุนแรงที่เคยมีการระบาดมาแล้วได้แก่ Middle East Respiratory Syndrome (MERS) และ Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS) coronavirus เนื่องจาก COVID-19 เป็นโรคอุบัติใหม่ ซึ่งรายไม่มีข้อมูลมากพอเกี่ยวกับอาการและการรักษา จึงเป็นปัญหาในการจัดการ

การแพร่กระจายจากการสูดدم สัมผัสเชื้อซึ่งออกมากจากทางเดินหายใจของผู้ติดเชื้อ โดยเชื้อจะสิ่งคัดหลังที่การแพร่กระจายออกมาก่อนะพูด ไอหรือจาม เชื้อแพร่ในอากาศผ่านทางฟอยล์ของขนาดใหญ่ (droplet) และขนาดเล็ก (เล็กกว่า 5 ไมครอน เรียกว่า aerosol) ผู้ที่อยู่ใกล้ชิดได้สูดدم เข้าไปในทางเดินหายใจ หรือการสัมผัส เช่น การจับมือกันหรือมือจับของใช้สาธารณะร่วมกัน แล้วมาสัมผัสจมูกหรือตาคนเอง

อาการและความรุนแรงของโรคติดเชื้อโควิด-19 นี้ขึ้นกับอายุ โรคประจำตัว หรือสุขภาพทั่วไปของผู้ป่วยแต่ละราย โดยส่วนของการติดเชื้อแล้วมีอาการรุนแรงไม่มากหรืออัตราตายไม่สูงนัก และแม้จะเป็นโรคอุบัติใหม่ที่ยังไม่มีแนวทางการรักษาที่ชัดเจนในระยะแรก แต่การดูแลผู้ป่วยโควิด-19 ทุกคน ควรได้รับการรักษาที่ดีที่สุดเช่นเดียวกับโรคอื่นๆ รวมไปถึงการที่บุคลากรทางการแพทย์ต้องระวังตนเองรวมถึงญาติของผู้ป่วยไม่ให้เพิ่มความเสี่ยงต่อการรับเชื้อและต้องกายน้ำเพื่อป้องกันเชื้อต่อ หรือหากผู้ป่วยโควิด-19 มีแนวโน้มเข้าสู่ระยะสุดท้ายก็ควรมีสิทธิในการได้รับการดูแลระยะสุดท้ายที่ดีที่สุดเท่าที่จะทำได้เช่นกัน

### References:

1. World Health Organization. Coronavirus disease (COVID-19) questions and answers. [cited 2020 April 1]. Available from: <https://www.who.int/thailand/emergencies/novel-coronavirus-2019/q-a-on-covid-19> [cited April 1, 2020].
2. ราชกิจจานุเบกษา ตอนพิเศษ ๔๙ ง. เล่มที่ ๑๓๗. ๒๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓.

## ความสำคัญของการดูแลประคับประคองในสถานการณ์การระบาดของเชื้อ COVID-19

ในสถานการณ์ภัยพิบัติการตอบสนองทางสาธารณสุขเป็นหัวใจสำคัญที่จะลดอัตราตายและผลกระทบเนื่องจากภาวะภัยพิบัติเป็นสภาวะที่มีคนได้รับผลกระทบจำนวนมากและส่วนใหญ่เป็นภาวะฉุกเฉินที่ต้องมีการตอบสนองอย่างรีบด่วน ผลกระทบที่เกิดขึ้นตามความพร้อมในการรับมือและการตอบสนองที่เต็ดขาดรวดเร็ว การตอบสนองต่อภัยพิบัติส่วนใหญ่เน้นเรื่องของการช่วยชีวิตให้มากที่สุด การจัดการเรื่องอาหาร ที่พัก การป้องกันการระบาดและอื่นๆ<sup>1</sup> เรื่องของการบรรเทาความทุกข์ทรมานอาจถูกละเลย ปัจจุบัน World Health Organization ได้ให้ข้อแนะนำให้สมมูลการดูแลประคับประคองและการจัดการอาการเข้าในการดูแลจัดการภาวะภัยพิบัติ<sup>2</sup>

ประชากรของประเทศไทยส่วนใหญ่ปัจจุบันเจ็บป่วยด้วยโรคเรื้อรัง และมีประชากรสูงอายุและผู้ป่วยระยะท้ายจำนวนมาก ซึ่งผู้ป่วยระยะท้ายมีระยะเวลาดีชีวิต 6-12 เดือน<sup>3</sup> ในกรณีภัยพิบัติ ผู้ป่วยกลุ่มระยะท้ายและผู้สูงอายุมักเป็นผู้ที่ได้รับผลกระทบมากที่สุด เพราะมีความประจำทาง กรณีมีการติดเชื้อไวรัสระบาดจะมีอัตราการเสียชีวิตสูง โดยเฉพาะการติดเชื้อ COVID-19<sup>4</sup>

World Health Organization ได้ให้คำนิยามของการดูแลประคับประคอง (Palliative care) หมายถึง รูปแบบการดูแลสุขภาพในผู้ที่ต้องทุกข์ทรมานด้วยโรคที่คุกคามต่อชีวิต โดยมีเป้าหมายให้ผู้ป่วยและครอบครัวสามารถเผชิญความเจ็บป่วยที่มีอยู่ได้และมีคุณภาพชีวิตที่ดีที่สุดเท่าที่ทำได้ ซึ่งประกอบด้วยการป้องกันและลดภาวะทุกข์ทรมานจากการเจ็บปวด และปัญหาด้านอื่นทั้งด้านร่างกาย จิตใจและจิตวิญญาณ<sup>5</sup>

การดูแลประคับประคองเป็นสิ่งจำเป็นในกรณีภัยพิบัติและโดยเฉพาะกรณีภัยพิบัติจาก COVID-19 ซึ่งจะเจ็บป่วยด้วยอาการทางระบบหายใจ ผู้ป่วยบางรายอาจมีภาวะปอดอักเสบและในรายรุนแรงอาจต้องใช้เครื่องช่วยหายใจ ปัญหาที่ประจำทางคือในกรณีที่ความต้องการใช้มีมากกว่าทรัพยากรที่มีอยู่ ตัวอย่างที่เกิดขึ้นในประเทศไทยอิตาลีและสหรัฐอเมริกาซึ่งมีผู้ป่วยหนักจำนวนมาก บางครั้งแพทย์อาจต้องซึ่งใจว่าจะแบ่งปันทรัพยากรอย่างไร แพทย์อาจต้องตัดสินใจใช้ทรัพยากรให้เดียวอย่างสูงสุด ซึ่งหมายถึงผู้ป่วยกลุ่มระยะท้ายและผู้สูงอายุอาจมีโอกาสเข้าไม่ถึงทรัพยากรอย่างไรก็ตามผู้ป่วยที่เข้าไม่ถึงการรักษาด้วยเครื่องหายใจจำเป็นต้องได้รับการจัดการอาการที่ดี ได้รับการดูแลด้านจิตใจและจิตวิญญาณ รวมถึงการดูแลครอบครัวด้านจิตใจไม่ให้รู้สึกว่าคนที่รักถูกทอดทิ้ง การไม่มีโอกาสเยี่ยมและสื่อสาร พูดคุยก่อนผู้ป่วยเสียชีวิต รวมถึงการไม่มีโอกาสจัดการงานศพตามประเพณีอาจก่อให้เกิดผลกระทบต่อจิตใจของครอบครัวผู้สูญเสียอย่างมากในสภาวะนี้นอกจากการดูแลในระยะวิกฤติ การดูแลแบบประคับประคองมีบทบาทที่สำคัญ โดยทีมดูแลประคับประคองสามารถช่วยในการสื่อสารกับผู้ป่วยและครอบครัว ที่สำคัญถ้าผู้ป่วยมีอาการรุนแรงและเสียชีวิต ทีมดูแลประคับประคองสามารถช่วยในการจัดการอาการหอบเหนื่อย กระวนกระวายในระยะใกล้เสียชีวิต ให้ผู้ป่วยเสียชีวิตอย่างสุขสบาย นอกจากนี้ทีมยังช่วยประคับประคองจิตใจครอบครัว ช่วยดูแลให้ครอบครัวให้สามารถเผชิญกับความสูญเสีย

### หลักการดูแลผู้ป่วยระยะท้ายแบบประคับประคองในสภาวะภัยพิบัติ<sup>6</sup>

- ผู้ป่วยทุกคนต้องเข้าถึงการดูแลแบบประคับประคอง
- มุ่งเน้นการดูแลตัวตนผู้ป่วย ปฏิสัมพันธ์ ความสุขสบายร่วมกับการรักษาทางการแพทย์
- ปลดเปลือกความทุกข์ทรมานโดยการจัดการอาการให้ผู้ป่วยสุขสบาย โดยการจัดการความปวด หอบเหนื่อย คลื่นไส้อาเจียน สับสนกระวนกระวาย

- ให้การดูแลโดยเครื่องในศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์ และดูแลตามแนวทางความเชื่อ ประเพณีวัฒนธรรม
- ในบางสถานการณ์ในภาวะภัยพิบัติฉุกเฉินที่มีภาวะทรัพยากรจำกัด การดูแลแบบประคับประคองอาจเป็นทางเลือกเดียวที่สามารถให้แก่ผู้ป่วย
- ผู้ป่วยต้องไม่ถูกทอดทิ้ง แม้ไม่สามารถเข้าถึงการรักษาพยาบาลชีพแต่ยังคงต้องได้รับการดูแลจัดการอาการให้สุขสบาย รวมถึงไม่ทำ euthanasia หรือเร่งการตาย ซึ่งไม่ใช่หลักการของการดูแลแบบประคับประคอง แม้ในบางกรณีอาจมีการใช้ยาจัดการอาการที่ควบคุมลำบากซึ่งอาจส่งผลให้ผู้ป่วยเสียชีวิตเร็วขึ้น แต่ก็เป็นผลข้างเคียงที่ยอมรับได้ตามหลักการทางจริยศาสตร์ (Doctrine of Double Effect)<sup>7</sup>

### บทบาทของทีมดูแลประคับประคองในการดูแลผู้ป่วยในภาวะการณ์ระบาดของ COVID-19<sup>2</sup>

เนื่องจากทีมประคับประคองมีความเชี่ยวชาญในการประเมินและจัดการอาการ การประคับประคองจิตสังคม และจิตวิญญาณ การเชื่อมต่อการดูแล นอกจากนี้ทีมดูแลประคับประคองยังมีความเชี่ยวชาญในการสื่อสาร ทีมดูแลประคับประคองจะเข้ามาเสริมการทำงานของทีมสุขภาพที่ดูแลภาวะวิกฤติ ช่วยให้ผู้ป่วยได้รับการดูแลที่เป็นองค์รวม บทบาทของทีมดูแลประคับประคองในสถานการณ์การระบาดของ COVID-19 ครอบคลุมดังนี้

- การค้นหาความเข้าใจโรค พยากรณ์โรค ความวิตกกังวล การมองเห็นคุณค่าของผู้ป่วย
- การตอบสนองที่ไวต่อวัฒนธรรมและความเชื่อของผู้ป่วยและครอบครัว
- การสื่อสารบอกข่าวร้าย
- การให้ข้อมูลและให้ผู้ป่วยมีส่วนร่วมในการตัดสินใจเกี่ยวกับเป้าหมายการดูแล
- การใช้เครื่องพยาบาลชีพที่เหมาะสมกับสถานการณ์
- การจัดการอาการในระหว่างการยุติถอนเครื่องพยาบาลชีพ
- ให้การประคับประคองจิตใจผู้ป่วยและครอบครัว

### ข้อดีของการดูแลประคับประคอง

การดูแลแบบประคับประคองเป็นการดูแลที่เพิ่มคุณภาพชีวิต ทำงานแบบสหสาขา เพื่อตอบสนองต่อความต้องการที่หลากหลายของผู้ป่วยและครอบครัว การดูแลประคับประคองไม่จำกัดว่าเป็นการดูแลผู้ป่วยที่ใกล้ตาย บางครั้งอาจเป็นการดูแลระยะสั้น เช่นในผู้ป่วยที่ป่วยด้วยโรคเฉียบพลันที่มีอาการรุนแรงอาจมีโอกาสเสียชีวิต ทีมดูแลประคับประคองอาจมาร่วมดูแล แต่ถ้าผู้ป่วยรอดชีวิตและอาการดีขึ้นผู้ป่วยอาจเข้าสู่การดูแลแบบ intermediate หรือ long-term care ต่อไป แต่ส่วนใหญ่ผู้ป่วยในการดูแลของทีมประคับประคองมักเป็นผู้ป่วยที่มีโรคที่จำกัดอายุขัย อาจมีเวลาอุดชีวิต 6-12 เดือน และทีมให้การดูแลประคับประคองจนกว่าเสียชีวิต องค์ประกอบที่สำคัญของการดูแลประคับประคองคือ

การจัดการอาการไม่สุขสบาย เช่น อาการปวด หอบเหนื่อย สับสน ฯลฯ โดยการประเมินอย่างทั่วถ้วนและให้การจัดการอาการด้วยวิธีการใช้ยา และการไม่ใช้ยา ผู้ป่วยติดเชื้อ COVID-19 ที่มีอาการรุนแรง มักมีอาการไอ เจ็บหน้าอกร หายใจหอบ จำเป็นต้องได้รับการจัดการอาการ และโดยเฉพาะในผู้ป่วยที่อยู่ในระยะใกล้เสียชีวิต

การสื่อสารให้ข้อมูลที่ตรงจริง ให้ผู้ป่วยและครอบครัวมีส่วนร่วมในการตัดสินใจวางแผนเป้าหมายการดูแลในแนวทางที่ผู้ป่วยต้องการ รวมถึงการทำแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้าสำหรับกรณีที่ผู้ป่วยอาจไม่มีการรับรู้และไม่สามารถสื่อสารบอกความต้องการได้ การวางแผนดูแลล่วงหน้ามักครอบคลุมไปจนถึงการดูแลในวาระสุดท้ายของชีวิต การใช้เครื่องพยาบาลชีพและการรักษา และสามารถกำหนดหรือแต่งตั้งผู้มีสิทธิ์ตัดสินใจแทนผู้ป่วย ในสถานการณ์การระบาดของ

COVID-19 มีความสำคัญที่ผู้ป่วยที่ติดเชื้อ COVID-19 ทุกคนต้องวางแผนเป้าหมายและวางแผนการดูแลสุขภาพไว้ล่วงหน้า เพราะมีโอกาสที่โรคอาจมีอาการรุนแรงที่จำเป็นต้องใช้เครื่องพยุงชีพต่างๆ โดยเฉพาะผู้ป่วยสูงอายุหรือผู้ป่วยระยะท้าย ที่มีสมรรถนะลดลง

**การให้การประคับประคองจิตใจและจิตวิญญาณ** เนื่องจากข่าวสารที่ได้รับทำให้ประชาชนรับรู้ว่าการติดเชื้อ COVID-19 จำเป็นต้องได้รับการรักษาภัยตัวในโรงพยาบาล ครอบครัวไม่สามารถเยี่ยมได้ รวมถึงขั้นตอนการดูแลบุคลากร ทางการแพทย์จำเป็นต้องจำกัดการใกล้ชิดกับผู้ป่วย ก่อให้เกิดความโศกเดียว ความกลัววิตกกังวล ที่มีสุขภาพที่ให้การดูแลเม้มก็มีภารกิจในการดูแลมากจนไม่มีเวลาที่จะสื่อสารกับผู้ป่วย รวมถึงการสื่อสารโดยตรงทำได้ลำบาก ที่มีดูแลประคับประคองสามารถแบ่งเบาที่มีให้การดูแลหลัก โดยการจัดระบบสื่อสารโดยระบบ video call ช่วยให้ข้อมูลลดความวิตกกังวล ในผู้ป่วยที่อาการหนักอาจช่วยในการสื่อสารระหว่างผู้ป่วยและครอบครัว ให้มีโอกาสประคับประคองจิตใจ

**การประคับประคองครอบครัว** การติดเชื้อ COVID-19 เป็นสิ่งที่สร้างความหวาดกลัว วิตกกังวลแก่ครอบครัว ซึ่งรับรู้ว่าเป็นโรคที่มีโอกาสติดต่อสูง และเป็นโรคที่รู้สึกว่าอันตรายมีโอกาสเสียชีวิต ครอบครัวควรได้รับทราบข้อมูลเกี่ยวกับอาการป่วย การดำเนินโรค แนวทางการรักษา พยากรณ์โรค นอกจากนี้ครอบครัวอาจเกิดความกลัวการติดเชื้อ ไม่ทราบวิธีดูแลตนเอง วิธีการรักษาตัว และสังเกตอาการ ที่มีดูแลประคับประคองสามารถเข้ามาช่วยการสื่อสารนี้ได้ ที่สำคัญการติดเชื้อนี้จำเป็นต้องได้รับการรักษาตัวในโรงพยาบาล ไม่มีโอกาสพูดคุยเยี่ยมเยียน และกรณีป่วยหนักต้องได้รับการรักษาตัวในหอผู้ป่วยวิกฤติอาจไม่ได้มีโอกาสพบปะป่วยอีกเลย และกรณีผู้ป่วยใกล้เสียชีวิต ครอบครัวไม่มีโอกาสอยู่กับผู้ป่วย หรือแม้กระทั่งไม่มีโอกาสเห็นศพ ไม่สามารถทำพิธีตามความเชื่อ และไม่มีโอกาสล่าวคำลา สร้างความโศกเศร้าสูญเสียแก่ครอบครัวอย่างรุนแรง ที่มีดูแลประคับประคองสามารถประสานความช่วยเหลือในการให้ผู้ป่วยได้มีโอกาสพูดคุยกับครอบครัวด้วยระบบ video call หรือแม้ให้ได้มีโอกาสล่าวคำลา ที่มีจังให้การดูแลความโศกเศร้าสูญเสียแก่ครอบครัวอย่างต่อเนื่อง

**การสนับสนุนช่วยเหลือทีมสุขภาพที่ดูแลผู้ป่วย** โดยสามารถให้คำปรึกษาการจัดการอาการ ช่วยในการสื่อสารกับผู้ป่วยและครอบครัว เรื่องของการบอกข่าวร้าย การวางแผนเป้าหมายและแผนการดูแลสุขภาพล่วงหน้า การสื่อสารและให้การสนับสนุนแก่ครอบครัว

## กลุ่มประชากรในภาวะการระบาดของ COVID-19 ที่จำเป็นต้องมีการดูแลแบบประคับประคอง<sup>2</sup>

ผู้ป่วยกลุ่มเหล่านี้จำเป็นต้องมีทีมดูแลประคับประคองเข้าร่วมดูแล

**ผู้ป่วยที่ประชุม สูงอายุ มีโรคร่วมระยะรุนแรง** ซึ่งมักเป็นผู้ป่วยระยะท้าย เนื่องจากการติดเชื้อ COVID-19 ในรายที่รุนแรงมีภาวะการหายใจลำเหลวอาจต้องใส่เครื่องช่วยหายใจ และเครื่องพยุงชีพอื่นๆ แต่จากความประrage ของผู้ป่วยโอกาสลดชีวิตอาจมีน้อยกว่าคนปกติ และเป็นการรักษาที่หนักหน่วงใช้เวลาในเครื่องพยุงชีพและในหอผู้ป่วย วิกฤติหลายสัปดาห์ มีโอกาสที่ผู้ป่วยจะไม่สามารถหายใจจากเครื่องช่วยหายใจได้ รวมถึงอาจมีสมรรถนะที่ลดลงต้องพึ่งพิง การสื่อสารอย่างทั่วถ้วนเพื่อช่วยผู้ป่วยวางแผนขอบเขตการรักษาในแนวทางที่ผู้ป่วยต้องการไว้ล่วงหน้าจึงเป็นสิ่งสำคัญ ที่มีดูแลประคับประคองจะมีบทบาทในการช่วยสื่อสารให้ข้อมูลแก่ผู้ป่วยและครอบครัว รวมถึงให้การประคับประคองจิตใจ โดยทั่วไปผู้ป่วยระยะท้ายมักไม่ต้องการการรักษาที่รุกราน และมักเลือกการดูแลให้สุขสบาย

**ผู้ป่วยอาการหนักที่คาดว่าจะเสียชีวิต** เมื่อโรคของผู้ป่วยจะไม่สามารถรักษาได้ โดยมนุษยธรรมผู้ป่วยต้องไม่ถูกทอดทิ้ง แต่ต้องได้รับการดูแลให้สุขสบาย การปลดปล่อยความทุกข์ทรมานของผู้ป่วยที่กำลังจะตายเป็นการตอบสนองทางมนุษยธรรมในภาวะวิกฤติจากภัยพิบัติ ผู้ที่กำลังจะเสียชีวิตควรได้รับการดูแลในสถานที่สงบ ในสถานการณ์

ปกติครอบครัวควรอยู่กับผู้ป่วย แต่ในสภาวะการติดเชื้อ COVID-19 ครอบครัวจะไม่ได้รับอนุญาตให้เข้า เนื่องจากความเสี่ยงจากการติดเชื้อ ทีมดูแลประจำคับประจำกองสามารถช่วยในการสื่อสาร ให้มีโอกาสสบอกร้าโดยอาจสื่อสารผ่านทาง video call ช่วยประจำคับประจำกองครอบครัวให้เตรียมรับกับความสูญเสีย การจัดการอาการรอบหนึ่อยกระวนกระวายอย่างมีประสิทธิภาพ ในกรณีนี้การดูแลประจำคับประจำกองมีความสำคัญไม่ยิ่งหย่อนไปกว่าการดูแลภาวะวิกฤติ

ผู้ป่วยที่ไม่ได้รับการดูแลในห้องผู้ป่วยวิกฤติและใช้เครื่องช่วยหายใจจากรณิทธิพยากรณ์ความจำกัด ผู้ป่วยกลุ่มนี้จำเป็นต้องได้รับการจัดการอย่างมีประสิทธิภาพ ดูแลอย่างอ่อนโยนให้ผู้ป่วยและครอบครัวไม่รู้สึกว่าถูกทอดทิ้ง การสื่อสารให้เข้าใจความจำเป็นของสถานการณ์ ประจำคับประจำกองครอบครัว

ในภาวะวัยพิบัติทุกชนิดเป็นสิ่งจำเป็นที่ต้องมีการดูแลแบบประจำคับประจำกองเคียงคู่กับการดูแลช่วยชีวิตเพื่อบรรเทาความทุกข์ทรมานของผู้ได้รับผลกระทบ จึงควรมีการเตรียมพร้อมและมีการเตรียมการอยู่ในแผนการรับมือภัยพิบัติของประเทศ

#### เอกสารอ้างอิง:

1. Sphere Association. The Sphere Handbook: Humanitarian Charter and Minimum Standards in Humanitarian Response, 4th ed. Geneva: Sphere Association; 2018 [Internet]. [cited 2020 April 15] Available from: <https://spherestandards.org/wp-content/uploads/Sphere-Handbook-2018-EN.pdf>.
2. World Health Organization. Integrated palliative care and symptom relief into the response to humanitarian emergencies and crises. February 24, 2018 [Internet]. [cited 2020 April 15] Available from: <https://www.who.int/publications-detail/integrating-palliative-care-and-symptom-relief-into-the-response-to-humanitarian-emergencies-and-crisis>
3. Thomas K, et al. Prognostic Indicator Guidance 4<sup>th</sup> Ed, Oct 2011 [Internet]. [cited 2020 April 15] Available from: <https://www.goldstandardsframework.org.uk/cd-content/uploads/files/General%20Files/Prognostic%20Indicator%20Guidance%20October%202011.pdf>
4. Wu Z, McGoogan JM. Characteristics of and important lessons from the coronavirus disease 2019 (COVID-19) outbreak in China: summary of a report of 72 314 cases from the Chinese Center for Disease Control and Prevention. JAMA 2020 February 24 (Epub ahead of print).
5. World Health Organization. WHO definition of palliative care. 2005 [Internet]. [cited 2020 April 15] Available from: <https://www.who.int/cancer/palliative/definition/en/>
6. Minnesota Health Department. Patient care strategies for scarce resource situations, Version 5. April 2020 [Internet]. [cited 2020 April 15] Available from: <https://www.health.state.mn.us/communities/ep/surge/crisis/standards.pdf>
7. Shaw AB. Two challenges to the double effect doctrine: euthanasia and abortion. J Med Ethics 2002;28:102-4.

## การเตรียมการด้านการดูแลประคับประคองเพื่อรับมือกับการระบาดของ COVID-19

การเตรียมการเป็นหัวใจสำคัญของการรับมือกับโรคระบาด ในระยะแรกเริ่มควรมีการประเมินสถานการณ์และเตรียมตัว ควรตั้งรับในทุกระดับตั้งแต่สถานการณ์ที่ไม่รุนแรงจนถึงระดับ worse-case scenario เพราะไม่สามารถคาดเดาล่วงหน้าได้

### การเตรียมการด้านการดูแลประคับประคองเพื่อรับมือกับการระบาดของ COVID-19

การดูแลแบบประคับประคองเป็นส่วนหนึ่งของการดูแลผู้ป่วยที่ประสบภัยพิบัติ ในสถานการณ์การระบาดของ COVID-19 ที่มีดูแลประคับประคองต้องมีการเตรียมการรับมือกับสถานการณ์ ข้อแนะนำเหล่านี้ได้ปรับจากบทความ Palliating a pandemic: “All patients must be cared for”<sup>1</sup> โดยผู้เขียนได้ปรับให้เข้ากับบริบทของประเทศไทย

#### 1. ด้านเครื่องมือ เวชภัณฑ์ แผ่นพับให้ความรู้ที่จำเป็น

- ยาที่จำเป็นในการจัดการอาการที่พบบ่อย ซึ่งได้แก่
  - Opioid สำหรับอาการปวดและophobia
  - Midazolam สำหรับอาการหอบเหนื่อย, agitation, terminal delirium
  - Haloperidol สำหรับอาการคลื่นไส้/อาเจียน และ delirium
  - Hyoscine hydrobromide หรือ 1% Atropine eye drop สำหรับจัดการเสมหะในระยะใกล้เสียชีวิต (death rattle)
- ศูนย์การรักษา คณะแพทยศาสตร์ขอนแก่นได้ทำการคาดการณ์ความจำเป็นใน การจัดการภาวะหอบเหนื่อย หายใจลำบาก กระบวนการหายใจผู้ป่วยหนึ่งรายในหนึ่งสัปดาห์อาจจำเป็น ต้องใช้ยาตั้งต่อไปนี้ เพื่อการจัดการอาการหอบเหนื่อยในระยะใกล้เสียชีวิต (terminal dyspnea)
 

- Morphine injection (10mg/amp)	25 amp
- Midazolam injection (5mg/amp)	100 amp
- Haloperidol (5mg/amp)	25 amp
- Hyoscine HBr (20mg/amp)	40 amp
- ควรมีการเช็ค stock ว่ามีพอเพียง
- อุปกรณ์การแพทย์ที่จำเป็นได้แก่
  - Butterfly needle no.25 สำหรับการให้ยาทางใต้ผิวหนัง
  - Syringe pump/syringe driver, disposable syringe pump, extension tube
- เครื่องมือต่างๆ: assessment tools (pain, delirium), guideline/protocol, pre-printed medical order sheet, record forms, etc.
- แผ่นพับให้ความรู้ ได้แก่: การดูแลผู้ป่วยติดเชื้อ COVID-19 ที่บ้าน, การป้องกันการติดเชื้อ, การดูแลผู้ป่วยใกล้เสียชีวิต, การดูแลหลังการตาย, การดูแลหลังการสูญเสีย

#### 2. บุคลากร เนื่องจากในสภาวะฉุกเฉินที่ต้องการกำลังคนจำนวนมาก มีความเป็นไปได้ที่บุคลากรที่ทำงาน ด้านการดูแลประคับประคองจะถูกกำหนดให้ไปทำหน้าที่อื่นหรือช่วยงานในส่วนอื่น ทำให้เกิดการขาดแคลนบุคลากรที่จะดูแลด้านประคับประคอง อย่างไรก็ตาม ในสถานการณ์ COVID-19 ที่ผู้ป่วยระยะท้ายอาจไม่สามารถเข้าสู่การรักษาตามแนวทางการใช้เครื่องพยุงชีพได้ ผู้ป่วยยังคงต้องได้รับการจัดการ

อาการที่ดี ให้เสียชีวิตอย่างสงบสบาย รวมถึงการเยียวยาครอบครัวที่รับรู้ว่าผู้ป่วยไม่สามารถเข้าถึงเครื่องพยุงชีพต่างๆ ได้ ให้ผู้ป่วยและครอบครัวไม่ได้รู้สึกกลุกหงุดหงิด รวมถึงความมีการเยียวยาความสูญเสีย

- ค้นหาบุคลากรที่สามารถเข้ามาช่วยด้านการดูแลประคับประคอง เช่น PC ward nurse ในห้องผู้ป่วย ต่างๆ ที่อาจมาช่วยในการสื่อสารกับครอบครัว
- ฝึกอบรมบุคลากรด้านหน้าที่ทำหน้าที่ตรวจกรอง/ให้การดูแลผู้ป่วยที่เจ็บป่วยด้วย COVID-19 โดยหัวข้อการอบรมได้แก่
  - การวินิจฉัยผู้ป่วยระยะท้าย เพื่อช่วยในการตัดสินใจ/ให้การดูแลจัดการอาการ
  - การจัดการอาการ ที่สำคัญได้แก่ dyspnea, pain , agitation, delirium, secretion management
  - การดูแลในระยะใกล้สิ้นชีวิต
  - การสื่อสารกับครอบครัว ใน การบอกข่าวร้าย การทำแผนดูแลล่วงหน้า การแจ้งครอบครัวถึงความจำเป็นในการแบ่งปันทรัพยากรอย่างเหมาะสม การป้องกันโภคภาระจากการสูญเสีย
  - ค้นหาทีมบุคลากรอื่นที่เข้ามาเสริมการดูแลด้านจิตสังคมและจิตวิญญาณ การดูแลความสูญเสีย

3. **สถานที่** การกำหนดสถานที่ดูแลผู้ป่วยระยะท้าย/สูงอายุที่ป่วยด้วย COVID-19 ที่ไม่สามารถรักษาในห้องผู้ป่วยวิกฤติ หรือปฏิเสธการรักษาพยุงชีพ ซึ่งต้องได้รับการดูแลแบบประคับประคอง อาจเป็นเตียงที่จัดแยกเป็นสัดส่วนพิเศษและอยู่ในห้องผู้ป่วยที่ดูแลผู้ป่วย COVID-19 โดยให้มีสิ่งแวดล้อมที่สงบ มีการดูแลให้สุขสบาย ยุติการรักษารุกราน มีการจัดการอาการต่างๆ อย่างมีประสิทธิภาพ และให้การดูแลด้านจิตวิญญาณ

#### 4. การจัดระบบการดูแล

- สร้าง triage system ในการค้นหาระบุผู้ป่วยระยะท้าย ทั้งนี้เพื่อมีให้เกิดการรักษาเกินจำเป็นในกรณี ทรัพยากรจำกัด ขณะเดียวกันก็ไม่ให้ผู้ป่วยที่ไม่ได้อยู่ในการวินิจฉัยว่าเป็นระยะท้ายเข้าไม่ถึงการใช้เครื่องพยุงชีพ
- สร้าง triage system ในการเข้าถึงการบริการผู้เขี่ยวชาญด้านการดูแลประคับประคองได้ตลอดเวลา
- สร้างระบบการส่งต่อใน/นอกหน่วยงานโรงพยาบาล เพื่อให้ผู้ป่วยได้รับการดูแลประคับประคองอย่างต่อเนื่อง
- ให้มั่นใจว่าผู้ป่วยระยะท้ายทุกคนที่ป่วยด้วย COVID-19 ที่อยู่ในการดูแลมีการทำแผนดูแลล่วงหน้า แล้ว
- การเช็ค stock เวชภัณฑ์/วัสดุการแพทย์ต่างๆ ว่ามีพอเพียง ทั้งนี้หมายถึงการเตรียมการสำหรับการที่ต้องใช้เพิ่มจากการณ์ปกติที่ผู้ป่วยจำเป็นต้องใช้ในสถานการณ์ปกติอยู่แล้ว
- จัดทำกล่องเครื่องมือสำเร็จรูปเพื่อความคล่องตัวในการใช้งาน ไม่ต้องวิ่งหา เช่น กล่องเครื่องมือสำเร็จรูปสำหรับผู้ป่วยที่ต้องเสียชีวิตที่บ้าน (ในกรณีเตียงสถานพยาบาลไม่สามารถรับได้) ซึ่งอาจประกอบด้วย disposable syringe pump, butterfly needle no.25, extension tube, 1% atropine eye drop, brochure การดูแลผู้ป่วยติดเชื้อ COVID-19 ที่บ้าน การดูแลผู้ป่วยใกล้สิ้นชีวิต การดูแลหลังการตาย การดูแลหลังการสูญเสีย
- ใช้ telemedicine/telehealth ใน การติดต่อขอคำปรึกษาระหว่างทีมดูแลผู้ป่วย รวมถึงระบบสื่อสารระหว่างครอบครัวกับผู้ป่วยและหรือทีมสุขภาพ เพื่อลดโอกาสสัมผัสเชื้อ

## ผู้ป่วยที่ต้องการการปรึกษาจากทีม specialist palliative care ในกรณีติดเชื้อ COVID-19 ได้แก่

- ผู้ป่วยที่มีอาการปานกลางถึงรุนแรงที่ทีมที่ให้การดูแลไม่สามารถจัดการอาการได้
- ผู้ป่วยที่กำลังเสียชีวิต
- ผู้ป่วยที่ไม่สามารถเข้าสู่การดูแลในหอผู้ป่วยระยะวิกฤติ และไม่ได้รับเครื่องช่วยหายใจจากภาวะความจำถัดของทรัพยากร
- ผู้ป่วยที่จำเป็นต้องยุติและถอนการพยุงชีพ
- ครอบครัวของผู้ป่วยดังกล่าวทั้งต้น

เนื่องจากการจำกัดจำนวนของผู้บุคลากรทางการแพทย์ที่ให้การดูแลผู้ป่วย และด้วยทรัพยากรที่จำกัดของอุปกรณ์ป้องกันต่างๆ ทีม specialist palliative care อาจไม่ได้เข้าดูแลผู้ป่วยโดยตรง แต่ทีมสามารถช่วยในการให้การปรึกษาการจัดการอาการของเห็นอย กระบวนการรายในช่วงใกล้เสียชีวิต ช่วยในการสื่อสารกับครอบครัวผู้ป่วยในกรณีไม่ได้เข้าสู่การใช้เครื่องพยุงชีพจากการจำกัดของทรัพยากร รวมถึงการสื่อสารเรื่องการถอนเครื่องช่วยหายใจ เป็นต้น ซึ่งจะช่วยลดเวลาที่ต้องใช้กับครอบครัวและความเครียดทางจิตใจในการสื่อสารข่าวร้ายต่างๆ กับครอบครัวของทีมที่ให้การดูแลผู้ป่วย ซึ่งทีม specialist palliative care จะมีความเชี่ยวชาญในการสื่อสาร และสามารถใช้เวลา กับครอบครัวได้มากกว่าช่วยให้ครอบครัวไม่รู้สึกถูกทอดทิ้ง และให้ทีมที่ดูแลผู้ป่วยสามารถให้การดูแลผู้ป่วยได้อย่างเต็มที่

### เอกสารอ้างอิง

1. Downar J, Seccareccia D. Palliating a pandemic: “All patients must be cared for”. J Pain Symptom Mange 2010;39:291-5.

## การตัดสินใจในการวินิจฉัยพิบัติและการคัดแยกผู้ป่วยในภาวะโรคระบาด COVID-19

### การตัดสินใจในการวินิจฉัยพิบัติ

ภาวะวินิจฉัยพิบัติมักเป็นสถานการณ์ฉุกเฉิน และมีผู้ได้รับผลกระทบจำนวนมากเกินกว่าชุมชนจะรับมือได้ด้วยตนเอง จำเป็นต้องมีหน่วยงานระดับภาค ประเทศ หรืออาจเป็นระดับนานาชาติ เข้ามาช่วยแก้ไขสถานการณ์ และโดยทั่วไปเนื่องจากมีผู้ได้รับผลกระทบจำนวนมาก บางครั้งอาจเกิดการขาดแคลนทรัพยากร ไม่ว่าด้านบุคลากรหรือเครื่องมือ เกิดความไม่เพียงพอ ซึ่งการรับมือกับสถานการณ์จำเป็นต้องมีการวางแผนคัดกรอง จัดระดับการดูแล เพื่อให้สามารถตอบสนองได้อย่างรวดเร็ว

ผู้ป่วยระยะท้ายและผู้สูงอายุเป็นผู้ป่วยที่มีความเปราะบาง การรักษาพยุงชีพอาจก่อให้เกิดประโยชน์น้อย หรืออาจไม่ใช่สิ่งที่ผู้ป่วยต้องการ รวมถึงในสภาพะวินิจฉัยพิบัติที่มีความจำกัดของทรัพยากร ผู้ป่วยบางรายที่มีโอกาสลดชีวิตน้อย รวมถึงผู้ป่วยระยะท้ายและผู้สูงอายุอาจไม่ได้รับการจัดสรรใช้ทรัพยากรอุปกรณ์พยุงชีพ ซึ่งในสถานการณ์การระบาดของ COVID-19 คือเครื่องช่วยหายใจ การดูแลแบบประคับประคองอาจเป็นสิ่งเดียวที่ผู้ป่วยได้รับ อย่างไรก็ตาม ควรมีการพิจารณาอย่างรอบคอบและมีการประเมินซ้ำเป็นระยะ

- ผู้ป่วยที่มีระยะชีวิตเป็นชั่วโมง หรือเป็นวันๆ หรือสัปดาห์ ควรมีการดูแลจัดการอาการให้สุขสบาย การรักษาอื่นที่เป็นภาระ เช่น IV fluid, antibiotic ควรมีการยุติ อาจพิจารณาสถานที่ดูแลหรือสถานที่เสียชีวิต แต่ในกรณีติดเชื้อ COVID-19 การดูแลและเสียชีวิตที่บ้านอาจทำได้ลำบากจากการที่ต้องกักกันการแพร่เชื้อ
- กรณีตัดสินให้ดูแลแบบประคับประคองจากทรัพยากรที่จำกัด ควรมีการประเมินผู้ป่วยเป็นระยะ ถ้ามีอาการดีขึ้นและมีทรัพยากรที่จัดสรรให้ได้และแพทย์พิจารณาว่าเหมาะสมสมควรถึงยังเป็นความต้องการของผู้ป่วย ควรมีการพิจารณาทบทวนความเหมาะสม

### การคัดแยกผู้ป่วย (Triage)

ในภาวะวินิจฉัยพิบัติจากโรคระบาด จำเป็นที่ต้องมีระบบคัดแยกผู้ป่วย เพื่อจัดระดับการดูแลตามสภาพะของผู้ป่วยอย่างเป็นระบบ การคัดแยกผู้ป่วยเป็นแบบแผนของการคัดกรองเพื่อจัดสรรทรัพยากรให้ได้ประโยชน์ได้สูงสุด โดยคัดแยกระดับความรุนแรงมากที่จำเป็นต้องให้การรักษาอย่างรีบด่วน หรือสามารถที่จะรอคอยได้ รวมถึงคัดแยกผู้ป่วยที่ไม่สามารถรักษาให้รอดชีวิตได้

- การดูแลประคับประคองมีความจำเป็นในภาวะวินิจฉัยพิบัติ ต้องคาดการและเตรียมความพร้อมไว้ด้วยเสมอ
- การตัดสินใจในการคัดแยกผู้ป่วยอาจต้องทำอย่างรวดเร็ว ในเวลาเป็นนาทีหรือชั่วโมง เช่นในกรณีอัคคีภัย หรือบางครั้งในเวลาเป็นวันๆ เช่นกรณีโรคระบาดเป็นต้น
- เมื่อมีความแน่ชัดว่ามีจำนวนผู้ป่วยมากและทรัพยากรที่มีอยู่ขณะนั้นมีความจำกัด เราอาจจำเป็นต้องคัดแยกผู้ป่วยเป็นประเภทที่ต้องการการดูแลแบบต่างๆ และตอบสนองความเร่งด่วน ในการนี้มีความจำกัดของทรัพยากร ซึ่งมักพบบ่อยในภาวะวินิจฉัยพิบัติ ควรมีข้อบ่งชี้ที่กำหนดไว้ล่วงหน้าเพื่อช่วยในการคัดแยกผู้ป่วย
- การคัดแยกผู้ป่วยเป็นสภาพะที่มีความเป็นพลวัตร ขึ้นกับทรัพยากรที่มี อย่างไรก็ตามเมื่อมีทรัพยากรมากขึ้น ควรมีการพิจารณาทบทวนใหม่ ให้ทราบว่าการพิจารณาโรคบางรายอาจไม่สัมพันธ์กับผลลัพธ์ที่ได้

หลักการทั่วไปในการคัดแยกผู้ป่วยมีบุคลากรหรือทีมที่สามารถรับกับภาวะฉุกเฉินและเข้าใจข้อกำหนดในการคัดแยกผู้ป่วยออกเป็นประเภทโดยใช้รหัสดังนี้

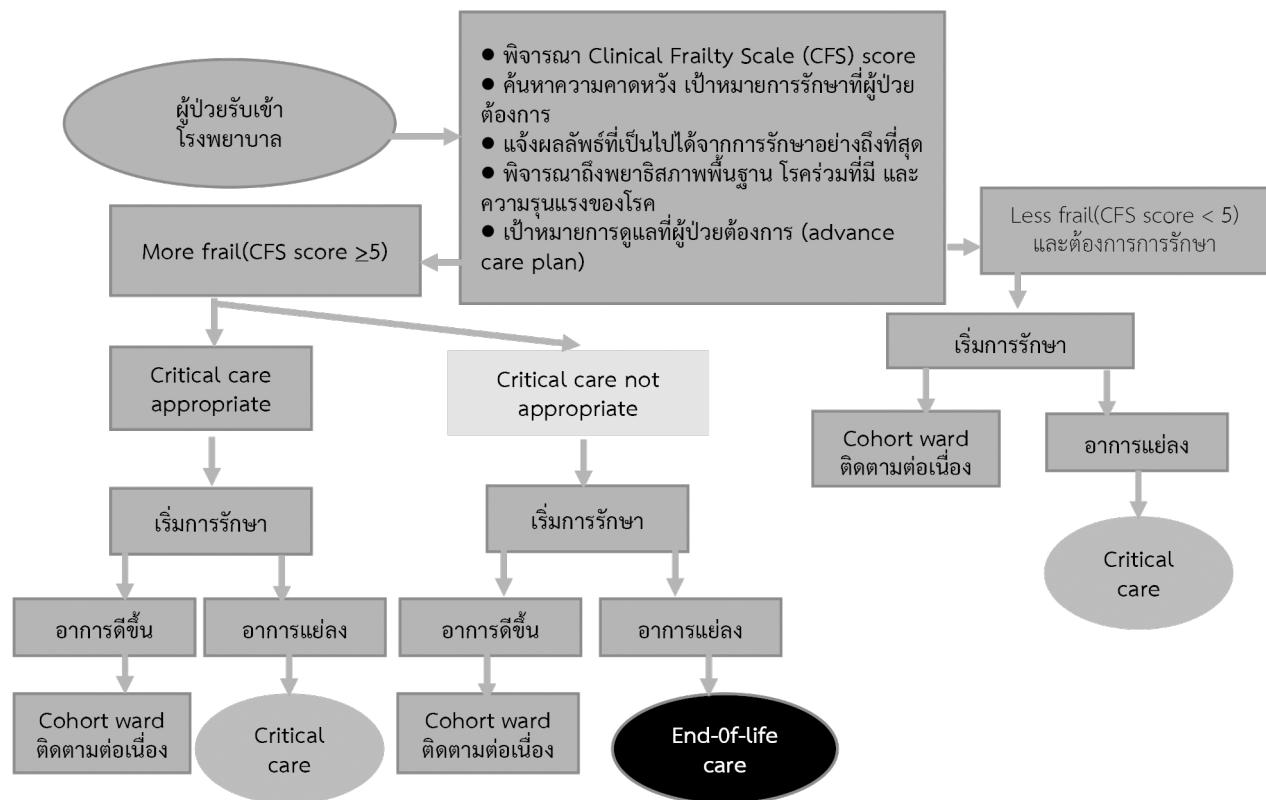
ตารางที่ 1. การคัดแยกประเภทของผู้ได้รับผลกระทบในภาวะภัยพิบัติ

ประเภท	รหัสสี	รายละเอียด
ฉุกเฉิน	แดง	มีโอกาสต้องมีการรักษาอย่างฉุกเฉินทันที ความมีการดูแลแบบประคับประคองประสานกับการรักษาพยุงชีพให้มากที่สุดที่จะเป็นได้
คาดว่าเสียชีวิต	น้ำเงิน	โอกาสต้องดูแลเป็นไปไม่ได้จากสภาพการณ์แล้วที่มีอยู่ ต้องการการดูแลแบบประคับประคอง
รอได้	เหลือง	ไม่คุกคามต่อชีวิต การรักษาสามารถรอได้ อาจต้องการการดูแลแบบประคับประคองและ/หรือการจัดการอาการอย่างด่วน
เล็กน้อย	เขียว	อาการไม่มากหรือได้รับการจัดการแล้ว อาจต้องการการจัดการอาการ

ที่มา: WHO 2018<sup>1</sup>

ในสถานการณ์โรคระบาดจาก COVID-19 ซึ่งในผู้ป่วยที่มีอาการรุนแรง มักมีภาวะการหายใจลำบากปอดอักเสบต้องได้รับการใส่เครื่องช่วยหายใจและดูแลในหอผู้ป่วยวิกฤติ การคัดแยกจึงต้องจำแนกว่าผู้ป่วยกลุ่มใดควรเข้ารับการรักษาในหอผู้ป่วยวิกฤติ อาจอาศัยเกณฑ์เบื้องต้น ดังต่อไปนี้

### แผนภูมิที่ 1. Rapid Guideline for Critical Care



[https://www.health.state.mn.us/communities/ep/surge/crisis/standards.pdf<sup>2</sup>](https://www.health.state.mn.us/communities/ep/surge/crisis/standards.pdf)

Clinical Frailty Scale เป็นเครื่องมือที่ใช้ประเมินความเปราะบาง<sup>2</sup> ผู้ป่วยสูงอายุและผู้ป่วยระยะท้ายมักมีสมรรถนะจัดในกลุ่ม frail อย่างไรก็ตามผู้ป่วยระยะท้ายและผู้สูงอายุบางรายอาจยังมีสมรรถนะที่ยังไม่จัดอยู่ในกลุ่ม frail จึงควรพิจารณาเป็นรายๆ อย่างรอบคอบ

### ภาพที่ 1. Clinical Frailty Scale

**Clinical Frailty Scale\***

	<b>1 Very Fit – People who are robust, active, energetic and motivated. These people commonly exercise regularly. They are among the fittest for their age.</b>
	<b>2 Well – People who have no active disease symptoms but are less fit than category 1. Often, they exercise or are very active occasionally, e.g. seasonally.</b>
	<b>3 Managing Well – People whose medical problems are well controlled, but are not regularly active beyond routine walking.</b>
	<b>4 Vulnerable – While not dependent on others for daily help, often symptoms limit activities. A common complaint is being "slowed up", and/or being tired during the day.</b>
	<b>5 Mildly Frail – These people often have more evident slowing, and need help in high order IADLs (finances, transportation, heavy housework, medications). Typically, mild frailty progressively impairs shopping and walking outside alone, meal preparation and housework.</b>
	<b>6 Moderately Frail – People need help with all outside activities and with keeping house. Inside, they often have problems with stairs and need help with bathing, and might need minimal assistance (cuing, standby) with dressing.</b>
	<b>7 Severely Frail – Completely dependent for personal care, from whatever cause (physical or cognitive). Even so, they seem stable and not at high risk of dying (within ~ 6 months).</b>
	<b>8 Very Severely Frail – Completely dependent, approaching the end of life. Typically, they could not recover even from a minor illness.</b>
	<b>9. Terminally Ill - Approaching the end of life. This category applies to people with a life expectancy &lt;6 months, who are not otherwise evidently frail.</b>

**Scoring frailty in people with dementia**  
 The degree of frailty corresponds to the degree of dementia. Common symptoms in mild dementia include forgetting the details of a recent event, though still remembering the event itself, repeating the same question/story and social withdrawal.  
 In moderate dementia, recent memory is very impaired, even though they seemingly can remember their past life events well. They can do personal care with prompting.  
 In severe dementia, they cannot do personal care without help.

\* 1. Canadian Study on Health & Aging, Revised 2008.  
 2. K Rockwood et al. A global clinical measure of fitness and frailty in elderly people. CMAJ 2005;173:489-495.

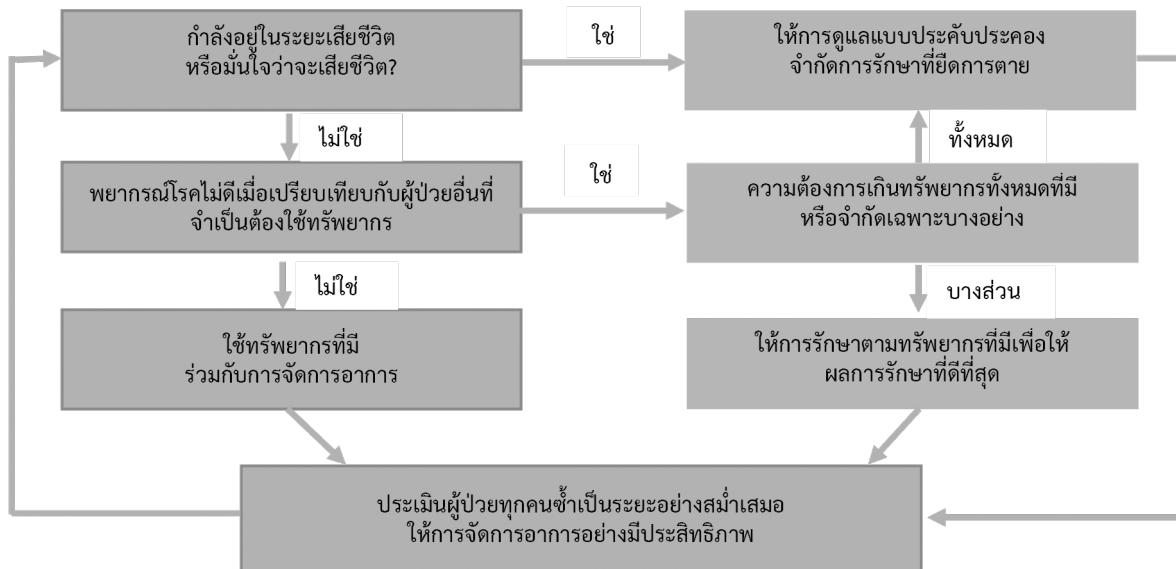
© 2008, Version 1.2\_DN. All rights reserved. Geriatric Medicine Research, Dalhousie University, Halifax, Canada. Permission granted to copy for research and educational purposes only.



[https://www.dal.ca/sites/gmr/our-tools/clinical-frailty-scale.html<sup>3</sup>](https://www.dal.ca/sites/gmr/our-tools/clinical-frailty-scale.html)

ในกรณีทรัพยากรมีจำกัด จำเป็นต้องมีการจัดสรรให้เกิดประโยชน์สูงสุด จึงควรมีการคัดแยก (triage) ผู้ป่วย และให้การจัดการที่เหมาะสม ในผู้ป่วยบางรายการรักษาแบบประคับประคองอาจเป็นทางเลือกเดียวที่สามารถทำได้ (อ่านเพิ่มในหัวเรื่องการตัดสินใจทางจริยธรรมที่เกี่ยวข้องกับการจัดสรรทรัพยากรที่จำกัดในสถานการณ์ COVID-19)

## แผนภูมิที่ 2. Triage Tree – Resource-Dependent Palliative Care Consideration



<https://www.health.state.mn.us/communities/ep/surge/crisis/standards.pdf><sup>4</sup>

การคัดแยกผู้ป่วยเป็นขั้นตอนที่มีความสำคัญ ผู้ทำหน้าที่นี้ไม่จำเป็นต้องเป็นแพทย์ผู้ให้การรักษา อาจเป็นบุคคล คนเดียวที่เข้าใจข้อกำหนดการคัดแยก มักเป็นพยาบาลที่ทำงานในห้องฉุกเฉินหรือที่ทำงานด้านการดูแลฉุกเฉิน ในบางกรณีอาจทำในรูปคณะกรรมการคัดแยก

### เอกสารอ้างอิง

1. World Health Organization. Integrated palliative care and symptom relief into the response to humanitarian emergencies and crises. February 24, 2018 [Internet]. [cited 2020 April 15] Available from: <https://www.who.int/publications-detail/integrating-palliative-care-and-symptom-relief-into-the-response-to-humanitarian-emergencies-and-crisis>
2. National Institute for Health and Care Excellence. COVID-19 rapid response: critical care in adults. NICE guideline. Published: 20 March 2020 [Internet]. [cited 2020 April 15] Available from: <https://www.nice.org.uk/guidance/ng159>
3. Rockwood K, Song X, MacKnight C, Bergman H, Hogan DB, et al. A global clinical measure of fitness and frailty in elderly people. CMAJ 2005;173:149-94.
4. Minnesota Health Department. Patient care strategies for scarce resource situations, Version 5. April 2020 [Internet]. [cited 2020 April 15] Available from: <https://www.health.state.mn.us/communities/ep/surge/crisis/standards.pdf>

## การดูแลแทนของบุคลากรทีมดูแลประคับประคอง

### การป้องกันการติดเชื้อ

โรคติดเชื้อไวรัส Coronavirus Disease 2019 สามารถแพร่เชื้อผ่าน droplet และ direct contact บนพื้นผิวที่มีเชื้อ ระยะเวลาโดยคาดการณ์เฉลี่ย 14 วัน หลักในการป้องกันการติดเชื้อได้แก่ การล้างมือบ่อย ๆ ด้วย 60-95% alcohol-based hand rub (ABHR) หรือ การล้างด้วยสบู่และน้ำเป็นเวลาอย่างน้อย 20 วินาที หลีกเลี่ยงการสัมผัสบริเวณใบหน้า หากไอหรือจามควรปิดปาก สวมหน้ากากอนามัยหากมีอาการทางเดินหายใจ และเว้นระยะห่างอย่างน้อย 2 เมตร<sup>1-3</sup>

### คำแนะนำในการป้องกันการแพร่เชื้อในสถานพยาบาล

1. ลดโอกาสการสัมผัสเชื้อ ให้ความสำคัญกับกลุ่มผู้ป่วยกลุ่ม vulnerable โดยเฉพาะผู้ป่วยสูงอายุ ผู้ป่วยระยะท้ายเนื่องจากผู้ป่วยกลุ่มนี้หากมีการติดเชื้อ มีโอกาสเกิดภาวะแทรกซ้อนได้สูง กรณีผู้ป่วยนอก ควรพิจารณาทางเลือกอื่นเพื่อไม่ให้ผู้ป่วยกลุ่มนี้ต้องมาเสี่ยงรับเชื้อในสถานพยาบาล เช่น telemedicine การให้คำปรึกษาทางโทรศัพท์ และควรให้ช่องทางแก่ผู้ป่วยสามารถติดต่อทีมดูแลหากต้องการความช่วยเหลือ<sup>1,2</sup>
  - a. คัดกรองผู้ป่วยถึงความจำเป็นที่จะต้องมาในสถานพยาบาล อาจให้ญาติมาแทนเพื่อรับยา กรณีที่จำเป็นต้องมาตรวจควรให้คำแนะนำการป้องกันตนเอง เช่น การใส่หน้ากากอนามัย
  - b. ทำการคัดกรองอาการทางเดินหายใจของผู้ป่วยและผู้ที่เข้ามาในสถานพยาบาลทุกคน หากผู้ป่วยมีอาการที่เข้าได้กับภาวะเสี่ยงให้แยกผู้ป่วยดังกล่าวออกจากผู้ป่วยอื่น
  - c. รักษาระยะห่างระหว่างบุคลากรและผู้ป่วยอย่างน้อย 2 เมตร
2. การป้องกันการแพร่เชื้อ กรณีที่บุคลากรได้รับคำปรึกษาเพื่อเข้าดูแลผู้ป่วย COVID-19<sup>4-6</sup>
  - a. การรักษาความสะอาด ควรทำความสะอาดมือก่อนและหลังสัมผัสผู้ป่วยแต่ละราย ก่อนและหลังใส่ Personal protection equipment (PPE) หากให้การดูแลในห้องผู้ป่วยก่อนลงเรือ ให้บุคลากรอาบน้ำ สารพม ก่อนออกจากพื้นที่ให้บริการ
  - b. รักษาระยะห่างระหว่างบุคลากรและผู้ป่วยอย่างน้อย 2 เมตร กรณีอาการไม่รุนแรงสามารถใช้ระบบวิดีโอด้วยการตรวจเยี่ยมหรือเยี่ยมผ่านกระจกกัน
  - c. เลือกอุปกรณ์ PPE ให้เหมาะสมกับสถานการณ์และหัตถการ ทำการฝึกใส่และถอนอุปกรณ์เหล่านี้อย่างถูกวิธี ทึ้งอุปกรณ์ป้องกันเหล่านี้อย่างเหมาะสมไม่ให้มีการปนเปื้อน
  - d. ทีมควรมีการฝึกสังเกตความอ่อนล้า สภาพจิตใจและอารมณ์ของบุคลากร หากรู้สึกว่ามีปัญหาหรือไม่ให้ควรร้องขอความช่วยเหลือ
  - e. หากต้องดูแลผู้ป่วย COVID-19 ควรจัดเวลาต่อเนื่องอย่างเหมาะสม ไม่ควรสลับหรือทำงานปะปนกับภารกิจอื่น

## ตารางที่ 2. Personal Protection Equipment ที่เหมาะสมสำหรับบุคลากรในสถานการณ์การระบาดของ COVID-19

สถานที่	บุคลากร	ชนิดหัตถการ	PPE ที่แนะนำ
หอผู้ป่วยใน	แพทย์และพยาบาล	ดูแลผู้ป่วย COVID-19	Medical mask, gown, gloves eye protection (goggles or face shield)
	แพทย์และพยาบาล	ดูแลผู้ป่วย COVID-19 กรณีที่มีการทำให้เกิด aerosol	Respirator N95 or FFP2 Gown, gloves, eye protection, apron
ญาติ *ควรจำกัดจำนวนผู้เข้าเยี่ยมเชพะกรณ์จำเป็นเท่านั้น บุคลากรต้องควบคุมการใส่ และถอด PPE ให้ญาติอย่างถูกต้อง			Medical mask, gown, gloves
ผู้ป่วยนอก	แพทย์และพยาบาล	ตรวจผู้ป่วยที่ไม่มีอาการทางเดินหายใจ	Standard precautions
	แพทย์และพยาบาล	ตรวจผู้ป่วยที่มีอาการทางเดินหายใจ (ผู้ป่วยต้องสวมใส่หน้ากากอนามัย)	Medical mask, gown, gloves, eye protection
ชุมชน	ผู้ป่วย	รักษาระยะห่างกับผู้อื่น 2 เมตร	Medical mask
	caregiver	ไม่ได้ทำการดูแลหรือสัมผัสโดยตรง	Medical mask
	caregiver	ให้การดูแลและมีการสัมผัสโดยตรง หรือมีการสัมผัสสารคัดหลัง	Gloves, medical mask, apron
	แพทย์และพยาบาล	ให้การดูแลผู้ป่วยที่บ้าน	Medical mask, gown, gloves, eye protection

แนวทางการเลือกใช้อุปกรณ์อาจมีการปรับเปลี่ยนตามสถานการณ์และทรัพยากร<sup>5,6</sup>

### การดูแลตนเองทางด้านจิตใจ

ในสถานการณ์ของ COVID-19 เช่นนี้ บุคลากรทางการแพทย์ต้องทำหน้าที่เป็นด้านหน้าในการดูแลรักษาผู้ป่วย รวมถึงยังต้องปฏิบัติตามมาตรการต่าง ๆ เพื่อป้องกันการติดเชื้อและแพร่เชื้ออย่างเคร่งครัด นอกจากนี้ยังมีมาตรการอื่น ๆ ทางสังคมที่เกิดขึ้นอีก ไม่ว่าจะเป็นการอยู่ห่างกันของบุคคล (physical distancing) ทำให้ต้องอยู่ห่างจากบุคคลอันเป็นที่รัก หรือ การทำงานที่บ้าน (work from home) ซึ่งเป็นภาวะที่ไม่คุ้นเคยและทำได้ยากในบริบทของงานทางสาธารณสุข สิ่งเหล่านี้ย่อมส่งผลกระทบทางด้านจิตใจให้เกิดความเครียดต่อบุคลากรได้เป็นอย่างมาก<sup>7,8</sup>

คำแนะนำถึงวิธีการบำบัดความเครียดในช่วงก่อน ระหว่าง และ หลังการทำงานหนักในสถานการณ์ COVID-19 ของบุคลากรทางการแพทย์โดยเฉพาะ<sup>7,8</sup> ซึ่งได้แก่

- วางแผนจัดการเวลาในการทำงาน ไม่ว่าจะเป็นที่บ้านหรือที่โรงพยาบาล ให้เป็นปกติหรือมีตารางเวลาที่คล้ายคลึงกัน เช่น การตื่นนอน ช่วงพักกลางวัน หรือเลิกงาน
- พยายามออกกำลังกายเท่าที่สามารถจะทำได้ เช่น การเดิน หรือซ้อมร่างกายมาทำงาน
- จัดให้มีช่วงพักระหว่างการทำงานอย่างสม่ำเสมอ เพื่อตรวจสอบระดับความเครียด ความเหนื่อยล้า หรือความวิตกกังวลในตัวเอง
- ก่อนเข้าทำงานที่มีความเครียดสูง หรือเข้าห้องผู้ป่วยที่ติดเชื้อ สร้างความมั่นใจให้ตนเองโดยตรวจสอบเรื่องการป้องกันให้ดี กุม และทำความสงบในจิตใจ โดยอาจสูดหายใจเข้าออกซ้ำๆ
- หลังเลิกงาน พิจารณาใช้เวลาสักนิด ที่จะช่วยทำให้ตนเองมีความสุขหรือสนุกสนานขึ้นมา เช่น การได้พูด

คุยกับเพื่อนหรือครอบครัวผ่านทางออนไลน์ หรือดูภาพยินต์และฟังเพลงที่ชื่นชอบ เป็นต้น

- จำกัดสิ่งที่อาจจะส่งผลให้เกิดความเครียดมากขึ้น เช่น การรับข่าวสารที่มากเกินไป
- แบ่งปันหรือเล่าความรู้สึก ความเครียด กับครอบครัวหรือเพื่อนที่ไว้ใจ เพื่อเป็นการบรรเทาความรู้สึกภายในให้เบาบางลง หรือแลกเปลี่ยนข้อมูลต่าง ๆ ที่มีความสำคัญในการดูแลตนเองและผู้ป่วย
- หมั่นเติมพลังใจให้ตนเองอยู่เสมอ เช่น คิดว่าได้ช่วยชีวิตเพื่อนมนุษย์ซึ่งเป็นหน้าที่ของเราจะทำให้เกิดความภูมิใจในตนเอง รวมทั้งรู้เท่าทันและมีวิธีจัดการกับอารมณ์
- ปรึกษาผู้ที่เชี่ยวชาญ เมื่อรู้สึกว่ามีความเครียดมาก และไม่สามารถจัดการได้

ความเครียดเป็นการตอบสนองทางธรรมชาติของอารมณ์ที่เกิดขึ้นจากการต้องเผชิญกับสิ่งที่ไม่แน่นอน หรือสิ่งที่ทำให้เกิดความกังวล ความเครียดย่อมส่งผลต่อการทำงาน อารมณ์ และความสุขโดยรวมตามมา ดังนั้นวิธีการจัดการความเครียดเบื้องต้นจึงเป็นสิ่งที่สำคัญในสภาวะเช่นนี้

### วิธีการผ่อนคลายความเครียด

ส่วนใหญ่ เน้นการผ่อนคลายกล้ามเนื้อ และการทำจิตใจให้สงบเป็นหลัก วิธีเหล่านี้<sup>8,9</sup> ได้แก่

1. การฝึกเกร็งและคลายกล้ามเนื้อ กล้ามเนื้อที่ควรฝึก คือ แขน หน้าผาก ตา แก้ม จมูก ขากรรไกร ริมฝีปาก ลิ้น คอ อก หลัง ไหล่ หน้าท้อง ก้นและขา เริ่มโดย นั่งในท่าสบาย เกร็งกล้ามเนื้อไปทีละกลุ่ม ค้างไว้สัก 10 วินาที แล้วคลายออก จากนั้นจึงเกร็งใหม่สลับกันไปประมาณ 10 ครั้ง ค่อยๆ ทำไปทีละส่วน การฝึกนี้จะทำให้รับรู้ถึงความเครียดจากการเกร็งกล้ามเนื้อกลุ่มต่างๆ และรู้สึกสบายเมื่อคลายกล้ามเนื้อออกแล้ว ต่อไปเมื่อเครียดและกล้ามเนื้อเกร็งจะได้รู้ตัวและรับผ่อนคลายโดยเร็วๆ จังหวะได้มาก
2. การฝึกการหายใจ โดยใช้กล้ามเนื้อกระบงลมบริเวณหน้าท้องแทนการหายใจโดยใช้กล้ามเนื้อหน้าอก เมื่อหายใจเข้า หน้าท้องจะพองออก และเมื่อหายใจออกหน้าท้องจะยุบลง โดยเอามือวางไว้ที่หน้าท้องแล้ว คอยสังเกตเวลาหายใจเข้าและหายใจออก การหายใจแบบนี้จะช่วยให้ร่างกายได้รับออกซิเจนมากขึ้น ทำให้สมองแจ่มใส ร่างกายกระปรี้กระเปร่า ไม่รู้สึกเหนื่อยล้า พร้อมสำหรับภารกิจต่างๆ
3. การทำสมาธิเบื้องต้น เลือกสถานที่ที่เงียบสงบไม่มีใครรบกวน เช่น ห้องพระ ห้องทำงานที่ไม่มีคนพักผ่อน หรือมุมสงบในบ้าน อยู่ในอิริยาบถที่คุ้นเคย กำหนดลมหายใจเข้าออก โดยสังเกตลมที่มากระทบปaley จมูก หรือริมฝีปากบน ให้รู้ว่าขณะนั้นหายใจเข้าหรือออก ขอเพียงจิตใจจดจ่ออยู่กับลมหายใจเข้าออกเท่านั้น อย่าคิดฟุ้งซ่านเรื่องอื่น เมื่อจิตใจแนวโน้มจะช่วยจัดความเครียด ความวิตกกังวล ความเครียด ให้ลดลง เกิดปัญญาที่จะคิดแก้ไขปัญหาและเข้าใจอุปสรรคต่างๆ ในชีวิตได้อย่างมีสติ มีเหตุมีผล
4. การใช้เทคนิคความเงียบ สามารถทำให้หลีกหนีออกจากความเครียดอย่างชั่วคราว และทำให้มีเวลาในการพิจารณาถึงสาเหตุของสิ่งที่ทำให้เครียดได้อย่างถ่องแท้ สามารถทำได้โดย เลือกสถานที่ที่สงบเงียบเป็นส่วนตัว และควรบอกผู้อื่นว่าอยู่มารับกวนประมาณ 15 นาที นั่งหรือนอนในท่าที่สบาย ถ้านั่งควรเลือกเก้าอี้ที่มีพนักพิงศีรษะ หลับตา หายใจเข้าออกช้าๆ ลึกๆ ทำใจให้เป็นสมาธิ อาจท่องคافيةหรือสวามน์ต่อเนื่องกันไป
5. การรับรู้ตัวเพื่อส่งเสริมสุขภาพจิต เป็นวิธีการที่สำคัญที่จะสามารถทำให้อยู่ได้ในสถานการณ์ที่มีการเปลี่ยนแปลง ไม่แน่นอน ได้แก่ หาผู้ที่สามารถให้คำปรึกษาได้ เช่น เพื่อน ครอบครัว คนใกล้ชิด ผู้ให้คำปรึกษาหรือจิตแพทย์ หลีกเลี่ยงการเผชิญหน้ากับปัญหาไปสักระยะหนึ่ง ไม่คาดหวังในสิ่งต่างๆ มากจนเกินไป หลีกเลี่ยงการเกิดอารมณ์รุนแรง ศึกษาคำสอนของศาสนา คิดในแบบกว้าง เป็นต้น

ความเครียดเป็นสิ่งที่สามารถจัดการได้ แม้ว่าจะยังอยู่ในสถานการณ์ที่กระตุ้นให้เกิดความเครียดนั้นอยู่ เพียงแต่ต้องรู้ตัวว่าเครียด และมีความตั้งใจในการฝึกฝนและบำบัดความรู้สึกไม่ดีเหล่านั้น เพื่อตนเอง ครอบครัว คนรอบข้าง และผู้ป่วยที่กำลังได้รับการดูแล

#### เอกสารอ้างอิง

1. Infection prevention and control during health care when novel coronavirus (nCoV) infection is suspected, interim guidance: World Health Organization;2020.
2. Interim Infection Prevention and Control Recommendations for Patients with Suspected or Confirmed Coronavirus Disease 2019 (COVID-19) in Healthcare Settings: Centers for Disease Controls and Prevention (CDC); 2020.
3. Transmission characteristics and principles of infection prevention and control: Public Health England [Internet] [cited 2020 April 7] Available from: <https://www.gov.uk/government/publications>
4. คำแนะนำการเตรียมความพร้อมของสถานพยาบาลรองรับโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019: กระทรวงสาธารณสุข; 2563 [Internet] [cite 2020 April 3] Available from: [https://ddc.moph.go.th/viralpneumonia/file/g\\_health\\_care](https://ddc.moph.go.th/viralpneumonia/file/g_health_care)
5. คำแนะนำแนวทางการใช้อุปกรณ์ป้องกันการติดเชื้อ: กรมการแพทย์; 2563 [Internet] [cited 2020 April 7]. Available from: [https://ddc.moph.go.th/viralpneumonia/file/g\\_health\\_care](https://ddc.moph.go.th/viralpneumonia/file/g_health_care)
6. Rational use of personal protective equipment (PPE) for coronavirus disease (COVID-19) interim guidance: World Health Organization; 2020.
7. Self-Care and Stress Management During the COVID-19 Crisis: National Comprehensive Cancer Network (NCCN) [Internet] [cited 2020 April 7] Available from: <https://www.nccn.org/covid-19/pdf/Distress-Management-Clinician-COVID-19.pdf>
8. คู่มือการปฏิบัติงานทีมช่วยเหลือเยียวยาจิตใจทุกระดับ ผู้ประสบภาวะวิกฤตในกรณีการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19): กรมสุขภาพจิต; 2563 [Internet] [cited 2020 March 31]. Available from: <http://mhso.dmh.go.th>
9. คู่มือคลายเครียด (ฉบับปรับปรุงใหม่). สำนักงานสุขภาพจิตสังคม 2555.

## การวินิจฉัยผู้ป่วยระยะท้ายที่ต้องการการดูแลประคับประคอง

ผู้ป่วยระยะท้ายมักเป็นผู้ป่วยที่ประจำทาง จึงควรมีการตรวจรองเพื่อการส่งปรึกษาหรือให้การดูแลแบบประคับประคอง รวมถึงการตัดสินใจวางแผนการดูแลครัวต้องชั่งน้ำหนักระหว่างผลดีผลเสียอย่างรอบคอบ

### Prognostic Indicators ของประเทศสุราษฎร์ฯ

ในประเทศสุราษฎร์ฯ ได้มีข้อแนะนำให้แก่แพทย์ทั่วไปในการนำผู้ป่วยเข้าสู่การดูแลแบบ palliative care ตาม Gold Standard Framework – Prognostic Indicators<sup>1</sup> ซึ่งเป็นที่ใช้กันอย่างแพร่หลาย โดยการให้แพทย์ถามตัวเองว่า “ท่านจะประหลาดใจหรือไม่ถ้าผู้ป่วยรายนี้จะเสียชีวิตภายใน 6-12 เดือน” (Surprise question) ถ้าคำตอบคือไม่ประหลาดใจ ผู้ป่วยรายนั้นคือผู้ป่วยระยะท้ายที่ต้องการการดูแลแบบประคับประคอง แต่ถ้าคำตอบคือประหลาดใจหรือไม่แน่ใจ ให้แพทย์มองหา general clinical indicators ที่บ่งบอกถึงสมรรถนะที่ลดลง การต้องเข้ารักษาตัวในโรงพยาบาลบ่อยๆ หรือมีโรคร่วมอื่นๆ ที่มีผลต่อการดำเนินโรคของผู้ป่วย นอกจากนี้ให้แพทย์ดูว่ามี disease related indicators ด้วยหรือไม่ การวินิจฉัยทำสามขั้นตอนดังนี้

**ขั้นตอนที่ 1. ถามคำถาม “Surprise question”** ในผู้ป่วยที่มี advance disease หรือ progressive life limiting condition – ท่านจะประหลาดใจหรือไม่ถ้าผู้ป่วยจะเสียชีวิตในไม่กี่เดือน/สัปดาห์/วัน ข้างหน้า ควรพิจารณาโดยอาศัยการประเมินทางคลินิก โรคร่วม (co-morbidity) ภาวะทางสังคม และปัจจัยอื่นๆ ประกอบด้วย เพื่อให้เห็นในภาพรวม ถ้าคำตอบคือไม่ประหลาดใจ ควรเริ่มดำเนินการวางแผนการดูแลแบบ palliative care เพื่อให้ผู้ป่วยมีคุณภาพชีวิตที่ดี และเตรียมตัวสำหรับการเสื่อมถอยของโรค

**ขั้นตอนที่ 2. หาข้อบ่งชี้ทั่วไป** กรณีที่คำตอบคือไม่ หรือไม่แน่ใจ ความมองหาข้อบ่งชี้ทั่วไปเพื่อช่วยในการค้นหาผู้ป่วย เพื่อเริ่มการดูแลแบบ palliative care ข้อบ่งชี้เหล่านี้ได้แก่

- การลดถอยของสมรรถนะ (functional performance status) ลดลง นั่งหรือนอนมากกว่าร้อยละ 50 ของเวลาตื่น พึงพิงมากขึ้น การประเมินสมรรถนะ อาจใช้ Barthel Index ซึ่งประเมิน Activity of Daily Living (ADL) การรับประทานอาหาร อาบน้ำ แต่งตัว ความสามารถในการกลับอุจจาระปัสสาวะ การช่วยเหลือตนเองในการขับถ่าย การเคลื่อนไหว หรือการประเมิน functional assessment ซึ่งได้แก่ Palliative Performance Score (PPS) น้อยกว่าร้อยละ 50
- Multiple co-morbidity ซึ่งเป็นตัวบ่งชี้ที่มีความสำคัญ
- สภาพเสื่อมถอยของร่างกาย ต้องการความช่วยเหลือมากขึ้น
- โรคอยู่ในระยะลุกຄาม ไม่คงตัว มีอาการซ้ำซ้อนที่ไม่สุขสบายมาก
- ไม่ตอบสนองต่อการรักษา
- เลือกที่จะไม่รักษาตัวโรคต่อไปอย่างเต็มที่
- น้ำหนักลดต่อเนื่องมากกว่าร้อยละ 10 ในหนึ่งเดือนที่ผ่านมา
- เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลอย่างไม่คาดหมายบ่อยครั้ง
- มีเหตุการณ์ที่มีผลกระทบ เช่น การล้มรุนแรง ภาวะสูญเสีย การรับเข้าดูแลในสถานบริบาล
- Serum albumin < 2.5 mg/dl

### ขั้นตอนที่ 3. ประเมิน specific criteria เฉพาะกลุ่มโรค ดังนี้

1) **Cancer:** ผู้ป่วยที่มีการกระจายของมะเร็ง หรือเป็นมะเร็งที่รักษาลำบาก เช่น lung cancer ตัวบ่งชี้ที่สำคัญที่สุดคือ functional status โดยผู้ป่วยใช้เวลาอ่านๆ นานๆ มากกว่าร้อยละ 50 ของเวลาทั้งวัน ซึ่งมีพยากรณ์โรคประมาณ 3 เดือนหรือน้อยกว่านั้น

#### 2) Organ failure:

**Heart disease – CHF** มี 2 ตัวบ่งชี้เหล่านี้:

- CHF NYHA III หรือ IV มีอาการหายใจหอบเหนื่อยขณะอยู่เฉยๆ หรือเมื่อมีกิจกรรมเพียงเล็กน้อย
- ทีมผู้ดูแลประเมินว่าผู้ป่วยอยู่ในปั๊สุดท้ายของชีวิต (Surprise question)
- เข้ารับการรักษาตัวในโรงพยาบาลบ่อยๆ ด้วยภาวะหัวใจวาย
- มีอาการไม่สุขสบายทั้งทางกายและจิตใจ แม้ได้รับการรักษาด้วยยาอย่างเต็มที่ในขนาดที่ผู้ป่วยทนได้

**Chronic Obstructive Pulmonary Disease (COPD)** มี 2 ตัวบ่งชี้เหล่านี้:

- มีสถานะของโรคอยู่ในระดับรุนแรง ( $FEV1 < 30\% \text{ predicted}$ )
- เข้ารับการรักษาตัวในโรงพยาบาลบ่อยๆ (อย่างน้อย 3 ครั้งใน 12 เดือนที่ผ่านมา จากภาวะ COPD exacerbations)
- มีข้อบ่งชี้ของการใช้ long-term oxygen therapy
- MRC grade 4/5 โดยมีอาการหายใจหอบเหนื่อยหลังการเดินระยะ 100 เมตรในพื้นที่ราบ หรือทำกิจกรรมอยู่แต่ในบ้านจากข้อจำกัดจากการหายใจหอบเหนื่อย
- มีอาการและอาการแสดงของ right heart failure
- มีปัจจัยอย่างอื่นเหล่านี้ร่วม ได้แก่ เบื้องอาหาร ภาวะซึมเศร้า
- ได้รับ systemic steroids มากกว่า 6 สัปดาห์ เพื่อรักษาอาการของ COPD ในระยะ 6 เดือนที่ผ่านมา

**Renal disease** ผู้ป่วย Stage 4-5 Chronic Kidney Disease (CKD) ซึ่งมีสภาวะเสื่อมถอยลง โดยมี 2 ตัวบ่งชี้เหล่านี้:

- ทีมผู้ดูแลประเมินว่าผู้ป่วยอยู่ในปั๊สุดท้ายของชีวิต (Surprise question)
- ผู้ป่วยเลือกไม่ล้างไต หรือยุติการล้างไต เนื่องจากไม่สามารถทำได้จากภาวะของ co-morbid หรือเป็นความประสงค์ของผู้ป่วย
- มีอาการทางกายและทางจิตใจที่จัดการลำบากแม้ได้รับการดูแลด้วย renal replacement therapy ที่เหมาะสมอย่างเต็มที่
- มีอาการของไตวาย เบื้องอาหาร คลื่นไส้อาเจียน คันตามตัว สมรรถนะลดลง ภาวะน้ำเกินที่จัดการลำบาก

#### Neurological disease:

- มีการเสื่อมถอยด้านกายและการรับรู้อย่างต่อเนื่องแม้ได้รับการรักษาอย่างเต็มที่
- มีอาการที่ซับซ้อนและจัดการยาก
- มีภาวะกลืนลำบากที่ทำให้เกิดการติดเชื้อในปอดและในกระเพาะเลือดข้าม มีอาการหายใจหอบเหนื่อย หรือมีภาวะหายใจวาย

- พูดลำบาก มีความยากลำบากในการสื่อสารและมี progressive dysphasia ร่วมกับตัวบ่งชี้อื่นๆ เอพาธโรคดังนี้
  - Motor Neuron Disease (MND)
    - มีการเสื่อมถอยทางกายอย่างมาก
    - มีการติดเชื้อในปอดจากการสูดสำลัก
    - มีการรับรู้เปลี่ยนแปลงมากขึ้น เกิดขึ้นเป็นครั้งๆ
    - น้ำหนักลด
    - มีอาการซับซ้อนและมีภาวะแทรกซ้อนทางคลินิก
    - มี vital capacity ต่ำ ( $< 70\%$  predicted) ตรวจโดย standard spirometry
    - มีปัญหาการเคลื่อนไหว dyskinesia ล้มบ่อย
    - ไม่สามารถสื่อสารให้เข้าใจได้
  - Parkinson's disease
    - การรักษาด้วยยาไม่ได้ผลหรือต้องใช้ยาหลายชนิดและซับซ้อนในการรักษา
    - ต้องการการช่วยเหลือในการทำกิจกรรมดำรงชีวิตประจำวัน
    - โรคควบคุมลำบาก
    - มีปัญหาการเคลื่อนไหว dyskinesia ล้มบ่อย
    - มีอาการทางจิตเวช (วิตกกังวล ซึมเศร้า ประสาทหลอน จิตเภท)
  - Multiple sclerosis
    - มีอาการซับซ้อนและมีภาวะแทรกซ้อนทางคลินิก
    - กลืนลำบาก และมีภาวะทุกข์โภชนาการ
    - สื่อสารลำบาก เช่นพูดลำบาก อ่อนล้า
    - มีการรับรู้สูญเสีย เริ่มมี dementia

### 3) Frailty and dementia:

**Frailty** ผู้ป่วยที่มี co-morbidities หลายอย่างร่วมกับมีการเสื่อมถอยของการดำเนินชีวิตประจำวันและมี:

- การถดถอยของ functional score ประเมินโดยใช้ Barthel/ECOG/PPS
- มีอาการต่างๆ เหล่านี้อย่างน้อย 3 อย่าง ได้แก่ อ่อนแรง เดินช้า น้ำหนักลด หมดเรี่ยวแรง มีกิจกรรมทางกายน้อย มีภาวะซึมเศร้า

**Dementia** มีภาวะที่เป็นสาเหตุหลายอย่างที่ต้องพิจารณาที่มีผลต่อความรุนแรงของ dementia ตัวบ่งชี้ที่บอกรว่าผู้ป่วยเริ่มเข้าสู่ระยะท้ายของโรคได้แก่:

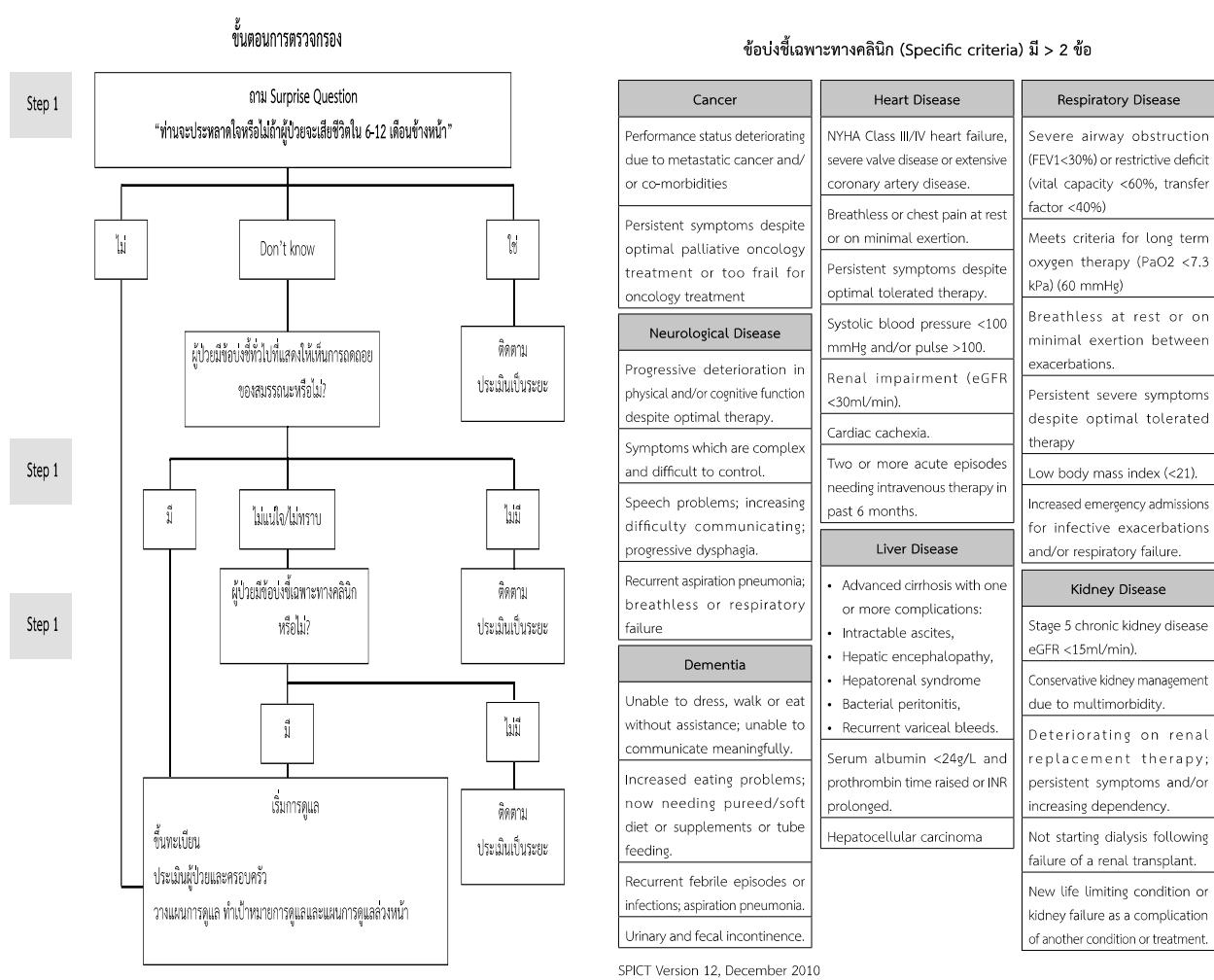
- ไม่สามารถเดินโดยไม่มีคนค่อยพยุง และ
- ไม่สามารถถักจับจาระและปัสสาวะได้ และ
- ไม่สามารถสื่อสารอย่างมีความหมาย และ
- ไม่สามารถทำกิจกรรมในการดำรงชีวิตประจำวัน (ADL)
- Barthel score  $< 3$
- ความสามารถในการประกอบกิจกรรมดำรงชีวิตประจำวันลดลง

- ร่วมกับข้อใดข้อหนึ่งดังนี้: น้ำหนักลด มีการติดเชื้อในทางเดินปัสสาวะ แผลกดทับร้าบ 3/4 มีไข้เป็นๆหายๆ รับประทานทางปากลดลง/น้ำหนักลด ปอดบวมจากการสูดสำลัก

#### Stroke:

- อยู่ในภาวะเป็นผัก (vegetative stage) มีภาวะรู้ตัวน้อยมากหรือมีอัมพาตรุนแรง
- มีภาวะแทรกซ้อนทางการแพทย์
- ไม่มีการฟื้นตัวในทางที่ดีขึ้นหลังเริ่มมีอาการ 3 เดือน
- มีการรับรู้เสียหาย/Post-stroke dementia

#### แผนภูมิที่ 3. Prognostic Indicators<sup>1</sup> และข้อบ่งชี้เฉพาะทางคลินิก



#### เอกสารอ้างอิง

- Thomas K, et al. Prognostic Indicator Guidance 4<sup>th</sup> Ed, Oct 2011 [Internet] [cited 2020 April 15]. Available from: <https://www.goldstandardsframework.org.uk/cd-content/uploads/files/General%20Files/Prognostic%20Indicator%20Guidance%20October%202011.pdf>
- Spict Version 12, December 2010 [Internet] [cited 2020 April 15] Available from: <https://www.spict.org.uk>

## การจัดการอาการผู้ป่วยประจำคงในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรค COVID-19

การจัดการอาการเป็นหัวใจสำคัญของการดูแลแบบประจำคง ในผู้ป่วยติดเชื้อ COVID-19 อาการที่พบบ่อยได้แก่ ไอ และในรายที่อาการรุนแรงจะมีอาการหอบหายใจไม่อิ่ม รูปแบบการให้ยาจาก การรับประทานทางปาก ยาส่วนใหญ่ที่ใช้จัดการอาการสามารถให้ทางใต้ผิวหนัง และยาบางตัวสามารถบริหารโดยการอมใต้ลิ้น

### การจัดการอาการหายใจไม่อิ่ม

อาการหายใจไม่อิ่ม (dyspnea, breathlessness) เป็นความรู้สึกที่หายใจไม่สะดวก ไม่สูด ไม่อิ่ม เป็นนามธรรมอาศัยการถาม/บอกเล่าจากผู้ป่วย เป็นอาการที่ทำให้ผู้ป่วยรู้สึกทุกข์ทรมานจากโรคต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นโรคเนียบพลัน โรคเรื้อรัง หรือโรคระยะสุดท้าย หากมีสาเหตุที่แก้ไขได้ ต้องแก้ไขที่สาเหตุ โรค COVID-19 หรือโรคอื่นๆ (มะเร็งปอด หลอดลมอุดกั้น เป็นต้น) อาจเป็นสาเหตุทำให้เกิดอาการหายใจไม่อิ่มรุนแรง ทราบจนช่วงสุดท้ายของชีวิต

#### สาเหตุที่แก้ไขได้

- สาเหตุอาการหายใจไม่อิ่มที่แก้ไขได้ เช่น ภาวะชีด congestive heart failure, volume overload
- โรค COVID-19 หรือโรคอื่นๆ (มะเร็งปอด หลอดลมอุดกั้น lymphangitis carcinoma-tosis เป็นต้น) อาจเป็นสาเหตุของหายใจไม่อิ่มรุนแรง ทราบจนช่วงสุดท้ายของชีวิต
- วัตถุต่างๆ ที่อยู่ในช่องทางเดินหายใจ

#### จัดการอาการโดยไม่ใช้ยา

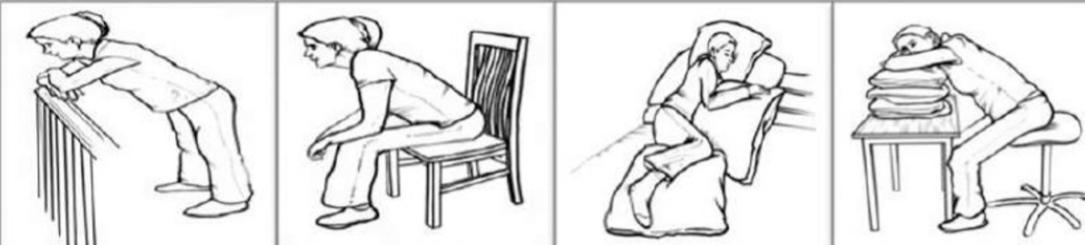
- การจัดท่าที่สบาย (นั่งโน้มตัวไปข้างหน้า หย่อนไหล่ เชิดหน้า)
- ใช้เทคนิคผ่อนคลาย
- ลดอุณหภูมิห้องให้สบาย
- ลดอุณหภูมิใบหน้า เชิดด้วยผ้าชุบน้ำเย็น
- การใช้พัดลมเป่าใบหน้า ไม่แนะนำให้ใช้ในกรณีที่สงสัยหรือติดเชื้อ COVID-19 เพราะอาจทำให้เชื้อพุ่งกระจาย

#### จัดการอาการโดยใช้ยา

- ออกซิเจน (ไม่มีประโยชน์หากไม่มีภาวะ hypoxemia)
- Opioids ลดอาการหายใจไม่อิ่ม
- Immediate-release morphine 2.5-5mg PO PRN q2h หรือ
- Morphine inj 1-2mg SC PRN q2h
- Midazolam inj 2.5-5mg SC PRN q2h หรือ
- Lorazepam (0.5) 1 tab SL PRN q2h

#### Last days of life

- morphine inj 10mg + midazolam inj 10mg + hyoscine butylbromide 80mg drip in 24 h และใช้ยา PRN ตามขนาดยาข้างต้น



ท่ายืน/นั่ง/นอนเออนตัวไปข้างหน้า ที่ทำให้ลดอาการหายใจไม่อิ่ม

ตัดแปลงจาก COVID-19 and Palliative, End of life and Bereavement care in Secondary Care<sup>1</sup>  
และ Recommendations for treatment of patients with COVID-19 from palliative care perspective V2.0<sup>2</sup>

## การจัดการอาการไอ

อาการไอ เป็นปฏิกิริยาตอบสนองอัตโนมัติเมื่อทางเดินหายใจเกิดการระคายเคือง อาการไอถูกกระตุ้นจากตัวรับอาการไอในทางเดินหายใจจากการระคายเคือง หรือภาวะทางเดินหายใจผิดปกติ เช่นมีการอักเสบ

### สุขลักษณะในการไอ

- เพื่อป้องกันความเสี่ยงในการแพร่กระจายเชื้อ
- ควรสวมหน้ากากอนามัยเมื่อยื่ร่วมกับผู้อื่น
  - ควรเว้นระยะห่างจากผู้อื่น 1-2 เมตร
  - ใช้กระดาษทิชชูปิดปากและจมูกทุกครั้งเมื่อไอ จำ
  - ทิ้งกระดาษทิชชูที่ใช้แล้วลงในถังขยะติดเชื้อ หรือถังขยะปนเปื้อน
  - ล้างมือ 7 ขั้นตอน อย่างน้อย 20 วินาที ด้วยสบู่ หรือเจลล้างมือแอลกอฮอล์ หลังไอ จำ สั่งน้ำมูก หรือสัมผัสสารคัดหลัง วัตถุปนเปื้อนสารคัดหลัง

### จัดการอาการโดยไม่ใช้ยา

- อยู่ในห้องที่มีความชื้น
- จิบน้ำบ่อyle
- ดื่มน้ำอุ่นผสมน้ำผึ้งมะนาว
- อมยาอมแก๊ส หรือ ลูกอมรสเบร์รี่
- นั่ง/นอนในท่าที่ชั้นหัวสูงขึ้น
- หลีกเลี่ยงการสูบบุหรี่ หรืออยู่ในสถานที่มีฝุ่นควัน

### จัดการอาการด้วยยา

- ยาแก้ไอน้ำเข้ม/ M. tussive 5-10ml PO QID
- Codeine (50mg) 1 tab PO QID
- Morphine immediate-release (10mg) 2.5-5mg PO PRN q4-6h หากใช้ยาซ้ำตันไม่ดีขึ้นให้ปรึกษาผู้เชี่ยวชาญ ถึงประโยชน์ของยาเหล่านี้
- Prednisolone (5mg) 2 tabs PO TID (ใน COPD)
- ถ้าอาการรุนแรง หรืออยู่ในช่วงไม่กี่วัน ก่อนเสียชีวิต: morphine 10 mg SC drip in 24h และ morphine 2.5-5 mg SC PRN q2h



ใสหน้ากากอนามัย



เว้นระยะห่าง 2 เมตร



ไอ จำ น้ำมูก ปิดปากมูก



ทั้งลงถังขยะ



ล้างมือให้สะอาด

ดัดแปลงจาก COVID-19 and Palliative, End of life and Bereavement care in Secondary Care<sup>1</sup>

### การจัดการอาการเพ้อ สับสน (delirium) และอาการกระสับกระส่าย (agitation)

Delirium เป็นภาวะสับสนที่เกิดในบุคคลที่มีภาวะเจ็บป่วย อาการสับสนเกิดขึ้นเร็วทันทีเป็นหลักชั่วโมง หรือหลักวัน อาการจะมีการเปลี่ยนแปลงระหว่างวัน บางช่วงกระสับกระส่ายสับสน บางช่วงง่วงซึม บางช่วงกลับมาเป็นปกติได้เอง บางช่วงพูดคุยสื่อสารรู้เรื่องเข้าใจตรงประเด็น ส่วนใหญ่อาการสับสนมักแย่งลิงในช่วงกลางคืน

#### สาเหตุที่แก้ไขได้

- คันชาสาเหตุของdelirium ที่แก้ไขได้ เช่น ท้องผูก ปัสสาวะคั่ง เจ็บโลหิตจาง เกลือแร่ผิดปกติ เป็นต้น
- บางครั้งผู้ป่วยที่มีอาการกระสับกระส่าย อุญมีสุข (agitation, restlessness) อาจจะไม่ได้มีภาวะ delirium แต่มีอาการบางอย่างที่ทำให้ผู้ป่วยไม่สุขสบาย เช่น อาการปวด อาการหายใจไม่อิ่มที่ยังไม่ได้รับการจัดการอาการ

#### จัดการอาการโดยไม่ใช้ยา

- พยาบาลหาสาเหตุของ delirium
- พยาบาลสื่อสารกับผู้ป่วยอย่างสุภาพ อ่อนโยน ๆ ให้รับทราบสถานการณ์รอบตัวในปัจจุบัน ใครเป็นใคร มีบทบาทอะไร เวลา สถานที่
- จัดให้อยู่ในสิ่งแวดล้อมที่สงบ เงียบ ไม่มีการรบกวน จำกัดผู้ดูแล แสงสว่างเหมาะสม
- จัดหาย่านตา เครื่องช่วยฟัง พื้นบลออม อุปกรณ์ช่วยเหลือต่างๆ ที่ผู้ป่วยเคยใช้ให้แก่ผู้ป่วย

#### จัดการอาการด้วยยา

- Delirium**
  - ในรายไม่รุนแรง Haloperidol (1mg) 0.5-1 tab PO HS และ PRN q1h
  - ในรายรุนแรง Haloperidol 1-5 mg IV/SC q1h จนกว่าสงบ
  - Maintenance dose คือปริมาณที่ให้ regular + PRN ที่ได้ทั้งหมด แบ่งให้ MORN-HS
- Agitation, restlessness**
  - Lorazepam (0.5mg) 1-2 tabs PO/SL PRN q1h
  - Midazolam 2.5-5 mg IV/ SC PRN q4h
- Terminal delirium** - midazolam 10-20mg continuous SC infusion

- การจัดการอาการ delirium เป็นสิ่งที่สร้างความบุ่งบากให้กับครอบครัวและผู้รักษา (ผู้ป่วยมากไปร้ายสึกตัวว่าตนเองทำอะไรรบกวนในช่วงที่มีอาการ) การจัดการในขั้นตอนที่ก่อให้มา มักจัดการอาการให้สงบได้
- การป้องกันไม่ให้เกิด delirium ดีกว่าการรักษาปลายเหตุ ดังนั้นมาตรการป้องกัน การหาสาเหตุจึงเป็นสิ่งที่สำคัญ
- การคัดกรองภาวะ delirium มีหลายเครื่องมือที่ใช้ดี เช่น confusion assessment method (CAM), Cam-ICU และ 4AT rapid test

ตัดแบ่งจาก COVID-19 and Palliative, End of life and Bereavement care in Secondary Care<sup>1</sup>, Recommendations for treatment of patients with COVID-19 from the palliative care perspective V2.0<sup>2</sup>, Update Handbook for Palliative care Guidelines NHS, U.K.<sup>3</sup> และ CAPC guideline<sup>4,5</sup>

### การจัดการอาการปวด

ผู้ป่วยอาจมีอาการปวดจากโรคประจำตัวของตนเอง หรืออาการปวดอาจเป็นผลมาจากการไออย่างรุนแรงและต่อเนื่อง การนอนอยู่นิ่งๆกับที่ หรือจากหัตถการที่ทำ การประเมินอาการปวด ใช้วิธีให้ผู้ป่วยให้คะแนนความรุนแรง 0-10 คะแนน 0 = ไม่ปวด 10 = ปวดที่สุดในชีวิต 1-3 ปวดเล็กน้อย 4-6 ปวดปานกลาง 7-10 = ปวดรุนแรง

#### ผู้ป่วยไม่เคยได้ยาแก้ปวด - ปวดเล็กน้อย

- ขั้นที่ 1 Paracetamol (500mg) 1-2 tabs PO PRN q6h
- ขั้นที่ 2 ถ้าอาการปวดไม่ดีขึ้นหรือ ยังล่อง ให้หยุด Paracetamol ให้ Tramadol (50mg) 1 tab PO TID
- ขั้นที่ 3 เมื่อใช้ยาขั้นที่ 1 และ 2 แล้ว อาการปวดไม่ดีขึ้น/ยังล่อง เริ่มใช้ strong opioid

\*\*ห้ามใช้ NSAIDs ในผู้ป่วย COVID-19<sup>6</sup>

#### การเริ่ม Strong opioids

- ให้ใช้ยาอย่างต่อเนื่อง around the clock
- ให้ยา morphine ออกฤทธิ์เร็ว เช่น MO IR เป็น PRN เสมอๆ
- ขนาดยาเริ่มต้นขึ้นกับยาแก้ ปวดที่เคยใช้มาก่อน
- ติดตามอาการปวด และผลข้าง เคียงของยาอย่างใกล้ชิด
- ให้ยาระยะยาวร่วมด้วยเสมอ

#### ขนาดยาเริ่มต้นที่แนะนำ

- ผู้ป่วยไม่เคยใช้ opioids มาก่อนให้ immediate release morphine 5 mg PO q4h และ PRN q2h
- ผู้ป่วยใช้ weak opioids มาก่อน ให้คำนวณขนาด morphine โดยใช้ tramadol: oral morphine = 5:1 (เช่น tramadol 300mg/วัน = morphine 60 mg/วัน)
- ให้ PRN ในขนาด 1/6 ของขนาด morphine/วัน (MO 60mg/วัน PRN dose = 10mg)

#### การปรับขนาดยา Strong opioids

- การปรับขนาดยาเมื่อ 2 วิธี คือนำ PRN dose ที่ได้รับทั้งหมดรวมกับ background dose หรือปรับขนาดยาเพิ่มขึ้นร้อยละ 30-100 ตามความรุนแรง ให้เลือกใช้วิธีใดวิธีหนึ่ง
- หยุดปรับเพิ่มขนาดเมื่ออาการปวดคุณได้ หรือมีผลข้างเคียงจากยา
- หากคุณอาการปวดได้ดี ให้เปลี่ยน immediate release morphine q4h มาเป็น MST q8 หรือ 12h

#### เมื่อผู้ป่วยไม่สามารถรับประทานยาได้

- ถ้าคุณอาการปวดได้ดี ให้ปรับยาเป็น morphine IV/SC drip ใน 24 ชั่วโมงหรือ ฉีดทุก 4 ชั่วโมง (morphine oral : IV/SC = 3:1) หรือ ปรับเป็น fentanyl patch โดยแผ่นขนาด 25 mcg/hr = morphine oral 60mg/วัน
- ถ้าอาการปวดคุณไม่ได้ ให้ปรับยาจากแบบรับประทานเป็น IV/SC และเพิ่มขนาดยาขึ้นร้อยละ 30-100
- ขนาดยา PRN = 1/10 – 1/6 ของขนาดยาที่ให้ใน 24 ชั่วโมง ให้ฉีด IV/SC PRN ทุก 2 ชั่วโมง

ตัดแปลงจาก COVID-19 and Palliative, End of life and Bereavement care in Secondary Care<sup>1</sup>, Recommendations for treatment of patients with COVID-19 from the palliative care perspective V2.0<sup>2</sup> และ Update Handbook for Palliative care Guidelines NHS, U.K.<sup>3</sup>

## ตารางที่ 3. ข้อแนะนำในการให้ยาจัดการอาการผู้ป่วยที่ติดเชื้อ COVID-19 ที่บ้านหรือที่ nursing home

อาการ	ยาที่ใช้จัดการอาการ	หมายเหตุ
ไข้	Paracetamol (500mg) 1-2 เม็ด ทุก 4-6 ชั่วโมง เมื่อมีอาการ	เข็มตัวลดไข้เพิ่มเติม
หายใจลำบาก	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Morphine immediate release (10mg) 0.5 เม็ด PO PRN ทุก 2 ชั่วโมง เมื่อมีอาการ หรือ morphine syrup (2mg/ml) 1-2 ml PO ทุก 2 ชั่วโมง เมื่อมีอาการ ร่วมกับ</li> <li>- Lorazepam (0.5mg) 1-2 เม็ด อมให้ลิ้นได้ทุก 2 ชั่วโมง เมื่อมีอาการ หากผู้ป่วยกลืนยาไม่ได้ให้มorphine 1-2 mg ฉีดใต้ผิวหนัง PRN ทุก 2 ชั่วโมง เมื่อมีอาการ ร่วมกับ midazolam 2.5-5 mg ฉีดใต้ผิวหนัง PRN ทุก 2 ชั่วโมง เมื่อมีอาการ</li> </ul> <p>*หากผู้ป่วยใช้ยา morphine อยู่แล้ว แต่คุณอาการไม่ได้ให้ปรับขนาดยาขึ้น ร้อยละ 30-100 ตามความรุนแรง</p>	จัดให้อาการถ่ายเท จัดอยู่ในท่าที่สุขสบาย ให้ออกซิเจน (ถ้ามี)
วิตกกังวล	Lorazepam (1mg) 1 เม็ดทุก 6 ชั่วโมง เมื่อมีอาการ	
ไอ	Codeine (50mg) 1-2 เม็ด ทุก 6 ชั่วโมง เมื่อมีอาการ หรือ Morphine ขนาดยาเหมือนอาการหายใจลำบาก	
ปวด	ปวดเล็กน้อย ใช้ยาพาราเซตามอล (500 mg) 2 เม็ด q6h ปวดปานกลางถึงมากใช้ยา immediate release morphine ขนาด 5 mg q4h และให้ 5mg PRN q2h. ปรับยาขึ้นตามอาการ	ถ้าเสี่ยงติดเชื้อโควิด ไม่ให้ใช้ยา NSAIDs <sup>6</sup>
คลื่นไส้/ อาเจียน	Domperidone (10mg) 1เม็ด ทุก 6 ชั่วโมง เมื่อมีอาการ หรือ Metoclopramide (10mg) 1เม็ด ทุก 6 ชั่วโมง เมื่อมีอาการ หรือ Ondansetron (4mg) 1-2 เม็ด ทุก 6 ชั่วโมง เมื่อมีอาการ หรือ Haloperidol (0.5mg) 1-2 เม็ด ทุก 4-6 ชั่วโมง เมื่อมีอาการ	
สับสน (delirium)	Haloperidol (0.5mg) 1-2 เม็ด รับประทานได้ทุก 4-6 ชั่วโมง เมื่อมีอาการ	จัดสิ่งแวดล้อมให้สงบ
นอนไม่หลับ	Lorazepam (1mg) 0.5-1เม็ด ก่อนนอน	
เสมหะในลำคอ (ไม่มีแรงขับออก)	1% Atropine eye drop 4 หยด ให้ลิ้นได้ทุก 4-6 ชั่วโมง เมื่อมีอาการ	
ท้องผูก	Senokot (7.5mg) 2 เม็ด ก่อนนอน หรือ Lactulose 30 ml ก่อนนอน	
* ในผู้สูงอายุต้องปรับขนาดยาลงครึ่งหนึ่ง		

ตัดแปลงจาก Medication Chart: Symptom Management in the Home<sup>7</sup> และ COVID-19 pandemic: palliative care for elderly and frail patients at home and in residential and nursing homes<sup>8</sup>

### เอกสารอ้างอิง

1. Iain L, Fiona M. COVID-19 and Palliative , End of Life and Bereavement Care in Secondary Care Role of the specialty and guidance to aid care [Internet]. Northern Care Alliance NHS group; 2020. Available from: <https://apmonline.org/wp-content/uploads/2020/03/COVID-19-and-Palliative-End-of-Life-and-Bereavement-Care-22-March-2020.pdf>
2. Nehls W, Delis S, Haberland B, Maier BO, Sänger K, Tessmer G, et al. Recommendations for treatment of patients with COVID-19 from the palliative care perspective V2.0 [Internet]. German Association for Palliative Medicine with support from the German Respiratory Society; 2020. 1–10 p. Available from: [https://www.dgpalliativmedizin.de/images/DGP\\_Handlungsempfehlung\\_palliative\\_Therapie\\_bei\\_COVID19\\_V2.0\\_English\\_version.pdf](https://www.dgpalliativmedizin.de/images/DGP_Handlungsempfehlung_palliative_Therapie_bei_COVID19_V2.0_English_version.pdf)
3. Ratanasuwan P, Raksasataya A. Update Handbook for Palliative care Guidelines NHS, U.K. Khon Kaen: Klungnana vitthaya press; 2019. 1–200 p.
4. Center to Advance Palliative Care. Symptom Medications COVID-19 Clinical Resource [Internet]. Center to Advance Palliative Care; 2020 [cited 2020 Apr 11]. p. 1–2. Available from: <https://www.capc.org/toolkits/covid-19-response-resources/>
5. Center to Advance Palliative Care. Stepwise Protocols for Crisis Symptom Management [Internet]. Center to Advance Palliative Care; 2020 [cited 2020 Apr 11]. p. 1–6. Available from: <https://www.capc.org/toolkits/covid-19-response-resources/>
6. Day M. Covid-19: ibuprofen should not be used for managing symptoms, say doctors and scientists. BMJ [Internet]. 2020;368(March):m1086. Available from: <https://www.bmjjournals.org/content/368/bmj.m1086>
7. Center to Advance Palliative Care. Medication Chart : Symptom Management in the Home [Internet]. Center to Advance Palliative Care. Center to Advance Palliative Care; 2020 [cited 2020 Apr 14]. p. 1. Available from: <https://www.capc.org/toolkits/covid-19-response-resources/>
8. Kunz R, Minder M. COVID-19 pandemic: palliative care for elderly and frail patients at home and in residential and nursing homes. Swiss Med Wkly [Internet]. 2020;150(March):w20235. Available from: <https://smw.ch/article/doi/smw.2020.20235>

## การดูแลผู้ป่วยระยะท้ายที่บ้าน

### ในสถานการณ์การระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19)

ผู้ป่วยระยะท้ายที่ใกล้จะเสียชีวิตมักจำเป็นต้องได้รับการดูแลอาการที่พอบ่อย เช่น อาการปวด คลื่นไส้ หอบเหนื่อยหายใจลำบาก มีเสียงดังครึ่ดคราดในลำคอ และอาการสับสน อย่างไรก็ตามในสถานการณ์การระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19) อาจเป็นไปได้ที่จะมีจำนวนผู้ป่วยระยะท้ายที่จำเป็นต้องเสียชีวิตที่บ้านเพิ่มขึ้น เนื่องจากการขาดแคลนบุคลากรสาธารณสุขที่จำเป็นต่อการเยี่ยมบ้าน การใช้ทรัพยากรที่มีอยู่จำกัดเพื่อดูแลผู้ป่วยที่ยังพอรักษาได้ในโรงพยาบาล และการพยายามป้องกันหรือลดการติดเชื้อ COVID-19 ในกลุ่มบุคลากรทางการแพทย์ แนวทางนี้ช่วยให้การดูแลและจัดการอาการระยะท้ายที่บ้านมีประสิทธิภาพ ผู้ป่วยไม่ทุกคนสามารถจากไปอย่างสงบ

#### **การดูแลกรณีผู้ป่วยระยะประคับประคองที่ติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ที่บ้าน**

โดยทั่วไปทางองค์กรอนามัยโลกแนะนำว่าผู้ป่วยทุกรายที่ได้รับการยืนยันว่ามีการติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ควรต้องได้รับการแยกดูแลในสถานพยาบาลเฉพาะที่เตรียมไว้ อย่างไรก็ตามในกรณีที่มีผู้ป่วยจำนวนมากไม่สามารถให้การดูแลผู้ป่วยทุกรายในสถานพยาบาลได้ทั้งหมด และจำเป็นต้องพิจารณาให้การดูแลผู้ป่วยบางรายที่บ้าน เช่น ผู้ป่วยที่มีอาการไม่รุนแรงหรือไม่เสี่ยงต่อการเกิดภาวะแทรกซ้อน<sup>1</sup> หรือแม้แต่ในผู้ป่วยระยะท้ายที่อาจไม่ได้มุ่งเน้นให้หายจากโรคหรือความเจ็บป่วย แต่มีป้าหมายมุ่งบรรเทาอาการไม่สุขสบายตลอดความทุกข์ทรมานจากโรคเป็นหลัก จึงจำเป็นอย่างยิ่งที่ต้องศึกษาและตัดสินใจว่าผู้ป่วยที่บ้านที่มีความสามารถในการดูแลของผู้ดูแลและครอบครัวต่อการปฏิบัติตามคำแนะนำที่สำคัญของการดูแลผู้ป่วยกลุ่มนี้ รวมทั้งคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้ป่วย ครอบครัว และชุมชน โดยมีหลักการคร่าวๆ ดังนี้

##### **1. ต้องมีบุคลากรสาธารณสุขที่สามารถ**

- การประเมินความเหมาะสมของบ้านผู้ป่วยในการให้การดูแล เช่น มีสถานที่เพียงพอเหมาะสมในการแยกผู้ป่วยเพื่อป้องกันการติดเชื้อไปสู่คนอื่นๆ หรือไม่ วิธีการทำความสะอาดบริเวณที่ใช้ดูแลผู้ป่วย เพื่อลดการแพร่กระจายเชื้อทำอย่างไร สิ่งแวดล้อมใกล้เคียงบ้านผู้ป่วยมีความเสี่ยงต่อการแพร่กระจายเชื้อหรือไม่ เป็นต้น
- ให้คำแนะนำและติดตามเรื่องการป้องกันการติดเชื้อและติดตามผู้ป่วยและครอบครัวได้ที่บ้าน โดยป้องกันความเสี่ยงเรื่องการติดเชื้อจากทั้ง droplet และ contact precaution
- สามารถแนะนำการใช้อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล (personal protective equipment) ที่เหมาะสม ให้แก่ผู้ดูแลและสมาชิกในครอบครัว

##### **2. ผู้ป่วย ผู้ดูแล และครอบครัวต้องปฏิบัติตามคำแนะนำเรื่องการควบคุมและป้องกันการติดเชื้อที่บ้าน เช่น**

- ผู้ป่วยต้องอยู่ในห้องแยกมีอากาศถ่ายเทดี เช่น มีหน้าต่างที่ระบายน้ำอากาศได้สะดวก ไม่อุญາกับบ้าน ข้างเคียง/แหล่งชุมชน
- ส่วนที่ดูแลผู้ป่วยไม่ควรเป็นบริเวณเดียวกันกับการใช้งานของสมาชิกครอบครัวคนอื่นๆ หรือหากมีข้อจำกัดเรื่องบริเวณพื้นที่ในบ้านทำให้ไม่สามารถแยกส่วนของผู้ป่วยได้ชัดเจน ควรให้ผู้ป่วยเว้นระยะห่าง จำกัดการเข้าใกล้ไม่น้อยกว่า 1 เมตร และแยกของใช้ส่วนตัวของผู้ป่วยไม่ให้ปะปนกับของคนอื่นๆ ในครอบครัว

- ควรจำกัดจำนวนผู้ดูแล หากเป็นไปได้ควรมีผู้ดูแลเพียงคนเดียว และผู้ดูแลไม่ควรเป็นผู้สูงอายุหรือมีโรคประจำตัว/โรคเรื้อรัง
  - ผู้ดูแลควรใส่หน้ากากอนามัยตลอดเวลาที่อยู่ร่วมกับผู้ป่วย และล้างมือด้วยน้ำและสบู่ด้วยวิธีการที่ถูกต้องหลังสัมผัสผู้ป่วยทุกครั้งหรือเมื่อเข้าไปในห้องที่ผู้ป่วยอยู่ นอกจากนั้นผู้ดูแลควรล้างมือก่อนและหลังการเตรียมอาหาร การรับประทานอาหาร หลังใช้ห้องน้ำ หลังล้างมือเสร็จให้ใช้กระดาษชำระเช็ดมือแล้วทิ้ง กรณีที่ไม่สามารถล้างมือได้อาจพิจารณาใช้ alcohol gel แทน
  - ควรให้ผู้ป่วยใส่หน้ากากอนามัยตลอดเวลาเท่าที่ทำได้และเปลี่ยนอย่างน้อยวันละครั้ง กรณีที่ไม่สามารถใส่หน้ากากอนามัยได้ควรใช้กระดาษชำระปิดปากและจมูกเวลาไอหรือจาม
  - ผู้ดูแลควรหลีกเลี่ยงการแตะหรือสัมผัสหน้ากากอนามัยขณะใช้ เมื่อหน้ากากอนามัยเปียกหรือสกปรกควรเปลี่ยนทันที หากต้องการถอดหน้ากากอนามัยควรฝึกถอดด้วยวิธีการที่ถูกต้องโดยห้ามสัมผัสด้านหน้าของหน้ากาก และล้างมือหลังถอดหน้ากากทันที
  - หลีกเลี่ยงการสัมผัสสารคัดหลังของผู้ป่วย เช่น ควรใส่ถุงมือที่ใช้แล้วทึบตลอดระยะเวลาที่ทำการดูแลผู้ป่วย และล้างมือทุกครั้งหลังถอดถุงมือ ใส่ผ้าพลาสติกกันเปื้อนแบบใช้แล้วทิ้งระหว่างที่ดูแลผู้ป่วยหรือทำความสะอาดบริเวณที่ผู้ป่วยอยู่
  - ของใช้ส่วนตัวของผู้ป่วยควรได้รับการทำความสะอาดด้วยสบู่/ผงซักฟอกหลังการใช้งานทุกครั้ง และห้องของผู้ป่วยควรได้รับการทำความสะอาดด้วยน้ำยาฆ่าเชื้อที่เหมาะสมทุกวัน เช่น 0.1% sodium hypochlorite การทำความสะอาดเสื้อผ้าของผู้ป่วยไม่ควรสะบัด เพราะอาจทำให้เชื้อฟุ้งกระจาย อาจทำความสะอาดเสื้อผ้าของผู้ป่วยด้วยการซักด้วยผงซักฟอกหรือเครื่องซักผ้าโดยตั้งอุณหภูมิไว้ที่ 60-90 °C
  - ถุงมือ หน้ากากอนามัย และขยะอื่นๆ ควรใส่ถุงขยะติดเชือกต่อต่างหากที่มีฝาปิดวางอยู่ในห้องผู้ป่วย ก่อนจะส่งกำจัดในรูปแบบของขยะติดเชือกโดยแจ้งกับหน่วยงานสาธารณสุขประจำพื้นที่
3. ผู้ดูแลและสมาชิกในครอบครัวที่อาศัยอยู่ในบ้านเดียวกับผู้ป่วยควรกักตัว หลีกเลี่ยงการสัมผัสนับบุคคลอื่นๆ ในชุมชนหรือใช้ระบบขนส่งสาธารณะ และควรเฝ้าระวังสังเกตอาการผิดปกติ เช่น ไข้ ไอ มีน้ำมูก หอบเหนื่อย และหากมีอาการควรแจ้งให้ทีมสาธารณสุขที่ดูแลทราบทันที
4. การจัดการร่างของผู้ป่วยหลังเสียชีวิตให้ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับแนวทางการจัดการศพผู้ป่วยโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 กรมการแพทย์ กระทรวงสาธารณสุข

### หลักทั่วไปของการให้ยาเพื่อจัดการอาการที่บ้าน

แนะนำเลือกบริหารยาโดยการกินเป็นอันดับแรกเพราเป็นวิธีการที่มีข้อมูลสนับสนุนและปลอดภัยที่สุด หากผู้ป่วยกินไม่ได้แนะนำใช้วิธีการอื่น เช่น แผ่นแปะ การให้ยาใต้ลิ้น หรือเน้นทางทวารหนัก ก่อนเลือกการให้ยาใต้ผิวหนัง (subcutaneous drug administration)

**ตารางที่ 4. อาการที่พบบ่อยในผู้ป่วยระยะท้ายที่บ้านและวิธีการจัดการอาการ**

อาการ	ชื่อยา	ขนาดและวิธีการให้ยา	หมายเหตุ
ปวด	Morphine	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Opioid naïve: immediate-release morphine (10mg/tab/5ml) ขนาด 5 mg PO q1-2h PRN หรืออาจเริ่ม controlled-release morphine (MST) 10 mg PO q8h (กรณีที่มีอาการปวดตลอดเวลา) ร่วมกับการให้ PRN dose ข้างต้น</li> <li>- หากผู้ป่วยจำเป็นต้องได้ SC morphine ให้คิด PO:SC dose เท่ากับ 3:1</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- กรณีที่ CKD stage 4 หรือ cirrhosis child B ขึ้นไปและในผู้สูงอายุ ควรลดขนาดของยาลงครึ่งหนึ่ง</li> <li>- Breakthrough dose (BT) คิดเป็นร้อยละ 10-15 ของ total daily regular opioid dose</li> </ul>
	Fentanyl patch	Fentanyl 12mcg (equivalent to MO 30-45mg/24 hours) Fentanyl 25mcg (equivalent to MO 60-90 mg/24 hours) เปลี่ยนแผ่นใหม่ทุก 3 วัน (ควรสั่ง immediate-release morphine เป็น BT dose ร่วมด้วยเสมอ)	ควรใช้ Fentanyl patch ในผู้ป่วยที่อาการคงที่หรือทราบปริมาณ oral morphine equivalent ต่อวันที่ผู้ป่วยต้องการ
หอบเหนื่อย หายใจลำบาก	Immediate-release morphine (tab/syrup), Fentanyl patch	กรณีไม่เคยได้รับ opioids มา ก่อนและไม่มีอาการปวด ให้เริ่มขนาดประมาณครึ่งหนึ่งของขนาดที่แนะนำในการจัดการอาการปวดข้างต้น เช่น immediate-release morphine 2.5-5 mg PO q1-2h PRN กรณีผู้ป่วยใช้ regular opioids สำหรับอาการปวดอยู่แล้ว ให้ปรับยาเพิ่มขึ้นร้อยละ 30-50 และใช้ breakthrough dose ในการลดอาการหอบเหนื่อยเฉียบพลันด้วย	<ul style="list-style-type: none"> <li>- อาจใช้ผ้าเย็นเช็ดที่บริเวณใบหน้า แทนการใช้พัดลมเป่าที่หน้า เพราะอาจทำให้เสี่ยงต่อการแพร์กระจาจัยเชื้อมากขึ้น<sup>2</sup></li> <li>- การให้ออกซิเจนทาง nasal cannula ควรให้ตั้งกว่า 6 L/min เพื่อลดการเกิด aerosol<sup>3</sup> และไม่ควรพ่นยาด้วย nebulizer กรณีจำเป็นต้องให้ยาพ่นควรใช้เป็น MDI และให้ผู้ป่วยหายใจผ่าน spacer แทน</li> <li>- ไม่ควรใช้ home CPAP/BiPAP เนื่องจากทำให้เกิด aerosol ได้</li> <li>- หลีกเลี่ยงการดูดเสมหะหรือกระตุนให้ผู้ป่วยไอโดยไม่จำเป็น</li> <li>- กรณีที่ไม่ตอบสนองต่อ opioids อาจพิจารณา palliative sedation อย่างไรก็ตามควรปรึกษาแพทย์ที่ผ่านการอบรมเฉพาะทางด้าน Palliative care</li> </ul>
	Lorazepam	0.5 – 1 mg PO/SL HS	ใช้เฉพาะกรณีที่ผู้ป่วยมี anxiety/agitation ที่อาจส่งผลต่ออาการหอบเหนื่อย
เสียงดังครีดคร่าด ในลำคอ	Hyoscine Butylbromide	20 mg SC q4-6h or CSCI 20 to 120 mg per day	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ควรใช้การปรับเปลี่ยนท่าทางผู้ป่วยในการนอน เช่น จัดท่าให้ศีรษะผู้ป่วยสูงขึ้นและนอน ตะแคงข้าง</li> </ul>
	Glycopyrrolate	0.2 mg SC q4-6h or 0.1 mg SL q6h PRN	
	Atropine 1% ophthalmic drops	1 to 4 drops SL q4h PRN	

## การใช้ระบบแพทย์ทางไกล (Telemedicine) เพื่อให้การดูแลผู้ป่วยระยะท้ายที่บ้าน<sup>4, 5</sup>

ในสถานการณ์การระบาดนี้ ทีมดูแลผู้ป่วยแบบประคับประคองอาจจำเป็นต้องให้การประเมินผู้ป่วยและแนะนำวิธีการดูแลแก่ผู้ดูแลหรือครอบครัวผ่านการใช้ระบบแพทย์ทางไกล (Telemedicine) ที่บ้านมากขึ้น ข้อดีของการสื่อสารผ่านการแพทย์ทางไกลคือ ทำให้เกิดความปลอดภัยป้องกันการติดเชื้อของทั้งผู้ป่วยและครอบครัว ตลอดจนทีมสุขภาพที่ดูแลสามารถทำให้ผู้ป่วย/ครอบครัวสามารถติดต่อทีมสุขภาพได้ในสถานการณ์วิกฤต นอกจากนั้นทำให้สามารถสังเกตสีหน้าหรือท่าทางของท่านระหว่างที่ท่านกำลังสนทนากับผู้ป่วย/ครอบครัวได้ซึ่งต่างจากการตรวจผู้ป่วยตามปกติ คำแนะนำในการพูดคุยกับผู้ป่วย/ครอบครัวผ่านระบบแพทย์ทางไกลมีดังต่อไปนี้

1. เรียนรู้และเลือกใช้เทคโนโลยีที่เหมาะสมโดยคำนึงถึงบริบทของพื้นที่และความสะดวกที่ผู้ป่วย/ครอบครัวสามารถสื่อสารกับทีมได้อย่างมีประสิทธิภาพ ผู้ป่วยและครอบครัวจำเป็นต้องเข้าถึงเครือข่าย internet และอุปกรณ์ที่ใช้สื่อสาร เช่น smartphone, tablet หรือคอมพิวเตอร์ ในกรณีที่ผู้ป่วย/ครอบครัวอาจมีปัญหาเรื่องสัญญาณ internet ระหว่างการสนทนาก็ให้พิจารณาใช้การโทรศัพท์พูดคุยเป็นช่องทางสำรองเสมอ

2. ก่อนเริ่มใช้ระบบความมีเจ้าหน้าที่ที่ทราบวิธีการติดตั้งโปรแกรม/อุปกรณ์ติดต่อไปล่วงหน้า 1-2 วันเพื่อช่วยให้ผู้ป่วย/ครอบครัวทราบวิธีการและทดสอบการใช้อุปกรณ์สื่อสารกับทีมท่าน

3. ในส่วนของแพทย์เอง ให้ท่านคิดว่าผู้ป่วยจะเห็นหน้าท่านหรือทีมอย่างไรผ่านหน้าจอ เตรียมจัดวางสิ่งที่จำเป็นระหว่างการสนทนา เช่น แฟ้มประวัติ ปากกา หรืออุปกรณ์อื่นๆ ที่อาจจำเป็นต้องใช้ในขณะที่ติดต่อกับผู้ป่วย จัดให้กล้องของอุปกรณ์เห็นภาพท่านเหมือนกับเวลาที่ท่านกำลังคุยกับผู้ป่วยจริงๆ เช่น ผู้ป่วยมองท่านผ่านทางหน้าจอและอยู่ในระดับสายตาเดียวกัน บริเวณที่ท่านใช้พูดคุยกับผู้ป่วยควรสงบ ไม่มีเสียงรบกวน และมีความเป็นส่วนตัว มีแสงสว่างเพียงพอที่ผู้ป่วยจะเห็นท่านระหว่างการสนทนา และไม่มีฉากหลังที่เบี่ยงเบนความสนใจมากเกินไป ข้อแนะนำในการเลือกอุปกรณ์คือควรใช้ tablet หรือคอมพิวเตอร์ที่สามารถวางไว้บนโต๊ะมากกว่าการใช้ smartphone เนื่องจากหากท่านต้องถืออุปกรณ์ระหว่างการสนทนาอาจจะทำให้ภาพที่ผู้ป่วยเห็นท่านเกิดการสั่นไหว ทำให้คุ้นเคยกับการสื่อสาร

3. เมื่อผู้ป่วยติดต่อมา ท่านอาจช่วยเหลือให้ผู้ป่วย/ครอบครัวสามารถจัดวางอุปกรณ์ให้เหมาะสมเพื่อให้ท่านเห็นหน้าผู้ป่วย/ครอบครัวอย่างเหมาะสมสมควรพูดคุย หลังจากที่เตรียมทุกอย่างแล้ว ให้ท่านไม่ต้องสนใจเรื่องเทคโนโลยี หรืออุปกรณ์อีก

4. เมื่อเริ่มการสนทนา อาจทักทายผู้ป่วย/ครอบครัวว่ารู้สึกอย่างไรที่ต้องสื่อสารผ่านระบบแพทย์ทางไกลซึ่งอาจไม่คุ้นเคยมาก่อน ให้แนะนำทีมของท่านกรณีที่มีทีมของท่านเข้าร่วมรับฟังด้วย และถามผู้ป่วยเพื่อให้แนะนำสมาชิกครอบครัวที่ร่วมรับฟังในการสนทนา

5. พูดคุยซักประวัติข้อมูลที่จำเป็นเหมือนกับที่ท่านจะถามในกรณีปกติ พยายามมองที่กล้องมากกว่าจะมองอ่านแฟ้มเพียงอย่างเดียว กรณีที่มีหลายคนเข้าประชุมพร้อมกันอย่าลืมแนะนำให้คนที่ไม่ได้พูดปิดไมค์ระหว่างการรับฟังการสนทนา ประยุกต์ใช้ระบบการแพทย์ทางไกลเพื่อทดสอบการยี่มบ้านตามปกติให้มากที่สุด เช่น ท่านสามารถร้องขอให้ผู้ป่วยแสดงรายการที่ใช้อยู่ให้ท่านดูผ่านกล้อง ทักทายทำความรู้จักกับสมาชิกครอบครัวของผู้ป่วยผ่านกล้อง หรือแม่แต่ให้ผู้ป่วยพาไปชมว่าบริเวณบ้านของผู้ป่วยเป็นอย่างไร เป็นต้น

6. เข้าใจข้อจำกัดบางอย่างของการใช้ระบบการแพทย์ทางไกล เช่น การตรวจร่างกายบางอย่างอาจทำไม่ได้และหากจำเป็นต้องตรวจ ควรเมื่อทีมสุขภาพสามารถเข้าไปประเมินผู้ป่วยได้เมื่อจำเป็น

7. เมื่อจบการสนทนา ควรบันทึกประเด็นสำคัญไว้ในเวชระเบียน พร้อมทั้งพิมพ์สรุปประเด็นสั้นๆ ที่ท่านต้องการแนะนำผู้ป่วย/ครอบครัวในครั้งนี้ แล้วอาจส่งเป็นข้อความหรือ Email ให้แก่ผู้ป่วย/ครอบครัว พร้อมทั้งเสนอให้ผู้ป่วย/ครอบครัวให้ความเห็น/ตอบกลับทาง Email เพื่อเป็นข้อมูลในการติดตามดูแลในครั้งต่อไป

**เอกสารอ้างอิง**

1. Organization WH. Home care for patients with COVID-19 presenting with mild symptoms and management of their contacts: Interim guidance2020 17 March 2020. Available from: [https://www.who.int/publications-detail/home-care-for-patients-with-suspected-novel-coronavirus-\(ncov\)-infection-presenting-with-mild-symptoms-and-management-of-contacts](https://www.who.int/publications-detail/home-care-for-patients-with-suspected-novel-coronavirus-(ncov)-infection-presenting-with-mild-symptoms-and-management-of-contacts).
2. Institute CS. Breathlessness management guidelines for community professionals to use to care for patients with known or suspected COVID-19 in community settings.2020. Available from: <http://www.thewhpc.org/resources/item/breathlessness-management-guidelines-for-community-professionals-to-use-to-care-for-patients-with-known-or-suspected-covid-19-in-community-settings>.
3. Ferioli M, Cisternino C, Leo V, Pisani L, Palange P, Nava S. Protecting healthcare workers from SARS-CoV-2 infection: practical indications. Eur Respir Rev. 2020;29(155).(pii):29/155/200068. doi: 10.1183/16000617.0068-2020. Print 2020 Mar 31.
4. Fratkin M. Telemedicine: Virtual Connection in an Age of Social DistancingMarch 25, 2020. Available from: <https://www.capc.org/blog/telemedicine-virtual-connection-age-social-distancing/>.
5. Calton B, Abedini N, Fratkin M. Telemedicine in the Time of Coronavirus. J Pain Symptom Manage. 2020;31(20):30170-6.

## การตัดสินใจทางจริยธรรมที่เกี่ยวข้องกับการจัดสรรทรัพยากรที่จำกัด ในสถานการณ์ COVID-19

สถานการณ์ภัยพิบัติจากโรคระบาด เป็นสภาวะที่เราต้องเผชิญกับเหตุการณ์ที่ฉุกเฉินคุกคามกับชีวิตและสวัสดิภาพของประชาชน โดยมีผู้ได้รับผลกระทบที่ต้องได้รับการดูแลรักษาจำนวนมากและบางครั้งเกินกว่าทรัพยากรที่มีอยู่ การเตรียมการล่วงหน้า การบริหารจัดการที่รวดเร็วเป็นระบบ และเหมาะสมกับสถานการณ์จะช่วยลดอัตราการเจ็บป่วยและการเสียชีวิตลงได้ การระบาดของ COVID-19 เป็นสถานการณ์ที่คุกคามกับประเทศไทย เนื่องจากสามารถแพร่กระจายได้มาก และการเจ็บป่วยมีโอกาสสมมูลการรุนแรงที่ต้องการการรักษาในหอผู้ป่วยวิกฤติและใช้เครื่องช่วยหายใจ รวมถึงต้องใช้บุคลากรและทรัพยากรต่างๆ จำนวนมาก เป็นการรักษาที่หนักหน่วงและมีอัตราตายร้อยละ 0.25 ถึง 3.0<sup>1</sup> ในประเทศ Italy ซึ่งเป็นประเทศที่มีอัตราตายสูงมาก มีผู้เสียชีวิตคิดเป็นร้อยละ 12.7 อัตราตายยังพบสูงขึ้นในผู้ประจำบ้าน ได้แก่ผู้ป่วยอายุมากกว่า 80 ปี (>ร้อยละ 14) และผู้ที่มีโรคร่วม (ร้อยละ 10 ในผู้ป่วยโรคหัวใจ และร้อยละ 7 ในผู้ป่วยเบาหวาน)<sup>2</sup> หลายประเทศในยุโรปและสหราชอาณาจักรมีผู้ป่วยหนักจำนวนมาก ก่อให้เกิดปัญหาการขาดแคลนเตียงในหอผู้ป่วยวิกฤติและเครื่องช่วยหายใจอย่างรุนแรง ในประเทศ Italy พบร้อยละ 10-25 ของผู้ป่วยที่รับไว้รักษาตัวในโรงพยาบาลต้องใส่เครื่องช่วยหายใจ และแพทย์จำเป็นต้องมีการตัดสินใจว่าจะเลือกให้ผู้ป่วยคนใดได้รับเครื่องช่วยหายใจ รวมถึงบางครั้งแพทย์ต้องถอนเครื่องช่วยหายใจจากผู้ป่วยที่ไม่ตอบสนองต่อการรักษาเพื่อนำมาใช้กับผู้ป่วยที่มีโอกาสหายมากกว่า สถานการณ์เหล่านี้ก่อให้เกิดปัญหาทางจริยธรรมและปัญหาด้านจิตใจแก่แพทย์ที่ทำหน้าที่ตัดสินใจ

### การแบ่งปันทรัพยากร

เป็นการตัดสินใจใช้ทรัพยากรที่มีอยู่เพื่อรักษาชีวิตและการเจ็บป่วยของผู้คนให้มากที่สุดที่จะเป็นได้ (Save the most lives) แต่เนื่องจากมีความต้องการสูงแต่ทรัพยากรที่มีจำกัด จึงต้องจำเป็นต้องใช้ทรัพยากรให้เกิดประโยชน์สูงสุด ในสถานการณ์ฉุกเฉินหลักการของประโยชน์นิยม (Utilitarian approach)<sup>3</sup> ซึ่งคือการคำนึงถึงประโยชน์สูงสุดของคนหมู่มาก จะนำมาใช้แทนการเคารพสิทธิ์ของผู้ป่วยแต่ละคน ในกรณีการระบาดของ COVID-19 ผู้ป่วยบางคนอาจได้รับการปฏิเสธการรักษาในหอผู้ป่วยวิกฤติและเข้าไม่ถึงเครื่องช่วยหายใจถ้าแพทย์มีความเห็นว่าผลลัพธ์ที่ได้อาจไม่ดี หรือในบางกรณีแพทย์อาจตัดสินใจปฏิการใช้เครื่องช่วยหายใจในผู้ป่วยที่ไม่ตอบสนองต่อการรักษาเพื่อนำมาใช้ในผู้ป่วยที่คาดว่าผลลัพธ์การรักษาจะดีกว่า

British Medical Association ได้วางกรอบการตัดสินใจพิจารณาแบ่งปันทรัพยากรโดยต้องมีการพิจารณาดังนี้<sup>4</sup>:

- เหมาะสมกับสถานการณ์
- อาศัยหลักฐานข้อมูลทางคลินิกที่ดีที่สุด รวมถึงความเห็นต่างๆ ของทีมสุขภาพและผู้เชี่ยวชาญ
- ยึดหลักการทางจริยธรรมและความเป็นเหตุเป็นผล
- ข้อตกลงต้องมีการทำไว้ล่วงหน้าและรับทราบว่าสามารถเปลี่ยนแปลงได้เมื่อสถานการณ์เปลี่ยนไป
- ผู้ตัดสินใจควรประกอบด้วยสาขาวิชาชีพที่หลากหลายมากที่สุดที่จะเป็นได้
- สื่อสารอย่างเปิดเผยและโปร่งใส
- สามารถเปลี่ยนแปลงได้เมื่อสถานการณ์เปลี่ยน

เมื่อผู้ป่วยไม่ได้รับการจัดสรรทรัพยากรเนื่องจากความจำกัด ผู้ป่วยต้องได้รับการดูแลและเอาใจใส่อย่างเห็นอกเห็นใจ ซึ่งประกอบด้วยการจัดการอาการให้สุขสบาย และถ้าผู้ป่วยจะเสียชีวิตต้องมีการดูแลประคับประคองให้เสียชีวิตอย่างสงบสมศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์ การตัดสินใจไม่ใช่หรือตัดตอนเครื่องพุงชีพจากภาวะความจำกัดของทรัพยากรจะมีผลกระทบอย่างมากต่อทีมสุขภาพที่ให้การดูแล รวมถึงครอบครัวของผู้ป่วย จึงต้องมีมาตรการการเยียวยาแก่บุคคลกลุ่มนี้ด้วย

### การคัดแยกผู้ป่วย (Triage)

ในภาวะภัยพิบัติจากโรคระบาด มีความจำเป็นที่ต้องมีระบบคัดแยกผู้ป่วย เพื่อจัดระดับการตอบสนองหรือการรักษาตามสภาพของผู้ป่วยอย่างเป็นระบบ เป็นการคัดแยกผู้ป่วยที่จำเป็นต้องได้รับการรักษาribด่วนหรือผู้ป่วยที่สามารถรอดติดตามอาการ รวมถึงคัดแยกผู้ป่วยที่อาการรุนแรงไม่สามารถให้การรักษาได้ หรือแม้ให้การรักษาอย่างเต็มที่ก็อาจมีโอกาสสุดยอดน้อยมาก การคัดแยกผู้ป่วยเป็นแบบแผนของการจัดสรรทรัพยากรให้ได้ประโยชน์ได้สูงสุดในสภาพที่มีความจำกัดของทรัพยากร ซึ่งคือกำลังคนและอุปกรณ์เครื่องมือต่างๆ

การตัดสินใจในภาวะภัยพิบัติทางสาธารณสุขจะไม่เหมือนสถานการณ์ในการให้การดูแลในภาวะปกติซึ่งยึดสิทธิของผู้ป่วยแต่ละคน (patients' autonomy) แต่ในสถานการณ์ที่มีความขาดแคลนทรัพยากรจะมุ่งเน้นไปที่ผลลัพธ์ของประชากรโดยรวม (population-level health outcome) เป็นที่ทราบว่าอัตราตายของการติดเชื้อ COVID-19 สัมพันธ์กับผู้ป่วยสูงอายุ ผู้ประจำ และผู้ป่วยที่มีโรคร่วม ดังนั้นสภาพดังกล่าวอาจเป็นปัจจัยในการคัดแยกผู้ป่วยออกจาก การรักษาในหอผู้ป่วยวิกฤติและการใส่เครื่องช่วยหายใจ ทีมที่ทำหน้าที่คัดแยกจำเป็นที่ต้องทราบข้อกำหนดที่ทำการตกลงกันไว้ล่วงหน้า ในผู้ป่วยที่มีอาการรุนแรงและไม่เหมาะสมที่จะรักษาด้วยการใส่เครื่องช่วยหายใจ ควรต้องมีการทำเอกสารปฏิเสธการรักษา เนื่องจากหัตถการรักษาจะไม่ก่อเกิดประโยชน์ต่อผู้ป่วยและก่อให้เกิดการฟุ้งกระจายของเชื้อ ซึ่งเกิดอันตรายต่อทีมสุขภาพที่ให้การดูแล

### การยับยั้ง/ถอดถอนการรักษาในภาวะทรัพยากรจำกัด

ในสมัยอดีตเมื่อ 50 ปีที่แล้ว การถอดถอนเครื่องช่วยหายใจเป็นสิ่งที่ทำไม่ได้และถือว่าเป็นการทำให้ผู้ป่วยเสียชีวิต แต่ในปัจจุบันที่เทคโนโลยีในการรักษาภาวะวิกฤติก้าวหน้าไปอย่างมากมาย ทำให้มีการพัฒนาการรักษาผู้ป่วยวิกฤติที่มีการใช้เครื่องพุงชีพให้ผู้ป่วยรอดชีวิต ในปัจจุบันการถอดถอนเครื่องพุงชีพในหอผู้ป่วยวิกฤติเป็นสาเหตุการตายส่วนใหญ่ของผู้ป่วยในหอผู้ป่วยวิกฤติ<sup>5</sup> โดยทั่วไปการถอดถอนเครื่องพุงชีพ โดยเฉพาะเครื่องช่วยหายใจ ในหลายประเทศสามารถทำได้เมื่อแพทย์ลงความเห็นว่าไม่ก่อเกิดประโยชน์และได้รับความยินยอมจากผู้ป่วยหรือผู้มีสิทธิ์ตัดสินใจแทนซึ่งมักเป็นครอบครัว<sup>6</sup> แต่แพทย์ไม่สามารถถอดถอนเครื่องช่วยหายใจถ้าผู้ป่วยหรือครอบครัวไม่ยินยอม ในกรณีเกิดภาวะภัยพิบัติจากโรคระบาดและการขาดแคลนทรัพยากร บางรัฐหรือบางประเทศมีการออกกฎหมายให้ความคุ้มครองบุคลากรทางการแพทย์ ถ้าทีมสุขภาพที่ทำหน้าที่คัดแยกเห็นว่าการใช้เครื่องช่วยหายใจจะไม่ได้ผลลัพธ์ตามที่คาด ทีมสุขภาพสามารถพิจารณาถอดถอนเครื่องช่วยหายใจได้แม้ผู้ป่วยหรือครอบครัวไม่ยินยอม และแม้ว่าจะไม่ได้เข้าข่ายการรักษาที่ไม่ก่อเกิดประโยชน์<sup>7</sup> สถานการณ์ดังกล่าวเป็นภาวะที่บีบคั้นจิตใจของทีมสุขภาพและต่อครอบครัว จึงต้องทำอย่างมีกฎหมายและกระทำอย่างโปร่งใส หลักการทำงานจริยธรรมไม่มีความแตกต่างระหว่างการยับยั้งหรือถอดถอนการรักษา แม้ว่าบุคลากรทางการแพทย์อาจรู้สึกว่าการถอดถอนการรักษาเป็นเรื่องที่ท้าทายและกระทบจิตใจมากกว่า

## แนวคิดทางจริยธรรมในการแบ่งปันทรัพยากรทางการแพทย์ในสถานการณ์ภัยพิบัติจากโรคระบาด

Prof. Ezekiel Emanuel แพทย์สาขาโรคมะเร็งและเป็นนักจริยศาสตร์จาก University of Pennsylvania ได้ทบทวนแนวคิดทางจริยศาสตร์เกี่ยวกับ ventilator allocation ในภาวะที่มีความขาดแคลน โดยได้ให้แนวคิดดังนี้<sup>8</sup>

- Maximizing the benefits produced by scarce resources คือการใช้ทรัพยากรที่มีจำกัดให้เกิดประโยชน์สูงสุด หมายถึงการช่วยชีวิตคน (saving lives) ให้มากที่สุด หรือช่วยระยะเวลาอุดชีวิต (life-years) ให้มากที่สุด ซึ่งคือการช่วยผู้มีโอกาสลดชีวิตที่มีโอกาสอยู่ได้นานที่สุดถ้าได้รับการใช้ทรัพยากรนั้น
- Treating people equally การได้รับการรักษาอย่างเท่าเทียม ถ้าผู้ป่วยอยู่ในสภาพเดียวกันควรมีสิทธิ์เท่าเทียมกันในการรักษา ในกรณีเมื่อหลายคนอาจใช้ห้องการ first-come, first serve คือการได้รับการรักษาตามลำดับก่อนหลัง หรือใช้วิธีการสุ่มเลือก
- Promoting and rewarding instrumental value คือการใช้เครื่องมืออย่างมีผลตอบแทนและมีคุณค่ามากที่สุด โดยใช้ในผู้ที่ทำคุณประโยชน์แก่ผู้อื่น เช่นบุคลากรทางการแพทย์ โดยหวังรักษาให้หายเพื่อกลับมารักษาผู้ป่วยได้ หรือผู้ร่วมในงานทดลองวิจัยทางการแพทย์เพื่อประโยชน์ของมวลมนุษย์
- Give priority to the worst off คือการให้การรักษาผู้ป่วยที่ป่วยหนักที่สุดก่อน

## หลักเกณฑ์ในการพิจารณาการแบ่งปันทรัพยากรในสถานการณ์ขาดแคลน

การใช้เครื่องมือในการประเมินจะช่วยให้การคัดแยกผู้ป่วยทำได้อย่างเหมาะสมและรวดเร็วที่สุด เครื่องมือที่มีการใช้มากที่สุดเพื่อประเมินความรุนแรงของโรคและโอกาสลดชีวิตจากการวิกฤติคือ Sequential Organ Failure Assessment Score (SOFA) ซึ่งเป็นเครื่องมือที่ใช้ประเมิน short term survival ในผู้ป่วยภาวะวิกฤติ อย่างไรก็ตามเนื่องจากการใช้การประเมินด้วยเครื่องมือใดเครื่องมือหนึ่งอย่างเดียวอาจไม่สามารถสะท้อนสภาพของผู้ป่วยและผลลัพธ์ของการรักษาได้ บางแนวทางได้นำ comorbidity ของผู้ป่วยและ Clinical Frailty Score เข้ามาประกอบ อายุส่วนใหญ่มักไม่นำมาใช้ อย่างไรก็ตามผู้สูงอายุมักมีโรคร่วมที่รุนแรง

## ควรควรได้รับการดูแลในหอผู้ป่วยวิกฤติและใช้เครื่องช่วยหายใจ และจะมีการบริหารจัดการอย่างไร?

ในสถานการณ์การระบาดของ COVID-19 และทำให้เกิดภาวะวิกฤติจากการขาดแคลนเครื่องช่วยหายใจในหลายประเทศที่ประสบปัญหาเหล่านี้ได้มีการกำหนดแนวทางการคัดแยกและให้การดูแล โดยการประเมินสภาพผู้ป่วยและใช้เครื่องมือที่ช่วยในการคัดแยก แต่ละประเทศมีบริบทและระบบสุขภาพที่ไม่เหมือนกัน เราสามารถเรียนรู้จากประเทศที่เผชิญกับปัญหานี้มาก่อน และนำมาปรับให้เข้ากับบริบทของประเทศไทยเรา

## ประเทศไทยขออาณาจักร<sup>9</sup>

ได้จัดทำแนวทาง COVID-19 rapid guideline critical care in adults เพื่อทีมสุขภาพในการพิจารณารับผู้ป่วยเข้ารักษาในหอผู้ป่วยวิกฤติดังนี้

- พุดคุยกับผู้ป่วยและครอบครัวถึงความเสี่ยง ผลดีผลเสียและผลลัพธ์ที่อาจเกิดจากการรักษาในแนวทางต่างๆ
- ทีมสุขภาพดูแลภาวะวิกฤติประเมินผู้ป่วย โดยประเมิน Clinical Frailty Score (CFS) กรณีที่ CFS  $\geq 5$  และสูงอายุผลลัพธ์ที่ได้จากการรักษาพยุงชีพในหอผู้ป่วยวิกฤติจะไม่แน่นอนและอาจไม่ได้ประโยชน์ (CFS ไม่ควรใช้ในผู้ป่วยอายุน้อยที่มี disabilities ควรประเมินรายตัว) นอกจากนี้ควรพิจารณาว่ามีโรคร่วม (comorbidities) ที่มีความรุนแรงหรือไม่ รวมถึงความรุนแรงของพยาธิสภาพของผู้ป่วย ไม่ควรใช้ CFS

เป็นตัวตัดสินใจเพียงตัวเดียว

- ทีมสุขภาพนอกรหัสผู้ป่วยวิกฤติช่วยในการสื่อสารกับผู้ป่วยและครอบครัวถึงแผนการดูแลเมื่อผู้ป่วยไม่เหมาะสมในการดูแลในหอผู้ป่วยวิกฤติ หรือกรณีผู้ป่วยไม่เลือกรักษาพยุงชีพ
- ทีมสุขภาพพูดคุยเรื่องการปฏิเสธการรักษา (Do Not Resuscitate)

### ประเทศเบลเยียม<sup>10</sup>

Belgian Society of Intensive Care Medicine ได้ออกข้อแนะนำการดูแลผู้ป่วย COVID-19 ที่มีภาวะวิกฤติ ในสถานการณ์ขาดแคลนทรัพยากร ดังนี้

- ให้มีการทำแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้า (advance care planning) ก่อนที่จะเข้ารับการรักษาในหอผู้ป่วย วิกฤติ โดยผู้ป่วยที่ประจำบ้าน เช่นผู้สูงอายุในสถานดูแลสูงอายุควรได้รับการบ่งชี้และการทำแผนดูแล สุขภาพล่วงหน้า เพื่อลดความแออัดของการเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล การทำแผนดูแลล่วงหน้าควร ครอบคลุม
  - แผนการการรักษา
  - การเข้ารักษาตัวในโรงพยาบาล
  - การรับการรักษาในหอผู้ป่วยระยะวิกฤติ
  - การใส่ท่อช่วยหายใจและเครื่องช่วยหายใจ
  - การใช้ non-invasive mechanical ventilation
  - การใช้ยาพยุงความดัน
  - การล้างไต
- การรักษาพยาบาลในผู้ป่วยติดเชื้อ COVID-19 เป็นสิ่งที่ไม่ควรทำ เพราะโอกาสประสบผลสำเร็จ น้อยและมีโอกาสแพร่กระจายเชื้อได้มาก เป็นอันตรายต่อทีมสุขภาพที่ให้การดูแลผู้ป่วย
- การพิจารณาทางจริยธรรมในการคัดแยกผู้ป่วย โดยพิจารณาดังนี้
  - การพูดคุยเรื่องการจัดระดับและขอบเขตการรักษาหรือการปฏิเสธการรักษาความมีแพทย์อย่างน้อย 2-3 คนซึ่งมีแพทย์เชี่ยวชาญด้านการรักษาภาวะวิกฤติอยู่ด้วย กรณีไม่มีแพทย์ผู้เชี่ยวชาญควรมีระบบ teleconsultation กับเครือข่ายในโรงพยาบาลอื่น
  - ผู้ป่วย COVID-19 จำนวนมากเป็นผู้สูงอายุซึ่งมีอัตราตายสูง อย่างไรก็ตามอายุไม่ใช่ปัจจัยที่ใช้คัดแยก ผู้ป่วยออก
  - เมื่อรับผู้ป่วยเข้ารับการรักษาต้องประเมินว่าผู้ป่วยมีแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้าอยู่แล้วหรือไม่ ในผู้ป่วยสูงอายุ ผู้ป่วยที่ประจำบ้าน ให้ใช้ Clinical Frailty Score ในการประกอบการตัดสินใจ
  - ประเมินการรับรู้ (cognitive function) ของผู้ป่วย เพื่อประกอบการตัดสินใจ
  - ผู้ป่วย terminal cancer, severe comorbidities เช่น end-stage organ failure (dialysis, heart failure, cirrhosis) ควรนำมาใช้ประกอบการตัดสินใจด้วย
  - ความฉุกเฉินของสถานการณ์
  - ในกรณีที่ผู้ป่วยมีผลการประเมินใกล้เคียงกัน ให้จัดสรรทรัพยากรโดยใช้หลัก “first come first serve” หรือโดยวิธีเลือกสุ่ม
  - การขึ้นทะเบียนการคัดแยกผู้ป่วย ต้องมีการบันทึกและมีความโปร่งใส
  - ควรมีการประคับประคองจิตใจทีมสุขภาพที่ทำหน้าที่คัดแยกผู้ป่วย

## ประเทศ Italy<sup>11</sup>

Societa Italiana di Anestesia, Analgesia, Rianimazione e Terapia Intensiva ได้ออกข้อแนะนำด้านการพิจารณาทางจริยธรรมในการจัดสรรทรัพยากรในภาวะที่มีจำกัดในการดูแลภาวะวิกฤติ ดังนี้

- กำหนดข้อบ่งชี้ในการรับเข้ารักษาและจำนวนอย่างจากหอผู้ป่วยวิกฤติไว้ล่วงหน้าตั้งแต่แรกเริ่ม โดยสามารถปรับได้ตามสถานการณ์ของความจำกัดของทรัพยากร แนวทางนี้ครอบคลุมทั้งผู้ป่วย COVID-19 และผู้ป่วยปกติ
- ปัจจัยการรับเข้าในการดูแลในหอผู้ป่วยวิกฤติได้แก่ อายุ โรคร่วม และสมรรถนะ (functional status) การมีโอกาสใช้ทรัพยากรเป็นระยะเวลามากนานซึ่งมักพบในผู้ป่วยสูงอายุเป็นปัจจัยที่นำมาพิจารณาด้วย
- การประเมินทบทวนแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้าและเอกสารปฏิเสธการพยุงชีพในภาวะสุดท้ายของชีวิตของผู้ป่วยโดยทีมสุขภาพที่ให้การดูแลให้ข้อมูลแก่ผู้ป่วยและครอบครัว
- การกำหนดขอบเขตการดูแลไว้ล่วงหน้า การปฏิเสธการใช้เครื่องช่วยหายใจไม่ได้จำกัดการใช้ non-invasive ventilatory support
- ในภาวะขาดแคลนทรัพยากรอย่างรุนแรง การปฏิเสธไม่ใช้เครื่องพยุงชีพอย่างโดยย่างหนึ่งให้ผู้ป่วย แม้ผู้ป่วยยังมีความต้องการการรักษาตั้งแต่รุนแรง แต่แพทย์เห็นว่าอาจเกิดประโยชน์น้อยถือว่าเหมาะสม
- การขอความเห็นที่สอง (second opinion) อาจเป็นประโยชน์ในการตัดสินใจลำบาก
- การดูแลแบบประคับประคองเป็นบริการที่จำเป็นต้องจัดให้มี ทั้งนี้ผู้ป่วยที่ไม่สามารถรับการรักษาโดยใช้เครื่องพยุงชีพ หรือผู้ป่วยที่คาดการณ์ว่าจะเสียชีวิตหรืออยู่ในระยะกำลังจะเสียชีวิตควรได้รับการดูแลนอกหอผู้ป่วยวิกฤติและดูแลให้สุขสบาย
- ผู้ป่วยทุกคนที่รับเข้ารักษาตัวในหอผู้ป่วยวิกฤติให้ถือหลักการ “ICU trial” คือทดลองรักษา และต้องมีการประเมินวันต่อวัน และถ้าไม่ตอบสนองหรือการรักษาไม่ได้ผลติตามที่คาด ควรถอนเครื่องพยุงชีพ เพื่อให้สามารถนำไปใช้กับผู้ป่วยคนอื่น
- การตัดสินใจยับยั้ง/ถอนเครื่องพยุงชีพโดยเฉพาะเครื่องช่วยหายใจควรต้องมีการพูดคุยทำความเข้าใจในทีมสุขภาพ และควรมีการสื่อสารให้ผู้ป่วยและครอบครัวทราบในเวลาที่เหมาะสมทันการ
- Extracorporeal Membrane Oxygenator ควรจำกัดการใช้เฉพาะในผู้ป่วยที่คาดว่าจะมีผลการรักษาดีเท่านั้น
- ควรมีเครื่องช่วยหายใจทีมสุขภาพเพื่อแบ่งปันทรัพยากรและประสบการณ์ ควรมีการพูดคุยซักถามกันเป็นระยะ
- ติดตามดูแลบุคลากรที่อาจเกิดภาวะหมดไฟ หรือมีความคับข้องทางจิตใจและให้การดูแล

## สหรัฐอเมริกา<sup>12</sup>

The New York State Department of Health and the New York State Task Force on Life and the Law ได้ออกแนวทาง Allocation of Ventilators in Public Health Disaster โดยการประเมินทางคลินิกโดยกำหนด Exclusion Criteria for Ventilator Access ซึ่งได้แก่

- Cardiac arrest: unwitnessed arrest, recurrent arrest, arrest unresponsive to standard measures, trauma-related arrest
- Metastatic malignancy with poor prognosis
- Severe burn: body surface area >40%, severe inhalation injury
- End-stage organ failure

- Cardiac: New York Heart Association class III or IV
  - Pulmonary: severe chronic lung disease with  $FEV_1 < 25\%$
  - Hepatic: MELD score >20
  - Renal: dialysis dependent
  - Neurological: severe, irreversible neurological event/condition with high expected mortality
- หลังจากนั้นคัดแยกผู้ป่วยโดยใช้ SOFA โดยคัดแยกออกเป็นความรุนแรงตามโคงดีสี ตามตารางที่ 5

#### ตารางที่ 5. การคัดแยกผู้ป่วยโดยใช้ SOFA Score

Adapted OHPIP Triage Tool (Initial assessment)		
Color Code	Criteria	Priority/Action
Blue	Exclusion criteria* or SOFA >11*	High probability of mortality; should be discharged from critical care; medical management + palliate and d/c
Red	SOFA score $\leq 7$ or single organ failure	Highest priority for critical care
Yellow	SOFA score 8-11	Intermediate priority for critical care
Green	No significant organ failure	Low probability of mortality; defer or d/c, reassess as needed

OHPIP indicates Ontario Health Plan for influenza Pandemic; d/c discharge

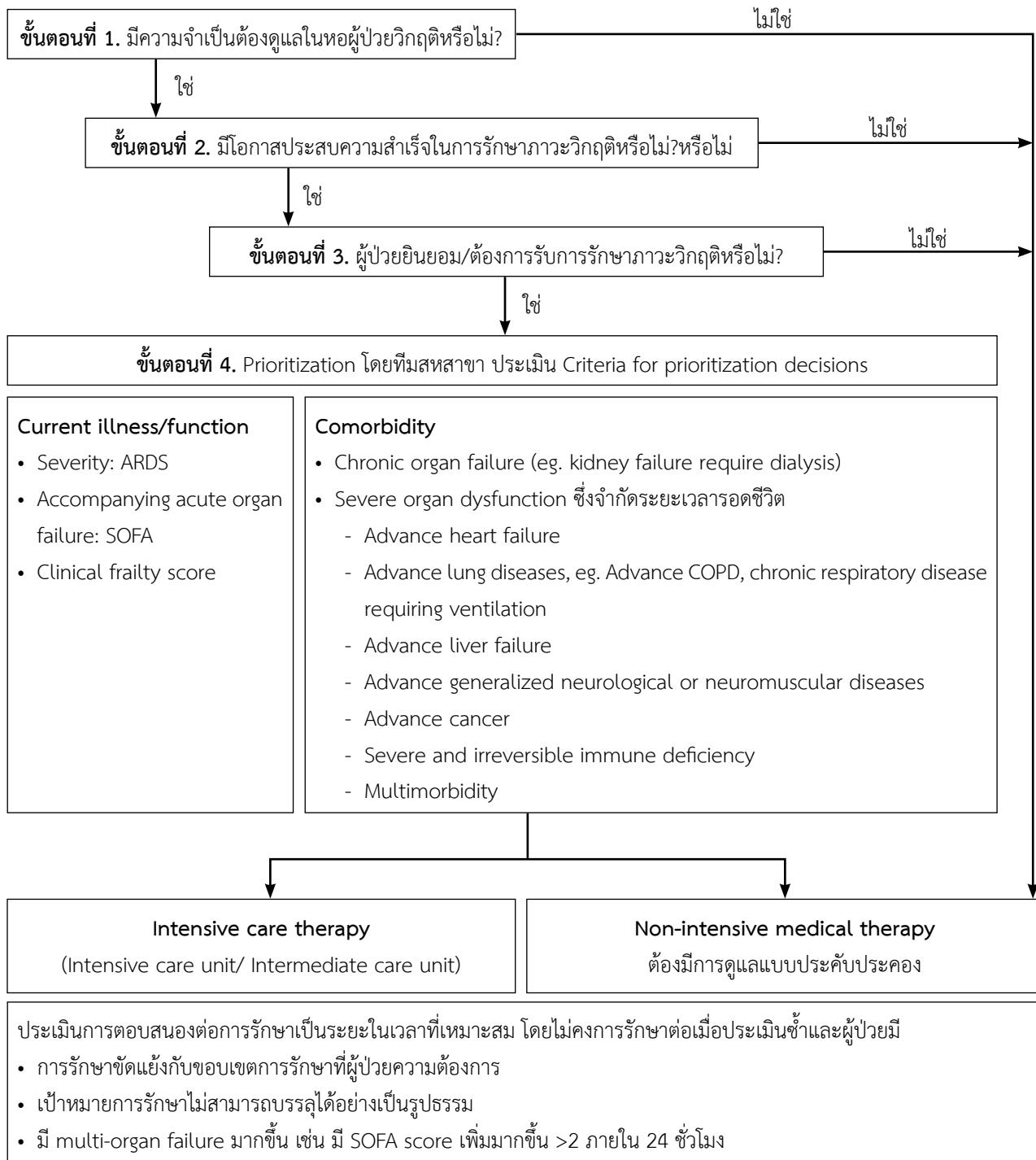
\* If exclusion criteria or SOFA >11 occurs at any time between the initial assessment to 48 hours, change triage code to blue and palliate

#### ประเทศ Germany<sup>13</sup>

องค์กร The German Interdisciplinary Association for Intensive and Emergency Medicine (DIVI) ได้ออกแนวทาง Decisions on the allocation of emergency and critical care resources in the context of the COVID 19 pandemic โดยได้กำหนด Criteria for prioritization decisions โดยอาศัยข้อมูลดังนี้

- สถาตะคลินิกในปัจจุบันของผู้ป่วย เช่น ARDS, severe trauma, severe burns, cerebral hemorrhage
- ความต้องการของผู้ป่วยเกี่ยวกับเป้าหมายการดูแลในปัจจุบันหรือที่เคยบอกไว้
- Comorbidities ของผู้ป่วยจากประวัติที่มีการบันทึกไว้ และระดับความรุนแรง
- สถาะทั่วไปหรือสมรรถนะของผู้ป่วย โดยประเมินจาก Clinical Frailty Score
- ผลตรวจทางห้องปฏิบัติการ
- Prognostic relevant score เช่น SOFA score

#### แผนภูมิที่ 4. แนวทางการตัดสินใจในการณ์มีความจำกัดของทรัพยากรในการดูแลภาวะวิกฤติ



#### หลักการใช้ตัวชี้วัดต่างๆ เพื่อช่วยในการตัดสินใจ

ตัวชี้วัดที่มีความสำคัญและมักเป็นหลักในการตัดสินใจของประเทศต่างๆ ได้แก่ SOFA score, Clinical Frailty score, Comorbidity score (Charlson Comorbidity Index) บางแนวทางใช้อายุ หรือ cognitive status มาใช้ประกอบการตัดสินใจ ควรใช้ตัวชี้วัดเหล่านี้ประกอบกันในการพิจารณา มีการใช้วิธีการให้ค่าคะแนนเพื่อช่วยให้มีความชัดเจนในการประเมิน ตัวอย่างเช่นในตารางที่ 6

### ตารางที่ 6. Multi-Principle Strategy to Allocate Ventilators during a Public Health Emergency

Principle	Specification	1	2	3	4
<b>Save the most lives</b>	Prognosis for short-term survival (SOFA score)	SOFA score <6	SOFA score 6-9	SOFA score 10-12	SOFA score >12
<b>Save the most years of life</b>	Prognosis of long-term survival (Medical assessment of comorbidities)	No comorbidities which limit long-term survival	Minor comorbidities with small impact on long-term survival	Major comorbidities with substantial impact on long-term survival	Severe comorbidities; likely death within 1 year
<b>Life cycle principle</b>	Prioritize those who have had the least chance to live through life's stages (age in years)	Age 12-40	Age 41-60	Age 61-74	Age >75

White DB, et al. Ann Intern Med 2009;150:132-8.<sup>14</sup>

การกำหนดตัวชี้วัด ค่าน้ำหนักการให้คะแนนขึ้นกับแต่ละองค์กร และบริบทของระบบสุขภาพของแต่ละแห่ง รวมถึงสถานการณ์ขณะนั้น

### ใครเป็นผู้ตัดสินใจ?

โดยทั่วไปแนะนำว่าไม่ควรเป็นแพทย์ผู้รักษาตัดสินใจด้วยตนเอง ควรมีคณะกรรมการที่เรียกว่า “Triage committee” ทำหน้าที่ช่วยกันพิจารณา คณะกรรมการควรประกอบด้วยแพทย์ผู้เชี่ยวชาญ แพทย์อาชุโส แพทย์ผู้เชี่ยวชาญ เรื่องการดูแลประคับประคอง พยาบาล นักสังคมสงเคราะห์ ที่ช่วยกันกำหนดนโยบายการจัดสรรทรัพยากร กรณีมีการยับยั้งหรือลดถอนเครื่องพยุงชีพจากการจำกัดของทรัพยากร คณะกรรมการควรเป็นผู้แจ้งแก่ครอบครัว ต้องมีการติดตามต่อเนื่องถึงผลลัพธ์ที่เกิดขึ้น คณะกรรมการควรได้รับการแต่งตั้งโดยโรงพยาบาล หรือกรณีมีนโยบายและแนวทางการดำเนินการระดับชาติจะช่วยให้การทำงานเป็นรูปธรรมมากขึ้น หลีกเลี่ยงปัญหาที่อาจเกิดขึ้นได้ในอนาคต การกำหนดนโยบายควรให้ประชาชนมีส่วนร่วมในการแสดงความคิดเห็น

สถานการณ์ที่ต้องแบ่งปันทรัพยากรที่จำกัด เป็นสถานการณ์ที่ร้ายแรงที่จำเป็นต้องมีการเตรียมการล่วงหน้า ผลลัพธ์ของการไม่เตรียมตัวจะก่อให้เกิดการสูญเสีย ความโกลาหล ความเครียดแก่ทีมสุขภาพที่ดูแล ผลกระทบทางจิตใจทั้งต่อทีมสุขภาพและครอบครัว รวมถึงความยุ่งยากที่อาจตามมาภายหลัง

### เอกสารอ้างอิง

1. Wilson N, Kvalsvig A, Barnard LT, Bager MG. Case-fatality risk estimates for COVID-19 calculated by using a lag time for fatality. Emerging Infect Dis 2020 March 13; 26 (6). Doi: 10.3201/eid2606.200320. (Epub ahead of print).
2. Wu Z, McGoogan JM. Characteristics of and important lessons from the coronavirus disease 2019 (COVID-19) outbreak in China: summary of a report of 72 314 cases from the Chinese Center for Disease Control and Prevention. JAMA 2020; 323:1239-42.
3. Kirkwood K. In the name of the greater good?. Emerg Health Treats J 2010, 2:e12. Doi:10.3134/ehtj.09.012.
4. British Medical Journal. COVID-19 – ethical issues. A guidance note [Internet]. [cited 2020 April 21] <https://www.bma.org.uk/media/2226/bma-covid-19-ethics-guidance.pdf>.
5. Orban JC, Walrave Y, Mongardon N, Allaouchiche B, Argaud L, et al. Causes and Characteristics of Death in Intensive Care Units: A Prospective Multicenter Study. Anesthesiology 2017;126:882-9.
6. Rao MJ. Legal issues related to the limitation of life support – a review of the international legal position. Indian J Crit Care Med 2005;9:115-9.
7. Hoffman S, Responder's responsibility: liability and immunity in public health emergencies. Georgetown law J 2008;96:1916-9.
8. Emanuel EJ, Persad G, Upshur R, Thome B, Parker M, et al. Fair allocation of scarce medical resources in the time of Covid-19. NEJM 2020 April 17 (Epub ahead of print).
9. National Institute for Health and Care Excellence. COVID-19 rapid guideline: critical care in adults. Publish 20 March 2020 [Internet]. [cited 2020 April 21]. Available from: <https://www.nice.org.uk/guidance/ng159/resources/covid19-rapid-guideline-critical-care-in-adults-pdf-66141848681413>.
10. Meyfroidt G, Vlieghe E, Biston P, De Decker K, Wittebole X, et al. Ethical principles concerning proportionality of critical care during the 2020 COVID-19 pandemic in Belgium: advice by the Belgian Society of Intensive care medicine. March 18, 2020 [Internet]. [cited 2020 April 21] Available from: <https://www.hartcentrumhasselt.be/professioneel/nieuws-professioneel/ethical-principles-concerning-proportionality-of-critical-care-during-the-covid-19-pandemic-advice-by-the-belgian-society-of-ic-medicine>
11. Societa Italiana di Anestesia, Analgesia, Rianimazione e Terapia Intensiva. Clinical ethics recommendations for the allocation of intensive care treatments, in exceptional, resource-limited circumstances – Version n.1. Posted on March, 16<sup>th</sup> – 2020 [Internet]. [cited 2020 April 20]. Available from: <http://www.siaarti.it/SiteAssets/News/COVID19%20-%20documenti%20SIAARTI/SIAARTI%20-%20Covid-19%20-%20Clinical%20Ethics%20Reccomendations.pdf>
12. Powell T, Christ KC, and Burkhead GS. Allocation of ventilators in a public health disaster. Disaster Med Pub Health Prep 2020;2:20-26.
13. The German Interdisciplinary Association for Intensive and Emergency Medicine (DIVI). Decisions on the allocation of emergency and critical care resources in the context of the COVID 19 pandemic. [cited 2020 April 15]. Available from: [https://www.age-platform.eu/sites/default/files/COVID-19\\_DIVI\\_Ethik\\_Empfehlung-Germany-EN.pdf](https://www.age-platform.eu/sites/default/files/COVID-19_DIVI_Ethik_Empfehlung-Germany-EN.pdf)
14. White DB, Katz MH, Luce J, and Lo B. Who should receive life support during a public health emergency? Using ethical principles to improve allocation decisions. Ann Intern Med 2009;150:132-8.

## การวางแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้าในสภาวะการระบาดของเชื้อ COVID-19

สถานการณ์การระบาดของเชื้อ COVID-19 ถือเป็นภาวะวิกฤติที่ผู้สูงอายุ ผู้ป่วยระยะท้าย ผู้ที่อยู่ในสถานดูแล ระยะยาว ควรต้องทบทวนทำแผนการดูแลสุขภาพล่วงหน้าไว้ รวมถึงผู้ป่วยที่ติดเชื้อ COVID-19 จำเป็นต้องทำแผนดูแล สุขภาพล่วงหน้าทุกราย

### ความสำคัญของการวางแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้า

การวางแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้าคือการที่บุคคลเตรียมตัววางแผนการดูแลรักษาในแนวทางที่ตัวเองต้องการ เพื่อในกรณีที่บุคคลนั้นอยู่ในสภาวะที่ไม่มีสติหรือการรับรู้เพียงพอที่จะตัดสินใจ ไม่สามารถแจ้งความจำนงแนวทางการรักษาที่ตนของต้องการแก่ทีมสุขภาพที่ให้การดูแลได้ เมื่อมีเหตุแทรกซ้อนที่แพทย์ลงความเห็นว่าผลลัพธ์ของการรักษาอาจล้มเหลว หรือเมื่อผลการรักษาไม่สามารถทำให้กลับมา มีคุณภาพชีวิตที่ดีได้ หรือเมื่อโรคอยู่ในระยะสุดท้าย ในกรณีดังกล่าวข้างต้นบุคคลที่ป่วยด้วยโรคเรื้อรังหรือเฉียบพลันจำนวนมากไม่ต้องการรับการรักษาที่รุกรานกับร่างกายและที่แพทย์เห็นว่าไม่ก่อเกิดประโยชน์หรือได้ประโยชน์น้อยแต่สร้างความทุกข์ทรมาน ยกตัวอย่างเช่น ผู้ที่แข็งแรงดีอาจประสบอุบัติเหตุหรือป่วยด้วยโรคร้ายแรงที่อาจทำให้สูญเสียสมรรถนะและการรับรู้ ช่วยเหลือตนเองไม่ได้ มีคนจำนวนมากที่มีความเห็นว่าเป็นสภาวะที่ไม่มีคุณภาพชีวิต และถ้าผลลัพธ์เป็นเช่นนั้น บางคนอาจไม่ต้องการให้แพทย์ยึดการรักษาต่อ ผู้ป่วยจำนวนมากจึงทำการดูแลสุขภาพตัวเองไว้ล่วงหน้า โดยเลือกการดูแลรักษาในแนวทางแบบประคับประคอง ซึ่งมีทีมดูแลประคับประคองช่วยดูแล ใช้ยาจัดการอาการไม่ให้เจ็บปวดหรือทุกข์ทรมาน สามารถวางแผนและแจ้งความต้องการดูแลในสถานที่ที่ผู้ป่วยต้องการ เช่น ที่บ้าน หรือที่โรงพยาบาลในสภาวะแวดล้อมที่สงบ มีครอบครัวอยู่รายล้อม และจากไปอยู่่างสงบตามสภาวะโรคโดยไม่ใช้เครื่องพยุงชีพต่างๆ มาก็ถือว่าสามารถวางแผนและแจ้งความต้องการดูแลในสถานที่ที่ผู้ป่วยต้องการ ไม่ใช่ให้ลูกหลานหรือคนอื่นมาตัดสินใจให้ ซึ่งอาจทำให้ลำบากใจถ้าจะไม่รักษาอย่างเต็มที่ การวางแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้าทำให้ครอบครัวทราบความต้องการของผู้ป่วยและไม่ต้องลำบากใจในการตัดสินใจแทน ทำให้ทีมสุขภาพทราบและดำเนินการดูแลในแนวทางที่ผู้ป่วยต้องการ ลดความขัดแย้งระหว่างทีมสุขภาพ ตัวผู้ป่วย และครอบครัว หลีกเลี่ยงการรักษาที่ไม่ก่อประโยชน์ สร้างความทุกข์ทรมานและเป็นภาระในระยะสุดท้ายของชีวิต การวางแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้าช่วยให้การดูแลในช่วงท้ายของชีวิตเป็นไปได้อย่างราบรื่น<sup>1</sup> และพบว่าครอบครัวผู้สูญเสียที่มีโอกาสเข้ามีส่วนร่วมในการดูแลมากกว่า ปัจจัยสำคัญที่ผู้ทำแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้าของผู้ป่วยมีความวิตกกังวลน้อยกว่า และมีความพึงพอใจในการดูแลมากกว่า ปัจจัยสำคัญที่ผู้ทำแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้าของครอบครัวเป็นสิ่งที่เป็นประโยชน์คือการได้มีโอกาสเตรียมตัว ไม่ต้องการเป็นภาระกับผู้อื่น และการรับรู้ว่ามีโอกาสควบคุมสถานการณ์ต่างๆ ด้วยตนเอง และเป็นการพยายาม<sup>2,3</sup>

### การให้ข้อมูลแก่ผู้ป่วยที่ป่วยด้วยการติดเชื้อ COVID-19

ขั้นตอนการทำแผนดูแลล่วงหน้า บุคลากรทางการแพทย์จำเป็นต้องให้ข้อมูลเกี่ยวกับสภาวะโรค พยากรณ์โรค ทางเลือกของการรักษา ผลลัพธ์ของแต่ละทางเลือกที่แพทย์คาดหวัง คุณภาพชีวิตที่ตามมา ภาระความไม่สุขสบายและภาระที่อาจเกิดแก่ผู้ดูแล ในสถานการณ์การระบาดของเชื้อ COVID-19 เป็นสิ่งสำคัญที่บุคลากรทีมดูแลประคับประคองต้องทราบข้อมูลที่มีความสำคัญเกี่ยวกับการติดเชื้อ COVID-19 และสามารถถ่ายทอดข้อมูลเหล่านี้ในรูปแบบที่ให้ผู้ป่วยเข้าใจได้ เพื่อช่วยให้ผู้ป่วยสามารถประเมินสถานการณ์ของตนเอง คิดทบทวนสิ่งที่ต้องการ และนำมาร่างแผนการดูแลล่วงหน้า ข้อมูลเหล่านี้ ได้แก่

- ผู้ป่วยที่ติดเชื้อ COVID-19 พบร่วมความรุนแรงแตกต่างกัน พบร้าร้อยละ 81 ไม่มีอาการหรือมีอาการเล็กน้อย ได้แก่ ไข้ เจ็บคอ ไอ อาจมีหรือไม่มีปอดอักเสบระดับเล็กน้อย ร้อยละ 14 มีอาการมาก โดยพบมีอาการหอบ มีภาวะ hypoxia หรือมี lung involvement > ร้อยละ 50 ร้อยละ 5 ของผู้ป่วยมีอาการวิกฤติ เช่น respiratory failure, shock, หรือ multi-organ dysfunction ผู้ป่วยกลุ่มนี้จำเป็นต้องได้รับการดูแลในหอผู้ป่วยวิกฤติ อัตราตายโดยรวมพบร้อยละ 2.3<sup>4</sup>
- ปัจจัยเสี่ยงที่จะเกิดอาการรุนแรง สามารถพบได้ทุกอายุ และแม้ในคนที่สุขภาพแข็งแรง แต่พบว่าอาการรุนแรงพบร้อยชั้นในผู้สูงอายุหรือมีโรคร่วมเรื้อรังเหล่านี้
  - Cardiovascular disease
  - Diabetes mellitus
  - Hypertension
  - Chronic lung disease
  - Cancer (in particular hematologic malignancies, lung cancer, and metastatic disease)
  - Chronic kidney disease
  - Obesity
  - Smoking
- รายงานจากประเทศ Italy<sup>5</sup> จากผู้ป่วย 355 รายที่เสียชีวิตด้วยการติดเชื้อ COVID-19 พbayเฉลี่ย 79.5 ปี พbmีโรคร่วมเฉลี่ย 2.7 โรค และมีผู้ป่วยเพียง 3 รายที่ไม่มีโรคร่วมเลย โรคร่วมที่พบบ่อยได้แก่ ischemic heart disease, diabetes, active cancer, dementia โดยพบร้อยละ 30, 35.5 20.3, 6.8 ตามลำดับ

 ตารางที่ 7. แสดงอัตราตายมีความสัมพันธ์กับอายุผู้ป่วย<sup>4,5</sup>

Age (Years)	Case-fatality rate China % <sup>4</sup>	Case-fatality rate Italy% <sup>5</sup>
80+	14.8%	20.2
70-79	8.0%	12.8
60-69	3.6%	3.5
50-59	1.3	1.0
40-49	0.4	0.4
30-39	0.2	0.3

### ตารางที่ 8. แสดงอัตราตายสัมพันธ์กับโรคร่วมของผู้ป่วย<sup>5</sup>

Pre-existing Condition	Death Rate Confirmed Case	Death Rate All Case
Heart disease	13.2%	10.5%
Diabetes	9.2%	7.3%
Chronic lung disease	8.0%	6.3%
High blood pressure	8.4%	6.3%
Cancer	7.5%	5.6%
No pre-existing conditions		0.9%

- ผู้ป่วยที่มีอาการมากจนต้องเข้ารับการรักษาตัวในโรงพยาบาล พบร่วมร้อยละ 32 ต้องได้รับการใส่เครื่องช่วยหายใจและรักษาในหอผู้ป่วยวิกฤติ ร้อยละ 15 เสียชีวิต<sup>4</sup>
- โดยทั่วไปเมื่อในภาวะที่ไม่ใช่การติดเชื้อ COVID-19 มีการศึกษาในผู้สูงอายุมากกว่า 66 ปี ซึ่งเจ็บป่วยและต้องเข้ารับการรักษาตัวในหอผู้ป่วยวิกฤติและใส่เครื่องช่วยหายใจมากกว่า 14 วัน พบร่วมเพียงร้อยละ 19 เท่านั้นที่สามารถจำหน่ายกลับบ้านได้ และพบว่าผู้สูงอายุเหล่านี้ร้อยละ 40 จะเสียชีวิตภายใน 12 เดือนหลังจำหน่ายออกจากโรงพยาบาล นอกจากนี้ยังพบว่าผู้สูงอายุที่รอดชีวิตและได้กลับบ้าน มักมีสภาวะที่ต้องพึ่งพิง บางรายมีภาวะถดถอยของการรับรู้<sup>7</sup>

ข้อมูลเกี่ยวกับพยากรณ์โรคดังกล่าวที่มุดแลบระคับประคองต้องสามารถอธิบายให้เข้าใจได้ง่าย ซึ่งจะมีส่วนช่วยผู้ป่วยในการตัดสินใจว่าในกรณีที่มีอาการรุนแรง ผู้ป่วยและครอบครัวต้องการวางแผนขอเบตการรักษาจะดี เมื่อถึงจุดที่ต้องรักษาพยุงชีพโดยใช้เครื่องช่วยหายใจในหอผู้ป่วยวิกฤติ ผู้ป่วยต้องการการรักษาดังกล่าวหรือเลือกการปฏิเสธ การใช้เครื่องช่วยหายใจและรักษาแบบประคับประคองแทน

### การทำแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้าในชุมชน

ในสถานการณ์การระบาดของ COVID-19 การทำแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้าก่อนมีภาวะวิกฤติเกิดขึ้นโดยการพูดคุยเรื่องเป้าหมายการดูแลเป็นสิ่งที่มีความสำคัญ ในผู้ป่วยที่มีการทำแผนดูแลล่วงหน้าบัญชีการพยุงชีพ จะช่วยให้แพทย์ดูแลในแนวทางให้สุขสบาย หลีกเลี่ยงการรักษาพยุงชีพ และหลีกเลี่ยงการใช้ทรัพยากรที่ได้ผลประโยชน์น้อยในสถานการณ์ที่มีทรัพยากรจำกัด นอกจากนี้เป็นการลดความเสี่ยงจากการทำหัตถการที่มีความเสี่ยงสูง ซึ่งอาจทำให้เกิดการแพร่กระจายเชื้อสู่บุคคลภารที่มีสุขภาพแผลผู้ที่เกี่ยวข้อง การทำแผนการดูแลล่วงหน้าจะสร้างความมั่นใจว่าผู้ป่วยจะได้รับการดูแลในแนวทางที่ต้องการ

ผู้ป่วยระยะท้าย ผู้สูงอายุที่ประจำบ้านในชุมชน หรือผู้ป่วยที่อยู่ในสถานดูแลพักฟื้นหรือสถานสูงอายุ แพทย์ควรเริ่มพูดคุยเรื่องการทำแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้า โดยเฉพาะผู้สูงอายุที่มีโรคเรื้อรัง ในสถานการณ์โรคระบาดซึ่งบริการปกติอาจมีการจำกัด อาจใช้วิธี video call กับผู้ป่วย ซึ่งอาจทำโดยแพทย์เจ้าของไข้ซึ่งอาจเป็นแพทย์ทัวไปหรือแพทย์เฉพาะทาง

## การทำแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้าในโรงพยาบาล

ในผู้ป่วยที่รักษาตัวในโรงพยาบาลถ้าจำเป็นต้องมีการทำหัตถการหรือเมื่อเห็นว่าผู้ป่วยมีแนวโน้มเข้าสู่ภาวะวิกฤติ ส่วนใหญ่แพทย์จะพูดคุยกับผู้ป่วยและครอบครัวเกี่ยวกับความต้องการกู้ชีพ (cardiopulmonary resuscitation, CPR) ซึ่งผู้ป่วยที่ติดเชื้อ COVID-19 และต้องรักษาตัวในโรงพยาบาลควรต้องมีการทำแผนการดูแลล่วงหน้าและแผนการใช้หรือปฏิเสธเครื่องพยุงชีพและการกู้ชีฟ้าทุกราย แต่การคุยในเรื่องนี้ในช่วงการระบาดของ COVID-19 เป็นเรื่องประจำบ้าง ทั้งนี้เนื่องจากประชาชนอยู่ในภาวะกลัว วิตกกังวล การพูดเรื่องการการพยุงชีพจึงเป็นสิ่งที่สร้างความวิตกกังวลแก่ผู้ป่วยและครอบครัว เนื่องจากภาวะปอดบวมจากการติดเชื้อ COVID-19 มีความรุนแรงและผู้ป่วยบางรายจำเป็นต้องใส่ท่อช่วยหายใจและเครื่องช่วยหายใจ หัตถการดังกล่าวมีโอกาสให้เกิดการฟุ้งกระจายของเชื้ออย่างมาก โดยเฉพาะการทำ CPR การทำหัตถการเหล่านี้มีโอกาสทำให้บุคลากรสุขภาพมีโอกาสติดเชื้อสูง จำเป็นต้องมีการป้องกันการติดเชื้ออย่างมีประสิทธิภาพโดยใช้อุปกรณ์ PPE รวมถึงการทำ CPR ในผู้ป่วยที่มีอาการรุนแรงมากประสบความสำเร็จน้อย ดังนั้นการทำแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้าจึงมีความสำคัญในสภาวะการระบาดของ COVID-19

## ขั้นตอนการสื่อสาร

การสื่อสารคราวทำเป็นขั้นตอนดังในตารางที่ 9 ควรเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยได้พูดคุยถึงแนวคิด การมองเห็นคุณค่าในสิ่งต่างๆ ที่ผู้ป่วยเห็นว่าความสำคัญกับผู้ป่วย รับฟังปัญหา และให้การประคับประคองจิตใจ

## ตารางที่ 9. ขั้นตอนการสื่อสาร การกำหนดเป้าหมายการดูแลและการวางแผนดูแลสุขภาพล่วงหน้า

ขั้นตอนการพูดคุย	คำพูดที่ใช้
1. เริ่มการสนทนา - บอกวัตถุประสงค์ - ค้นหาแนวคิด ความคาดหวัง และการมองเห็นคุณค่าของผู้ป่วย	<p>“หมออายากคุยกับคุณเกี่ยวกับสถานการณ์การติดเชื้อโควิด การดำเนินโรค สิ่งที่อาจเกิดขึ้นในข้างหน้า และแนวทางการดูแล หมออายากทราบจากคุณว่าอะไรที่มีความสำคัญสำหรับคุณมากที่สุด เพื่อที่ว่าเราจะได้ดูแลคุณในแนวทางที่คุณต้องการ”</p> <p>“คนส่วนใหญ่ที่ต้องเผชิญภัยครั้งแรกมักวิตกกังวลว่าอนาคตข้างหน้าจะเป็นอย่างไร ความเจ็บป่วยจะดำเนินต่อไปอย่างไร จะมีผลกระทบต่อตัวเราอย่างไร และมีแนวทางทำอะไรได้บ้าง”</p> <p>“อะไรที่คุณคิดว่ามีค่า/มีความสำคัญที่สุดสำหรับคุณ?”</p> <p>“คุณมองว่าคุณภาพชีวิตที่ดีคือเป็นอย่างไร?”</p> <p>“ถ้าคุณอยู่ในสภาวะที่ไม่สามารถรับรู้ และไม่สามารถสื่อสารได้ คุณมองสภาวะการณ์นี้อย่างไร?”</p>
2. ประเมินความเข้าใจเกี่ยวกับ COVID-19	<p>“ก่อนอื่นหมออายากประเมิน ว่าคุณมีความเข้าใจเกี่ยวกับการติดเชื้อโควิดอย่างไร รวมถึงปัจจัยเสี่ยงของโรค”</p> <p>“คุณรู้สึกอย่างไรบ้างหลังทราบว่าติดเชื้อโควิด?”</p>
3. ให้ข้อมูลเรื่องโรค และพยากรณ์โรค โดยให้เป็นส่วนๆ เช็คความเข้าใจของผู้ป่วย รับรู้ความรู้สึก ความกลัว วิตกกังวล ของผู้ป่วย ให้การประคับประคองจิตใจ	<p>“โควิดเป็นไวรัสที่ติดต่อโดยฝอยละอองที่ออกมากเมื่อผู้ติดเชื้อไอ จาม การติดต่อเกิดเมื่อเราได้สูดเอ่าฝอยละอองจากผู้ที่ติดเชื้อ เข้าทาง ปาก จมูก หรือตา อาจเกิดจากการสัมผัสสิ่งของต่างๆ ที่ปนเปื้อนเชื้อแล้วไปสัมผัสกับใบหน้า ปาก จมูก หรือตา”</p> <p>“โดยทั่วไปส่วนใหญ่ผู้ที่ติดเชื้ออาจไม่มีอาการ หรือมีอาการเพียงเล็กน้อยเช่น มีไข้ ไอ หนืดในหัวของผู้ติดเชื้อมีอาการปานกลางถึงรุนแรงที่นำไปสู่การตรวจที่โรงพยาบาล และได้รับการรักษาตัวในโรงพยาบาล มีเพียง 5 เผอร์เซ็นต์ที่มีอาการรุนแรง ต้องได้รับการรักษาในไอซีย และบางคนมีความจำเป็นต้องใช้เครื่องช่วยหายใจ”</p>

ขั้นตอนการพูดคุย	คำพูดที่ใช้
	<p>“เราพบว่าปัจจัยเสี่ยงที่ทำให้โรคมีความรุนแรง ได้แก่ผู้สูงอายุ ผู้มีโรคเรื้อรัง โดยเฉพาะโรคเบาหวาน และผู้ป่วยที่แท้จริงมีประบางมีโอกาสเสียชีวิตสูง”</p> <p>“เป็นการยากที่จะ tanıวยา่ว่าการดำเนินโรคข้างหน้าจะเป็นอย่างไร หมอยังว่าอาการของคุณจะไม่รุนแรง”</p> <p>“อย่างไรก็ตามความที่คุณเป็นผู้สูงอายุและมีโรคเรื้อรังหลายอย่าง คุณจัดเป็นกลุ่มเสี่ยงที่จะมีอาการรุนแรงและมีโอกาสเสียชีวิตได้ หากคิดว่าเป็นสิ่งสำคัญที่เราต้องกำหนดเป้าหมายการดูแลไว้ก่อนล่วงหน้าเพื่อมีสิ่งมีค่าดีเด็ดขาด”</p>
4. ค้นหา - ความหมาย - ความกลัว - แหล่งสนับสนุน - ตั้งเป้าหมายและวางแผนการดูแลล่วงหน้า รวมถึงการใช้เครื่องพยุงชีพ การกำหนดผู้มีสิทธิ์ตัดสินใจแทนผู้ป่วย	<p>“ถ้าเกิดการดำเนินโรคมีความรุนแรง เป้าหมายที่คุณต้องการคืออะไร คุณต้องการให้หมอดูแลคุณอย่างไร?”</p> <p>“สำหรับคุณอะไรที่มีความหมายสำหรับคุณที่สุด บางคนอาจเห็นว่าคุณภาพชีวิตที่ดีเป็นสิ่งที่สำคัญที่สุด หมายถึงการมีชีวิตอยู่อย่างไม่ต้องพึ่งพิงติดเตียงและเป็นภาระแก่ผู้อื่น แต่บางคนสิ่งที่สำคัญที่สุดคือเมืองชีวิตอยู่ให้นานที่สุดแม้ว่าจะอยู่ในสภาพที่ช่วยเหลือตนเองไม่ได้ แต่ละคนมีเป้าหมายการดูแลไม่เหมือนกัน คุณคิดอย่างไรบ้าง?”</p> <p>“กรณีที่ต้องใช้เครื่องพยุงชีพ เช่นใส่เครื่องช่วยหายใจ การถูกชีพปั๊มหัวใจ คุณคิดอย่างไร?”</p> <p>“กรณีคุณไม่มีสติสัมปชัญญะที่จะตัดสินใจ คุณต้องการให้ใครตัดสินใจแทน?”</p>
5. ให้ความมั่นใจว่าผู้ป่วยจะได้รับการดูแลอย่างดีที่สุดในทรัพยากรที่มีอยู่	<p>“หมอยากให้ทราบว่า เราจะให้การดูแลคุณอย่างดีที่สุดในแนวทางที่คุณต้องการ ตามที่คุณได้บอกหมอไว้”</p> <p>“การตัดสินใจบางครั้งมีความยากลำบาก”</p>
6. ปิดการสนทนนา - สรุปสิ่งที่ผู้ป่วยบอกเรา - เป้าหมายและแผนดูแลล่วงหน้าของผู้ป่วย	<p>“สรุปสิ่งที่เราคุยกันวันนี้ หมอยังว่าจะช่วยให้คุณเข้าใจสถานการณ์ของโรค ซึ่งช่วยคุณในการวางแผนการรักษาไว้ล่วงหน้าในแนวทางที่คุณต้องการ”</p> <p>“เป้าหมายและแผนการดูแลที่คุณตัดสินใจวันนี้ สามารถเปลี่ยนแปลงได้ หากสามารถช่วยให้ข้อมูลเพิ่มเติมกรณีคุณมีคำถามหรือข้อข้องใจ”</p> <p>“หมอยังได้ทำการสื่อสารให้ทีมที่ดูแลทั้งหมดทราบความต้องการของคุณ”</p>
7. การบันทึกข้อมูลและการสื่อสารทีมสุขภาพ	บันทึกแผนการดูแลล่วงหน้าและความต้องการการพยุงชีพในบันทึกเวลาเปลี่ยน และสื่อสารให้ทีมสุขภาพทราบโดยทั่วไป

สถานการณ์การระบาดของ COVID-19 ก่อให้เกิดความกลัววิตกกังวลแก่ประชาชนทั่วไปเป็นอย่างมาก การสื่อสารเป็นหัวใจสำคัญทั้งกับผู้ป่วยและครอบครัว การมีแผนการดูแลล่วงหน้าเป็นหัวใจที่สำคัญในผู้ป่วยที่ติดเชื้อ COVID-19 และมีอาการรุนแรง การดูแลประคับประคองมีความสำคัญและจำเป็นต้องทำงานร่วมกันกับทีมที่ดูแลหลัก

### เอกสารอ้างอิง

1. Detering KM, Hancock AD, Reade MC, and Silverter W. The impact of advance care planning on end of life care in elderly patients: randomized control trial. BMJ 2010;340:c1345.
2. Smith RA. Good death “Age Concern Debate of the Age”. BMJ 2010; 320:129-30.
3. Steinhauser KE, Clipp EC, McNeilly M, et al. In search of a good death: observations of patients, families, and providers. Ann Int Med 2000;132:825-32.
4. Wu Z, McGoogan JM. Characteristics of and Important Lessons From the Coronavirus Disease 2019 (COVID-19) Outbreak in China: Summary of a Report of 72 314 Cases From the Chinese Center for Disease Control and Prevention. JAMA 2020.;323:1239-42. doi:10.1001/jama.2020.2648
5. Onder G, Rezza G, Brusaferro S. Case-Fatality Rate and Characteristics of Patients Dying in Relation to COVID-19 in Italy. JAMA 2020.April 28, 2020.
6. Parotto M, Herridge M. Outcomes after 1 week of mechanical ventilation for patients and families. ICU Management & Practices 2017;17:174-6.

## การดูแลผู้ป่วยระยะใกล้สิ่ยชีวิตจากการติดเชื้อ COVID-19

การดูแลผู้ป่วยระยะใกล้สิ่ยชีวิตหมายถึงการดูแลในช่วงเวลาไม่กี่ชั่วโมงหรือไม่กี่วันก่อนผู้ป่วยจะเสียชีวิต โดยเป้าหมายการดูแลไม่มุ่งไปที่ตัวโรคแต่มุ่งให้ผู้ป่วยสุขสบาย ปลดเปลือกความเจ็บปวด ทุกข์ทรมานต่างๆ รวมถึงให้ผู้ป่วยได้เสียชีวิตอย่างสงบ สมศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์

ผู้ป่วยระยะท้ายและผู้สูงอายุจะมีความประrage กรณีเจ็บป่วยมากมีความรุนแรงและอาจไม่สามารถผ่านพ้นความเจ็บป่วยหรือภาวะแทรกซ้อนที่ร้ายแรงได้ ผู้ป่วยระยะท้ายและผู้สูงอายุบางคนอาจมีภาวะเป้าหมายการดูแลสุขภาพล่วงหน้าด้วยตนเอง โดยส่วนใหญ่ไม่ต้องการรักษากรุณาน รวมถึงผู้ป่วยอาจปฏิเสธการใช้เครื่องพยุงชีพกรณีที่แพทย์มีความเห็นว่าอาจเกิดประโยชน์น้อย เนื่องจากภาวะปอดบวมจาก COVID-19 อาจมีการรุนแรงในระดับที่ต้องรับการรักษาในหอผู้ป่วยวิกฤตและใช้เครื่องพยุงชีพ โดยทั่วไปผู้ป่วยระยะท้ายที่ต้องรักษาในหอผู้ป่วยวิกฤตพบมีอัตราเสียชีวิตสูงและเมื่อหายจากโรคอาจอยู่ในสภาพที่ช่วยเหลือตนเองไม่ได้และเสียชีวิตในเวลาอีกไม่นาน การศึกษาของ Orford, et al<sup>1</sup> พบว่าผู้ป่วยที่มี life-limiting illness ที่ได้รับการรักษาด้วยในหอผู้ป่วยวิกฤตมีเพียงร้อยละ 48.4 ที่ได้มีโอกาสจำหน่ายกลับบ้าน และพบ 1-year mortality ร้อยละ 35.1 โดยพบว่า 1-year mortality พ布สูงถึงร้อยละ 59.6 ในผู้ป่วยมะเร็ง และร้อยละ 47.3 ในผู้ป่วย frailty มีผู้ป่วยระยะท้ายจำนวนมากที่ทราบสถานการณ์และพยากรณ์โรค ส่วนใหญ่ไม่ต้องการอยู่ในสภาพที่ช่วยเหลือตนเองไม่ได้ ไม่ต้องการพึ่งพิงและเป็นภาระให้แก่ผู้อื่น ผู้ป่วยกลุ่มนี้ส่วนใหญ่ปฏิเสธการพยุงชีพและเลือกการรักษาแบบประคับประคอง ทั้งนี้จำเป็นต้องมีการจัดการอาการที่ดี โดยเฉพาะช่วงสุดท้ายของชีวิตให้สามารถเสียชีวิตได้อย่างสงบสุข ผู้ป่วยติดเชื้อ COVID-19 ที่มีการรุนแรงและจำเป็นต้องใช้เครื่องช่วยหายใจ เมื่อการรักษาล้มเหลวและผู้ป่วยอยู่ในระยะใกล้สิ่ยชีวิต ผู้ป่วยควรได้รับการดูแลในระยะนี้ให้สุขสบายเข่นกัน ดังนั้นการจัดการอาการหอบเหนื่อยในผู้ป่วยที่รักษาในแนวทางประคับประคอง โดยเฉพาะในช่วงใกล้เสียชีวิต จึงเป็นหัวใจสำคัญของการดูแลผู้ป่วยกลุ่มนี้

### การวินิจฉัยภาวะใกล้สิ่ยชีวิต

โดยทั่วไปผู้ป่วยที่อยู่ในระยะท้าย เมื่อมีอาการเหล่านี้จะช่วยบอกว่าผู้ป่วยอยู่ในระยะใกล้สิ่ยชีวิต อาการเหล่านี้ได้แก่<sup>2</sup>

- อ่อนล้า ติดเตียง
- ซึม ตอบสนองน้อย หรือบางรายอาจมีภาวะสับสน
- ไม่สามารถกินน้ำ และยาได้

ในผู้ป่วยติดเชื้อ COVID-19 ที่มีปอดอักเสบและมีภาวะการหายใจลำบาก ไอ เจ็บหน้าอก หอบจนพูดไม่ได้ กระสับกระส่าย ทุรนทุราย เขียวจากภาวะขาดออกซิเจน อาจมีการเปลี่ยนแปลงของสัญญาณชีพ ผู้ป่วยจำเป็นต้องได้รับการจัดการอาการอย่างมีประสิทธิภาพ ช่วงระยะเวลาเสียชีวิตอาจเกิดขึ้นอย่างรวดเร็ว หรืออาจเป็นวันๆ

## การเสียชีวิตอย่างสงบและตายดี

ให้มั่นใจว่าผู้ป่วยจะได้รับการดูแลในระหว่างช่วงการเสียชีวิต สื่อสารกับครอบครัวถึงแนวทางการดูแล และการจัดการอาการ

- จัดการอาการปวด หอบเหนื่อย กระวนกระวาย อย่างมีประสิทธิภาพ
- เตรียมตัวผู้ป่วยและครอบครัวกับความตายที่กำลังจะมาถึง

ถ้าเป็นไปได้ควรจัดสถานที่ดูแลที่สงบเป็นสัดส่วน ในกรณีการระบาดของ COVID-19 อาจจัดบริเวณแยกเข้า บุนใน COVID ward ในกรณีที่ผู้ป่วยไม่ได้ใช้เครื่องพยุงชีพ หรือใน ICU กรณีใช้เครื่องพยุงชีพและกำลังจะเสียชีวิต การเยี่ยมของครอบครัวมักมีข้อจำกัด อาจใช้เป็น video call มีทีมดูแลประคับประคองช่วยประสานการสื่อสาร ให้ได้มีโอกาสพูดคุยกับล่าverb คำ腔ๆ ทั้งนี้ต้องมีการประสานร่วมงานกันระหว่างทีมสุขภาพที่ดูแลผู้ป่วยและทีมดูแลประคับประคอง ซึ่งจะให้คำปรึกษาแก่ทีมสุขภาพทั้งในด้านการจัดการอาการ การสื่อสารและให้การประคับประคองแก่ครอบครัว

## การสื่อสารกับครอบครัว

การสื่อสารเป็นหัวใจสำคัญ ต้องมีการสื่อสารให้ครอบครัวทราบถึงพยากรณ์โรคอย่างตรงจริง แนวทางการสื่อสาร ควรให้เวลาแก่ครอบครัว ไม่เร่งรีบ ความเมตตาบานหือนักสังคมสงเคราะห์อยู่ด้วยเพื่อช่วยในการประคับประคองครอบครัว ต่อไปนี้เป็นตัวอย่างคำพูดในการพูดคุยกับครอบครัว ควรรับฟังและให้เวลาแก่ครอบครัวในการระบายน้ำความรู้สึก และแสดงความเห็นอกเห็นใจ ประคับประคองจิตใจ

- แนะนำตัว (กรณีไม่เคยพูดคุยกับครอบครัวมาก่อน) และขออนุญาตพูดคุย “ขอขอบคุณที่ได้ให้เวลาแก่ครอบครัวถึงสถานการณ์และสิ่งที่เกิดขึ้นกับคุณ.....”
- ประเมินการรับรู้และความเข้าใจในสถานการณ์ของครอบครัว “คุณเข้าใจในสถานการณ์การเจ็บป่วยของคุณ.....อย่างไรบ้าง?
- บอกพยากรณ์โรค “ขอเสียใจที่ต้องแจ้งสถานการณ์ของคุณ.....ว่าอยู่ในภาวะวิกฤติ เราได้ให้การรักษาอย่างดีที่สุดที่จะทำได้ แต่ขอวิตกักษะว่าเขาจะไม่สามารถผ่านพ้นภาวะวิกฤตินี้ไปได้ หมายความว่าเขากำลังจะเสียชีวิตในเวลาอันใกล้” .....
- ประเมินเป้าหมายการดูแลที่ครอบครัวต้องการ “จากข้อมูลที่หมอได้ให้ ครอบครัวคิดอย่างไรบ้าง มีความจำเป็นที่เราต้องวางแผนเป้าหมายการดูแล” .....
- ช่วยครอบครัววางแผนการดูแล “หมอแนะนำว่าเราระมุ่งเน้นไปที่การดูแลให้สุขสบาย หลีกเลี่ยงการรักษาที่รุกรานและสร้างความทุกข์ทรมาน” .....
- ปิดการสนทน “ขอรับรู้ถึงความสูญเสีย มันเป็นช่วงเวลาที่ยากลำบากสำหรับคุณ เราจะให้การดูแลคนที่คุณรักอย่างดีที่สุด เป้าหมายการดูแลคือให้เขาสุขสบาย”

\* การบอกระยะเวลาที่จะเสียชีวิต ให้ตระหนักร่วมกับไม่สามารถบอกกำหนดเวลาที่แน่นอน อาจเป็นชั่วโมงๆ หรือเป็นวันๆ

## การจัดการอาการในผู้ป่วยใกล้เสียชีวิตจากการติดเชื้อ COVID-19

การดูแลผู้ป่วยใกล้เสียชีวิตจากการติดเชื้อ COVID-19<sup>3</sup> ในหลักการไม่ได้แตกต่างจากมาตรฐานการดูแลประจำปี แต่มีความแตกต่างในเรื่องของการป้องกันการติดเชื้อแก่บุคลากรผู้ให้การดูแล

### Non-Pharmacological Symptom Management

- ตระหนักว่าการบริบาลในช่วงระยะใกล้เสียชีวิตเป็นการดูแลที่ intensive ใช้เวลา กับผู้ป่วยมากกว่าผู้ป่วยธรรมดา
  - การประเมิน: ประเมินเป็นระยะทุก 2-3 ชั่วโมง โดยใช้เครื่องมือประเมินเพื่อติดตามอาการไม่สุขสบาย ต่างๆ เช่น อาการหอบเหนื่อย ปวด สับสน กรณีมีอาการ จำเป็นต้องได้รับการจัดการอาการอย่างมีประสิทธิภาพ
  - ในระยะใกล้เสียชีวิตจะพลิกตัวเฉพาะเมื่อจำเป็น
  - Eye care และ mouth care เป็นระยะด้วยความระมัดระวัง ห้ามดูดเสมหะในลำคอแต่ให้ยาให้เสร็จแทน
  - ให้การประคับประคองจิตใจแก่ผู้ป่วยและครอบครัว
  - ตอบสนองความต้องการด้านจิตวิญญาณ
- ทบทวนยาที่ผู้ป่วยใช้ ยุติการรับประทานทางปาก และยาที่ไม่จำเป็น ให้เฉพาะยาจัดการอาการ
- การยุติ/ถอนอุปกรณ์ต่างๆ เช่น สายยางให้อาหาร ท่อช่วยหายใจ เครื่องช่วยหายใจ ในกรณีปกติที่ไม่ใช่การติดเชื้อ COVID-19 ส่วนใหญ่หลังการพอดคุยกับครอบครัวและได้รับความยินยอม เราจะถอนอุปกรณ์ต่างๆ ออก เพื่อให้ผู้ป่วยสุขสบาย แต่ในกรณีการติดเชื้อ COVID-19 ไม่แนะนำให้ถอนอุปกรณ์ท่องหายใจ<sup>3</sup> หรือสายยางให้อาหาร เพราะมีโอกาสเกิดการฟุ้งกระจายเชื้อ และเป็นอันตรายต่อบุคลากรที่มีสุขภาพ ควรคงไว้แต่ใช้ยาจัดการอาการให้ผู้ป่วยสุขสบาย
- ควรยุติการประเมิน vital signs แต่ควรประเมินความสุขสบายของผู้ป่วยแทน
- ควรยุติการให้ยาทางหลอดเลือดดำ แต่เปลี่ยนมาให้ทางใต้ผิวหนังแทน เพราะไม่ต้องแหงบ่อย สุขสบาย กว่าการให้ยาทางหลอดเลือดดำ และประหัดเวลาของทีมสุขภาพ
- ให้การประคับประคองทั้งจิตใจและจิตวิญญาณแก่ผู้ป่วยและครอบครัว

หลักเลี้ยงหัตถการที่ก่อให้เกิดละอองฝอย ซึ่งจะก่อให้เกิดความเสี่ยงต่อทีมสุขภาพที่ดูแลผู้ป่วย ซึ่งได้แก่<sup>4</sup>

- การใช้พัดลม
- การใช้ oxygen flow มากกว่า 6 ลิตร/นาที
- High-flow nasal cannula oxygen
- Continuous positive airway pressure (CPAP) หรือ bilevel positive airway pressure (BIPAP)
- Nebulized treatment ได้แก่ bronchodilators, saline solution, etc.

## Pharmacological symptom management

ขนาดยาที่แนะนำคร่าวๆ การพิจารณาให้เหมาะสมกับผู้ป่วยแต่ละราย ผู้ป่วยสูงอายุ หรือมีความประะบากมาก หรือมีการกำจัดยาบพรมงเข่น ภาวะ liver/renal failure ควรต้องมีการปรับขนาดยาอย่างเหมาะสม และปรับยาเพิ่มขึ้นเป็นระยะเพื่อให้สามารถควบคุมอาการให้ผู้ป่วยสุขสบาย ผู้ป่วยระยะใกล้เสียชีวิตโดยเฉพาะถ้ามีอาการหอบเหนื่อยมักไม่สามารถกลืนยาได้ จึงต้องบริหารยาทางได้ผ่านหลังหรือทางหลอดเลือดดำ และเพื่อช่วยลดภาระพยาบาลในการฉีดยา PRN กรณีต้องใช้ยาคุมอาการ 2-3 ตัว ยาที่ใช้จัดการอาการในระยะใกล้เสียชีวิตส่วนใหญ่สมรรถกันได้<sup>5</sup> รวมถึงการให้ยาแบบต่อเนื่องในรูป continuous infusion แทนการฉีดเป็นครั้งๆ ซึ่งจะช่วยลดภาระพยาบาลได้มาก

- **อาการปวด/หอบเหนื่อย** ยาหลักที่ใช้คือ morphine และ midazolam เนื่องจากหลักฐานเชิงประจักษ์ที่น่าเชื่อถือ สนับสนุนการใช้ยา morphine ในการจัดการอาการหอบเหนื่อย<sup>6,7</sup> รวมถึงระยะเวลาการออกฤทธิ์นานกว่า fentanyl ในระยะผู้ป่วยใกล้เสียชีวิตเราไม่ต้องวิตกกังวลเรื่องผลข้างเคียงเรื่องความดันตก รวมถึงในผู้ป่วยไข้วย การปรับขนาดยาให้เหมาะสมและระยะเวลาการใช้ยาเพียงเวลาไม่กี่วันสามารถใช้ได้อย่างปลอดภัย โดยทั่วไปผู้ป่วยระยะใกล้เสียชีวิตมักไม่สามารถกลืนยาได้ รวมถึงในระยะผู้ป่วยใกล้เสียชีวิตจำเป็นต้องได้รับการจัดการอาการอย่างมีประสิทธิภาพ โดยเฉพาะกรณีที่ผู้ป่วยมีอาการหอบเหนื่อย ยาที่ใช้จัดการอาการครรภ์ในรูปฉีดเพื่อให้ออกฤทธิ์เร็วและได้ผลແเนื่อง
  - กรณีไม่เคยใช้ opioid มา ก่อน ให้ morphine inj 1-2mg SC PRN q2h (ถ้าผู้ป่วยมีอาการปวดให้ในขนาด 3-5 mg) กรณีต้องใช้บ่อยมากกว่า 2 ครั้ง/วัน สามารถให้ในรูป continuous subcutaneous infusion (CSI) ในขนาด 10-20 mg/24h.
  - กรณีใช้ opioid ในรูปแบบรับประทานมาอยู่ก่อน ให้เปลี่ยนเป็นรูปฉีด โดยใช้อัตราส่วน IV/SC : Oral = 1:3 และถ้าในขนาดที่ใช้อยู่ยังคงอาการได้ไม่ดีให้ปรับขนาดยาเพิ่มขึ้นร้อยละ 30-100 ตามระดับความรุนแรง
  - กรณี terminal dyspnea การใช้ midazolam ร่วมกับ morphine จะช่วยจัดการอาการหอบเหนื่อยได้ดีกว่าการใช้ morphine อย่างเดียว<sup>8</sup> โดยให้ midazolam ขนาด 2.5-5mg SC q2h กรณีต้องให้ยาบ่อยสามารถให้ในขนาด 10-20 mg/24h. (ดู Pre-printed medical order for dying patient-Form A, หน้า 59)

เนื่องจากสถานการณ์ที่ขาดบุคลากรและอาจมีข้อจำกัดของการใช้ infusion/syringe pump หลายตัว วิธีลดการใช้เครื่องมือและลดภาระการทำงานคือการให้ยาสองตัวผสมรวมกัน และการให้ทาง CSI จะหลีกเลี่ยงการต้องแทะเส้นเลือดดำบ่อย สร้างความไม่สุขสบายแก่ผู้ป่วยและเพิ่มภาระงานของพยาบาล และในกรณีการเสียชีวิตจากปอดอักเสบจากการติดเชื้อ COVID-19 มักจำเป็นต้องให้ยาขนาดสูงในการจัดการอาการหอบเหนื่อย ควรเริ่มยาดังนี้

- กรณี morphine naïve ให้ใช้ morphine 10-20mg และ midazolam 10-20mg ผสมรวมกับ normal saline ให้ได้ปริมาณเป็น 24ml ให้ CSI ในขนาด 1 ml/h เป็น background dose
- กรณีได้ morphine รับประทานมาก่อนแล้ว ให้คำนวนขนาดของยาที่รับประทาน เป็นในขนาดที่ให้ทาง IV/SC โดยใช้อัตราส่วน 1:3 ของ total daily oral morphine dose และเพิ่มขนาดขึ้นร้อยละ 30-100 ถ้าผู้ป่วยยังมีอาการหอบเหนื่อย นำ morphine ขนาดที่คำนวณได้ผสมกับ midazolam 10-20 mg ดังรายละเอียดที่กล่าวข้างต้น (ดู Pre-printed medical order for dying patient-Form B, หน้า 60)
- กรณีผู้สูงอายุหรือผู้ป่วยไข้วย (eGFR < 30) ให้ลดขนาด morphine ลง โดยใช้ขนาดร้อยละ 30-50% ของขนาดปกติ ส่วน midazolam ในผู้ป่วยสูงอายุให้ลดขนาดลงโดยใช้ร้อยละ 50 ของขนาดปกติ ส่วนผู้ป่วยไข้วยสามารถใช้ midazolam ในขนาดปกติ

- ให้ morphine + midazolam ในขนาด 1/6 ของ total daily dose เป็น PRN ทาง SC injection q2h การปรับยา ถ้ายังคุณอาการไม่ได้ และต้องให้ยา PRN มากกว่า 2 ครั้ง ควรปรับยาที่คุณ back ground symptom ขึ้นร้อยละ 30 – 100 ตามระดับความรุนแรง สามารถปรับยาได้ทุก 3 -4 ชั่วโมง หรืออาจคิดจากขนาดยา PRN ที่ได้ทั้งหมดใน 24 ชั่วโมงรวมกับขนาดของ back ground dose เป็นขนาดยาที่ควรให้ในวันต่อไป
- **ยาลดเสมหะ** ในระยะใกล้สิ่ยชีวิตควรหลีกเลี่ยงการลดเสมหะ แต่ให้ยาที่ทำให้เสมหะแห้ง ยาที่ใช้ได้แก่
  - Hyoscine HBr (Buscopan<sup>®</sup>) ในขนาด 20mg (1 amp) q4-6h สามารถบริหารยาทาง SC ได้ หรือสามารถผสมยารวมกันได้ 3 ตัวใน syringe เดียวกัน ได้แก่ morphine, midazolam, hyoscine HBr<sup>5</sup>
  - 1% Atropine eyedrop 4 drops SL q4-6h  
แนะนำให้ใช้ Hyoscine HBr เพื่อหลีกเลี่ยงการสัมผัสช่องปากของผู้ป่วย
- **Terminal delirium** ผู้ป่วยมีภาวะสับสนกระวนกระวาย เนื่องจากมี midazolam ที่ให้สำหรับจัดการอาการหอบเหนื่อยกระวนกระวายอยู่แล้ว ถ้ายังมีภาวะสับสนกระวนกระวายอยู่ ให้ midazolam ขนาด 2.5-5 mg PRN q2-4h ถ้าต้องใช้ปอยให้ปรับขนาด total dose/day ขึ้นและผสมกับ morphine  
ผู้ป่วยระยะใกล้สิ่ยชีวิต ควรนำผู้ป่วยเข้า Integrated Care Pathway เพื่อช่วยในการตรวจสอบและติดตามดูแลให้มั่นใจว่าได้รับการดูแลให้สุขสบายที่สุด (ดูในบทการพยาบาลผู้ป่วยที่ติดเชื้อ COVID-19 ในระยะใกล้สิ่ยชีวิตโดยใช้ Integrated Care Pathway)

**ตารางที่ 10. Drugs for Symptom Management of Dying Patient**

Symptoms	Drug	Dosage
Terminal dyspnea	Morphine + Midazolam	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Morphine 1-2 mg SC PRN q2h</li> <li>· Morphine 10-20mg + midazolam 10-20mg CSI in 24h and morphine 1-2mg SC PRN for dyspnea q2h.</li> </ul>
Pain	Morphine	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Morphine 3-5mg SC q4h and morphine 3-5mg SC PRN for BTP q2h.</li> <li>· Morphine 20-30mg CSI and morphine 3-5mg SC PRN for BTP q2h.</li> </ul>
Agitation	Midazolam	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 2.5-5mg SC PRN for agitation q2h</li> <li>· Midazolam 10-20mg CSI in 24h and midazolam 2.5-5mg PRN q2h.</li> </ul>
Nausea/vomiting	Haloperidol	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 1-2mg SC PRN or 5mg CSI in 24h</li> </ul>
Secretion	Hyoscine HBr  1% Atropine ED	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 20mg SC q6h</li> <li>· 80mg CSI in 24h can be mix with morphine and midazolam</li> <li>· 4 drops SL q4-6h</li> </ul>

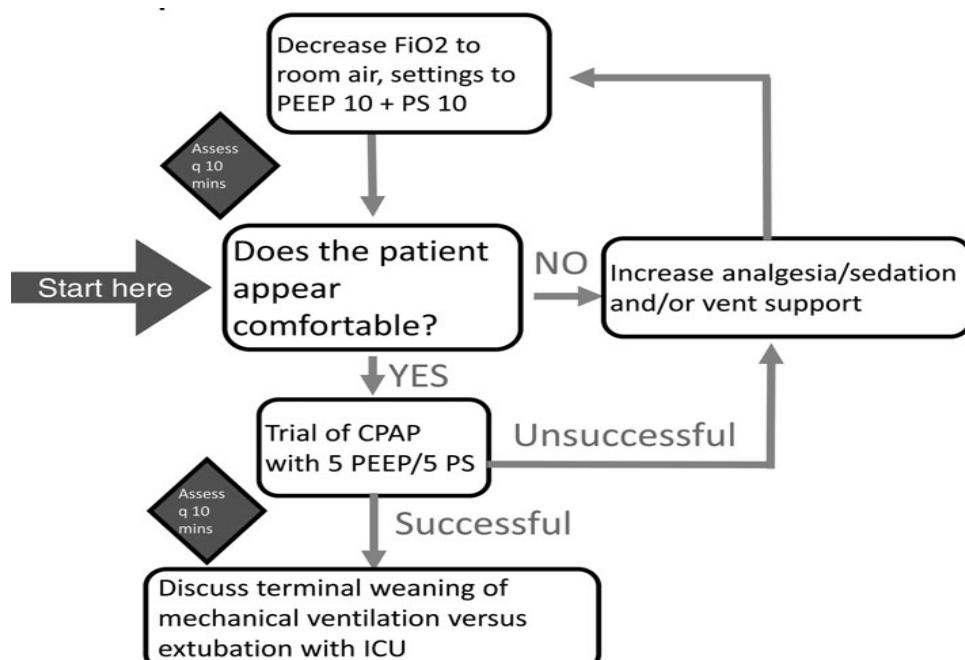
\* For patient with GFR <30 ml/min/1.73m<sup>2</sup> reduce morphine dosage to 30-50% of normal dose, and increased duration to 6-12 h<sup>9</sup>

\* Elderly use 50% of normal dose.

### การยุติ/ถอนต่อนเครื่องพยุงชีพ

ในบางสถานการณ์เมื่อผู้ป่วยได้รับการใส่เครื่องพยุงชีพแล้วการรักษาไม่ได้ผลและคาดว่าผู้ป่วยจะเสียชีวิต สถานการณ์นี้ควรยุติและถอนต่อนเครื่องพยุงชีพ ในกรณีการระบาดมีความรุนแรงและมีการขาดแคลนทรัพยากร ในการผู้ป่วยที่การรักษาล้มเหลวและจำเป็นต้องยุติเครื่องช่วยหายใจ ความมีการหย่าผู้ป่วยจากเครื่องช่วยหายใจร่วมกับการทำ sedation การถอนต่อช่วยหายใจมีความเสี่ยงที่จะเกิดการฟื้นกระจาดของหัวใจได้ จำเป็นต้องมีการป้องกันในระดับสูงเมื่อนั่นตอนการใส่ท่อช่วยหายใจ ในกรณีผู้ป่วยใกล้เสียชีวิตควรให้ sedation และค่อยๆ ลด setting ต่างๆ จนเป็น CPAP และยอมรับการเสียชีวิตภายในตัว CPAP กรณีต้องการถอนต่อช่วยหายใจต้องทำในห้อง negative pressure และมีขั้นตอนการป้องกันอย่างเต็มที่<sup>3</sup>

### แผนภูมิที่ 5. Approach to Withdrawal of Mechanical Ventilation in the patient with Suspected or Confirmed COVID-19 in the Emergency Department



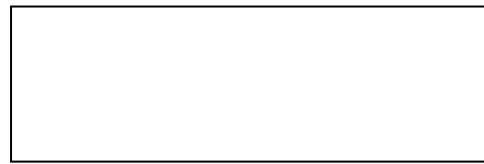
From: Hedin A, et al. Can J Emer Med 2020;26:1-4<sup>3</sup>.

### การประคับประคองทีมสุขภาพที่ทำการดูแลผู้ป่วยในช่วงโกล์เสียชีวิต

การดูแลผู้ป่วยที่กำลังจะเสียชีวิตเป็นการดูแลที่บีบคั้นจิตใจ โดยเฉพาะถ้าเกิดสถานการณ์ที่ต้องยุติการดูแลจากการต้องแบ่งปันทรัพยากร ทีมสุขภาพที่ทำการดูแลมีโอกาสเกิด compassion fatigue<sup>10</sup> จึงต้องมีการพูดคุย เยียวยา จิตใจ มีระบบให้คำปรึกษาเพื่อป้องกันบุคลากรจากภาวะ burnout

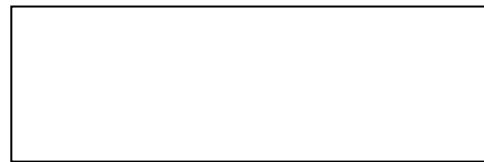
เอกสารอ้างอิง

1. Orford NR, Milnes SL, Lambert N, Berkley L, Lane SE, et al. Prevalence, goals of care and long-term outcomes of patients with life-limiting illness referred to a tertiary ICU. CCR 2016;18:181-8.
2. Ellenshaw JE, Ward C. Care of the dying patient : the last hours or days of life. BMJ 2003 ;326 :30-4.
3. Hedin A, La Riviere CG, Williscroft DM, O'Conner E, Hughes J, and Fischer LM. End-of-life care in the emergency department for the patient imminently dying of highly transmissible acute respiratory infection (such as covid-19). Can J Emer Med 2020;26:1-4.
4. Centers for Disease Control and Prevention. Interim infection prevention and control recommendations for patients with suspected or confirmed Coronavirus Disease 2019 (COVID-19) in healthcare settings [Internet]. [cited 2020 April 20]. Available from: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/hcp/infection-control-faq.html>
5. Eastern Metropolitan Regional Palliative Care Consortium (Victoria). Syringe driver drug compatibilities – Guide to palliative care practice. 2016. [Internet] [cited 2020 April 20]. Available from: <https://www.emrpcc.org.au/uploads/136/Syringe-Driver-Drug-Compatibilities-May-2016.pdf>
6. Jennings AL, Davies AN, Higgins JP, Gibbs JP, and Broadley KE. A systematic review of the use of opioids in the management of dyspnea. Thorax 2002;57:939-44.
7. Currow DC, McDonald C, Oaten S, Kenny B, Allcroft P, et al. Once-daily opioids for chronic dyspnea: a dose increment and pharmacovigilance study. J Pain Symptom Manage 2011;42:388-99.
8. Navigante AH, Castro MA, Cerchietti LC. Morphine versus midazolam as upfront therapy to control dyspnea perception in cancer patients while its underlying cause is sought or treated. J Pain Symptom Manage 2010;39:820-30.
9. Neerkin J, Brennan M, and Jamal H. Use of opioids in patients with impaired renal function. [Internet] [cited 2010 April 20]. Available from: [https://www.palliativedrugs.com/download/08\\_06\\_Prescribing%20Opioids%20in%20Renal%20Patients%5B1%5D%5B1%5D.pdf](https://www.palliativedrugs.com/download/08_06_Prescribing%20Opioids%20in%20Renal%20Patients%5B1%5D%5B1%5D.pdf)
10. Doherty M, Hauser J. Care of the dying patient. In: A field manual for palliative care in humanitarian crises.;2019:1-7. doi: 10.1093/med/978019006529.001.0001



## Pre-Printed Medical Order for Dying Patient (Form A)

Diagnosis			แพทย์เจ้าของไข้	
Progress note	Date/Time	Order for one day	Date/Time	Order for continuation
<p>Score 1-10 Dyspnea _ Pain ____ Agitation _ Secretion _</p> <p><b>Dyspnea/Pain</b></p> <p><input type="checkbox"/> Morphine _____ mg STAT <input type="checkbox"/> Morphine (1:1) IV/SC rate _____ ml/h</p> <p><b>MO naive</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- eGFR &gt;30 start STAT dose 2-3 mg then continuous IV/SC infusion rate 0.7-1 ml/h</li> <li>- eGFR &lt;30 or elderly start STAT dose 1-2 mg then continuous IV/SC infusion rate 0.5 ml/h</li> </ul> <p>กรณีได้ Morphine รับประทานอยู่แล้ว ให้เปลี่ยนเป็น IV/SC infusion โดยใช้อัตราส่วน IV/SC : oral = 1:3 ถ้ายังมีปวดหรือหอบอยู่ (ให้เพิ่มขนาดขึ้น 30-100% ตามระดับความรุนแรง) <ul style="list-style-type: none"> <li>- สามารถ Titrate dose ขึ้นครั้งละ 30-100% ของ dose เดิมทุก 30นาที จนกว่าจะ control symptom ได้</li> </ul> <input type="checkbox"/> Morphine _____ mg PRN IV/SC for dyspnea/pain q2h (PRN dose = 1/6 of total daily MO dose)</p> <p><b>Dyspnea/agitation</b></p> <p><input type="checkbox"/> Midazolam _____ mg STAT <input type="checkbox"/> Midazolam (1:1) continuous IV/SC infusion rate _____ ml/h</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- STAT dose 2.5-5 mg then 1:1 continuous IV/SC infusion rate 0.5 – 1 ml/h</li> <li>- Titrate dose q30min ครั้งละ 30-50% ของ dose เดิม จนกว่าจะ control symptom ได้</li> </ul> <p>* ผู้สูงอายุลดขนาดลง 50%</p> <p><b>Noisy breathing/Secretion</b></p> <p><input type="checkbox"/> Buscopan 20 mg IV/SC q4-6h</p> <p><b>Delirium</b></p> <p><input type="checkbox"/> Haloperidol 1mg SC/IV PRN q30min (severe case can use up to 5mg/dose, max 20mg/4H) (Elderly decrease dose by 1/2), or</p> <p><input type="checkbox"/> Midazolam 2.5 mg slowly IV/SC q10 min until settled then IV/SC continuous drip 0.5 mg/h (max15mg/4hr)</p>			<p><input type="checkbox"/> จัดสิ่งแวดล้อมที่สงบ <input type="checkbox"/> Comfort nursing care <input type="checkbox"/> V/S ตามความเหมาะสม ไม่ต้องติด monitor <input type="checkbox"/> Allow natural death <input type="checkbox"/> จินน้ำหรืออมน้ำแข็งบ่อย กรณียังรู้สึกตัว</p> <p><b>ลดกิจกรรมที่รบกวนผู้ป่วย</b></p> <p><input type="checkbox"/> หยุดยาที่ไม่จำเป็น เช่น antibiotic, anti-HT, diuretic, statin, anticoagulant เป็นต้น <input type="checkbox"/> หยุด/ลด IV fluid ในหน้ายที่สุด <input type="checkbox"/> หยุดการส่ง lab เพิ่มเติม <input type="checkbox"/> กรณีไม่มี IV line ให้แทง SC <input type="checkbox"/> หลีกเลี่ยงการดูดเสมหะ</p>	


**Pre-Printed Medical Order for Dying Patient (Form B)**

Ward		Name		AN
		Attending physician		HN
Diagnosis:			แพทย์เจ้าของไข้:	
Progress note	Date/ Time	Order for one day	Date/ Time	Order for continuation
Score 1-10 Dyspnea _____ Pain _____ Agitation _____ Secretion _____		<input type="checkbox"/> O2 canula _____ LPM <input type="checkbox"/> O2 mask with bag _____ LPM  <input type="checkbox"/> Morphine _____ mg + Midazolam _____ mg + Buscopan 80 mg + NSS up to 24 ml SC/ IV drip via syringe pump _____ ml/hr (สามารถ titrate ยาขึ้นทีละ 30-50% ถ้าได้ทุก 30 นาที ถ้า ป่วย/หอบมาก) <i>MO naïve:</i> - eGFR >30 start MO 20mg + midazolam 20 mg - eGFR <30 start MO 10mg + midazolam 20 mg - Elderly: MO 10mg + midazolam 10mg <b>กรณีได้ Morphine รับประทานอยู่แล้ว:</b> ให้เบิลี่ยนเป็น IV/SC infusion โดยใช้อัตราส่วน IV/ SC : oral = 1:3 ถ้ายังมีปวดหรือหอบอยู่ให้เพิ่ม ขนาดขึ้น 30-100% ตามระดับความรุนแรง) + Midazolam 20mg <input type="checkbox"/> Morphine _____ mg SC/IV PRN for dyspnea/pain q2h (PRN dose = 1/6 of total daily MO) <input type="checkbox"/> Midazolam _____ mg SC/IV PRN for dyspnea/agitation q2h - Adult Midazolam ใช้ 2.5-5 mg PRN SC/IV - Elderly ใช้ Midazolam 1 mg		<input type="checkbox"/> จัดสิ่งแวดล้อมที่สงบ <input type="checkbox"/> Comfort nursing care <input type="checkbox"/> V/S ตามความเหมาะสม ไม่ต้องดู monitor <input type="checkbox"/> Allow natural death <input type="checkbox"/> จับน้ำหน้าหรือมองน้ำแข็งปอย กรณียังรู้สึกตัว  <b>ลดกิจกรรมที่รบกวนผู้ป่วย</b> <input type="checkbox"/> หยุดยาที่ไม่จำเป็น เช่น antibiotic, anti-HT, diuretic, statin, anticoagulant เป็นต้น <input type="checkbox"/> หยุด/ลด IV fluid ให้น้อยที่สุด <input type="checkbox"/> หยุดการส่ง lab เพิ่มเติม <input type="checkbox"/> กรณีไม่มี IV line ให้แหง SC <input type="checkbox"/> หลีกเลี่ยงการดูดเสมหะ

## การพยาบาลผู้ป่วยที่ติดเชื้อ COVID-19 ในระยะใกล้สิ้นชีวิตโดยใช้ Integrated Care Pathway (ICP)

ผู้ป่วยที่ติดเชื้อ COVID-19 เมื่อแพทย์และสาขาวิชาชีพร่วมกันวินิจฉัยว่าผู้ป่วยกำลังจะเสียชีวิต ผู้ป่วยควรได้รับการดูแลให้สุขสบายที่สุด Integrated Care Pathway (ICP)<sup>1</sup> หรือบางครั้งเรียก End-of-life care pathway เป็นแนวทางการดูแลผู้ป่วยใกล้สิ้นชีวิตซึ่งจัดทำขึ้นโดยทีมสหสาขาด้านการดูแลระดับประคองในสหราชอาณาจักร โดยอาศัยข้อมูลหลักฐานเชิงประจักษ์ แนวทางนี้มีการนำนำไปใช้อย่างแพร่หลายในหลายประเทศ วัตถุประสงค์เพื่อให้ผู้ป่วยที่อยู่ในระยะกำลังเสียชีวิตได้รับการดูแลอย่างเป็นระบบ จัดการอาการอย่างมีประสิทธิภาพ และได้รับการพยาบาลในแนวทางให้สุขสบายอย่างทั่วถ้วน แนวทางนี้ครอบคลุมตั้งแต่การดูแลเมื่อได้รับการวินิจฉัยจากทีมสหสาขาฯ ผู้ป่วยกำลังอยู่ในระยะเสียชีวิต และครอบคลุมถึงหลังการเสียชีวิต ข้อดีของการใช้แนวทางนี้คือการช่วยให้ผู้ป่วยได้รับการดูแลอย่างรอบด้านอย่างมีคุณภาพและมีการบันทึกเป็นระบบ<sup>2</sup> ศูนย์การรุณรักษ์ได้มีการแปลและปรับปรุงแบบบันทึกเป็นภาษาไทย เพื่อนำมาใช้ในการดูแลผู้ป่วยใกล้สิ้นชีวิตในหอผู้ป่วยประคับประคอง<sup>3</sup>

### องค์ประกอบการดูแลตาม ICP มีดังนี้ (ดูแบบฟอร์มแนบท้าย)

#### ขั้นตอนที่ 1

การจำแนกผู้ป่วยที่อยู่ในระยะใกล้สิ้นชีวิต โดยต้องมีแพทย์ทำหน้าที่วินิจฉัย

#### ขั้นตอนที่ 2

##### ส่วนที่ 1. การประเมินเบื้องต้น ซึ่งได้แก่

- การประเมินอาการทางกาย ได้แก่ ปวด หายใจลำบาก คลื่นไส้/อาเจียน สับสนกระบวนการหายใจ เสมหะครีด คราด
- การประเมินความสุขสบาย
  - ประเมินยาที่ใช้ หยุดยาที่ไม่จำเป็น ปรับเปลี่ยนวิธีการให้ยา ดูแลให้ยาทางใต้ผิวหนัง (subcutaneous route) ซึ่งเป็นวิธีที่เหมาะสมที่สุด เพราะไม่รุกราน ช่วยลดการสัมผัสผู้ป่วยบ่อยๆ สามารถให้ยาได้นาน 10 วันขึ้นไป ถ้าไม่มี site reaction<sup>4</sup>
  - ยุติการเจาะเลือดหรือการตรวจทางห้องปฏิบัติการต่างๆ
  - หยุดการรักษาที่ไม่จำเป็น เช่น ยาลดความดัน ยาปฏิชีวนะ น้ำเกลือและการให้อาหารทางสายยาง
  - ยุติการพยาบาลที่ไม่จำเป็น เช่น การผลักตัวทุก 2 ชั่วโมง การวัดสัญญาณชีพ
- ประเมินการรับรู้ของผู้ป่วยและครอบครัว การรับรู้พยากรณ์โรค การยอมรับความตายที่กำลังมาถึง

##### ส่วนที่ 2 การประเมินและให้การดูแลต่อเนื่อง

- การประเมินดูแลด้านจิตสังคม ประเมินการรับรู้โรค การวินิจฉัย และการพยากรณ์โรคของผู้ป่วยและครอบครัว ทบทวนแผนการดูแลล่วงหน้าที่เคยแจ้งไว้ อธิบายแผนการดูแลให้ผู้ป่วยและครอบครัวทราบ
- ประเมินการยอมรับความตายที่กำลังจะมาถึง สื่อสารให้ครอบครัวรับทราบว่าผู้ป่วยกำลังจะเสียชีวิต แผนการดูแลที่กำลังจะได้รับในโรงพยาบาลเพื่อให้ผู้ป่วยจากไปอย่างสงบ เปิดโอกาสให้ครอบครัวได้แสดงความคิดเห็นถึงแผนการดูแลตามแนวปฏิบัติที่ได้บูรณาการขึ้น ให้มั่นใจว่าผู้ป่วยจะได้รับการดูแลให้สุขสบาย
- สนับสนุนการดูแลด้านจิตวิญญาณ การประกอบพิธีกรรมในบริบทที่พ่อทำได้

### ส่วนที่ 3

- ประเมินความไม่สุขสบายต่างๆ อย่างต่อเนื่อง โดยประเมินอาการทุก 2 ชั่วโมง ได้แก่ อาการปวด หายใจลำบาก เพื่อสับสนหรือรวนกรร华วย คลื่นไส้ อาเจียน และหายใจเสียงดัง (noisy secretions) ดูแลให้ได้รับยาเพียงพอในการจัดการอาการและดูแลให้ได้รับยาถูกต้องตามแผนการรักษาของแพทย์ ตรวจสอบการได้รับยาจาก syringe driver หรือ syringe pump
- ให้ยาจัดการอาการตามที่แพทย์สั่ง
- การทำ nursing intervention ทุก 4 ชั่วโมง ได้แก่ mouth care, eye care, bowel/bladder care ตรวจสอบยาที่ฉีดว่าได้ตามกำหนด
- การทำ nursing intervention ทุก 12 ชั่วโมง ได้แก่ การทำความสะอาดช่องปาก อาบน้ำ ทำความสะอาดร่างกาย

### ขั้นตอนที่ 4 การดูแลภายหลังการเสียชีวิต

- ประสานแพทย์ เพื่อลดความเห็นการเสียชีวิตและเวลาเสียชีวิต
- ใส่เสื้อผ้าที่เตรียมไว้/ตามความเชื่อ/วัฒนธรรม
- สื่อสารครอบครัวเรื่องวิธีการจัดการศพที่ติดเชื้อ COVID-19
- ลงบันทึกเอกสารที่สำคัญ ใบรับศพ/ใบรับรองการตาย
- ให้คำแนะนำครอบครัวการอوكใบรับรองแพทย์ ใบประกันชีวิต

### การพยาบาลในช่วงใกล้เสียชีวิต

- การพยาบาลในระยะนี้มุ่งเน้นความสุขสบายมากที่สุด จนกว่าผู้ป่วยจะเสียชีวิต ซึ่งเป็นหัวใจของการดูแล
- การดูแลช่องปาก อาการปากแห้งเป็นปัญหาที่พบได้บ่อย ส่วนหนึ่งเกิดจากอาการหายใจลำบาก หายใจทางปาก ดูแลให้จิบน้ำ รวมถึงดูแลช่องปากและริมฝีปากให้ชุ่มชื้นโดยใช้สำลีชุบน้ำ เช็ด ทาริมฝีปากตัวยา สลีน
  - กรณีมีอาการหายใจเสียงดัง นอกจგาให้ยาเพื่อช่วยให้เสมหะแห้งแล้ว ควรจัดท่านอนตะแคง หรือตะแคง กิ่งคิ่ว ไม่จำเป็นต้องดูดเสมหะในลำคอ เพราะนอกจากไม่ช่วยลดอาการหายใจเสียงดังแล้ว ยังอาจเพิ่มความทุกข์ทรมาน
  - การดูแลตาและเปลือกตา ดูแลด้วยการใช้สำลีชุบน้ำพอกมาด เช็ดทำความสะอาด ป้ายเยื่อบุตาด้วยน้ำยา หล่อเลี้นหรือหยดน้ำตาเทียมทุกครั้งที่มีโอกาสเข้าไปให้การดูแล
  - การดูแลผิวหนัง ไม่จำเป็นต้องพลิกตัวบ่อยทุก 2 ชั่วโมง โดยเฉพาะผู้ป่วยที่แสดงสีหน้าเจ็บปวด พิจารณาการใช้ที่นอนลมช่วย หรือใช้เบาะรองที่ปกปองและช่วยลดแรงกด กรณีผู้ป่วยที่มีแผลกดทับหรือแผลอื่นๆ เป้าหมายในการดูแลคือ ทำแผลให้สะอาด ปิดแผลให้มิดชิด ไม่นั่นการดูแลแผลให้หาย
  - การดูแลระบบการขับถ่ายอุจจาระ ปัญหาท้องผูกในระยะใกล้เสียชีวิตเกิดขึ้นในระยะเวลาไม่นาน ควรหยุดยา nhuậnที่รับประทานทางปาก ปรับเปลี่ยนให้ทางทวารหนักตามความเหมาะสม
  - การดูแลระบบขับถ่ายปัสสาวะ ประเมินภาวะปัสสาวะคั่งค้าง (bladder full) ให้ข้อมูลกับครอบครัวถึงความจำเป็นในการใส่คาดสายสวนปัสสาวะ หรือถ้ามีปัญหาการกลั้นปัสสาวะไม่ได้ ควรใส่แผ่นรองชีมชับ หรือผ้าอ้อมสำเร็จรูปแทน ดูแลทวารหนักโดยรอบเพื่อปกปองดูแลผิวหนังจากการระคายเคือง
  - การดูแลความสะอาดของร่างกาย พิจารณาปรับกิจกรรมการพยาบาลตามความเหมาะสม อาจลดเหลือ วันละ 1 ครั้ง เพื่อลดการสัมผัสและรับภาระพักผ่อนนอนหลับของผู้ป่วย

- ดูแลให้อยู่ในสภาพแวดล้อมที่เหมาะสม จัดสิ่งของใช้ไว้ใกล้ๆ ให้ผู้ป่วยสามารถหยิบจับได้ง่าย ครอบครัวอาจไม่มีโอกาสманั่งใกล้ชิดกับผู้ป่วยเพื่อลดการสัมผัสเชื้อโคโรนาไวรัส (COVID-19) พยาบาลใช้วิธีการสื่อสารด้วยการบอกเล่า หรือใช้ภาพเพื่อแสดงให้เห็นว่าครอบครัวยังเป็นห่วงและเวียนมาเยี่ยมเป็นระยะ
- การดูแลเพื่อตอบสนองความต้องการทางด้านความเชื่อ จิตวิญญาณและศาสนา เช่น ประสานให้ได้จัดการกิจสุดท้าย มีโอกาสได้ทบทวนและระลึกถึงคุณงามความดี หรือสิ่งที่ภาคภูมิใจ การได้ปลดปล่อย ปมขัดแย้งในชีวิต หรือการอำนวยความสะดวกในการประกอบพิธีทางศาสนาตามความเหมาะสม อาจเอื้ออำนวยให้ครอบครัวทำพิธีกรรมด้านนอก และใช้ VDO call กับผู้ป่วยที่อยู่ด้านในกับพยาบาล
- การดูแลครอบครัว มีความสำคัญในการดูแลผู้ป่วยระยะท้ายให้จากไปอย่างสงบ ดังนั้นจึงควรให้การสนับสนุนช่วยเหลือครอบครัวเท่าที่จะเป็นไปได้ ภายใต้ข้อจำกัดที่มีการระบาดเชื้อโคโรนาไวรัส (COVID-19) ดังนี้
  - ครอบครัวรับทราบว่าผู้ป่วยกำลังจะเสียชีวิตจากการให้ข้อมูลข้างต้น แต่เมื่อถึงเวลาจริงๆ พบว่า ครอบครัวมักมีอาการตกใจ ดังนั้นการอยู่เป็นเพื่อนและให้ความมั่นใจกับครอบครัว ช่วยตอบคำถามที่สงสัย หรือระบบการให้คำปรึกษาทางโทรศัพท์ตลอด 24 ชั่วโมง จะช่วยให้ผ่านพ้นวิกฤตนี้ได้ด้วยดี
  - ครอบครัวอาจมีความกังวลหรือเข้าใจผิดเกี่ยวกับแผนการรักษาบางอย่าง อธิบายและให้การยืนยันเพื่อทำความเข้าใจในประเด็นต่างๆ เช่น การใช้ยาอมอร์ฟินในการควบคุมอาการปวดและหายใจลำบาก อธิบายว่ายาอมอร์ฟินไม่ได้เร่งผู้ป่วยให้จากไปเร็วขึ้น แต่ช่วยให้ผู้ป่วยไม่ทุกข์ทรมาน จากอาการที่อาจเกิดขึ้นในระยะนี้ การงดให้อาหารทางสายยางหรือน้ำเกลือ อธิบายว่าการสอดไส่อ่างอาหาร ทำให้ผู้ป่วยทรมานเจ็บปวด การพยายามให้อาหารออกจากจะทำให้ห้องอีดจากระบบการย่อยอาหารไม่ทำงานแล้ว ยังมีโอกาสเกิดอาการสำลักหรืออาเจียนได้ การให้น้ำเกลือ อาจทำให้เกิดภาวะน้ำคั่ง น้ำท่วมปอด จากไตที่เริ่มวายร่วมกับปัสสาวะออกลดลง ส่งผลให้อาหารหายใจลำบากมีเพิ่มขึ้น
  - แจ้งให้ทราบถึงอาการที่อาจเกิดขึ้นได้ในระยะใกล้เสียชีวิต เช่น หายใจไม่สม่ำเสมอ มีเสียงดังครีดคร่าด เพื่อสับสน กระวนกระวาย เป็นเห็น ให้ความมั่นใจว่า ในระยะนี้ผู้ป่วยจะได้รับการประเมินและดูแลความสุขสบายต่างๆ อย่างต่อเนื่อง ไม่ให้เจ็บปวดและทุกข์ทรมาน
  - ให้เวลาในการรับฟังในสิ่งที่ครอบครัวพูดหรือระบายให้ฟัง
- ทบทวนแผนการดูแลตามแนวปฏิบัติที่ได้บูรณาการขึ้นร่วมกับผู้ป่วย ครอบครัว สาขาวิชาชีพ และปรับแผนการดูแลเป็นระยะตามความเหมาะสม เพื่อให้ผู้ป่วยได้รับการดูแลตลอดช่วงครุ่ง จำกไปอย่างสงบ
- การดูแลภายหลังการเสียชีวิต สัมพันธภาพที่ดีระหว่างพยาบาลและครอบครัว และการที่ครอบครัวได้มีส่วนร่วมในการตัดสินใจในการดูแลผู้ป่วย ได้ปฏิบัติตามความต้องการของผู้ป่วยที่แจ้งไว้ เหล่านี้ล้วนมีผลต่อการเผยแพร่ความเคราะห์สักข้องผู้ป่วยและครอบครัวได้เป็นอย่างดี การเสียชีวิต การสูญเสีย และความทุกข์โศกควรได้รับการดูแลโดยมองในแง่ธรรมชาติ ไม่ใช่ความผิดปกติ พยาบาลควรให้ความช่วยเหลือดังนี้
  - ประสานแพทย์ เพื่อลงความเห็นการเสียชีวิต และเวลาเสียชีวิต
  - สื่อสารครอบครัวเรื่องวิธีการจัดการศพกรณีที่ติดเชื้อโคโรนาไวรัส (COVID-19) คือ ใส่เสื้อผ้าตาม

- ที่ครอบครัวได้เตรียมไว้ให้ ใส่ถุงซิปกันน้ำ 2 ชั้น พร้อมป้ายแสดงสัญลักษณ์ ใช้น้ำยาฆ่าเชื้อโรค ทาด้านนอกถุง ไม่มีการอาบน้ำศพ รถน้ำศพ และฉีดยาศพ
- ให้คำแนะนำเรื่องเอกสารต่างๆ และการลงบันทึกเอกสารที่สำคัญ ได้แก่ ใบรับรองการตาย ใบรับศพ ใบรับรองแพทย์ และใบเคลมประกันชีวิต
  - แจ้งครอบครัวห้ามเปิดถุงศพ ให้คำแนะนำเรื่องการจัดหาโลหงศพ การเคลื่อนย้ายศพ เพื่อประกอบพิธิตามความเชื่อ เช่น เผา หรือ ฝัง โดยไม่มีการเปิดถุงศพโดยเด็ดขาด
  - ให้การดูแลครอบครัว ดังนี้
    - สื่อสารกับครอบครัวด้วยคำพูดที่เหมาะสม เช่น “ขอแสดงความเสียใจด้วยนะค่ะ” “รับทราบว่า ช่วงนี้เป็นช่วงเวลาที่ยากลำบากสำหรับทุกคนในครอบครัว” “เป็นกำลังใจให้นะค่ะ” “อยากรู้จะพูดหรือบอกอะไรเกี่ยวกับ (ชื่อผู้ป่วย) ใหม่ค่ะ” สื่อสารกับครอบครัวด้วยคำพูด นำเสียงด้วยความจริงใจ แสดงให้เขารู้ว่าพยายามพร้อมที่จะให้การช่วยเหลือ รวมถึงสัมพันธภาพที่มีให้อย่างต่อเนื่อง จะสร้างความเชื่อมั่นให้กับครอบครัวรู้สึกว่าຍังมีคนที่อยู่เคียงข้างในวันที่เศร้าที่ทุกข์อย่างแสนสาหัส
    - เข้าใจในพฤติกรรม หรือปฏิกิริยาที่แสดงออกของครอบครัว ช่วยครอบครัวมองหาว่าอะไรทำให้สบายนิ่ง เช่น แหล่งยืดเหنี่ยาวทางศาสนา ความมั่นคง นั่งสมาธิ เอาใจใส่ต่อความสามารถในการเผชิญกับความตายที่เกิดขึ้น ประเมินว่ามีเรื่องอะไรที่ยังค้างคาใจอยู่หรือไม่ เราอาจจะได้ช่วยให้ได้คลี่คลาย
    - ให้ความรู้เรื่องกระบวนการของความเศร้าโศก ให้แผ่นพับเรื่อง การดูแลตนเองจากความเศร้าโศกจากการสูญเสีย และให้กำลังใจครอบครัว ด้วยการส่งการ์ดแสดงความเสียใจ โทรศัพท์ติดตาม ประเมินความสามารถในการปรับตัวหลังการสูญเสีย สอบถามความต้องการความช่วยเหลือ

## บทสรุป

ผู้ป่วยรายย่อยที่ติดเชื้อโคโรนาไวรัส (COVID-19) บางรายอาจต้องการกลับไปใช้ชีวิตระยะสุดท้ายที่บ้าน ท่ามกลางครอบครัวญาติมิตร แต่ด้วยข้อจำกัดของโรงพยาบาล จึงจำเป็นต้องเสียชีวิตในโรงพยาบาล พยาบาลมีบทบาทสำคัญในปรับแผนการดูแลให้เป็นไปตามแนวปฏิบัติที่ได้จัดทำขึ้น ตั้งแต่การร่วมวินิจฉัยกับสหวิชาชีพว่าผู้ป่วยกำลังเข้าสู่ระยะใกล้สิ้นชีวิต สื่อสารผู้ป่วยและครอบครัวให้รับทราบ และเตรียมผู้ป่วยและครอบครัวให้พร้อมเพื่อเผชิญกับความตายที่กำลังจะมาถึง ประเมินปัญหา วางแผน และให้การดูแลทั้งผู้ป่วยและครอบครัวให้ครอบคลุมอย่างเป็นองค์รวม ด้วยบรรยายกาศที่อ่อนโยน คงสัมพันธภาพที่ดีร่วมกันระหว่างครอบครัว และทีมสุขภาพที่ให้การดูแล ไม่ต้องทนทุกข์ ทรมานจากการถูกยึดชีวิตด้วยการรักษาที่ไม่ก่อให้เกิดประโยชน์ต่างๆ ในโรงพยาบาล จากไปอย่างสงบ ครอบครัวได้รับการดูแลความเศร้าโศกภายหลังการสูญเสีย

### เอกสารอ้างอิง

1. Mirando S, Davies PD, Lipp A. Introducing an integrated care pathway for the last days of life. *Palliat Med* 2005;19:33-9.
2. Phillips JL, Halcomb EJ, and Davidson PM. End-of-life care pathways in acute and hospice care: an integrated review. *J Pain Symptom Manage* 2011;41:940-55.
3. ศรีเวียง ไพรเจนกุล, ประชาติ เพียสุวรรณ์. แนวทางการดำเนินงานศูนย์ดูแลประคับประคองในโรงพยาบาล: การดูแลผู้ป่วยในระยะใกล้สิ่งชีวิต. หจก.โรงพยาบาลสัมมนาภิไทย: ขอนแก่น. 2560. หน้า 11-1 ถึง 11-15
4. Dickman A. What are the benefits of using a syringe driver to deliver subcutaneous medication?. In: Ellershaw J, Wilkinson S. editors. *Care of the dying: A pathway to excellence*. New York : Oxford University Press Inc, 2003 : 50-54.

AN.....	HN.....
ชื่อ .....	สกุล .....
เพศ.....	อายุ .....ปี

### Integrated Care Pathway (ICP) แนวทางปฏิบัติในการดูแลผู้ป่วยในระยะใกล้เลี้ยงชีวิต

ขั้นตอนที่ 1 การจำแนกผู้ป่วยที่อยู่ในระยะใกล้เลี้ยงชีวิต กรณีไม่มี reversible condition มีอาการดังต่อไปนี้

นอนติดเตียง  ป่วยเสื่อมอาหาร/จับน้ำอ่าย่างเตี้ย  หืมหลบมากกว่า 1 นาที  ไม่สามารถลุกนิ่งได้

ทีมลงลงความเห็นร่วมกันว่าผู้ป่วยกำลังอยู่ในระยะใกล้เลี้ยงชีวิต

ชื่อ-สกุล	ตำแหน่ง	ลายมือชื่อ	หน่วยงาน	วันที่เริ่มดูแล
1.				
2.				

ขั้นตอนที่ 2 การประเมินเบื้องต้นและการดูแล

ส่วนที่ 1 การประเมินเบื้องต้น Date of admission.....วันที่วินิจฉัย dying.....	
การวินิจฉัยโรค	.....
ประเมินอาการทางกาย (Physical problems)	<input type="checkbox"/> ปวด <input type="checkbox"/> หายใจลำบาก <input type="checkbox"/> คลื่นไส้/อาเจียน <input type="checkbox"/> สับสน <input type="checkbox"/> กระบวนการหาย <input type="checkbox"/> เสมหะครีทคราด <input type="checkbox"/> อาการอื่นๆ .....
ประเมินความสุขสบาย ถ้าตอบ “No” กรุณาลงบันทึก เหตุผลและตามด้วยกิจกรรมการดูแล	แพทย์ประเมินยาที่ได้รับทั้งหมด ปรับบริการให้ และหยุดยาที่ไม่จำเป็น <input type="checkbox"/> ให้ยาทางได้พิเศษ (SC) หรือ IV <input type="checkbox"/> พิจารณาใช้ syringe pump/syringe driver <input type="checkbox"/> พิจารณาหยุดยาที่ไม่จำเป็น  แพทย์หยุดการรักษาต่างๆ ที่ไม่จำเป็น <input type="checkbox"/> เจาะเลือด <input type="checkbox"/> ยาข่าวน้ำ (ATB) <input type="checkbox"/> IVF <input type="checkbox"/> NG feed <input type="checkbox"/> ลงชื่อ DNR
พิจารณาดูติดการพยาบาลที่ไม่จำเป็น ประเมิน/คูณและการไม่สุขสบาย	<input type="checkbox"/> ยุติการพลิกตัวทุก 2 ชม. เปลี่ยนท่าเพื่อความสุขสบายเท่านั้น <input type="checkbox"/> งด EKG monitoring และ V/S ทุก 1 ชม. <input type="checkbox"/> ประเมินความไม่สุขสบาย ทุก 2 ชม. (ดังรายละเอียดในส่วนที่ 3)
การรับรู้ของผู้ป่วย	ประเมินความสามารถในการสื่อสารและการรับรู้โรคและการวินิจฉัย ผู้ป่วย <input type="checkbox"/> รับรู้ ซึ่งหลับ/ไม่รู้สติ <input type="checkbox"/> ครอบครัว/คน <input type="checkbox"/> อื่นๆ รับรู้ No <input type="checkbox"/>
การรับรู้ของครอบครัว	การยอมรับการตายที่กำลังจะมาถึง ผู้ป่วย <input type="checkbox"/> ยอมรับ <input type="checkbox"/> ไม่รับรู้ <input type="checkbox"/> ไม่รู้สึกตัว ครอบครัว <input type="checkbox"/> ยอมรับ <input type="checkbox"/> ยังยอมรับไม่ได้

ส่วนที่ 2 การประเมินและให้การดูแลต่อเนื่อง

การดูแลด้านจิตสังคม	อธิบายผู้ป่วยและครอบครัวเกี่ยวกับแผนการดูแลต่างๆ ที่จะเกิดขึ้น <input type="checkbox"/> ผู้ป่วย <input type="checkbox"/> ไม่รู้สึกตัว <input type="checkbox"/> ครอบครัว <input type="checkbox"/> เปิดโอกาสให้ครอบครัวแสดงความคิดเห็นถึงแผนการดูแลที่เกิดขึ้น ระบุความคิดเห็น.....
ครอบครัวได้รับการเตรียมตัวสำหรับความตายที่กำลังจะมาถึง	เพื่อให้ผู้ป่วยตายตีและยอมรับ/เข้ากับความตายให้อ่อนโยน <input type="checkbox"/> ให้ความมั่นใจว่าในระยะนี้ผู้ป่วยจะได้รับการประเมินและดูแลความสุขสบายต่างๆ อย่างต่อเนื่องสมำเสมอ ไม่ให้เจ็บปวดและทุกข์ทรมาน
การสนับสนุน/ให้การดูแลทางด้านจิตวิญญาณและศาสนา	<input type="checkbox"/> ประเมินความต้องการทางด้านศาสนาและจิตวิญญาณ ได้รับการสนับสนุนให้มีกิจกรรมทางศาสนา/จิตวิญญาณ <input type="checkbox"/> ได้จัดการสิ่งที่ค้างคาใจ หรือ ทำพิธีการขอมา <input type="checkbox"/> ผู้ป่วยและครอบครัวต้องการปฏิบัติภารกิจกรรมทางศาสนาตามที่เสนอ
	ความต้องการด้านอื่นๆ

## Palliative Care in COVID-19 Pandemic

รุนที่.....

ส่วนที่ 3 ประเมินปัญหาความไม่สุขสบายต่าง ๆ		ใส่เครื่องหมาย ✓ ในช่องที่ได้ปฏิบัติ											
ประเมินทุก 2 ชั่วโมง ระบุเวลา		10	12	14	16	18	20	22	24	02	04	06	08
1. Pain	เป้าหมาย: ผู้ป่วยไม่มีความทุกข์ทรมานจากการปวด												
	ผู้ป่วยบอกว่า “ป่วย” หรือพยักหน้าบอกว่าปวด กรณีผู้ป่วยไม่รู้สึก มีหน้าเครียด คิ้วขมวด หรือ แสดงสีหน้าเจ็บปวด	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
2. Dyspnea	เป้าหมาย: ไม่แสดงอาการหรือความทุกข์ทรมาน จากการหายใจลำบาก												
	ผู้ป่วยบอกว่ามีอาการหายใจลำบาก กรณีผู้ป่วยไม่รู้สึก มีอาการหายใจเร็ว หรือแรงขึ้น หายใจใช้กล้ามเนื้อท้อง	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
3. Agitation	เป้าหมาย: ไม่มีกระวนกระวาย/สับสน												
	มีอาการเพ้อ/สับสน กระวนกระวาย	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
4. N/V	เป้าหมาย: ไม่มีอาการคลื่นไส้/อาเจียน												
	มีอาการคลื่นไส้ หรืออาเจียน	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
5. Respiratory secretion	เป้าหมาย : ไม่มีเสียงดังครีดคราด												
	หายใจมีเสียงดัง ครีดคราดในคอ	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
อาการอื่นๆ	ระบุ.....	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Nursing intervention ประเมิน/ตูด ทุก 4 ชั่วโมง		10.00	14.00	18.00	22.00	02.00	06.00						
ใส่เครื่องหมาย ✓ ในช่องที่ได้ปฏิบัติ	Mouth care จิบน้ำ mouth spray ใช้瓦斯林ทาริมฟีปาก	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Eye care โดยใช้สำลีชุบน้ำเช็ด	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	กรณีไม่ได้คาดสายสวนปัสสาวะ ประเมินภาวะปัสสาวะคั่งค้าง (bladder full)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	ตรวจสอบการได้รับยาจาก syringe drive/pump ให้ได้รับยาถูกต้อง	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	ประเมินผิวหนัง เช่น แพลงด์ทับ skin care และพลิกตัวตามความเหมาะสม	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Nursing intervention ประเมินและตูดทุก 12 ชั่วโมง		06.00				18.00							
ใส่เครื่องหมาย ✓ ในช่องที่ได้ปฏิบัติ	ทำความสะอาดช่องปาก	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	อาบน้ำ ทำความสะอาดร่างกาย	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

## Palliative Care in COVID-19 Pandemic

รุนที่.....

ส่วนที่ 3 ประเมินปัญหาความไม่สุขสบายต่าง ๆ		ใส่เครื่องหมาย ✓ ในช่องที่ได้ปฏิบัติ											
ประเมินทุก 2 ชั่วโมง ระบุเวลา		10	12	14	16	18	20	22	24	02	04	06	08
1. Pain	เป้าหมาย: ผู้ป่วยไม่มีความทุกข์ทรมานจากการปวด ผู้ป่วยบอกว่า “ปวด” หรือพยักหน้าบอกร่วมกับปวด กรณีผู้ป่วยไม่รู้สึก มีหน้าบวม คิวมวล หรือแสดงสีหน้าเจ็บปวด												
2. Dyspnea	เป้าหมาย: ไม่แสดงอาการหรือความทุกข์ทรมาน จากอาการหายใจลำบาก ผู้ป่วยบอกว่ามีอาการหายใจลำบาก กรณีผู้ป่วยไม่รู้สึก มีอาการหายใจเร็ว หรือแรงขึ้น หายใจใช้กล้ามเนื้อท้อง												
3. Agitation	เป้าหมาย: ไม่มีกระวนกระวาย/สับสน มีอาการเพ้อ/สับสน กระวนกระวาย												
4. N/V	เป้าหมาย: ไม่มีอาการคลื่นไส้/อาเจียน มีอาการคลื่นไส้ หรืออาเจียน												
5. Respiratory secretion	เป้าหมาย : ไม่มีเสียงดังครีดคร่าด หายใจมีเสียงดัง ครีดคร่าดในคอ												
อาการอื่นๆ	ระบุ.....												
Nursing intervention ประเมิน/ถูและ ทุก 4 ชั่วโมง		10.00	14.00	18.00	22.00	02.00	06.00						
ใส่เครื่องหมาย ✓ ในช่องที่ได้ปฏิบัติ	Mouth care จมน้ำ mouth spray ใช้วาสลีนทาริมฝีปาก												
	Eye care โดยใช้สำลีชุบน้ำเช็ด												
	กรณีไม่ได้คำสาญสวนปัสสาวะ ประเมินภาวะปัสสาวะคั่งค้าง (bladder full)												
	ตรวจสอบการได้รับยาจาก syringe drive/pump ให้ได้รับยาถูกต้อง												
	ประเมินผิวนัง เช่น แพลงด์ทับ skin care และพลิกตัวตามความเหมาะสม												
Nursing intervention ประเมินและถูและทุก 12 ชั่วโมง		06.00				18.00							
ใส่เครื่องหมาย ✓ ในช่องที่ได้ปฏิบัติ	ทำความสะอาดช่องปาก												
	อาบน้ำ ทำความสะอาดร่างกาย												

## Palliative Care in COVID-19 Pandemic

รุนที่.....

ส่วนที่ 3 ประเมินปัญหาความไม่สุขสบายต่าง ๆ		ใส่เครื่องหมาย ✓ ในช่องที่ได้ปฏิบัติ											
ประเมินทุก 2 ชั่วโมง ระบุเวลา		10	12	14	16	18	20	22	24	02	04	06	08
1. Pain	เป้าหมาย: ผู้ป่วยไม่มีความทุกข์ทรมานจากการปวด ผู้ป่วยบอกว่า “ปруд” หรือพยักหน้าบอกว่าปวด กรณีผู้ป่วยไม่รู้สึก มีหน้ามีความทุกข์ทรมาน จากอาการหายใจลำบาก												
2. Dyspnea	เป้าหมาย: ไม่แสดงอาการหรือความทุกข์ทรมาน จากอาการหายใจลำบาก ผู้ป่วยบอกว่ามีอาการหายใจลำบาก กรณีผู้ป่วยไม่รู้สึก มีอาการหายใจเร็ว หรือแรงขึ้น หายใจใช้กล้ามเนื้อห้อง												
3. Agitation	เป้าหมาย: ไม่มีกระวนกระวาย/สับสน มีอาการเพ้อ/สับสน กระวนกระวาย												
4. N/V	เป้าหมาย: ไม่มีอาการคลื่นไส้/อาเจียน มีอาการคลื่นไส้ หรืออาเจียน												
5. Respiratory secretion	เป้าหมาย : ไม่มีเสียงดังครีดคราด หายใจมีเสียงดัง ครีดคราดในคอ												
อาการอื่นๆ	ระบุ.....												
Nursing intervention ประเมิน/คุณ ทุก 4 ชั่วโมง		10.00	14.00	18.00	22.00	02.00	06.00						
ใส่เครื่องหมาย ✓ ในช่องที่ได้ปฏิบัติ	Mouth care จิบหน้า mouth spray ใช้ยาสีฟันทาริมฟีปาก												
	Eye care โดยใช้สำลีชุบหน้าเขี้ด												
	กรณีไม่ได้คาดสายสวนปัสสาวะ ประเมินภาวะปัสสาวะคั่งค้าง (bladder full)												
	ตรวจสอบการได้รับยาจาก syringe drive/pump ให้ได้รับยาถูกต้อง												
	ประเมินผิวหนัง เช่น แพลงด์ทับ skin care และพลิกตัวตามความเหมาะสม												
Nursing intervention ประเมินและดูแลทุก 12 ชั่วโมง		06.00				18.00							
ใส่เครื่องหมาย ✓ ในช่องที่ได้ปฏิบัติ	ทำความสะอาดช่องปาก												
	อาบน้ำ ทำความสะอาดร่างกาย												

การยืนยันการเสียชีวิต เสียชีวิตวันที่ ..... เวลา .....

ลักษณะการเสียชีวิต สงบ Yes No ถ้า “No” ระบุ.....

ส่วนที่ 4 การดูแลภายหลังเสียชีวิต	
กิจกรรมการดูแล	ประสานแพทย์ เพื่อลดความเห็นการเสียชีวิต และเวลาเสียชีวิต
	ใส่เสื้อผ้าที่เตรียมไว้/ตามความเชื่อ/วัฒนธรรม
	สื่อสารครอบครัวเรื่องวิธีการจัดการศพที่ติดเชื้อ COVID-19
	ลงบันทึกเอกสารที่สำคัญ ใบรับศพ/ใบรับรองการตาย
	ให้คำแนะนำครอบครัวการขอใบรับรองแพทย์ ใบประกันชีวิต
	ให้คำแนะนำครอบครัวเรื่องการเคลื่อนย้ายศพกลับบ้านหรือไปวัด
	ให้แผ่นพับเกี่ยวกับการดูแลหลังการเสียชีวิต
	ให้แผ่นพับการดูแลตนเองหลังการสูญเสีย (bereavement care)

## แนวทางการดูแลด้านจิตสังคมและจิตวิญญาณของผู้ป่วยระยะท้าย ในสถานการณ์โรคอุบัติใหม่ COVID-19

ในสถานการณ์ที่มีการระบาดของโรค COVID-19 ผู้ป่วยและครอบครัวย่อมได้รับผลกระทบต่างๆ มากมาย รวมถึงในด้านจิตสังคมและจิตวิญญาณเช่นกัน ที่มีสุขภาพเจ้มีหน้าที่ลดความกังวลใจในเรื่องการดูแลรักษาและการให้ความช่วยเหลือในด้านต่างๆ ด้วย

กลุ่มผู้ป่วยระยะท้ายที่ได้รับผลกระทบมี 2 กลุ่ม

1. ผู้ป่วยด้วยโรคติดเชื้อ COVID-19 ที่เข้าสู่ระยะท้าย
2. ผู้ป่วยระยะท้ายที่ได้รับผลกระทบจากการรักษาดูแลของ COVID-19

### การดูแลด้านจิตสังคมและจิตวิญญาณของผู้ป่วยโรคติดเชื้อ COVID-19 ที่เข้าสู่ระยะท้าย

#### 1. การประเมินปัญหาทางสังคม

ผู้ป่วยควรได้รับการประเมินปัญหาทางสังคม โดยนักสังคมสงเคราะห์หรือทีมสุขภาพ ตั้งแต่แรกรับเพื่อให้ทีมสามารถวางแผนการดูแลได้ครอบคลุมโดยใช้แบบประเมินปัญหาทางสังคมผู้ป่วยโรคอุบัติใหม่/โรคติดต่อร้ายแรง ซึ่งแบบประเมินประกอบด้วย 14 คำถาม แต่ละคำถามจะให้ผู้ป่วยให้ค่าคะแนนความกังวลหรือความยากลำบาก 7 ระดับ พร้อมมีช่องหมายเหตุเพื่อให้ระบุรายละเอียด ซึ่งประเด็นในการประเมิน มีดังนี้

#### ตารางที่ 11. การประเมินปัญหาทางสังคม

<ol style="list-style-type: none"> <li>1. การพึงพาตนเองทางเศรษฐกิจและรายได้</li> <li>2. ทรัพย์สิน</li> <li>3. การประกอบอาชีพและการงาน</li> <li>4. จำนวนสมาชิกครอบครัวที่อยู่ในอยู่ในบ้านและสัมพันธภาพในครอบครัว</li> <li>5. ภาระการช่วยเหลือครอบครัวและผู้อื่น</li> <li>6. การเข้าถึงสวัสดิการของรัฐ</li> <li>7. ลักษณะที่อยู่อาศัย (บ้านเดี่ยว, คอนโด, หอพักรวม)</li> <li>8. การเข้าถึงบริการสุขภาพ</li> <li>9. การดูแลสุขภาพตนเอง</li> <li>10. พลังงาน แรงขับ และความเข้มแข็งทางจิตใจ</li> <li>11. การหาชื่อสินค้าและบริการ</li> <li>12. อารมณ์และบุคลิกภาพ</li> <li>13. ความเจ็บปวด/ ความรู้สึกไม่สบายทั้งกายและจิตใจ</li> <li>14. ทัศนคติเกี่ยวกับการเจ็บป่วยของโรคจากคนรู้จักและคนในสังคม (การตีตรา)</li> </ol>	<p>การให้ค่าคะแนน</p> <p>0 หมายถึง ไม่มีปัญหา (NO: 0-4%)</p> <p>1 หมายถึง มีปัญหาเล็กน้อย (MILD: 5-25%)</p> <p>2 หมายถึง มีปัญหาปานกลาง (MODERATE: 25-49%)</p> <p>3 หมายถึง มีปัญหารุนแรง (SEVERE: 50-95%)</p> <p>4 หมายถึง มีความยากลำบากอย่างที่สุดหรือเป็นอุปสรรคโดยสิ้นเชิง (COMPLETE: 96-100%)</p> <p>8 หมายถึง มีปัญหาแต่ขอไม่ระบุรายละเอียด (Not Specified)</p> <p>9 หมายถึง ประเด็นนี้ไม่เกี่ยวข้องกับผู้ป่วยรายนี้ (Not Applicable)</p>
--	--

หากพบว่าประเด็นใดมีความรุนแรงในระดับ มีความยากลำบากมาก (SEVERE: 50-95%) หรือ มีปัญหารุนแรงที่สุดหรือเป็นอุปสรรคมากที่สุด (COMPLETE: 96-100%) แสดงว่าปัญหานั้นควรได้รับการจัดการ โดยอาจส่งต่อให้นักสังคมสงเคราะห์หรือผู้เกี่ยวข้องเพื่อให้การช่วยเหลือ ซึ่งจะช่วยลดความวิตกกังวลของผู้ป่วยได้ตั้งแต่เริ่ม และหากผู้ป่วยเข้าสู่ระยะท้ายปัญหาบางอย่างอาจได้รับการคลี่คลายลงได้บ้าง

## 2. การสื่อสาร

แม้ว่าการดูแลรักษาโรค COVID-19 จะต้องมีระบบการป้องกันการติดเชื้อ ทำให้มีระยะห่างระหว่างกัน แต่รูปแบบการสื่อสารระหว่างบุคลากรผู้ดูแลรักษาภัยป่วย ต้องวางแผนพื้นฐานความอ่อนไหวของาทารและไว้วางใจซึ่งกันและกัน “การทักทายถามໄ้” ทุกข์สุข ความกังวลด้วยความอ่อนไหวของาทารจะช่วยให้ผู้ป่วยคลายทุกข์ลงได้ และยังสามารถช่วยเยียวยาจิตใจผู้ป่วยได้ การสื่อสารนี้หมายรวมถึงการสื่อหังวัจนาภาษาและอวัจนาภาษา

## 3. การจัดการอารมณ์ ตัวอย่างอารมณ์ที่อาจจะเกิดได้

- **ความรู้สึกโกรธ** อาจจะโกรธตัวเองที่จะต้องสูญเสียความสามารถ สูญเสียอิสรภาพ หรือโกรธผู้ที่ทำให้ป่วย โกรธบุคลากร โกรธรัฐบาล เป็นต้น ความรู้สึกโกรธนี้หมายรวมถึงญาติที่มีต่อผู้ป่วยด้วย พากขาอาจโกรธที่เสียงต่อการติดเชื้อ หรือโกรคนที่เสียชีวิตระไม่ได้ปกป้องตนเอง
- **ความเลี่ยจิและความรู้สึกผิด**หรือสูญเสียความนับถือตนเอง เป็นเรื่องปกติหลังจากการสูญเสียหรือเกิดวิกฤติได ๆ อาจรู้สึกผิดที่ไม่สามารถทำบทบาทหน้าที่ความรับผิดชอบทั้งต่อตนเองและครอบครัวได รู้สึกผิดที่เป็นต้นกำเนิดให้บุคคลอื่นติดเชื้อด้วย เป็นต้น
- **ความรู้สึกโดดเดี่ยว** จากการที่ต้องลูกแยกเพื่อการรักษา อาจทำให้รู้สึกเหงาและเศร้าสลดยิ่งขึ้น ประกอบกับความสัมพันธ์ในครอบครัวถูกตัดตอนในช่วงที่ต้องการกำลังใจจากคนที่รักอย่างที่สุด
- **ความรู้สึกไร้อำนาจ** เนื่องจากเป็นโรคใหม่ กระบวนการรักษาทำได้เพียงรักษาตามอาการ ยิ่งผู้ป่วยที่มีโรคประจำตัวมาก่อนอาจส่งผลให้ผู้ป่วยมีความรู้สึกไม่แน่นอนและความยากลำบากในการเตรียมความพร้อมสำหรับการใช้ชีวิตช่วงท้าย

### แนวทางการจัดการอารมณ์

- ใช้กระบวนการปรึกษาทางโทรศัพท์ โดยผู้เชี่ยวชาญ
- ให้โอกาสพูดคุยกับครอบครัว / คนที่รัก โดยทางโทรศัพท์ / วิดีโอกอล
- ส่งเสริมให้เขียนจดหมาย/เขียนบันทึกไดอารี่ เพื่อบอกรัก ขอบคุณ ขอโทษ ขออภัย
- ส่งเสริมการใช้ศิลปะบำบัดเพื่อการเยียวยา เช่น การวาดรูป การฟังดนตรี

4. ส่งเสริมให้ผู้ป่วยคิดถึงงานหรือภาระที่ค้างคาน ให้จัดลำดับความสำคัญและมอบหมายให้ญาติ คนรัก หรือผู้ใกล้ชิดได้จัดการ ช่วยลดความกังวล unfinished business ของผู้ป่วยและญาติ เมื่อเข้าสู่ระยะท้ายได

5. เมื่อผู้ป่วยเริ่มมีอาการเปลี่ยนแปลง ควรซักจุ่งให้ผู้ป่วยและครอบครัวมีส่วนร่วมในการวางแผนการรักษา (Advance Care Plan) ในประเด็นที่อาจจะเข้าสู่ระยะท้ายหรือเสียชีวิตได อาจเริ่มด้วยคำถามชวนคิดเกี่ยวกับความหมายของชีวิต ความไม่แน่นอนหรือสัจธรรมที่เคยพูดเจอ เพื่อเป็นแนวทางในการคิดวางแผนการดูแลและความต้องการระยะท้าย

6. การจำกัดการเข้าเยี่ยมผู้ป่วย COVID-19 เป็นมาตรการหนึ่งที่สำคัญ แต่เมื่อผู้ป่วยเข้าสู่ระยะสุดท้าย ประเด็นสำคัญควรพิจารณาให้ครอบครัวหรือบุคคลที่รัก ได้เข้าเยี่ยมเพื่อกล่าวลา ดูใจครั้งสุดท้าย (หรือเยี่ยมผ่านสื่อเทคโนโลยี) ซึ่งขึ้นอยู่กับกรณีและสถานดูแลผู้ป่วยนั้นๆ มีความเป็นไปได้สูงที่ผู้ป่วยและครอบครัวไม่ได้มีโอกาสได้พูดคุยบอกลากัน เป็นครั้งสุดท้ายทำให้การเสียชีวิตครั้งนี้เป็นการจากไปอย่างโดยเดียว ยังไม่ได้ จัดการสิ่งที่ค้างคาน (unfinished business)

7. การเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยและครอบครัวประกอบพิธีกรรมทางศาสนา ความเชื่อ หรือวัฒนธรรมที่เกี่ยวกับความเชื่อ หรือวัฒนธรรมที่เกี่ยวกับความเชื่อ อาจมีข้อจำกัดเรื่องความปลอดภัยและการแพร่เชื้อ ทั้งนี้ต้องสื่อสารด้วยความเคารพและประนีประนอม

### กรณีผู้ป่วยเด็ก

1) เด็กทุกคนมีวิธีการแสดงอารมณ์ของตนเอง การค้นหาวิธีการในการแสดงความรู้สึก เช่น ความกลัว หรือความเครียด อาจใช้กิจกรรมสร้างสรรค์ เช่น การเล่นหรือวาดภาพ จะช่วยให้กระบวนการนี้ง่ายขึ้น เด็กรู้สึกโล่งใจหากพากษาสามารถแสดงและสื่อสารความรู้สึกในสภาพแวดล้อมที่ปลอดภัยและให้การสนับสนุน

2) ในช่วงเวลาที่มีความเครียดและวิกฤติเป็นเรื่องปกติที่เด็กๆ จะแสดงมาสิ่งที่ผูกพันมากขึ้นและต้องการพ่อแม่มากขึ้น เมื่อเด็กจำเป็นต้องแยกออกจากผู้ดูแลหลัก ควรมีการแสดงออกให้เด็กรับรู้ตามระดับพัฒนาการว่าการแยกจากที่เกิดขึ้น เป็นความจำเป็น แต่ครอบครัวยังรักและห่วงใยเขามาก เพื่อให้แน่ใจว่าเด็กไม่รู้สึกโดดเดี่ยว โดยให้การดูแลด้านจิตใจที่เหมาะสมและให้เด็กติดต่อกับพ่อแม่และผู้ดูแลเป็นประจำ เช่น การโทรศัพท์ หรือ วิดีโอตามกำหนดเวลาสองครั้งต่อวันหรือการสื่อสารที่เหมาะสมกับอายุอีก เช่น สื่อสังคมออนไลน์

### กรณีครอบครัว/ญาติ

1) ให้ครอบครัวมีส่วนร่วมในการวางแผนและตัดสินใจการรักษา รวมถึงแผนการจัดการการสูญเสีย และควรมีผู้ตัดสินใจหลัก (Proxy) มากกว่า 1 คน หากคนใกล้ชิดคนหนึ่งคนใดต้องเข้ารับการรักษา เช่นเดียวกัน

2) ประเมินความรุนแรงของการสูญเสียและความเสี่ยใจไว้ล่วงหน้าก่อนที่ผู้ป่วยจะเสียชีวิตพร้อมทั้งแนวทางให้การช่วยเหลือครอบครัว

3) ให้คำแนะนำเกี่ยวกับการจัดการอารมณ์ ความเครียด ความกังวลและซ่องทางในการจัดการปัญหาที่เกี่ยวเนื่องจากการติดเชื้อของผู้ป่วย เช่น การว่างงาน

4) ให้ข้อมูลการดูแลรักษาผู้ป่วยอย่างสม่ำเสมอ ด้วยภาษาที่เข้าใจง่าย พร้อมทั้งให้ช่องทางในการติดต่อ การให้ความช่วยเหลือ โดยเฉพาะข้อมูลข่าวสาร แหล่งสนับสนุน แหล่งส่งต่อให้ความช่วยเหลือต่างๆ เพื่อลดความกังวลของญาติ

5) แนะนำสมาชิกครอบครัว/ญาติให้ดูแลและตรวจสอบสุขภาพของตนเอง ไม่ว่าจะเกิดจากเชื้อ COVID-19 หรือภาวะโรคเดิมที่มีอยู่

6) ครอบครัวผู้ป่วยถือเป็นผู้ได้รับผลกระทบ อาจต้องถูกกักบริเวณ ดังนั้น ควรได้รับข้อมูลแหล่งสนับสนุนช่วยเหลือ หรือแหล่งส่งต่อให้ความช่วยเหลือต่างๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งหากผู้ป่วยติด COVID-19 เป็นผู้ดูแลหลักของครอบครัว และสมาชิกที่เหลืออยู่เป็นผู้สูงอายุ เด็ก ผู้พิการหรือผู้ต้องพึ่งพิงเจ้าหน้าที่ต้องประสานหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อให้การช่วยเหลือต่อไป

7) การเตรียมความพร้อมครอบครัวก่อนการสูญเสีย ในสถานการณ์เช่นนี้หากเกิดอะไรขึ้นมาในระหว่างที่ครอบครัวไม่ได้อยู่กับผู้ป่วย ครอบครัวได้จัดการกับปัญหาต่างๆ สิ่งที่ค้างคาใจ เอกสารสิทธิ์ต่างๆ รวมถึงธุรกรรมทางการเงิน หากผู้ป่วยเสียชีวิต แนะนำการเตรียมเอกสาร การติดต่อวัด ชุมชน หรือหน่วยงานต่างๆ ให้คำแนะนำเรื่องการจัดการศพ หรือการเคลื่อนย้าย บางกรณีอาจต้องเตรียมชุมชน ประสานองค์กรท้องถิ่นเพื่อทำความเข้าใจกับชุมชน เพื่อบ้าน หรือวัด

## การดูแลด้านจิตสังคมและจิตวิญญาณของผู้ป่วยระยะท้ายที่ได้รับผลกระทบจากสถานการณ์การระบาดของ COVID-19

1. ประเมินการรับรู้และความเข้าใจต่อโรค COVID-19 เพื่อเป็นการป้องกันความเข้าใจผิดของผู้ป่วยระยะท้ายและครอบครัว เกี่ยวกับโรค COVID-19 บุคลากรทางการแพทย์มีหน้าที่ทำความเข้าใจและให้ข้อมูลดังนี้
  - 1.1 ผู้ป่วยระยะท้ายที่นอนโรงพยาบาลไม่ทราบข้อมูลข่าวสารว่าสถานการณ์ปัจจุบันเป็นอย่างไร ไม่ทราบข้อมูลเกี่ยวกับความรุนแรงของโรค COVID-19 ญาติไม่สามารถเดินทางมาเยี่ยมได้ทุกวัน ทำให้ผู้ป่วยเกิดความรู้สึกเศร้า รู้สึกโดดเดี่ยว ถูกทอดทิ้ง บุคลากรทางการแพทย์ควรให้ข้อมูลเกี่ยวกับสถานการณ์ เปิดโทรศัพท์หรือเปิดวิทยุ เป็นอีกหนึ่งช่องทางที่ทำให้ผู้ป่วยได้รับทราบข้อมูลข่าวสาร เพื่อคลายความกังวลใจลงได้
  - 1.2 ครอบครัวหรือญาติผู้ป่วยที่ยังไม่เข้าใจและไม่ทราบวิธีการดูแลเพิ่มขึ้นจากสถานการณ์ COVID-19 หรือแม้กระทั่งกฎระเบียบการเข้าเยี่ยม ลด social distancing จากคนในบ้าน หรือบุคคลภายนอกที่มาเยี่ยม เพื่อเป็นการลดความเสี่ยงจากการกระจายเชื้อไปสู่ผู้ป่วย บุคลากรทางการแพทย์จะจำเป็นที่จะต้องให้ข้อมูลและทำความเข้าใจที่ถูกต้องให้กับครอบครัวในการดูแลผู้ป่วยระยะท้ายจากสถานการณ์นี้
2. การประเมินให้ความช่วยเหลือปัญหาด้านต่างๆ ให้แก่ผู้ป่วยระยะท้ายและครอบครัวเพื่อเป็นการเฝ้าระวังปัญหาที่จะเกิดขึ้นขณะเกิดสถานการณ์ COVID-19
  - 2.1 ปัญหาทางด้านสังคม ไม่ว่าจะเป็นปัญหารื่องการถูกตีตราทางสังคมหรือในชุมชน หากผู้ป่วยต้องการกลับไปใช้ชีวิตช่วงท้ายที่บ้าน รวมถึงการเข้าถึงสิทธิสวัสดิการต่างๆ ที่พึงจะได้รับ การขาดแคลงสนับสนุนทางสังคม
  - 2.2 ปัญหาทางด้านเศรษฐกิจ เช่น มีภาระค่าใช้จ่ายมากmany ภาระหนี้สิน ขาดอาชีพ ขาดรายได้ ตกงาน ปัญหาที่อยู่อาศัยในการดูแลไม่เหมาะสม หรือถูกไล่ออกจากบ้าน เช่น
  - 2.3 ปัญหครอบครัว หากมีบุคคลในภายใต้ครอบครัวได้รับผลกระทบ อาจจะทำให้เกิดสัมพันธภาพในครอบครัวสั่นคลอน บางคนเกิดภาวะความเครียดในการแบกรับภาระต่างๆ ไว้ไม่ไหว อาจเกิดการหย่าร้าง ครอบครัวแตกแยก ถูกทอดทิ้งได้ ถูกกระทำการรุนแรงในครอบครัว เป็นต้น ซึ่งปัญหาต่างๆ เหล่านี้ผู้ป่วยและครอบครัวที่ได้รับผลกระทบจาก COVID-19 ควรได้รับการประเมินเพื่อหาแนวทางให้ความช่วยเหลือต่อไป ไม่ว่าจะเป็นการให้ความช่วยเหลือเฉพาะหน้า บุคลากรณ์ทางการแพทย์ควรมีการประเมินช่วยเหลือตามสภาพปัญหาหรือความต้องการที่สามารถจัดการช่วยเหลือได้ และหากเป็นปัญหาระยะยาว ควรมีการหาแหล่งทรัพยากรต่างๆ ให้ความช่วยเหลือ ประสานส่งต่อหน่วยงานภาครัฐที่เกี่ยวข้องเพื่อให้ความช่วยเหลือของผู้ป่วยระยะท้ายและครอบครัว ต่อไป
3. การให้ความช่วยเหลือด้านข้อมูลข่าวสาร การประสานส่งต่อข้อมูล และการหาแหล่งสนับสนุนทางสังคม ใน การให้ความช่วยเหลือต่างๆ เพื่อลดความกังวลของผู้ป่วยและครอบครัว ในกรณีต่อไปนี้
  - 3.1 กรณีผู้ป่วยอยู่บ้าน ผู้ป่วยมีนัดติดตามอาการ ในช่วงนี้อาจโทรศัพท์ให้ญาติผู้ป่วยมาติดตามอาการและรับยากลับบ้านให้ผู้ป่วย และถ้าหากญาติมีความกังวลหรือกลัวว่าการมาโรงพยาบาลจะเป็นการรับเชื้อหรือติดเชื้อ COVID-19 บุคลากรทางการแพทย์จำเป็นต้องให้ข้อมูลและช่องทางการติดต่อหากผู้ป่วยต้องการความช่วยเหลือและมีอาการที่ต้องจัดการเร่งด่วน เพื่อให้ผู้ป่วยและญาติคลายความกังวลใจในการดูแลรักษาอาการที่ไม่สามารถจัดการได้
  - 3.2 หากผู้ป่วยระยะท้ายต้องการกลับบ้าน ทีมบุคลากรควรมีการประสานส่งต่อข้อมูลให้กับเครือข่ายต่างๆ เพื่อให้ความช่วยเหลือผู้ป่วยและครอบครัวเมื่อกลับบ้านหรือภูมิลำเนาต่างจังหวัด ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับดุลยพินิจ

ของทีมว่าจะประสานให้ความช่วยเหลือผู้ป่วยระยะท้ายอย่างไร เช่นบางเครือข่ายอาจจะเป็นการโทรสอบถาม ให้ช่องทางการติดต่อหากจำเป็นต้องมีการจัดการอาการเนื่องจากญาติมีความกังวลและขาดความมั่นใจในการดูแลผู้ป่วยในด้านต่างๆ

- 3.3 ช่วยประสานรถส่งต่อ ambulance ให้ผู้ป่วยและครอบครัวหากจำเป็นต้องใช้ในการเดินทางกลับบ้าน ในสถานการณ์นี้การเดินทางค่อนข้างลำบาก ในแต่ละจังหวัด และในบางพื้นที่มีการปิดการเข้า-ออก และเพื่อลดการแพร่กระจายของเชื้อ COVID-19 หากจำเป็นต้องเดินทาง ให้สอบถามความจำเป็นในการใช้อุปกรณ์ช่วยเหลือบนรถ เอกสารต่างๆ บริรบรองแพทย์ ที่จำเป็นต้องใช้เพื่อเป็นการรับรองและยืนยันให้กับผู้ป่วยและครอบครัวขณะเดินทางกลับบ้าน เพื่อให้การเดินทางเป็นไปอย่างราบรื่นปลอดภัย
- 3.4 ในกรณีที่ผู้ป่วยและครอบครัวมีความกังวลหากกลับเข้าบ้านไม่ได้ ทีมช่วยประสานให้ข้อมูลและทำความเข้าใจกับผู้นำในบ้านผู้ใหญ่บ้าน อบต. เพื่อเพิ่มความมั่นใจให้กับทุกฝ่าย

4. การออกแบบห้องสือรับรอง เอกสารการเจ็บป่วย บริรบรองแพทย์ ในกรณีที่ผู้ป่วยระยะท้ายต้องการเดินทางกลับบ้านไปใช้ชีวิตช่วงท้ายที่บ้าน แนะนำญาติดำเนินการแจ้งผู้นำในบ้าน หรือหน่วยงานภาครัฐเพื่อยืนยันข้อมูลผู้ป่วย ในกรณีกลับต่างจังหวัดหรือกลับบุ珉 บางพื้นที่อาจจะต้องถูกกักตัวให้อยู่ในบริเวณบ้าน แนะนำครอบครัวให้เตรียมอุปกรณ์ช่วยเหลือที่จำเป็นในการดูแลผู้ป่วยให้พร้อม รวมถึงเครื่องอุปโภคบริโภคที่จำเป็น
5. การดูแลทางด้านอารมณ์จิตใจ หากผู้ป่วยระยะท้ายและครอบครัวมีความเครียด ความกังวลกับสถานการณ์นี้ ประเมินสอบถามความเครียด ความกังวลว่ามีปัญหาหรือความไม่สบายใจในเรื่องไหนบ้าง รับฟัง เข้าใจ และช่วยหาแนวทางในการแก้ไขปัญหาร่วมกัน แนะนำหากิจกรรมที่ช่วยผ่อนคลาย ออกกำลังกาย เพื่อช่วยคลายความกังวลใจ
6. การเตรียมความพร้อมครอบครัวก่อนการสูญเสีย ในสถานการณ์เช่นนี้ควรมีการเตรียมครอบครัวไว้ล่วงหน้า หากเกิดเหตุการณ์ฉุกเฉินในระหว่างที่ครอบครัวไม่ได้อยู่กับผู้ป่วย การพูดคุยแผนการดูแลรักษาล่วงหน้า ผู้ป่วยและครอบครัวได้จัดการกับปัญหาต่างๆ สิ่งที่ค้างคาใจแล้วหรือยัง ต้องเตรียมการอะไรบ้างหากผู้ป่วยเสียชีวิต แนะนำการเตรียมเอกสาร การติดต่อสถานที่ในการจัดงาน หรือติดต่อหน่วยงานต่างๆ
7. การให้ความช่วยเหลือด้านจิตวิญญาณ เมื่อผู้ป่วยเสียชีวิต ญาติอาจจะรู้สึกตกใจ กังวลใจ ไม่รู้ว่าจะต้องดำเนินการอย่างไรต่อไปในสถานการณ์นี้ ให้ข้อมูลและทำความเข้าใจกับญาติเบื้องต้นในเรื่องพิธีกรรมทางศาสนา ตามความเชื่อของแต่ละคน เกี่ยวกับการจัดพิธีการต่างๆ อาจทำไม่ได้ตามรูปแบบนิรธรรมเนียมประเพณีที่ครอบครัวนับถือปฏิบัติ ในสถานการณ์ COVID-19 เพราะในช่วงนี้หน่วยงานราชการออกกฎหมายความร่วมมือในการจัดพิธีให้เป็นไปแบบเรียบง่าย ลดการสัมผัสใกล้ชิด ลดการรวมกลุ่ม เพิ่มระยะห่าง หรือหากจัดงานก็ให้จัดพื้นที่ที่เหมาะสม เรียบง่ายตามความเชื่อในแต่ละศาสนา
8. การจัดการภาวะอารมณ์เศร้าโศกของครอบครัวหลังจากการสูญเสีย ในสถานการณ์นี้ครอบครัวต้องการการ support อย่างมาก บางคนรู้สึกเหงา โดยเดียว มีภาวะเศร้า เสียใจต้องการกำลังใจ อาจมีการรวมกลุ่ม โอบสัมผัสร่วมกัน เพื่อให้กำลังใจซึ่งกันและกัน การจัดการเรื่อง social distancing อาจเป็นเรื่องยาก บุคลากรทางการแพทย์ ควรให้ข้อมูล พูดคุยวางแผนรูปแบบที่ญาติสามารถแสดงต่อกันเพื่อเป็นการให้กำลังใจซึ่งกันและกันหลังจากผู้ป่วยเสียชีวิต

**เอกสารอ้างอิง**

1. Peter Yuichi Clark, Denah M. Joseph, and Jessi Humphreys. Cultural, Psychological, and Spiritual Dimensions of Palliative Care in Humanitarian Crises. A Field Manual for Palliative Care in Humanitarian Crises. [Internet] 2019 [cited 2020 Apr.18] Available from: <https://oxfordmedicine.com/view/10.1093/med/9780190066529.001.0001/med-9780190066529-chapter-16?print=pdf>.
2. Morag Farquhar, Gail Ewing & Gun Grande. Supportive Information Carers during the COVID-19 pandemic, V1:17/03/2020 the national NIHR ARC Palliative & End of Life Care theme.
3. The Humanitarian Health Ethics Research Group, Alleviating suffering and upholding dignity in the midst of CoViD-19 response. [Internet] 2020 [cited 2020 Apr. 11] Available from: [https://www.phpc.cam.ac.uk/pcu/files/2020/04/PallcareCovid\\_Recommendations\\_FINAL.pdf](https://www.phpc.cam.ac.uk/pcu/files/2020/04/PallcareCovid_Recommendations_FINAL.pdf).
4. The National Clinical Program for Palliative Care. Palliative Care Needs Assessment Guidance [Internet] 2014 [cited 2020 Apr. 18] Available from: <https://www.hse.ie/eng/services/publications/clinical-strategy-and-programmes/palliative-care-needs-assessment-guidance.pdf>

# การดูแลหลังผู้ป่วยเสียชีวิต และการจัดการศพ ในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรค COVID-19

ในบทนี้จะกล่าวถึงการดูแลหลังผู้ป่วยเสียชีวิต และการจัดการศพ ทั้งศพที่เสียชีวิตจากโรค COVID-19 และโรคอื่นๆ การติดเชื้อไวรัสโคโรนาไวรัส ถือเป็นการเสียชีวิตโดยโรคธรรมชาติ ไม่จำเป็นต้องมีการซันสูตรผลิกศพ ยกเว้นแต่มีเหตุให้เกิดการตายผิดธรรมชาติ เช่น ตายระหว่างถูกคุมขัง การดูแลจัดการสามารถแบ่งได้เป็น ศพที่ได้รับ การยืนยันว่ามีการติดเชื้อ COVID-19 ก่อนเสียชีวิต ศพที่ยังไม่ได้รับการยืนยันว่ามีการติดเชื้อ COVID-19 แต่เข้าเกณฑ์ สอบสวนโรค และศพที่เสียชีวิตโดยโรคตามธรรมชาติ ไม่เข้าเข้าเกณฑ์สอบสวนโรค

## นิยามศพที่ต้องทำการสอบสวนโรค

- เสียชีวิตโดยมิประภูมิเหตุและมีประวัติมาจากการพื้นที่เสียง (นอกสถานที่พยาบาล)
  - เสียชีวิตโดยโรคปอดอักเสบรุนแรงเฉียบพลันโดยไม่ทราบเชื้อสาเหตุ (ในสถานที่พยาบาล)  
รายละเอียดเพิ่มเติมในเอกสารแนบท้าย

ศพที่เสียชีวิตโดยโรคตามธรรมชาติ ไม่เข้าเกณฑ์สอบสวนโรค ขั้นตอนการจัดการศพจะเป็นไปตามปกติ

## กรณีเสียชีวิตในโรงพยาบาล

1. หลังผู้ป่วยเสียชีวิต พยาบาลในหอผู้ป่วยดูแลศพด้วยการอาบน้ำ แต่งตัว เย็บแผล (กรณีมีแผล) สวมเสื้อผ้าที่ผู้ป่วยหรือครอบครัวเตรียมไว้ให้ บางแห่งอาจมีบริการแต่งหน้าศพ และติดป้ายชื่อที่ข้อมือศพ ขึ้นตอนนี้หากครอบครัวต้องการมีส่วนร่วมสามารถแจ้งทีมสุขภาพได้
  2. ศพจะได้รับการดูแลที่หอผู้ป่วยหลังเสียชีวิตเป็นเวลา 2 ชั่วโมง เพื่อรอการเคลื่อนย้ายไปห้องเก็บศพ
  3. สามารถแจ้งพยาบาลเพื่อขอรับการทำพิธีกรรมตามความเชื่อ ศาสนาได้
  4. หลังจากนั้นเจ้าหน้าที่ห้องเก็บศพมารับศพ เพื่อเตรียมการให้ญาตินำศพกลับบ้าน
  5. หากต้องการฉีดฟอร์มานาลิน ให้แจ้งเจ้าหน้าที่ห้องศพ (ไม่ต้องฉีดยาศพ กรณีบริจาคร่างกายเป็นอาจารย์ใหญ่)
  6. เอกสารที่ญาติจะได้รับ ก่อนนำศพออกจากโรงพยาบาล ประกอบด้วย
    - ใบขอรับศพ (ออกให้โดยพยาบาลที่หอผู้ป่วย) ต้องนำไปแสดงกับเจ้าหน้าที่ห้องศพ เพื่อขอรับศพกลับ
    - ใบรับรองการตาย ออกรหัสโดยแพทย์ประจำหอผู้ป่วย
  7. รับศพนำไปประกอบพิธีกรรมตามความเชื่อของผู้ป่วยและญาติ กรณีบริจาคร่างกายเป็นอาจารย์ใหญ่ ให้นำศพกลับไปบำเพ็ญกุศลที่ภูมิลำเนาเป็นเวลา 3 วัน ไม่ต้องฉีดยาศพ ภาควิชาการวิภาคศาสตร์จะมีรถไปรับศพกลับมาจากภูมิลำเนา

## กรณีเสียชีวิตที่บ้าน

1. แจ้งผู้นำชุมชนทราบ เพื่อออกใบรับรองการตาย
  2. กรณีเป็นผู้ป่วยระยะท้ายที่ได้รับการดูแลโดยศูนย์ดูแลประคับประคอง ให้นำใบรับรองแพทย์ที่ได้รับก่อนนำผู้ป่วยกลับบ้าน ไปยื่นต่อนายทะเบียนตามระเบียบการแจ้งตายภายใน 24 ชั่วโมง
  3. หากต้องการฉีดยาСП ให้แจ้งต่อเจ้าหน้าที่อนามัย หรือโรงพยาบาลใกล้บ้าน กรณีบริจาคร่างกาย ไม่ต้องฉีดยาСП ให้นำยา(SP)เข้าโรงพยาบาลเพื่อรักษาตัวสุด บำเพ็ญกุศลได้ 3 วัน และรถโรงพยาบาลจะไปรับศพกลับมา

### การแจ้งตาย

ติดต่อนายทะเบียนเขต/อำเภอ เพื่อขอรับใบมรณบัตรภายใน 24 ชั่วโมงหลังเสียชีวิต โดยต้องเตรียมเอกสารดังนี้ หนังสือรับรองการตาย ทะเบียนบ้าน บัตรประชาชนหรือบัตรประจำตัวราชการหรือหนังสือสำคัญบุคคลต่างด้าว (ตัวจริง) ของผู้เสียชีวิต และผู้ไปติดต่อขอรับใบมรณบัตร พร้อมสำเนา 1 ชุด

### ศพที่ยังไม่ได้รับการยืนยันว่ามีการติดเชื้อไวรัสโคโรนา แต่เข้าเกณฑ์สอบสวนโรค

#### กรณีพบคนอกสถานพยาบาล

- เมื่อสงสัยว่าศพมีการติดเชื้อไวรัสโคโรนา ให้โทรแจ้งโรงพยาบาล งดเว้นการสัมผัส เว้นระยะห่างจากศพ 2 เมตร
- แพทย์นิติเวชออกขันสูตรเบื้องต้น ใส่ชุดอุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล (Personal Protective Equipment, PPE) สอบถ่านประวัติและบันทึกภาพ สถานที่พบรอบโดยละเอียด เมื่อพิจารณาแล้วว่าเข้านิยามศพที่ต้องสอบสวนโรค ประสานเจ้าหน้าที่ เคลื่อนย้ายศพมาสถานพยาบาลที่สามารถเก็บตัวอย่างได้
- ทีมสอบสวนโรคลงพื้นที่สถานพยาบาล เพื่อทำการเก็บตัวอย่าง
- ให้ปิดกันพื้นที่สถานที่พบรอบ ห้ามบุคคลอื่นเข้าไปโดยเด็ดขาด จนกว่าจะได้รับผลการตรวจยืนยันเชื้อ

#### กรณีพบศพในสถานพยาบาล

1. เมื่อแพทย์ผู้รักษาพิจารณาแล้วว่าเข้านิยามศพที่ต้องทำการสอบสวนโรค ประสานเจ้าหน้าที่เคลื่อนย้ายศพ มาห้องพักรพที่สามารถเก็บตัวอย่างจากศพได้ ทีมสอบสวนโรคลงพื้นที่ เพื่อทำการเก็บตัวอย่าง
  - เมื่อเก็บตัวอย่างแล้วเสร็จ นำศพใส่ถุงเก็บศพ ซ้อนกัน 2 ถุง โดยถุงต้องเป็นพลาสติกกันน้ำที่มีความหนา ไม่น้อยกว่า 0.15 มิลลิเมตร ปิดล็อกให้แน่นและผนึกด้วยแถบกาว พ่นน้ำยาฆ่าเชื้อที่ไม่ทำลายพลาสติกที่ผิวด้านนอกถุง
  - ส่งตัวอย่างตรวจยืนยันเชื้อทางห้องปฏิบัติการ ระหว่างรอผล ให้เก็บศพไว้ในถุงเก็บศพ
  - ผู้สัมผัสศพ สิ่งส่งตรวจและสิ่งของที่ใช้กับศพ ต้องใส่อุปกรณ์ป้องกันตนเอง (PPE)
  - จำกัดจำนวนบุคลากรลงพื้นที่เพื่อลดความเสี่ยงในการกระจายเชื้อ
  - ทำความสะอาด พื้นที่ที่พบรอบ ห้องตรวจศพ ห้องเก็บศพ และ อุปกรณ์ที่สัมผัสศพ ด้วยน้ำยาฆ่าเชื้อโดยคล้าเป็นสารคัดหลัง เนื้อเยื่อหรือเลือดใช้ 0.5 % Sodium hypochlorite (คลอรีน) ถ้าพื้นผิวที่ไม่เป็นเปื้อนใช้ 0.05 % Sodium hypochlorite (คลอรีน)

2. การตรวจยืนยันเชื้อ ให้เก็บตัวอย่างเนื้อเยื่อปอดใส่ saline ในขวด sterile

#### 3.1 กรณีผลตรวจนัยยืนยันเชื้อ พบร่วมติดเชื้อไวรัสโคโรนา

- ให้ดูการผ่าตรวจศพ หรือสัมผัสศพ ติดป้ายสีแดงระบุชื่อหรือหมายเลขศพ พร้อมระบุว่าติดเชื้อกลุ่มโคโรนา
- สามารถเคลื่อนย้าย ประกอบพิธีทางศาสนา จัดการศพโดยการเผาและ การฝังศพได้ โดยห้ามเปิดถุงเก็บศพโดยเด็ดขาด (อ้างอิง CDC Biohazard class 2)

#### 3.2 กรณีผลตรวจนัยยืนยันเชื้อ พบร่วมไม่ติดเชื้อไวรัสโคโรนา

การเก็บศพ การทำความสะอาดหรือการประกอบพิธีกรรมทางศาสนา ให้ดำเนินการเหมือนศพปกติทั่วไป

ศพที่ได้รับการยืนยันว่ามีการติดเชื้อไวรัสโคโรน่า

ศพจะอยู่ในสถานพยาบาลภายใต้ห้องแยกความดันลบ ทีมสุขภาพที่มีส่วนเกี่ยวข้องในการดูแลรักษาต้องใส่ PPE ตลอดกระบวนการรักษา การจัดการศพ การส่งศพไปห้องพักศพ ส่งศพให้ครอบครัวกลับไปประกอบพิธีกรรมทางศาสนา ญาติและครอบครัวไม่มีโอกาสได้พบเห็นผู้ป่วยในช่วงที่รักษาติดลบจนหลังจากผู้ป่วยเสียชีวิต

- เมื่อผู้ป่วยเสียชีวิต ญาติไม่สามารถเข้าไปดูศพได้ หากญาติต้องการการเก็บของที่ระลึกศพ (เช่น ปอยผม รอยฟามีอ) สามารถให้ทีมสุขภาพจัดเตรียมให้ในช่วงเตรียมบรรจุศพลงถุง หลังจากนั้น ห้ามเปิดถุงเก็บศพ โดย เดี๋ขาด ของที่ระลึกศพให้บรรจุในถุงสะอาดที่ปิดสนิท ทำการซ่าใช้่อนอกถุง และห้ามเปิดถุงก่อน 7วัน
  - ก่อนบรรจุศพลงถุงให้ถอดอุปกรณ์และเครื่องมือทางการแพทย์ทั้งหมดออกจากศพ ยกเว้น ท่อ สาย และ อุปกรณ์อื่น ๆ ที่สัมผัสกับทางเดินหายใจและปอดของผู้ตาย เช่น ท่อช่วยหายใจ nasogastric tube ใช้ สารลิ้ก้อนชุบ 0.5% Hypochlorite solution ฉุดในรูจมูก ช่องปาก และปลายเปิด ของท่อต่าง ๆ รวมทั้ง ผูกมัดสาย Nasogastric tube
  - นำเศษส่วนเก็บศพ ซ่อนกัน 2 ถุง โดยถุงต้องเป็นพลาสติกกันน้ำที่มีความหนา ไม่น้อยกว่า 0.15 มิลลิเมตร ปิดล็อกให้แน่นและผนึกด้วยแถบกาว พ่นน้ำยาฆ่าเชื้อที่ไม่ทำลายพลาสติกที่ผูกด้านนอกถุง
  - ส่งศพไปห้องพักศพ rogation หรือการรับศพไปประกอบพิธีกรรมทางศาสนา

เครื่องใช้ทรัพย์สินมีค่าของศพให้ทำการสะอาดฆ่าเชื้อบรรจุในถุงสะอาดที่ปิดสนิท ทำการฆ่าเชื้อนอกถุง ก่อนส่งคืนญาติ เสื่อผ้าเครื่องแต่งกาย ควรนำไปทิ้งขยะติดเชื้อ ไม่ควรส่งคืนญาติ

การใส่อุปกรณ์ป้องกันตัว (PPE) ในผู้ที่สัมผัสศพ, สิ่งส่งตรวจและสิ่งของที่ใช้กับศพ ให้แต่งกายดังนี้

1. ถุงมือ disposable gloves ที่คลุมข้อมือไปจนถึงบางส่วนของท่อนแขนส่วนปลาย
  2. หน้ากาก face shield
  3. หมวกคลุมผม
  4. แว่นตา goggle
  5. หน้ากาก surgical mask/N 95 mask
  6. เสื้อการนันกันน้ำ และเอี้ยมพลาสติกชั้นนอก
  7. รองเท้าบู๊ท และ ถุงคลุมรองเท้า

คำแนะนำสำหรับผู้ปฏิบัติงานในการจัดการศพติดเชื้ออันตราย

- ผู้ปฏิบัติงานต้องสวมชุด PPE ขณะทำงานตลอดเวลา และถอดชุดออกทันทีหลังเสร็จสิ้นการจัดการศพ
  - ผู้ปฏิบัติงานควรเคยผ่านการอบรมการใส่และถอดชุด PPE และการจัดการศพติดเชื้อมา ก่อน
  - เจ้าหน้าที่เข็นรถเข็นศพ, เจ้าหน้าที่เคลื่อนย้ายศพ และผู้ปฏิบัติงานอื่น ๆ สามารถสัมผัสศพ ภายนอกที่ผ่านการ decontamination มาแล้ว โดยใช้ถุงมือแบบ使いแล้วทิ้งและไม่ต้องสวมชุด PPE
  - การเก็บศพเพื่อรอผลการตรวจยืนยันทางห้องปฏิบัติการ ควรเก็บในตู้เย็นเก็บศพที่มีช่องแยก ไม่เก็บรวมกับศพอื่น ๆ
  - ศพที่ได้รับการยืนยันทางห้องปฏิบัติการแล้วว่าไม่พบการติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 สามารถนำศพออกจากถุงได้ และสามารถอาบน้ำทำความสะอาดศพ ฉีดน้ำยาล้างฆ่าเชื้อสารศพ รวมทั้งประกอบพิธีทางศาสนาได้ตามปกติ

- สามารถใช้ได้ทั้งวิธีการเเพศพและการฝังศพสำหรับผู้เสียชีวิตที่ติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ทั้งนี้ให้คำนึงถึงความเชื่อและประเพณีตามศาสนาของผู้เสียชีวิต
- ไม่ครอบดูอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่สัมผัสกับสารคัดหลังจากทางเดินหายใจออกจากศพ เช่น Endotracheal tube, Nasogastric tube, Oropharyngeal airway ยกเว้นในกรณีที่มีความจำเป็นต้องเก็บสารคัดหลังที่ป่นเปื้อนอุปกรณ์ทางการแพทย์นั้น ๆ เพื่อส่งตรวจยืนยันเชื้อ
- การทำความสะอาดข่าเชื้อ ไม่ควรใช้อุปกรณ์ฉีดพ่นกับศพ ถุงศพ รถเข็นศพ หรืออุปกรณ์อื่น ๆ ในการจัดการศพ รวมทั้งการทำความสะอาดพื้นที่ที่พับศพ เพื่อลดการพุ่งกระจายของเชื้อโรค ให้ใช้วิธีการเช็ด ซับ หรือล้างแทน
- ไม่ควรเปิดถุงบรรจุศพอีกหลังการเก็บศพ เพื่อป้องกันการแพร่กระจายของเชื้อโรคจากการสัมผัสสารคัดหลังจากทางเดินหายใจของผู้ตาย
- ไม่ควรอาบน้ำทำความสะอาดศพ และไม่ควรฉีดน้ำยาล้างทำความสะอาดศพ

#### คำแนะนำสำหรับญาติผู้เสียชีวิตและผู้ปฏิบัติงานในการประกอบพิธีทางศาสนา

- ศพผู้ตายได้รับการบรรจุใส่ถุงศพและผ่านการทำความสะอาดข่าเชื้อภายนอกถุงศพตามมาตรฐานทางการแพทย์ เพื่อป้องกันการแพร่กระจายของเชื้อไวรัสโคโรนา 2019
- ญาติผู้เสียชีวิตและผู้ปฏิบัติงานในการประกอบพิธีทางศาสนา สามารถสัมผัสถุงศพภายนอกที่ผ่านการทำความสะอาดข่าเชื้อมาแล้ว โดยใส่ถุงมือยางแบบใช้แล้วทิ้งชั้นเดียว และไม่มีความจำเป็นต้องสวมใส่อุปกรณ์ป้องกันชนิดอื่นอีก อย่างไรก็ตาม ไม่แนะนำให้สัมผัสถุงศพถ้าไม่จำเป็น เพื่อป้องกันการระบาดเชื้อต่อผิวนังจากน้ำยาฆ่าเชื้อที่เป็นอยู่ด้านนอกถุงและอันตรายจากการสัมผัสกับเชื้อโรคอื่น ๆ
- ห้ามเปิดถุงบรรจุศพในทุกรอบนี การเปิดถุงบรรจุศพอาจทำให้เกิดการแพร่กระจายเชื้อโรค
- สามารถเเพศพหรือการฝังศพสำหรับผู้เสียชีวิตที่ติดเชื้อไวรัสโคโรนาได้ ตามความเชื่อและศาสนาของผู้เสียชีวิต
- การจัดตั้งศพเพื่อประกอบพิธีทางศาสนา สามารถกระทำได้ตามปกติ โดยบรรจุถุงศพในโหลงเย็น แนะนำให้ทำการเเพศพหรือฝังศพโดยเร็ว เนื่องจากศพไม่ได้ฉีดน้ำยาล้างทำความสะอาดศพ อาจมีการร่วงซึมของเหลวที่เกิดจากการเน่า
- โหลงเย็นและอุปกรณ์อื่น ๆ ที่สัมผัสกับถุงศพระหว่างการประกอบพิธีทางศาสนา สามารถนำกลับมาใช้ซ้ำได้ โดยการเช็ดทำความสะอาดด้วยน้ำยาฆ่าเชื้อ 0.5% Hypochlorite solution
- การเก็บเล้ากระดูกสามารถกระทำได้ตามปกติ เนื่องจากเชื้อไวรัสถูกทำลายด้วยอุณหภูมิที่สูงไปหมดแล้ว
- ปฏิบัติตามคำแนะนำของเจ้าพนักงานควบคุมโรคติดต่อหรือเจ้าหน้าที่สาธารณสุขในพื้นที่อย่างเคร่งครัด

### เอกสารอ้างอิง

1. Iain L, Fiona M. COVID-19 and Palliative , End of Life and Bereavement Care in Secondary Care Role of the specialty and guidance to aid care [Internet]. Northern Care Alliance NHS group; 2020. Available from: <https://apmonline.org/wp-content/uploads/2020/03/COVID-19-and-Palliative-End-of-Life-and-Bereavement-Care-22-March-2020.pdf>
2. Health Protection NSW. COVID-19 – Handling of bodies by funeral directors [Internet]. Health Protection NSW. 2020 [cited 2020 Apr 18]. Available from: <https://www.health.nsw.gov.au/Infectious/fact-sheets/Pages/covid-19-funeral-directors.aspx>
3. World Health Organization. Infection Prevention and Control for the safe management of a dead body in the context of COVID-19 [Internet]. World Health Organization; 2020. Available from: [https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/331538/WHO-COVID-19-IPC\\_DBMgmt-2020.1-eng.pdf](https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/331538/WHO-COVID-19-IPC_DBMgmt-2020.1-eng.pdf)
4. กองบริหารการสาธารณสุข (กบรส.) สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข Health Administration Division, Office of the Permanent Secretary Ministry of Public Health T. แนวทางการจัดการศพที่ติดเชื้อหรือสงสัยว่าติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 Guidance for Handling of Human Remains of Confirmed or Suspected COVID 2019 [Internet]. 2nd ed. กองบริหารการสาธารณสุข (กบรส.) สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข, editor. กองบริหารการสาธารณสุข (กบรส.) สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข; 2020. 1–15 p. [https://ddc.moph.go.th/viralpneumonia/file/g\\_health\\_care/g04\\_cremation\\_020463.pdf](https://ddc.moph.go.th/viralpneumonia/file/g_health_care/g04_cremation_020463.pdf)
5. ศูนย์การณ์รักษ์. คำแนะนำสำหรับญาติหลังผู้ป่วยเสียชีวิต. ออนไลน์: โรงพยาบาลศรีนครินทร์; 2018.
6. กระทรวงสาธารณสุข. แนวทางปฏิบัติการจัดการศพสงสัยติดเชื้อไวรัสโคโรนา สายพันธุ์ใหม่ 2019 [Internet]. กระทรวงสาธารณสุข, editor. กระทรวงสาธารณสุข. กระทรวงสาธารณสุข; 2020. [https://ddc.moph.go.th/viralpneumonia/file/g\\_other/G43.pdf](https://ddc.moph.go.th/viralpneumonia/file/g_other/G43.pdf)

## เอกสารแนบท้าย

### เกณฑ์สอบสวนโรคผู้เสียชีวิตที่ส่งสัมภาระติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (Criteria of Bodies Under Investigation (BUI) for COVID -19)

1. การเสียชีวิตในทุกราย ที่ก่อนเสียชีวิตมีประวัติไข้ ร่วมกับอาการทางระบบทางเดินหายใจอย่างเด้อย่างหนึ่ง (ไอ น้ำมูก เจ็บคอ หายใจเหนื่อย หรือหายใจลำบาก) ร่วมกับการมีประวัติในช่วงเวลา 14 วัน ก่อนวันเริ่มป่วย อย่างเด้อย่างหนึ่งต่อไปนี้

- (1) มีประวัติเดินทางไปปัจจัย หรือมาจาก หรืออาศัยอยู่ในพื้นที่ที่ประกาศเขตติดโควิด หรือพื้นที่ที่มีการระบาดต่อเนื่องของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019\*
- (2) เป็นผู้ที่ประกอบอาชีพที่สัมผัสใกล้ชิดกับนักท่องเที่ยวต่างชาติ
- (3) มีประวัติใกล้ชิดหรือสัมผัสกับผู้ป่วยยืนยันโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019
- (4) เป็นบุคลากรทางการแพทย์หรือสาธารณสุข ที่สัมผัสกับผู้ป่วยเข้าเกณฑ์สอบสวนโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019
- (5) มีประวัติไปในสถานที่ชุมนุมชน และมีผู้ป่วยโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ในช่วงเวลาเดียวกันกับผู้ป่วย\*\*

2. ก่อนเสียชีวิตได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นโรคปอดอักเสบ ร่วมกับการมีประวัติข้อดังนี้ต่อไปนี้

- (1) เป็นบุคลากรทางการแพทย์หรือสาธารณสุข
- (2) เสียชีวิตภายใน 48 ชั่วโมงหลังได้รับการวินิจฉัย

3. ตรวจพบลักษณะพยาธิสภาพของปอดอักเสบรุนแรงทั้งสองข้างจากการผ่าตัวรุจเศษ

4. การเสียชีวิตโดยยังไม่ปรากฏสาเหตุ ที่มีประวัติเสียชีวิตในช่วงเวลา 30 วัน ก่อนเสียชีวิตตามข้อ (1) – (5) ในข้อ 1. และไม่สามารถสืบทราบประวัติการเจ็บป่วยก่อนจะมีการเสียชีวิตได้

\*ตามประกาศของกรมควบคุมโรค

\*\*ตามประกาศของคณะกรรมการโรคติดต่อจังหวัด/คณะกรรมการโรคติดต่อกรุงเทพมหานคร

## แบบสอบถามผู้เสียชีวิตที่ส่งสัญการติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019

### 1. ข้อมูลทั่วไป

ชื่อ - นามสกุล..... เลขบัตรประชาชน/passport..... สัญชาติ.....  
 ชาย  หญิง อายุ ..... ปี ..... เดือน อาชีพ (ระบุลักษณะงานที่ทำอย่างละเอียด เช่น บุคลากรทางการแพทย์ เจ้าหน้าที่ที่สัมผัสนักท่องเที่ยว) ..... สถานที่ทำงาน/ สถานศึกษา.....  
 ที่อยู่/ขณะเสียชีวิตในประเทศไทย  บ้าน  อื่น ๆ ระบุ ..... เลขที่ ..... หมู่ที่ ..... หมู่บ้าน.....  
 ซอย ..... ถนน ..... ตำบล ..... อำเภอ ..... จังหวัด .....  
 ชื่อญาติที่ติดต่อได้ ..... ความสัมพันธ์กับผู้ตาย ..... หมายเลขโทรศัพท์.....

### 2. ข้อมูลทางคลินิก

วันที่เสียชีวิต/พบรพ..... เวลา..... พฤติกรรมการตายเบื้องต้น  ตายมีประกายเหตุ  ฆ่าตัวตาย  ถูกผู้อื่นทำให้ตาย  ถูกสัตว์ทำร้าย  อุบัติเหตุ  ตายโดยธรรมชาติ ระบุโรค.....  
 โรคประจำตัว :  ไม่ทราบ  ไม่มี  มี ระบุ .....  
 ประวัติการเจ็บป่วยก่อนเสียชีวิต :  ไม่ทราบ  ไม่มี  มี (กรุณาระบุอาการด้านล่าง)  
 ไข้  ไอ  เจ็บคอ  มีน้ำมูก  หายใจลำบาก  หายใจเหนื่อย  อื่น ๆ ระบุ .....  
 วันที่เริ่มมีอาการ .....  ไม่เคยเข้ารับการรักษา  เคยเข้ารับการรักษา สถานพยาบาล .....  
 ..... จังหวัด ..... วันที่เข้ารับการรักษาครั้งแรก .....  
 การใส่เครื่องช่วยหายใจ  ใส่  ไม่ใส่ เอ็กซเรย์ปอด  ไม่ได้ทำ  ทำ ระบุผล .....

### 3. ประวัติเสีย

ช่วง (14 วันก่อนป่วย) / (30 วันก่อนเสียชีวิต) อาศัยอยู่หรือเดินทางมาจากพื้นที่ที่มีการระบาดถ้าใช่ ระบุเมือง ..... ประเทศ ..... เดินทางเข้าประเทศไทยวันที่ ..... โดยสายการบิน .....	ไม่ใช่	ใช่
ช่วง (14 วันก่อนป่วย) / (30 วันก่อนเสียชีวิต) ประกอบอาชีพที่สัมผัสใกล้ชิดกับนักท่องเที่ยวต่างชาติ	ไม่ใช่	ใช่
ช่วง (14 วันก่อนป่วย) / (30 วันก่อนเสียชีวิต) มีประวัติใกล้ชิดหรือสัมผัสนักท่องเที่ยวเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ระบุชื่อ.....	ไม่ใช่	ใช่
ช่วง (14 วันก่อนป่วย) / (30 วันก่อนเสียชีวิต) เป็นบุคลากรทางการแพทย์หรือสาธารณสุข ที่สัมผัสนักท่องเที่ยวเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 เกณฑ์สอบสวนโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019	ไม่ใช่	ใช่
ช่วง (14 วันก่อนป่วย) / (30 วันก่อนเสียชีวิต) มีประวัติไปในสถานที่ชุมชน และมีผู้ป่วยโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ในช่วงเวลาเดียวกันกับผู้ป่วย ระบุชื่อสถานที่ .....	ไม่ใช่	ใช่
เป็นบุคลากรทางการแพทย์หรือสาธารณสุขและได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นโรคปอดอักเสบ	ไม่ใช่	ใช่
เสียชีวิตภายใน 48 ชั่วโมงหลังได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นโรคปอดอักเสบ	ไม่ใช่	ใช่
ตรวจพบลักษณะพยาธิสภาพของปอดบุหงาเสบรุนแรงทั้งสองข้างจากการผ่าตัดรุจสห	ไม่ใช่	ใช่

ผู้รายงาน ..... หน่วยงาน ..... โทรศัพท์ ..... วันที่สอบสวน .....

## การดูแลภาวะเศร้าโศกของญาติสหานการณ์การระบาดของเชื้อ COVID-19 (Bereavement care during COVID-19 pandemic)

### ภาวะเศร้าโศกและความสูญเสียในสถานการณ์การระบาดของเชื้อ

สถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อ COVID-19 ทั่วโลกกระทบต่อบุคคลในสังคมทั้งทางตรงต่อวิถีชีวิตที่ต้องเปลี่ยนแปลง ภาวะจิตใจที่กลัวกังวลการติดเชื้อของตนและคนในครอบครัว ได้รับผลกระทบทางเศรษฐกิจ และผลกระทบทางอ้อมจากข่าวสารที่ทำให้เจตใจหดหู่ กล่าวได้ว่า ทุกคนในสังคมประสบความสูญเสียร่วมกันกว่าได้ งานวิจัยที่ผ่านมาพบว่าบุคคลส่วนใหญ่จะสามารถปรับตัวได้เป็นอย่างดี (resilience) โดยไม่จำเป็นต้องพบบุคลากรทางการแพทย์<sup>1</sup>

อย่างไรก็ตาม ญาติผู้เสียชีวิตจากโรค COVID-19 จำนวนมากไม่น้อยทุกช่วงมานจาก การสูญเสีย ธรรมชาติดื่องโรค ที่การเสียชีวิตมักเป็นแบบทันทันทำให้ไม่มีโอกาสเตรียมจิตใจหรือกล่าวลาในวาระสุดท้าย กระบวนการควบคุมโรคทำให้ญาติและผู้ป่วยต้องแยกจากกัน ร่างผู้เสียชีวิตจะถูกเก็บรักษาอย่างนิ่งนิ่ง ขณะศพตามประเพณีจะถูกปรับเปลี่ยนให้สันหลังจนทำให้กระบวนการทางสังคมที่จะช่วยเยียวยาจิตใจจะถูกลดทอน ข่าวสารการสูญเสียจากสื่อที่อาจตอกย้ำความรู้สึกสูญเสียให้ยาวนานขึ้น ดังนั้นการดูแลภาวะเศร้าโศกในญาติผู้เสียชีวิตจาก COVID-19 คือ การสื่อสารอย่างต่อเนื่องตั้งแต่เริ่มพบผู้ป่วยและญาติจนกระทั่งหลังการเสียชีวิตในรายกรณีที่มีความเสี่ยง<sup>2</sup>

### อาการณ์ที่อาจพบได้

รู้สึกผิด: รู้สึกผิดที่ดูแลผู้ป่วยไม่ดี รู้สึกผิดที่ตนนำเข้ามามาให้

กลัว: กลัวติดโรค

โกรธ: รู้สึกไม่ได้รับการดูแลอย่างที่ควรเป็น โกรธผู้เสียชีวิตที่ไม่ดูแลตนเองให้ดี รู้สึกไม่รับความยุติธรรม

### คำแนะนำในการดูแลภาวะเศร้าโศกของญาติสำหรับทีมการดูประคับประคอง

การเริ่มดูแลประคับประคองตั้งแต่ก่อนเสียชีวิตช่วยให้ญาติผู้ป่วยผ่านพ้นเหตุการณ์ไปได้ โดยให้ข้อมูลที่เป็นความจริง ด้วยคำพูดที่แสดงความเห็นใจ รวมถึงให้ข้อมูลอันเป็นประโยชน์ต่อการปรับตัว แม้จะมีข้อจำกัดเรื่องการป้องกันการติดเชื้อ หากการสูนหนากับญาติเป็นไปแบบปกติไม่ได้ อาจใช้โทรศัพท์ หรือ การสื่อสารผ่านเทคโนโลยีที่เหมาะสม

#### 1. ก่อนการเสียชีวิต<sup>3</sup>

- ประเมินความรับรู้ของครอบครัว รับฟังปัญหา ให้กำลังใจ ช่วยสื่อสารความต้องการกับทีมดูแลเจ้าของไข้ ในกรณีที่ญาติ home quarantine อาจเป็นสื่อกลางในการสื่อสารสถานการณ์การเจ็บป่วยเป็นระยะเพื่อให้ญาติรับรู้ความเป็นไป รวมถึงการตั้งเป้าหมายการดูแลที่เป็นไปตามความเป็นจริง
- หากผู้ป่วยยังสามารถสื่อสารได้ อาจใช้เทคโนโลยีช่วยให้ผู้ป่วยและญาติได้สื่อสารกัน
- ประเมินเครือข่ายสนับสนุนในครอบครัวและเครือข่ายทางสังคม

#### 2. หลังการเสียชีวิต<sup>4-6</sup>

ภาวะเศร้าโศกเป็นรีองปกติ ที่ญาติมิตรลดลงเมื่อเวลาผ่านไปทางสังคมสามารถดูแลกันเองจนกลับมาสู่ภาวะปกติได้ ไม่ควรรีบร้อนที่จะเข้าไปแทรกแซง บทบาททีมสุขภาพ คือ ผู้ดูแลตามให้ความช่วยเหลือประคับประคองจิตใจ ญาติผู้ป่วย เป็นผู้รับฟังที่ดี และสนับสนุนข้อมูลที่จำเป็นสำหรับการปฏิบัติตัว

- อธิบายถึงข้อจำกัดในเรื่องการจัดการร่างผู้เสียชีวิตที่ต้องห่ออย่างมิดชิดและไม่สามารถสัมผัสร่างผู้เสียชีวิตได้ รวมถึงข้อจำกัดพิธีกรรมทางศาสนา
- ประสานผู้นำทางศาสนาเพื่อคุ้มครองทางจิตใจและจิตวิญญาณในกรณีที่ญาติต้องการ
- ตอบคำถาม ข้อสงสัยในกระบวนการรักษา ญาติผู้เสียชีวิตอาจมีข้อสงสัยหรือสิ่งค้างคาใจในกระบวนการรักษา
- อาจส่งข้อความหรือการดี แสดงความเสียใจ
- ให้ช่องทางติดต่อและแสดงความพร้อมที่จะช่วยเหลือหากทางญาติผู้เสียชีวิตร้องขอ
- ในกรณีที่ญาติผู้เสียชีวิตถูกรังเกียจหรืออาชญากรรมจากสังคมอาจต้องประสานงานกับทีมสุขภาพใกล้บ้านเพื่อทำความเข้าใจกับชุมชนและติดตามภาวะเคร้าศอก
- สนับสนุนเชื่อมโยงแหล่งความช่วยเหลือภายนอกตามความจำเป็นในรายที่จำเป็น เช่น สังคมสงเคราะห์ หรือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น
- Psychiatric consultation ในกรณีที่ญาติผู้เสียชีวิตเคร้าศอกจนไม่สามารถดำเนินชีวิตได้ตามปกตินานเกิน 6 เดือน มีความผิดปกติทางจิตร่วมด้วย

### “ก้าวพ้น” ความเคร้าศอกเสียใจ<sup>7</sup>

คำนิยามการดูแลผู้ป่วยแบบประคับประคองตามองค์การอนามัยโลก คือ “การดูแลผู้ป่วยที่เจ็บป่วยด้วยโรคที่คุกคามต่อชีวิต นอกเหนือจากการดูแลผู้ป่วยแล้วยังให้การดูแลครอบครัวด้วย โดยมุ่งเน้นให้ผู้ป่วยและครอบครัวมีคุณภาพชีวิตที่ดีขึ้น โดยการป้องกันหรือบรรเทาอาการทุกข์ทรมานที่เกิดขึ้น สามารถกระทำได้โดยการระบุอาการไม่สุขสบายได้แต่เนิ่นๆ ผ่านการประเมินผู้ป่วยอย่างละเอียดถี่ถ้วน เพื่อจะได้ให้การดูแลรักษา ความไม่สุขสบายหรือความทุกข์ทรมาน ได้แก่ ความปวด หรืออาการอื่นๆ ทางกาย ทางจิตสังคม และจิตวิญญาณ” จากคำจำกัดความจะเห็นว่าผู้ป่วยเจ็บป่วยด้วยโรคที่คุกคามต่อชีวิต ดังนั้นผู้ป่วยเหล่านี้มักมีชีวิตอีกไม่นาน (ส่วนมากมักไม่เกิน 6 เดือน) ดังนั้นการเสียชีวิต หรือ “ความตาย” จึงเป็นส่วนหนึ่งของการให้การดูแลผู้ป่วยแบบประคับประคองอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้

ผู้ป่วยและสมาชิกครอบครัวที่ได้รับผลกระทบเหล่านี้มักมีความคิดความรู้สึกกลับไปกลับมาเรื่องราว ความเสียใจและความหวัง คิดถึงชีวิตในอดีตและอนาคต บางคนปฏิเสธสิ่งที่เกิดขึ้นและยังคงใช้ชีวิตเหมือนก่อนหน้าที่จะได้รับการวินิจฉัยความเจ็บป่วยรุนแรงนี้ บางคนกลับยอมรับการเจ็บป่วยน้อยลงเต็มใจ พร้อมทั้งเริ่มเตรียมตัวเพื่อพบกับเหตุการณ์ที่จะเกิดขึ้นในอนาคต บางคนพบสัจธรรมของชีวิตหรือสัจธรรมทางจิตวิญญาณ บางคนเริ่มใส่ใจตัวเองมากขึ้นในการดูแลสุขภาพทั้งทางอาหารการกินและการออกกำลังกาย

ผู้ป่วยและสมาชิกครอบครัวเมื่อรับรู้ข่าวร้ายว่าเป็นโรคคุกคามต่อชีวิต หรือสมาชิกครอบครัวเมื่อผู้ป่วยได้เสียชีวิตไปแล้ว มักเกิดความเคร้าศอกเสียใจ ซึ่งแบ่งได้เป็น 5 ระยะ ได้แก่ ความรู้สึกช็อค ความตระหนักรู้ว่ามีการสูญเสียเกิดขึ้น การถอนตัวออกจากความเคร้า การเยิร์วยา และการฟื้นตัว

ไม่ใช่ทุกคนจะต้องเกิดทั้ง 5 ระยะ เพียงแต่ให้เราตระหนักรู้ว่าเรารออยู่ในระยะไหน เพื่อจะได้ไม่ตระหนกตกใจจนเกินไป ทำให้ยอมรับความเคร้าศอกเสียใจได้ดีขึ้นและท้ายที่สุดจะก้าวพ้นไปได้ การจัดการความเคร้าศอกเสียใจเป็นกระบวนการที่ต้องใช้เวลา แต่ละคนใช้เวลาไม่เท่ากัน และไม่เหมือนกัน แต่ด้วยความมุ่งมั่น “เราจะก้าวพ้นความเคร้าศอกเสียใจไปได้” อย่างแน่นอน

**ระยะที่ 1 : ระยะ “ช็อค”** หมายถึง ความรู้สึกเจ็บปวดทั้งหมดที่เกิดขึ้นกับบุคคลหนึ่งๆ ความเจ็บปวดจะมากน้อยรุนแรงขึ้นกับหลายปัจจัย เช่น ผู้ป่วยเสียชีวิตอย่างไร เกิดขึ้นเมื่อไรที่ไหน เกิดขึ้นได้อย่างไร ถ้าเกิดขึ้นอย่างรวดเร็ว และมีเหตุอันไม่สมควรเป็นต้นเหตุของการเสียชีวิต ความเจ็บปวดจะรุนแรง ทำให้มีความรู้สึก “ช็อค” รุนแรง

**ระยะที่ 2 : ตระหนักรู้ว่ามีความสูญเสียเกิดขึ้น** การกระทำหรือความคิดความรู้สึกจะปนเป าะປะ กลับไปกลับมา บางคนบอกเล่าว่างวันตื่นขึ้นมาด้วยความรู้สึกวิตกกังวล กลัวที่จะต้องลุกออกจากเตียง ในขณะที่บางวันตื่นขึ้นมาด้วยความสดชื่น และต่อจากนั้นรู้สึกแย่ และร้องไห้จนหมดวัน

**ระยะที่ 3 : การถอนตัวออกจากความเครีย** จะเกิดความรู้สึกไม่ต้องการทำอะไร อย่างกีบตัวอยู่คุณเดียว อยากรอน ซึ่งจัดเป็นระยะการถอนตัวออกจากความเครีย เป็นการสงบเรangหรือพลังงานในตัว ไม่ให้ใช้หมดไปกับความเครีย โศกเสียใจ ที่มีการแสดงออกทั้งการร้องไห้ โมโห โกรธ นอนไม่หลับ ผุดลูกผุดนั่ง เป็นต้น ระยะนี้ร่างกายต้องการพักและพื้นฟู

**ระยะที่ 4 : การเยียวยา** เป็นระยะที่เกิด “จุดเปลี่ยน” ตอนนี้ยอมรับการสูญเสีย มองไปในอนาคตว่าจะดำเนินชีวิตต่อไปอย่างไร หากมีความคิดเข่นี้ แสดงว่าเกิดกระบวนการ การเยียวยา เริ่มควบคุมชีวิตตนเองได้ หรือเริ่มทำกิจวัตรประจำวันที่เคยทำได้ ทำได้ดีขึ้นอย่างค่อยเป็นค่อยไป และทำได้ใกล้เคียงกับก่อนหน้าที่จะเกิดการสูญเสีย

**ระยะที่ 5 : การพื้นตัว เมื่อบุคคลที่เกิดการสูญเสียเดินทางมาถึงระยะนี้** จะรู้สึกแข็งแรงขึ้น เข้มแข็งขึ้น พร้อมที่จะเดินหน้าใช้ชีวิตต่อไป บางคนหาสิ่งทดแทนบุคคลอันเป็นที่รักที่จากไป เช่นการทำางานอาสาสมัคร งานการกุศล พบงานอดิเรกใหม่ เป็นต้น สิ่งเหล่านี้ทำให้เขาหรือเธอไม่อยู่ว่าง ได้ใช้เวลาให้เป็นประโยชน์ และแน่นอน-บ่อยครั้งอาจมีอาการเศร้าเสียใจถึงคนที่จากไปบ้าง นี่เป็นเรื่องธรรมชาติที่เกิดขึ้น เริ่มมีความคิดว่า “เราต้องรับผิดชอบชีวิตของเรา” หมายถึงเราไม่มีวัตถุก่อภูมิทั่วความเศร้าโศกเสียใจจนทำอะไรไม่ได้ เริ่มมีความคิดว่า “เราสามารถอยู่โดยไม่มีเขาหรือเธอได้”

มีความเชื่อที่ไม่จริงเกี่ยวกับการจัดการความเศร้าโศกเสียใจ ซึ่งผู้สูญเสียและญาติมิตรควรรู้ เพื่อจะได้จัดการกับความเศร้าโศกเสียใจได้ถูกต้อง ความเชื่อที่ไม่จริง ได้แก่

- ความรู้สึกเจ็บปวดจากการสูญเสียจะหายไป หากเราไม่สนใจมันหรือลืมมัน
- เป็นสิ่งสำคัญมากที่เราต้องเข้มแข็งในสถานการณ์การสูญเสียนี้ มักเป็นความเชื่อของเพศชาย ซึ่งไม่จำเป็น แต่ควรแสดงออกถึงอารมณ์ตามความรู้สึกเพื่อจะได้ไม่เก็บกด การเก็บกดอารมณ์ทำให้เกิดความเครียด ซึ่งในที่สุดจะส่งผลกระทบต่อการทำงานของร่างกาย
- ถ้าเราไม่ร้องไห้ แปลว่าเราไม่ได้เศร้า ข้อความนี้ตรงข้ามกับข้อความข้างต้น ซึ่งก็ไม่ใช่เรื่องแปลก เพราะบางคนเศร้าแต่ไม่ร้องไห้ก็ได้ ดังนั้น ประเด็นคือให้เราซื่อสัตย์กับความรู้สึกของตน และแสดงออกในแบบของตน
- ความเศร้าโศกเสียใจนี้จะเกิดขึ้นและหายไป ใช้เวลาประมาณ 1 ปี ไม่มีคำตอบตายตัวในเรื่องระยะเวลา เพราะแต่ละบุคคลมีเหตุปัจจัยแตกต่างกัน
- เมื่อเรารับการความเศร้าโศกเสียใจได้แล้ว เราจะไม่คิดถึง ไม่นึกถึง คนที่ตายจากไป ความเชื่อนี้ไม่จริง เพราะเขารีโอเรจะยังคงอยู่ในความทรงจำของเราตลอดไป เราจะคิดถึงเขาหรือเธอโดยอาจไม่ต้องร้องไห้ทุกครั้งที่คิดถึงหรือพูดถึง

ในมุมของผู้แวดล้อมผู้สูญเสีย ได้แก่ ญาติมิตรเพื่อนฝูง จะทำอะไรเพื่อเป็นการช่วยเหลือได้บ้าง

- พิง เป็นผู้ฟังที่ดี เพื่อให้ผู้สูญเสียได้ระบายความอัดอั้นในหากต้องการ พิงโดยไม่ต้องคิดเรื่องราวเพื่อตอบโต้ ไม่ต้องคาดหวังว่าเขาจะพูดอะไรต่อไป เพียงนั่งฟังอย่างเงียบๆ แต่ตั้งใจ มีภาษาภายในที่อ่อนโยน และไม่แบกลกที่เราจะสะเทือนใจ และร้องไห้จากการฟังเรื่องราวนั้นๆ
- พูด ควรพูดในสิ่งที่ควรพูด ได้แก่  
“เสียใจด้วยที่.....ของคุณเสียชีวิต”

“ไม่รู้ว่าจะพูดอะไรได้ แต่อยากบอกว่าเป็นห่วงและพร้อมช่วยเหลือ ขอเพียงแต่บอก”

ใช้คำตามปลายเปิดเมื่อถามถึงบุคคลที่จากไป เพื่อให้ผู้สูญเสียได้เล่าให้ฟัง แทนที่การใช้คำตามปลายปิดที่ต้องการคำตอบเพียง “ใช่” “ไม่ใช่”

- **ประโยชน์ต่อไปนี้ ไม่ควรพูด ได้แก่**

“รู้นั้น...ว่าคุณรู้สึกอย่างไร” ไม่มีใครรู้ความรู้สึกของใครได้ เพราะไม่ได้มีประสบการณ์โดยตรง แต่น่าจะเปลี่ยนเป็นถามผู้สูญเสียว่า “รู้สึกอย่างไร”

“มันเป็นกรรมของเข้า” คำพูดนี้อาจถูกตีความว่า มันเป็นเรื่องที่ต้องเกิดขึ้น ดังนั้น ไม่ควรเศร้าโศกเสียใจ

“มันเกิดขึ้นแล้ว เราทำอะไรไม่ได้ เพราะฉะนั้นควรเดินหน้าใช้ชีวิตต่อไป” ควรให้ผู้สูญเสียตระหนักและยอมรับความจริงนี้เอง และแต่ละคนต้องการเวลาแตกต่างกัน

ไม่ควรตั้งต้นประโยชน์ทางด้วย “รอคราว....” “รอต้อง....” ให้เขาหรือเธอพร้อมทำอะไรก็ตามเมื่อเวลา มาถึง เมื่อพร้อม

### เอกสารอ้างอิง

1. Weir K. Grief and COVID-19: Mourning our bygone lives [Internet]. American psychological Association. 2020 [cited 2020 Apr 3]. Available from: <https://www.apa.org/news/apa/2020/04/grief-covid-19>
2. Cruse Bereavement Care. Coronavirus: dealing with bereavement and grief [Internet]. [cited 2020 Apr 4]. Available from: <https://www.cruse.org.uk/get-help/coronavirus-dealing-bereavement-and-grief>
3. Lawrie I, Mbe FM. COVID-19 and Palliative, End of Life and Bereavement Care in Secondary Care Role of the specialty and guidance to aid care COVID-19 and Palliative, End of Life and Bereavement Care in Secondary Care Role of the specialty and guidance to aid care Version 2 [Internet]. Northern Care Alliance NHS Group and the Association for Palliative Medicine of Great Britain and Ireland. 2020 [cited 2020 Apr 4]. Available from: <https://apmonline.org/>
4. โรจนศักดิ์ ทองคำเจริญ. การดูแลภาวะโศกเศร้าของญาติ. In: เอกภพ ศิทธิวรรธนนช, editor. ล้อมวงสนทนฯ. 1st ed. กทม.: Peaceful death และ สสส.; 2563. p. 78–85.
5. โรจนศักดิ์ ทองคำเจริญ. การดูแลหลังการสูญเสียบุคคลยังเป็นที่รักในเวลาปัจจุบันครอบครัวและปัจจุบัน. วารสารระบบบริการปัจจุบันและเวชศาสตร์ครอบครัว. 2561;1(1):17–30.
6. Grief and Loss [Internet]. Johns Hopkins Medicine. [cited 2020 Apr 5]. Available from: <https://www.hopkinsmedicine.org/health/caregiving/grief-and-loss>
7. ศูนย์การรักษา. แผ่นพับ – ก้าวพ้นความเศร้าโศกเสียใจ. Available from: <http://karunruk.org/home/index.php/component/content/article/90-brochure/121-brochure-6>

## แนวปฏิบัติการสื่อสารกับผู้ป่วย COVID-19

ในภาวะวิกฤติการณ์โรคระบาด COVID-19 ซึ่งเป็นโรคระดับโลก (pandemic) ทางการแพทย์ต้องเร่งทำการศึกษาวิจัยเพื่อทำความเข้าใจ และค้นหาวิธีรักษา ประคับประคองอาการ และพื้นฟูโดยเร็วที่สุด ผลกระทบของโรคระบาด COVID-19 ในครั้งนี้มีต่อทุกมิติของสุขภาวะทางสังคม ทางกาย จิตใจ สังคม และจิตวิญญาณของตั้งแต่ระดับปัจเจกบุคคล ครอบครัว และชุมชน ประชาชนทั่วไปทั้งหมดทุกคนต่างก็ได้รับผลกระทบด้วยกันทั้งสิ้น ข่าวสารที่เกี่ยวกับโรคนี้มีส่วนสำคัญในการรับรู้ พฤติกรรม และปฏิสัมพันธ์ระหว่างผู้ป่วย และทีมรักษาพยาบาล และส่งผลต่อสัมฤทธิ์ผลที่จะเกิดตามมาอย่างมาก

### แนวทางปฏิบัติในการสื่อสารกับผู้ป่วย COVID-19

แบ่งเป็นระยะๆ ตามบริบทของการดำเนินโรค ได้แก่

1. ระยะก่อนและขณะวินิจฉัย
2. ระยะหลังได้รับการวินิจฉัย
  - ผู้ป่วยทั่วไป อาการไม่หนักมาก
  - ผู้ป่วยอาการรุนแรงเพิ่มมากขึ้น ต้องอยู่หอผู้ป่วยวิกฤติหรือใช้อุปกรณ์เครื่องช่วยหายใจ
  - ผู้ป่วยระยะพักฟื้น
  - ผู้ป่วยระยะสุดท้าย

### ระยะก่อนและขณะวินิจฉัย

วัตถุประสงค์และประเด็นที่ต้องคำนึง

- ให้การวินิจฉัยที่ชัดเจนถูกต้องแม่นยำ
  - พร้อมที่จะสร้างการวางแผนการรักษาต่อไปได้ทันที และให้ความร่วมมือในการรักษา
  - ให้ความสำคัญกับความรู้สึกของผู้ป่วย และผลกระทบต่อกันในครอบครัวและครอบครัว
- วิธีการสื่อสาร

1) **SETTING** ผู้ป่วยกลุ่มนี้อาจมามาด้วย acute respiratory infection (ARI clinic) หรือเป็นกลุ่ม patient under investigation (PUI) เพราะมีอาการและประวัติเสี่ยง ซึ่งในช่วงแรกจะยังไม่ทราบการวินิจฉัยที่แน่นอน ในขั้นตอนนี้ เป็นการสร้าง rapport (ความสัมพันธ์) และอธิบายขั้นตอนการดำเนินงานต่างๆ ให้เข้าใจ สถานที่ต้องเป็นไปตามหลักเกณฑ์ความปลอดภัยของบุคลากรและของผู้ป่วย

2) **INFORMATIVE** ผู้ป่วยและญาติที่พามา จะรู้สึก intimidate กดดันจากบริบทที่ไม่คุ้นชิน เพราะบุคลากรทางการแพทย์ พยาบาล จะรวมไปถึงบุคลากรที่สถานที่มีการเตรียมเป็นพิเศษ ดังนั้น ควรมีการสื่อสารอธิบายในขั้นตอนนี้ว่าทำไม่ถึงต้องมีขั้นตอนและกระบวนการต่างๆ เพื่อความปลอดภัยของตัวผู้ป่วยเองและคนอื่นๆ

- a. ขั้นตอนระวังแพร่เชื้อ อธิบายเหตุผลการใส่หน้ากาก ถังมือ การใส่ชุดป้องกันของตัวผู้ป่วยเองและของบุคลากรทางการแพทย์
- b. อธิบายขั้นตอนการตรวจวินิจฉัยแต่ละช่วงให้ชัดเจน ต้องทำอะไรบ้าง และอาจจะรู้สึกอย่างไรบ้างจากหัตถการเหล่านั้น จะต้องเดินทางไปยังสถานีต่างๆ อย่างไร ติดต่อกับใครบ้าง

- c. อธิบายความสำคัญของการกักตัวหากมีเหตุความเสี่ยง (PUI) และความสำคัญของความร่วมมือในการปฏิบัติตามคำแนะนำทุกขั้นตอน

- 3) EMPATHY** ผู้ป่วยทุกคนจะมีความกลัว ความกังวล และอาจจะแสดงออกมาในลักษณะความโกรธ ความเครียด หรือตกใจ และทำให้มีพฤติกรรมต่างๆ เทคนิคการใช้ Empathy ในการสื่อสารมีความสำคัญมาก ที่ผู้สื่อสารต้องมี sensitivity และ compassion และสำคัญที่สุดคือ situation awareness ในเรื่องอารมณ์ในตอนนี้
- ระหว่างสื่อสาร ตรวจสอบอารมณ์ความรู้สึกที่เกิดขึ้นของผู้ป่วย และพร้อมที่จะดูแลตามสมควร (ตามหลัก Empathy คือ NURSE : name the emotion, understanding, respect, support และ explore)
  - ผู้ป่วยบางรายที่กลัว โกรธ หรือ ปฏิเสธความจริง (denial) อาจจะมีพฤติกรรมคือ หนีจากโรงพยาบาล ไม่ให้ความร่วมมือ โกหกหรือให้ข้อมูลที่เป็นเท็จ ซึ่งอาจจะเกิดจากความกลัวว่าตอนเองจะถูกรังเกียจ จากครอบครัวและสังคม หรือมีความรู้สึกผิด (guilt) เพราะรู้ตัวว่าละเมิดข้อแนะนำต่างๆ ที่เผยแพร่ ออกมาในสังคม
  - ผู้สื่อสารสร้างบรรยากาศความไว้วางใจ ไม่ต่ำหน้า ไม่กล่าวโทษ ไม่ว่าจะมีสาเหตุจากอะไรก็ตาม สิ่งสำคัญที่สุดในตอนนี้คือการวินิจฉัย เพื่อวางแผนการรักษาที่ถูกต้องแม่นยำ ให้กำลังใจในการให้ข้อมูล ตามความเป็นจริง และ reassure ผู้ป่วยว่า ไม่ว่าพฤติกรรมติดเชื้อเกิดจากอะไรก็ตาม สิ่งสำคัญที่สุด คือข้อเท็จจริง
  - อธิบายมาตรการต่างๆ ที่เกี่ยวกับความปลอดภัยของคนรอบข้างผู้ป่วย แนวทางปฏิบัติเพื่อค้นหากลไก การติดต่อ
  - ให้การยอมรับและชื่นชมที่ผู้ป่วยให้ความร่วมมือและยินยอมมาตรวจ อธิบายถึง positive impact จากการให้ความร่วมมือของผู้ป่วยต่อสังคม

### ระยะหลังได้รับการวินิจฉัยว่าเป็น COVID-19

#### 1) ผู้ป่วยทั่วไป อาการไม่หนักมาก

##### วิธีการสื่อสาร

- อธิบายว่าโรคนี้ส่วนใหญ่อาการไม่หนักมาก โดยสภาพญี่ปุ่นมาก
- อธิบายขั้นตอนการรักษาให้ชัดเจน ทำ advance care planning การวางแผนการรักษาล่วงหน้า การทำ family meeting ถ้ามีโอกาส เพื่อให้ทั้งหมดเข้าใจตรงกันและสามารถซักถามคำถามได้
- กลุ่มนี้ควรเน้นมาตรการป้องกันการแพร่กระจายทุกอย่างให้เข้าใจ อธิบายมาตรการ isolation ที่จำเป็น ระยะเวลา และมาตรการการดูแลที่ตระเตรียมไว้ให้
- Empathy ในระหว่างการกักตัว ตรวจสอบอารมณ์ความรู้สึกของผู้ป่วย เพราะอาจจะมีอาการเครียด เศร้า โกรธ หรือกลัว ค่อยให้กำลังใจและกำหนดเวลาจำหน่ายจากโรงพยาบาลล่วงหน้าให้ชัดเจน
- อธิบายให้เข้าใจว่าต้องสังเกตอาการอะไรบ้างที่หมายความว่าดี หรือไม่ดี

#### 2) ผู้ป่วยอาการรุนแรงเพิ่มมากขึ้น ต้องอยู่หอผู้ป่วยวิกฤติหรือใช้อุปกรณ์เครื่องช่วยหายใจ วิธีการสื่อสาร

- a. ผู้ป่วย COVID-19 บางส่วนจะเริ่มมีพยากรณ์โรคที่ไม่ดี เมื่อระบบการหายใจเสียหายมากขึ้น เมื่อได้ก็ตาม ที่มีการเปลี่ยนพยากรณ์โรค ที่มีรักษาพยาบาลต้องทำ family meeting และ update goal of care และ

การวางแผนการรักษาล่วงหน้าใหม่ (updated advance care plan) ในบางกรณีควรเตรียมหาผู้มีอำนาจตัดสินใจในกรณีที่ผู้ป่วยหมดสติ หรือไม่สามารถตัดสินใจได้ด้วยตนเอง (surrogate decision-maker หรือ power of attorney)

- b. การ update goal of care เป็นการทำ warning shot สำหรับข่าวร้ายในขั้นตอนต่อไป มีประโยชน์ในการช่วยเตรียมไม่ให้ผู้ป่วยและญาติตกใจเกินไป หรือยอมรับไม่ได้ เพราะเคยตั้งความหวังไว้สูง
- c. ยิ่งในบริบทที่อาการทรุดหนักลง การแจ้งข้อมูลให้ทันเหตุการณ์จะมีความสำคัญมาก
- d. อธิบายให้ชัดเจนถึงความพยายามรักษาอย่างเต็มที่ของทีมแพทย์และพยาบาล การขอความร่วมมือจากทุกภาคส่วน การพยายามหาวิธีรักษาที่ดีที่สุด เพื่อให้ผู้ป่วยและครอบครัวทราบว่าไม่ได้ถูกทอดทิ้ง หรือหมดหวัง

### 3) ผู้ป่วยระยะพักฟื้น

วิธีสื่อสาร

- a. ผู้ป่วยส่วนใหญ่มีพยากรณ์โรคที่ดีจนจำหน่ายออกจากโรงพยาบาลได้
- b. สิ่งสำคัญในผู้ป่วยกลุ่มนี้คือการเฝ้าระวัง ควรจะต้องอธิบายให้เข้าใจความสำคัญของการดูแลตนเองในช่วงพักฟื้น
- c. ในการกลับสู่สังคม บางครั้งผู้ป่วยโรคระบาดจะถูกรังเกียจจากคนรอบข้าง หรือมีความกลัว ทำให้ความสัมพันธ์ไม่ดี เป็นหน้าที่ของบุคลากรทางการแพทย์ต้องทำความเข้าใจกับสมาชิกในครอบครัว เพื่อบ้านและชุมชน ว่าผู้ป่วยสามารถกลับไปอยู่ในสังคมได้อย่างปลอดภัย
- d. ขั้นตอน social distancing หรือ physical distancing ยังคงมีความสำคัญและต้องทำต่อไปอีกระยะหนึ่งจนกว่าสถานการณ์ใหญ่มีการเปลี่ยนแปลง

### 4) ผู้ป่วยระยะสุดท้าย

ผู้ป่วย COVID-19 ส่วนหนึ่งจะเสียชีวิตเพราะอาการหนักมาก โดยเฉพาะในผู้ป่วยสูงอายุ มีโรคร้ายแรงอยู่เดิม หรือเกิดภาวะ cytokine storm จนร่างกายทนไม่ไหว พยากรณ์โรคจะ Lewy body ลงอย่างมาก การสื่อสารในระยะนี้คือการเตรียมการตายดี (preparation for good death)

วัตถุประสงค์

1. Good Death ต้องมี End-of-life care planning
2. การเยียวยาญาติ (grief and bereavement)
3. Public safety procedures for management of body

วิธีสื่อสาร

- a. เมื่อถึงเวลาจำเป็นต้องปรับ Goal of care ไปตามพยากรณ์โรค ทำการวางแผนการรักษาล่วงหน้าใหม่ ในที่นี้ goal of care เป็น good death และแผนใหม่คือ แผนการรักษาผู้ป่วยระยะสุดท้าย (End-of-life care planning)
- b. อธิบายให้ผู้ป่วยและญาติเข้าใจถึงการดำเนินโรคที่รุนแรงมากขึ้น การรักษาบางอย่างที่เรากำลังให้ หรือพิจารณาจะให้ ในตอนนี้อาจจะมีโทษมากกว่าประโยชน์ ซึ่งเป็นการนำไปสู่การสนทนารือว่าง withhold/withdrawal of treatment ตอบคำถามและชี้แจงให้ผู้ป่วยและทราบว่า เราได้พยายามรักษาด้วยทุกวิถีทางที่มีแล้ว

- c. หากพิจารณาใช้ withhold หรือ withdrawal of treatment ด้วยเหตุผลทางการแพทย์ก็ตี ทางจริยศาสตร์ ก็ตี (resource allocation) ต้องสื่อสารให้เข้าใจว่าแพทย์ยังไม่ได้เลิกการรักษา แต่จะเลือกวิธีรักษาประจำคับประคอง และดูแลอาการไม่ให้ผู้ป่วยมีความทุกข์ทรมานด้วยยา หัตถการทางการแพทย์ต่างๆ เช่น Palliative sedation หรือการถอนเครื่องพยุงชีพอย่างประจำคับประคอง
- d. ทำ family meeting เพื่อคุ้มครอง Grief and bereavement ระมัดระวังในประเด็นความรู้สึกผิด (guilt) หรือการดูแลไม่เต็มที่ และศักดิ์ศรีของ good death ซึ่งอาจจะรวมไปถึงกระบวนการกรกlayer สำหรับผู้เสียชีวิต
- e. สนทนาระบุคคลที่ต้องการรับรู้ความปลอดภัยของผู้ป่วย ไม่ว่าจะเป็นญาติ ครอบครัว หรือเพื่อนสนิท โดยมี empathy และอธิบายประเด็นเรื่อง Public safety เกี่ยวกับการระมัดระวังการแพร่เชื้อจากผู้ป่วย

### สรุป

การสื่อสารกับผู้ป่วย COVID-19 และครอบครัว มีประเด็นจำเพาะที่สำคัญที่ต้องหาสมดุลระหว่างความปลอดภัยของผู้ป่วยและบุคคลากรทางการแพทย์ ความปลอดภัยของสังคม กับเรื่องศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์ อารมณ์ความรู้สึก สุขภาวะของคน การมีข้อมูลทางการแพทย์ที่ชัดเจนที่สุด ร่วมกับความมีความไวต่อความรู้สึก นำมาบูรณาการ เป็นการดูแลเอื้ออาทรกันอย่างดีที่สุด แม้สุดท้ายผู้ป่วยบางรายต้องเสียชีวิต แต่ก็จากไปด้วยการรับรู้จากทุกฝ่ายว่าเราได้พยายามทำดีที่สุดแล้ว

## การใช้ระบบแพทย์ทางไกล (telemedicine/telehealth)

### เพื่อให้การดูแลผู้ป่วยระยะท้ายที่บ้าน

ในสถานการณ์การระบาดของของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ทีมการดูแลผู้ป่วยแบบประคับประคองอาจจำเป็นต้องให้การประเมินผู้ป่วยและแนะนำวิธีการดูแลผู้ดูแลหรือครอบครัวผ่านการใช้ระบบแพทย์ทางไกลที่บ้านมากขึ้น ระบบแพทย์ทางไกล (telemedicine/telehealth)<sup>1</sup> คือการนำเทคโนโลยีการสื่อสารรูปแบบต่างๆ หรือข้อมูลที่เป็นอิเล็กทรอนิกส์มาสนับสนุนการให้บริการทางสุขภาพที่หลากหลาย ไม่ว่าจะเป็นการสื่อสารระหว่างแพทย์ถึงแพทย์ในลักษณะการปรึกษา การให้คำปรึกษาระหว่างแพทย์กับผู้ป่วย การที่พยาบาลในพื้นที่ห่างไกลปรึกษาแพทย์ การให้ความช่วยเหลือทางสุขภาพแก่ประชาชน หรือวิธีการนี้ได้ก่อให้เกิดผลลัพธ์คือสุขภาพที่ดีขึ้นของประชาชน ระบบแพทย์ทางไกลอาจแบ่งออกเป็น 2 ลักษณะตามรูปแบบการส่งข้อมูล คือ การส่งข้อมูลแบบสองทาง (synchronous) เช่น การพูดคุยสื่อสารกันผ่าน video call หรือทางโทรศัพท์ เป็นต้น และ การส่งข้อมูลแบบทางเดียว (asynchronous) เช่น การส่งข้อมูลของผู้ป่วยต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นความดันโลหิต ซีพีจี หรือข้อมูลรูปแบบอื่นๆ มาเก็บไว้เพื่อที่ให้แพทย์หรือทีมสุขภาพแปลผลภายหลัง ข้อดีของการสื่อสารผ่านการแพทย์ทางไกลในสถานการณ์การระบาดคือ ทำให้เกิดความปลอดภัย ป้องกันการติดเชื้อของทั้งผู้ป่วยและครอบครัว ตลอดจนทีมสุขภาพที่ดูแล สามารถทำให้ผู้ป่วยและครอบครัวสามารถได้รับการดูแลต่อเนื่อง และติดต่อทีมสุขภาพได้เมื่อจำเป็นหรือเมื่อต้องการความช่วยเหลือ ลดการต้องมาท่องฉุกเฉิน นอกจากนั้นการใช้เทคโนโลยี เช่น video call จะช่วยให้สามารถสังเกตสีหน้าหรือท่าทางของผู้ป่วยและตัวของท่านเองได้ระหว่างที่กำลังสนทนากัน ซึ่งต่างจากการตรวจผู้ป่วยตามปกติ อีกทั้งให้โอกาสผู้ป่วยสามารถเลือกได้ว่าต้องการให้แพทย์/ทีมสุขภาพที่นั่นอยู่ในบ้านหรือพื้นที่ส่วนตัวผ่านทางกล้องวิดีโอ ทำให้สามารถควบคุมความเป็นส่วนตัวของผู้ป่วยได้มากขึ้น

#### คำแนะนำในการพูดคุยกับผู้ป่วย/ครอบครัวผ่านระบบแพทย์ทางไกล<sup>2-4</sup> มีดังต่อไปนี้ ก่อนเริ่มใช้งานระบบ

1. ควรศึกษาและวางแผนเลือกใช้เทคโนโลยีที่เหมาะสมโดยคำนึงถึงประเด็นต่างๆ ต่อไปนี้
  - ความจำเป็นที่ต้องใช้ระบบแพทย์ทางไกลว่าควรใช้ในกรณีใดหรือในผู้ป่วยกลุ่มไหนบ้าง
  - ความง่ายและความสะดวกของเทคโนโลยีที่ใช้สื่อสารระหว่างผู้ป่วย/ครอบครัวและทีมตามบริบทของพื้นที่ ระบบที่ใช้ควรเป็นเทคโนโลยีที่ทุกฝ่ายสามารถใช้งานได้สะดวกร่วมกัน
  - ควรจะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นในการใช้ระบบ
  - ความปลอดภัยสามารถป้องความลับ/ความเป็นส่วนตัวของผู้ป่วยได้กรณีที่ระบบอาจมีการเก็บข้อมูลที่สามารถระบุตัวตนของผู้ป่วยไว้ในระบบ เช่น รูปภาพ คลิปวิดีโอ เป็นต้น ไม่แนะนำให้ใช้โปรแกรมที่เป็นที่เปิดเผยสู่สาธารณะ เช่น Facebook Live หรือ public chat room ในระบบแพทย์ทางไกล
2. ต้องมีการขออนุญาต/ความยินยอมของผู้ป่วย/ครอบครัวก่อนการใช้เทคโนโลยีในการติดตามดูแลผู้ป่วยทุกครั้ง ทีมต้องมีการระบุเงื่อนไขว่าลักษณะของผู้ป่วยแบบไหนที่เหมาะสมในการใช้ระบบแพทย์ทางไกลและเมื่อไหร่ที่จำเป็นต้องมีทีมเยี่ยมบ้านเข้าไปประเมินผู้ป่วยโดยตรง
3. มีการวางแผนว่าจะใช้เวลาในการพูดคุยกับผู้ป่วยแต่ละรายประมาณเท่าไหร คราวในทีมบ้างที่จำเป็นจะต้องเข้าร่วมในการพูดคุยกับผู้ป่วยในแต่ละครั้ง และมีการแจ้งให้ผู้ป่วยทราบถึงสมาชิกที่จะร่วมพูดคุยล่วงหน้า

4. โดยทั่วไปผู้ป่วยและครอบครัวจะต้องสามารถเข้าถึงเครือข่าย internet และมีอุปกรณ์ที่ใช้สื่อสาร เช่น smartphone, tablet หรือคอมพิวเตอร์ กรณีที่ผู้ป่วย/ครอบครัวมีปัญหาเรื่องการเข้าถึง internet ระหว่างการสูญเสียให้ท่านพิจารณาใช้การโทรศัพท์พูดคุยเป็นช่องทางสำรองเสมอ

5. ในกรณีที่จำเป็นระหว่างการสูญเสีย เช่น แฟ้มประวัติ ปากกา หรืออุปกรณ์อื่นๆ ที่อาจจำเป็นต้องใช้ในขณะที่ติดต่อกับผู้ป่วย จัดให้กล้องของอุปกรณ์เห็นภาพท่านเหมือนกับเวลาที่ท่านกำลังคุยกับผู้ป่วยจริง ๆ เช่น ผู้ป่วยมองท่านผ่านทางหน้าจอและอยู่ในระดับสายตาเดียวกัน

6. บริเวณที่ท่านใช้พูดคุยกับผู้ป่วยควรมีความสงบและมีความเป็นส่วนตัวเพียงพอที่จะรักษาความลับผู้ป่วยระหว่างสูญเสีย กรณีที่ไม่สามารถหาสถานที่ที่เป็นส่วนตัวได้ ควรระมัดระวังการเปิดเผยข้อมูลผู้ป่วยระหว่างสูญเสีย เช่น ใช้ไม้ค้ำหัวที่ไม่สามารถเคลื่อนย้ายได้ หรือไม่เปิดลำโพงแต่ควรใช้หูฟังแทน นอกจากนั้นสถานที่ไม่มีความเสี่ยงรบกวน มีแสงสว่างเพียงพอที่ผู้ป่วยจะมองเห็นท่านระหว่างการสูญเสีย และไม่มีฉากหลังที่เปี่ยงเบนความสนใจมากเกินไป ควรปิดการแจ้งเตือน (notification) ของ application อื่นๆ ที่อาจรบกวนการสูญเสีย

7. ข้อแนะนำในการเลือกอุปกรณ์คือ ควรใช้ tablet หรือคอมพิวเตอร์ที่สามารถวางไว้บนโต๊ะมากกว่าการใช้ smartphone เนื่องจากหากท่านต้องถืออุปกรณ์ระหว่างการสูญเสียอาจจะทำให้ภาพที่ผู้ป่วยเห็นเกิดการสั่นไหว ทำให้คุณภาพสูญเสียอาจเกิดอาการเวียนศีรษะได้

8. ก่อนเริ่มใช้ระบบความเม济าหน้าที่ที่ทราบวิธีการติดตั้งโปรแกรม/อุปกรณ์ติดต่อไปล่วงหน้า 1-2 วันเพื่อช่วยให้ผู้ป่วย/ครอบครัวทราบวิธีการและทดสอบความพร้อมของการใช้อุปกรณ์สื่อสารกับทีมท่าน

### เมื่อเริ่มพูดคุยกับผู้ป่วย

1. เมื่อผู้ป่วยติดต่อกัน อาจช่วยให้ผู้ป่วย/ครอบครัวสามารถจัดความอุปกรณ์ให้เหมาะสมเพื่อให้ท่านเห็นหน้าผู้ป่วย/ครอบครัวอย่างเหมาะสมสมเวลาพูดคุย หลังจากที่เตรียมทุกอย่างแล้ว ให้ท่านไม่ต้องสนใจเรื่องเทคโนโลยีหรืออุปกรณ์อีก

2. เมื่อเริ่มสูญเสีย ต้องสอบถามเพื่อยืนยันตัวตนของผู้ป่วยทุกครั้ง โดยให้ใช้อย่างน้อย 2 วิธีในการระบุตัวผู้ป่วย เช่น ชื่อ-นามสกุลผู้ป่วย เลขที่บัตรประชาชน หรือวัน/เดือน/ปีเกิด หลังจากนั้นแนะนำว่าอาจทักทายผู้ป่วย/ครอบครัวว่ารู้สึกอย่างไรที่ต้องสื่อสารผ่านระบบแพทย์ทางไกลซึ่งอาจไม่คุ้นเคยมาก่อน หลังจากนั้นให้แนะนำสมาชิกทีมของท่านแต่ละคนในกรณีที่มีทีมของท่านเข้าร่วมรับฟังด้วย และถามผู้ป่วยเพื่อให้แนะนำสมาชิกครอบครัวที่ร่วมรับฟังในการสูญเสีย

3. พูดคุยชักประวัติข้อมูลที่จำเป็นเหมือนกับที่ท่านจะถามในกรณีปกติ พยายามมองที่กล้องมากกว่าจะมองอ่านแฟ้มอย่างเดียว กรณีที่มีหลายคนเข้าประชุมพร้อมกันอย่าลืมแนะนำให้คนที่ไม่ได้พูดปิดไม่เมื่อระหว่างการรับฟังการสูญเสีย

4. ระหว่างสูญเสียควรใช้ทักษะการสื่อสารเหมือนที่ท่านกำลังสูญเสียกับผู้ป่วยตามปกติ เช่น ใช้การสังเกตสีหน้า ท่าทาง อารมณ์ของผู้ป่วย มีการสะท้อนความ ทวนความ และสรุปประเด็นเป็นระยะ กรณีที่อาจจำเป็นต้องพูดคุยเรื่องที่อาจทำให้ผู้ป่วย/สมาชิกครอบครัวไม่สบายใจ แนะนำให้ผู้ป่วยหายพื้นที่ส่วนตัวในบ้านที่สามารถพูดคุยเรื่องดังกล่าวได้

5. ลองประยุกต์ใช้ระบบการแพทย์ทางไกลเพื่อทดสอบการเยี่ยมบ้านตามปกติให้มากที่สุด เช่น ท่านสามารถให้ผู้ป่วยแสดงรายการที่ใช้อยู่ให้ท่านดู หรือทักทายทำความรู้จักกับสมาชิกครอบครัวของผู้ป่วยผ่านกล้องได้ หรือแม้แต่ให้ผู้ป่วยพากล่าวบริเวณบ้านของผู้ป่วยเป็นอย่างไร

6. เข้าใจข้อจำกัดบางอย่างของการใช้ระบบการแพทย์ทางไกล เช่น การตรวจร่างกายบางอย่างอาจทำไม่ได้ และหากจำเป็นต้องตรวจร่างกายเพิ่มเติม ควรมีทีมสุขภาพสามารถเข้าไปประเมินผู้ป่วยที่บ้านได้เมื่อจำเป็น

7. การจับการสนทนาระยะไกลจะแตกต่างจากการไปเยี่ยมผู้ป่วยที่บ้านตามปกติ ที่เราสามารถเดินไปพร้อมกับผู้ป่วยจนถึงประตูบ้านแล้วกล่าว寒暄ได้ ดังนั้นแนะนำให้อาจจะมีคำพูดสั้นๆ เพื่อปิดการสนทนา เช่น “หมอมีความคิดว่าเราเหลือเวลาคุยกันประมาณ 10 นาที หมอยากราบว่ามีประเด็นอะไรบ้างที่คุณอยากรู้เพิ่มเติมกับหมอยากราบ ก่อนที่หมจะสรุปว่าเราจะทำอะไรต่อไป” ก่อนจบการสนทนาควรสรุปประเด็นสำคัญและแผนการดูแลให้ผู้ป่วยและครอบครัวฟัง พร้อมทั้งบันทึกไว้ในเวชระเบียนทุกครั้ง อาจพิมพ์สรุปประเด็นสั้นๆ ที่ท่านต้องการแนะนำผู้ป่วย/ครอบครัว ในครั้งนี้ แล้วส่งเป็นข้อความหรือ Email ให้แก่ผู้ป่วย/ครอบครัว พร้อมเสนอว่าผู้ป่วย/ครอบครัวอาจให้ความเห็น/ตอบกลับทาง Email เพื่อเป็นข้อมูลในการติดตามดูแลในครั้งต่อไป นอกจากนั้นกรณีที่มีการส่งยาจากต้องแจ้งให้ผู้ป่วยและครอบครัวทราบถึงระบบในการจัดส่งยาให้ที่บ้านไปพร้อมกันด้วย

8. ควรทบทวนรับฟังความคิดเห็นของทีมสุขภาพ ผู้ป่วย/ครอบครัวต่อการใช้ระบบการแพทย์ทางไกลในการดูแล เพื่อนำมาปรับปรุงระบบทุกครั้ง

### เอกสารอ้างอิง

1. Association AM. Telehealth Implementation Playbook 2020:[125 p.]. Available from: <https://www.ama-assn.org/system/files/2020-04/ama-telehealth-playbook.pdf>.
2. Lori Bishop TF, Vicki Wildman. Best Practices For Using Telehealth in Palliative Care 2015:[9 p.]. Available from: [https://www.nhpco.org/wp-content/uploads/2019/04/PALLIATIVECARE\\_Telehealth.pdf](https://www.nhpco.org/wp-content/uploads/2019/04/PALLIATIVECARE_Telehealth.pdf).
3. Fratkin M. Telemedicine: Virtual Connection in an Age of Social Distancing March 25, 2020. Available from: <https://www.capc.org/blog/telemedicine-virtual-connection-age-social-distancing/>.
4. Calton B, Abedini N, Fratkin M. Telemedicine in the Time of Coronavirus. J Pain Symptom Manage. 2020;31(20):30170-6.

## บทบาทของชุมชนในสถานการณ์โรคระบาด

ในช่วงที่มีการระบาดของโควิด 19 (COVID 19) บทบาทของชุมชนมีความสำคัญอย่างมาก โดยเฉพาะการช่วยสื่อสารให้ความรู้กับคนในชุมชนถึงวิธีป้องกันตนเอง การลดการแพร่กระจายเชื้อ และการดูแลตนเองเมื่อต้องกักตัวเองที่บ้าน นอกจากนี้ชุมชนยังมีบทบาทสำคัญในการคัดกรองผู้ที่มีความเสี่ยงเบื้องต้น ช่วยติดตามและสนับสนุนการแยกตัวหรือกักตัวเอง (self guarantee) 14 วันในกลุ่มที่มีประวัติสัมผัสผู้ป่วยหรืออยู่ในพื้นที่ที่มีรายงานการแพร่ระบาดอย่างต่อเนื่อง โดยการให้ความร่วมมือกับเจ้าหน้าที่สาธารณสุขในพื้นที่อย่างใกล้ชิด รวมถึงการจัดระเบียบชุมชนด้วยมาตรการรักษาระยะห่าง (social distancing) เพื่อลดโอกาสในการรับหรือแพร่กระจายเชื้อ และการช่วยเหลือดูแลกลุ่มประชาชนในชุมชน อาทิ ผู้สูงอายุ ผู้ป่วยระยะท้าย และครอบครัวที่ได้รับผลกระทบโดยตรงจากการระบาดของโควิด 19 จึงอาจกล่าวได้ว่า ชุมชนคือตัวแปรสำคัญในการช่วยเหลือสนับสนุนให้สังคมสามารถผ่านพ้นวิกฤตของโรคระบาดนี้ไปได้

ในกรณีผู้ป่วยระยะท้ายเรามักพบว่าผู้ป่วยระยะท้ายส่วนใหญ่ที่อยู่ในชุมชนมักเป็นผู้ป่วยสูงอายุ มีภาวะความเจ็บป่วยเรื้อรังจากโรคที่รักษาได้ยาก สภาพร่างกายอ่อนแอ และมีภูมิต้านทานต่ำ ซึ่งเป็นกลุ่มที่มีความเสี่ยงต่อการติดเชื้อโควิด 19 และมีโอกาสเสียชีวิตสูงกว่ากลุ่มคนทั่วไป บทบาทของชุมชนในการดูแลประจำผู้ป่วยระยะท้าย และครอบครัวในช่วงที่มีการแพร่ระบาดของโรคโควิด 19 จึงเป็นสิ่งที่ต้องตระหนักรและให้ความสำคัญ

### แนวทางในการช่วยเหลือสนับสนุนผู้ป่วยระยะท้ายและครอบครัวในชุมชนในสถานการณ์โรคระบาด

#### 1. กลุ่มผู้ป่วยระยะท้ายที่เป็นกลุ่มเสี่ยงแต่ยังไม่ได้รับเชื้อ

- ให้ความรู้และข้อมูลเกี่ยวกับโรคโควิด 19 เพื่อให้ผู้ป่วยและครอบครัวรับรู้ถึงสถานการณ์ ความเสี่ยง และแนวทางในการปฏิบัติตัวที่บ้าน รวมทั้งแนวทางในการใช้ชีวิตร่วมกันในครอบครัวที่มีผู้ป่วยระยะท้าย
- ปรึกษาหารือถึงแนวทางการช่วยเหลือสนับสนุนเพื่อให้ครอบครัว ผู้ดูแล สามารถดูแลผู้ป่วยระยะท้ายที่บ้านโดยได้ไม่ต้องเสี่ยงออกไปรับเชื้อนอกบ้าน เช่น การจัดซื้ออาหาร การรับยาแทนผู้ป่วย การจัดหาสินค้าอุปโภคบริโภคที่จำเป็น การติดต่อกับทีมสุขภาพของโรงพยาบาล ฯลฯ
- การประสานความร่วมมือกับทีมส่งเสริมสุขภาพระดับตำบล (รพ.สต.) ในการส่งต่อข้อมูลด้านสุขภาพเพื่อร่วมกันวางแผนการดูแลเพื่อให้ผู้ป่วยได้รับการติดตามอาการและมีการดูแลจัดการอาการอย่างเหมาะสม โดยมีชุมชนเป็นหน่วยสนับสนุนและเข้มแข็งในการดูแล
- เพิ่มช่องทางในการสื่อสาร ติดตามอาการ ไถ่ถามสารทุกชิ้นสุดขั้นของคนในครอบครัว และการให้ความช่วยเหลือเมื่อมีภาวะฉุกเฉินอย่างทันท่วงที่ผ่านระบบออนไลน์ เช่น เฟสบุ๊ค ไลน์
- สนับสนุนให้ครอบครัวและผู้ป่วยเปิดอกพูดคุยถึงสถานการณ์ที่อาจเกิดขึ้นและร่วมกันวางแผนการดูแลล่วงหน้า (Advance Care Plan) เช่น หากมีคนในครอบครัวติดเชื้อและมีโอกาสเสียชีวิต แต่ละคนอย่างให้มีการดูแลรักษาอย่างไร โดยเฉพาะผู้ป่วยระยะท้ายที่มีความเสี่ยงในการเสียชีวิตสูง ผู้ป่วยมีความต้องการการดูแลรักษาอย่างไรบ้างจะไร่ที่อยากให้ทำหรืออะไรที่ไม่อยากให้ทำ เมื่ออาการป่วยอยู่ในภาวะวิกฤติ อะไรคือสิ่งสำคัญที่อยากให้ครอบครัวรับรู้ ความห่วงกังวลต่างๆ รวมถึงการจัดการงานศพในช่วงที่มีโรคระบาด
- กรณีที่มีผู้ป่วยระยะท้ายในชุมชนมากกว่า 1 ราย ควรจัดตั้งทีมในชุมชนเพื่อแบ่งบทบาทหน้าที่กันรับผิดชอบดูแล โดยยังคงให้ความสำคัญกับมาตรการรักษาระยะห่าง

## 2. กลุ่มผู้ป่วยระยะท้ายติดเชื้อโควิด 19 ที่รักษาตัวอยู่ในโรงพยาบาลและมีโอกาสเสียชีวิต

• รับฟังความทุกข์ ความวิตกกังวลของญาติและครอบครัวที่ไม่สามารถไปดูแลผู้ป่วยอย่างใกล้ชิดที่โรงพยาบาลอันเนื่องจากความมาตรการป้องกันการแพร่ระบาด โดยเน้นให้ครอบครัวของผู้ป่วยได้รับความรู้สึก และหลีกเลี่ยง การตัดสินหรือการให้คำแนะนำสั่งสอน

- สนับสนุนให้ญาติและครอบครัวมีการดูแลตัวเองอย่างเหมาะสม มีกิจกรรมที่สามารถผ่อนคลายตนเองที่บ้าน เช่น นัดเวลา กันนั่งสมาธิส่งกำลังใจให้ผู้ป่วย การสร้างมติอย่างสม่ำเสมอ เช้า-เย็น ทำการดูแลหรือเขียนข้อความถึงผู้ป่วย จัดทำวิดีโออย่างง่ายเพื่อให้ผู้ป่วยได้รับรู้ความเป็นไปของคนที่บ้าน และแสดงความรู้สึกดีๆ ที่มีต่อกัน (โดยอาจขอให้เจ้าหน้าที่โรงพยาบาลช่วยเปิดให้ผู้ป่วยดูหากยังสามารถรับรู้ได้)

- เพิ่มช่องทางในการให้กำลังใจที่เป็นรูปธรรมแทนการถ่อมอาการช้ำๆ จากคนในชุมชน เช่น แขวนตระกร้าไว้หน้าบ้านเพื่อรับกำลังใจและน้ำใจจากคนในชุมชน โดยอาจมอบดอกไม้ ผลไม้ การ์ด จดหมาย ของใช้ที่จำเป็น เพื่อให้ครอบครัวของผู้ป่วยรับรู้ว่าพากขาไม่ได้เผชิญปัญหาโดยลำพัง

- ทำความเข้าใจกับคนในชุมชนกรณีที่ผู้ป่วยระยะท้ายรักษาหายจากโควิด 19 และสามารถกลับมาใช้ชีวิตที่บ้านได้ตามปกติเพื่อเตรียมชุมชนและลดการติดต่อ

- สนับสนุนให้ญาติและครอบครัวเพื่อใจล่วงหน้าและสื่อสารกับทีมสุขภาพในกรณีผู้ป่วยเกิดภาวะวิกฤตและไม่สามารถกลับมาเสียชีวิตที่บ้านได้ มีอะไรที่ครอบครัวอย่างให้ทีมสุขภาพช่วยดูแลหรือจัดการแทนเพื่อให้มั่นใจว่าผู้ป่วยจะจากไปอย่างสงบ

## 3. กรณีผู้ป่วยระยะท้ายเสียชีวิตที่บ้านหรือที่โรงพยาบาล

ในช่วงที่มีโรคระบาดการจัดงานศพที่บ้านหรือที่วัดอาจมีข้อจำกัดที่ทำให้ไม่สามารถดำเนินการตามความประยุกต์ได้ ขณะเดียวกันการได้จัดงานศพตามประเพณีถือว่ามีส่วนสำคัญในการช่วยเยียวยาครอบครัวของผู้สูญเสีย ดังนั้น ชุมชนอาจช่วยให้ครอบครัวผู้สูญเสียข้ามผ่านช่วงเวลาที่ไม่ได้โดย

- สนับสนุนให้ครอบครัวผู้สูญเสียได้จัดงานศพตามประเพณีโดยช่วยออกแบบงานศพที่มีการเว้นระยะห่างอย่างเหมาะสม เช่น การจัดที่นั่งที่เว้นระยะอย่างน้อย 1 เมตร อนุญาตให้คนในชุมชนมาเคารพศพได้ตลอดวันเพื่อลดความหนาแน่นในช่วงเดียวกัน เลี้ยงอาหารหรือขันหม้อร่วมงานสามารถนำไปอุ่นร้อนหรือรับประทานที่บ้านได้หรืองดเลี้ยงอาหาร ออกแบบงานให้กระชับและใช้เวลาไม่นานเกินไป ผู้ร่วมงานจะต้องสวมหน้ากากอนามัยหรือหน้ากากผ้าทุกคน และมีเจลแอลกอฮอล์บริการตามจุดต่างๆ งดพูดคุยกันหรือพูดคุยกันเท่าที่จำเป็นในขณะร่วมงาน หรือถ่ายทอดสดผ่านสตรีมมิ่งสำหรับผู้ที่ไม่สามารถมาร่วมงานได้ เป็นต้น

- แจ้งให้คนในชุมชนทราบถึงแนวปฏิบัติในการร่วมพิธีศพเพื่อความปลอดภัยของทุกคน หรือเสนอทางเลือกอื่นๆ ในการแสดงความเสียใจต่อครอบครัวของผู้สูญเสีย เช่น ฝากของพร้อมข้อความแสดงความอาลัยถึงคนที่จากไป ติดตั้งกระดานในชุมชนที่สามารถร่วมแสดงเสียใจได้ จัดทำสมุดแสดงความระลึกถึงผู้เสียชีวิตแบบออนไลน์เพื่อให้คนที่รู้จักเข้าไปเขียนชื่อ บอกเล่าความรู้สึกดีๆ หรือความประทับใจที่ต่อผู้จากไป ซึ่งช่วยให้คนในชุมชนสามารถทำได้

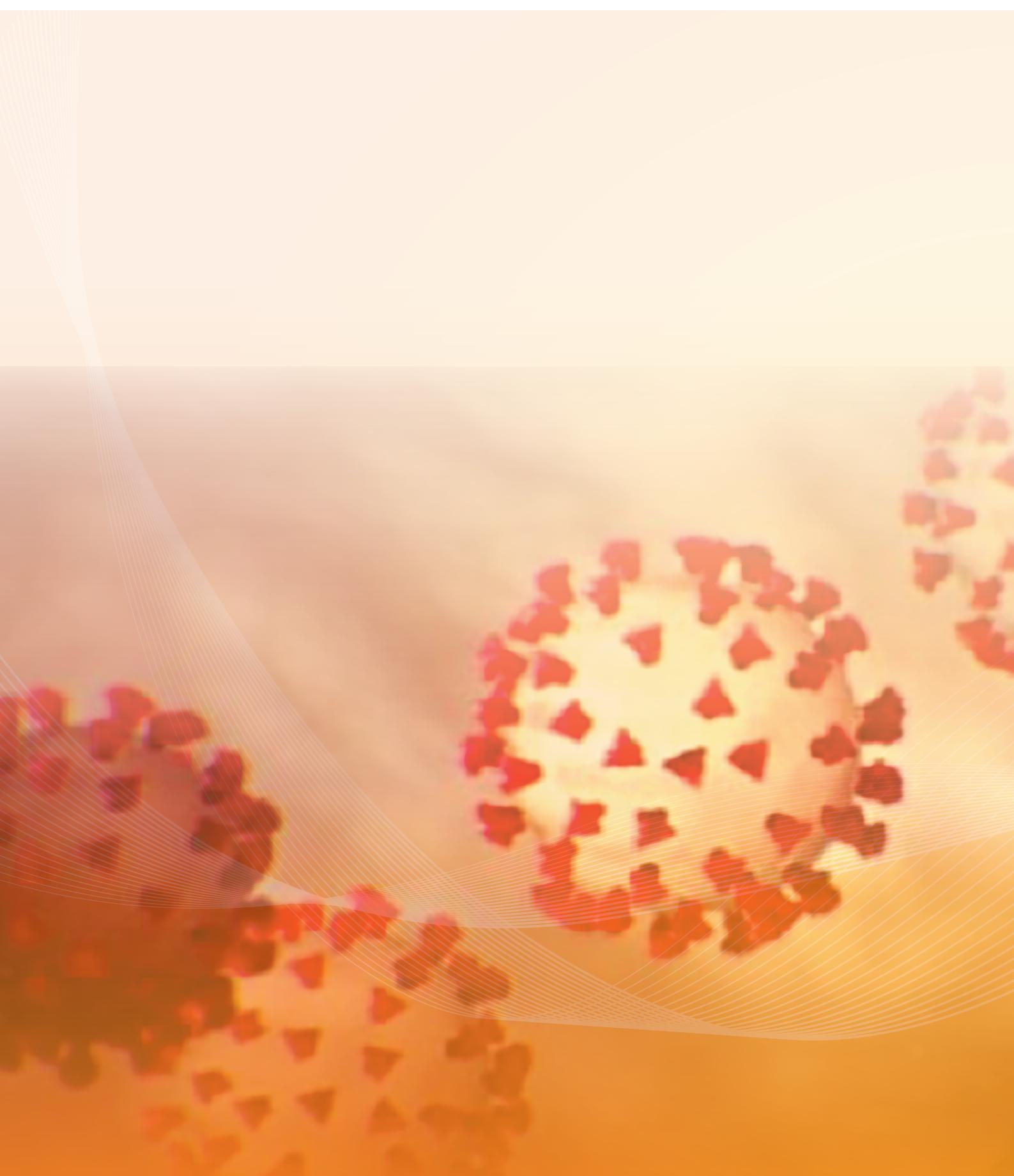
- โทรศัพท์ถือถูกทุกชิ้นและครอบครัวผู้สูญเสียเป็นระยะ และให้ความมั่นใจว่าจะผ่านช่วงเวลาที่ยากลำบากนี้ได้ และคนในชุมชนพร้อมจะสนับสนุนช่วยเหลือเท่าที่เป็นไปได้ และบอกเขาว่าการร้องไห้เพื่อแสดงความเศร้าโศกเสียใจเป็นเรื่องปกติที่เขาน่าสามารถทำได้

- ช่วยสนับสนุนให้ผู้สูญเสียมีคุณที่อยู่ด้วยหรือมีคุณที่สามารถระบายน้ำรู้สึกในวันที่รู้สึกห่วงหันหรือไม่ไหวอาจเป็นเพื่อนบ้านที่อยู่ใกล้เคียง หรือเพื่อนฝูงที่ผู้สูญเสียไว้วางใจ
- ซักชวนให้ครอบครัวผู้สูญเสียแสดงความอาลัยผ่านงานศิลปะ เช่น จัดนิทรรศการไว้ที่เต็มบ้านเพื่อระลึกถึงผู้จากไป เขียนจดหมายระลึกถึงผู้จากไป หนังสือทำมือเพื่อเป็นอนุสรณ์งานศพ จัดทำวิดีโอด้วยมือถือบอกเล่าเรื่องราวผู้ตาย เป็นต้น
- กรณีที่ผู้ป่วยระยะท้ายเสียชีวิตหลังจากการติดเชื้อโควิด 19 ควรระมัดระวังในการพูดถึงครอบครัวผู้สูญเสียที่เป็นการติดตราหรือทำให้เกิดการกีดกันจากคนในชุมชนด้วยกันเอง ซึ่งจะเป็นการช้ำเติมความทุกข์ให้กับครอบครัวผู้สูญเสีย

โควิด 19 เป็นโรคอุบัติใหม่ที่สังคมต้องเผชิญอยู่ในขณะนี้ และไม่รู้ว่าจะกินเวลาประมาณแค่ไหน การเตรียมชุมชนให้มีความพร้อมในการบริหารจัดการและช่วยเหลือผู้ป่วยระยะท้าย หรือกลุ่มคนประจำบ้านในชุมชนให้สามารถรับมือกับวิกฤตนี้ได้ควรเป็นสิ่งที่คุณในชุมชนจะต้องร่วมกันคิด ออกแบบ และวางแผนรับมืออย่างเป็นระบบ

### แนวทางในการเตรียมชุมชนเพื่อรับมือกับโรคระบาด

- ค้นหาคนที่มีศักยภาพในชุมชนที่มีความสามารถหลากหลายเพื่อร่วมกันดูแลชุมชนให้ปลอดภัยจากโรคระบาด เช่น คนที่มีทักษะในการสื่อสาร คนที่เข้าถึงเทคโนโลยี คนที่ใช้เครือข่ายออนไลน์อยู่เป็นประจำ คนที่สามารถรับฟังคนอื่นได้ดี มีทักษะในการประสานงาน คนที่มีเครือข่ายกว้างขวาง โดยเฉพาะบุคลากรสุขภาพในพื้นที่ ฯลฯ โดยซักชวนให้มาร่วมทีมเพื่อนำชุมชนฝ่าวิกฤตไปด้วยกัน
- พัฒนาช่องทางการสื่อสารสำหรับคนในชุมชนด้วยกัน เช่น กลุ่มไลน์ กลุ่มปิดในแมสเซนเจอร์ ฯลฯ ที่คุณในชุมชนส่วนใหญ่เข้าถึงและรับรู้ข่าวสารได้อย่างรวดเร็วและทั่วถึง ซึ่งควรเป็นช่องทางที่เอาไว้ติดต่อเรื่องสำคัญๆ ในสถานการณ์โรคระบาดเท่านั้น
- ค้นหาแหล่งทรัพยากรในชุมชนที่สามารถนำมาสนับสนุนช่วยเหลือครอบครัวผู้ป่วยหรือผู้ได้รับผลกระทบจากโรคระบาด เช่น ร้านค้าในชุมชน วัด เจ้าของธุรกิจ เทศบาลหรือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น คนที่มีฐานะดีในชุมชน เจ้าของสวนผลไม้ กองทุนหรือระบบสวัสดิการต่างๆ ฯลฯ เพื่อระดมทรัพยากรให้มีเพียงพอช่วยเหลือคนที่เดือดร้อนหรือได้รับผลกระทบ
- มีช่องทางในการติดต่อประสานงานตรงกับเจ้าหน้าที่สาธารณสุขในพื้นที่ เพื่อความสะดวก รวดเร็ว เป็นเอกภาพและมีประสิทธิภาพในการแก้ไขปัญหา
- ออกแบบการทำงานร่วมกันในทีมและการทำงานร่วมกับทีมบุคลากรสุขภาพในพื้นที่เพื่อลดข้อขัดแย้ง ความเข้าใจผิด และการทำงานช้าช้อน
- เตรียมแผนรับมือเมื่อมีผู้ป่วยติดเชื้อและแนวปฏิบัติในการเยียวยาผู้สูญเสียและผู้ได้รับผลกระทบจากความสูญเสีย โดยทำความเข้าใจกับทุกฝ่ายและสื่อสารให้บุคคลที่เกี่ยวข้องรับรู้และมีความเข้าใจตรงกัน
- สร้างขวัญและกำลังใจให้กับสมาชิกในชุมชน ส่งเสริมค่านิยมในการเอื้อเฟื้อเกื้อกูล และดูแลกันในยามวิกฤต ท่ามกลางวิกฤตเราได้เห็นชุมชนหลายแห่งปรับตัว เรียนรู้ และสร้างสรรค์กระบวนการทำงานใหม่ๆ ซึ่งช่วยปรับมุมมอง ความสัมพันธ์และการเห็นคุณค่าของกันและกันมากขึ้น เชื่อว่าหากชุมชนใช้โอกาสนี้ในการหลอมรวมศักยภาพ พื้นฟูความสัมพันธ์ และร่วมกันแก้ไขปัญหาไปด้วยกัน เราจะมีสังคมที่ปลอดภัย เกื้อกูล และไม่ทิ้งใครไว้ข้างหลังอย่างแน่นอน



## สมาคมบริบาลผู้ป่วยระยะท้าย

ชั้น 18 อาคารสมเด็จพระศรีนครินทรารามราชชนนีอุบลรัตน์ (สห 1)

โรงพยาบาลศรีนครินทร์ ถนนแพพย์ศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น ต.ในเมือง อ.เมือง จ.ขอนแก่น 40002

โทรศัพท์ 043-366655 โทรสาร 043-366657 มือถือ 094-0184301

Email : thapsocie@gmail.com

[www.thaps.or.th](http://www.thaps.or.th)